

Tapis: Persans-Chinois-Européens-Moquettes-Papiers peints

الرئيس الغرنسي جاك شيراك مستقبلاً نائب الرئيس السوري

بلغ عدد المرشحين للانتخابات النيابية لمس ١٠٥

مع استكمال ٢٨ مرشدا مستنداتهم ودفع الايصالات المالية الى مصلحة الخزينة في وزارة المال.

قال قائد الجيش العماد اميل لحود في "أمر اليوم"

في مناسبة عيد الجيش "ان ما يـروجه الـعدو

(الأسرائيلي) عن اتسحاب من جنوب لبنان هو خدعةً

جديدة يحاول النيل عبرها من وحدة الموقفين اللبناتي

والسوري ولِّن تَوْدِي الا الى مَزيْد من التَّعاوْنَ الوثيقُ

"أمر اليوم":

اسرائيل تروج خدعة

جد ا

حن گا

الطيم خدام في قصر الليزيه امس.

۱۰۵ مرشحین

قريع تراجع

عن استقالته

الفلسطيني عن القدس-

۲۵ فی ایران

أصيبوا

باشعاعات

بان العادث ليس خطيرًا.

تراجع رئيس المجلس الاشتراعي الفلسطيني احمد قريع (أبو علاء) عن استقالته بعدما توصل الى

تَسُوِّيةً معُ الزعيم الفُلسطيني يلسر عرفاتٌ في شأنّ

اعلن وزير اسرائيلي سابق امس ان حكومة حزب

العمل السَّابقة توصَّلتُ ومنظَّمة التّحرير الفَّاسطينية

في مفاوضات سرية العام الماطي ألى تفاهم على قيام دولة فلسطينية في مقابل تنازل الجانب

na se en agres de la company de la compa

أصب ٢٥ شخصا يعملون في محطة لتوليد الطاقة الكمربائية في ليران باشعاعات نووية مباشرة. وأعربت الوكالة الدولية للطاقة الذرية عن اعتقادها

"You've got a friend in the business."

\$ 2,850

24 months

256 KB L.2 pipelined burst cache full warrant

P5-133 Home multimedia

Intel Pentium 133 MHz 1.6 GB HDD

16 bit plug@play.sound card

MS Generation software bundle

Alter Lansing speakers 15" Vivitron monitor

Games bundle

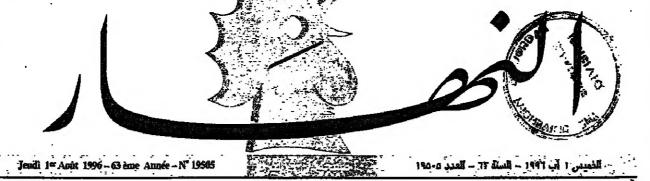
العمل والمنظمة

والدولة الفلسطينية

مناقشة مشروع الدستور في المجلس.

per la

 $\mathcal{C}_{\mathcal{F}} = \mathcal{C}_{\mathcal{F}}$ 



"خَلَافَاتُ جَنِيَّةً مع سوريا أَلَتِي لَا تَزَالُ على لائحة الارماب". وقال أنه ليست

لُديه "اوهام في شأنَّ سوريا" لكن الحكومة الاسرائيلية راغبة في استمرار

الحوار والمفاوضات مع ممشقّ، ولذلك

ستتأبع واشنطن تقديم المساعدة في

وفي الجلسة التي عقدتها لجنة العلاقات الخارجية برئاسة النائب

ينيامين غيلمان الجمهوري من نيويورك

هذا للمجال.



"صراحة" مبارك

لم يقنعنا كلام الرثيس حسني مبارك عن الارماب والذي عبر عنه "بصراحة" في البيت الابيض. الرثيس مبارك قال ان "مشكلة الارماب الرئيسية

بدأت في الشرق الاوسط" وانه "أذا استطعناً الحفاظ

على السلام والتوصل الى تسوية شاملة في هذا الجزء المهم من العللم، فانه يمكننا وضع حد لـ ٩٥٠ في المئة على الاقل من اعمال الارماب في العالم".

لكن حتى اذا تجاهلنا كون المجتمع الدولي لا يزال

مختلفًا على تعريف الأرماب – وتحديدًا في الشرق

الاوسط – وأن الرَّئيس مُبارك أدرى القوم بحَّجم هُذَّ

الذلاف وقد عايشه في قمة شرم الشيخ، يصعب كثيرا اختصار الارهاب "غير الشرق الاوسطي" بخمسة في العثة أو أقل من اعمال الارهاب في العالم. ويكفي الارهاب الذي تعانيه الدول الصناعية وجمودها المتواصلة

المكافَّحته وأخرها مؤتمر باريس. فالأميركيون لا يزالون

تحت تأثير الغجار اللانتا يتنظرون بقلق جلاء الفعوض في تعطم الطائرة وهم ثم يستفيقوا بعد من كابوس

أوكلاموما. والياباتيون لم ينسوا بعد رعب الغاز الساء، والروس لم يعد يتسع عنوان الجريمة المنظمة لكل للعنف في مجتمعهم، والالمان وغيرهم من الاوروبيين

يحاولون ضُبط ارهاب حليقي الرَّوُوسُ، هذا الان. لما في بداية مشكلة الارهاب فعودة إلى

الماضي القريب وليس بالضرورة الى الاساس، الى "الالوية الحمر" و بادر ماينموف" و الجيش الاحمر

ُ وفي َّ الشرقِّ الاوسط، وبقدر ما قد يساهم احلال

سَائِم في ألَّد من العنَّف والأرماب، فأن منا لم يتفاقم الا نتيجة الفلل في عملية السلام بل نتيجة الشروط التي تمليما اسرائيل والتي تتعدى في معظم

ثُمَّ أَنَ الْأَرْمَابُ فِي الشرق الأوسط ليس مرتبطا كله

بعملية السلام او مو نتيجة مباشرة لها. فما تعانيه مصر

ومثلها الجزائر على نطاق واسع مثال على عنف ينبت في

فقر ويتفاقم في اوضاع اقتصادية واجتماعية تغذية

كُلَّم الرئيس مبارك عن الارماب؛ وفي البيت الابيض. خطير لانه يسامم في جانب منه في تعميق المفاهيم

الغربية المسبقة وتصيدا الاميركية عن العلاقة العضوية

بين العرب والارهاب، وهو كلام لا يقنَّقنا. لكن اخطر ما

فيه أن يكون الرئيس مبارك مقتنعا به.

تنبت في الشرق الاوسط ولا من صراعاته.

و الكسيون بيريكت وغيرها. كلما منظمات لم

6

# تل أبيب تدعو الى ضغط دولي على دمشق

في خضم التطورات والتحركات التي يشهدها الشرق الاوسط منذ وصول اليمين الإسرائيلي الى الحكم، يجرز لبنان مسألة اساسية ان لم يكن في التفاوض فأقله في عملية التجانب التي بلغت نروتها مع طرح "لبنان أولاً" الذي بدأ الكلم عليه ممسا وسرعان ما صار اقتراحا متداولا. وقد جددت أمس الدكومة الاسرائيلية، بلسان وزير الدفاع اسحق موردخاي، وهد بعدها المس الحجومة السراطينية، بنشان وزير النفاع السخق مورجدي، طرح "عرضما" للنقاش مع دمشق، فأتى الرد من باريس التي زارما نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام واكد بعد لقاء والرئيس الفرنسي جاك شيراك ان "لبنان وسوريا ان يقع أحدهما في فخ جديد من الفخاخ اسرائيل".

لقاء شيراك — خدام انعقد ظهرا في قصر الاليزيه واستمر اكثر من ساعة وشارك فيه وزير الخرجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت. وصرح السؤول السوري للصحافيين بعد انتهاء الاجتماع انه نقل الى الرئيس الفرنسيُّ رسالةً مَن الرئيسُ حافظ الآسد "تتعلق بعدد من القضايا ذات الامتعام المسترك". وأبدى ارتياحه الى "البو الودي والتفهم الكامل" الذي ساد المناقشات واشار الى ان الرئيس الفرنسي حمله رسالة جوابية الى الاسد. وسئل عن امكان اضطلاع فرنسا بدور ما لكسر الجمود في المسيرة السلمية، فأجاب: "فرنسا بلد له علاقات تاريخية وثيقة مع العالم العربي وهناك مصالح كبيرة متبادلة بينهما. لذلك نحن نريد ونسعى الى ان يكون افرنسا دور فاعل ومهم في العملية السلمية. وقد سعينا الى تحقيق مثل هذا الدور في الماضي وذلك عندما كنا ندعو الى مؤتمر دولي بمشاركة فرنسا وبعض الدول الاوروبية

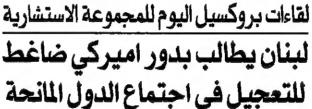
وعن الموقف للسوري من احتمال الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب اللبنائي على اساس طرح "لبنان اولا"، قال: "يجب ان نفهم ماذا أولا! هل هو على غرار غزة اولا؟ هذا الأمر سيناقش في ضوءً مصلحة لبنان وسوريا. أن تبنأن وسورياً لن يقع احدهما في فخ جديد من افخاخ اسرائيل لان مثل هذه الافخاخ تلحق انى كبيرا بالجانب العربي وتقدم مكاسب كبيرة ألى الجانب الإسرائيلي".

وسئلُ مَل تطرق البَّحثُ الى وجمة النظرُ الفرنسية في هذا الاقتراح، فأجلب، "ليس هناك اقتراح اسرائيلي حتى نطلب وجهة نظر هذا الطرف او ناك". ورأى ان المفاوضات السورية – الاسرائيلية ستعاود عندما تتوافر الظروف الملائمة، في قبول الجانب الاسرآئيلي بمرجعية السلام ويقراري مجلس الأمن ومُبْدأ الانسطب من الأراضي المحتلة".

وتعدث عن "تُنسيِّق نشيط" بين دمشق والقاهرة وشدد على "ان جميع الدول العربية ملتزعة قرارات القمة العربية (في القامرة) والجميع يعمل في اطارها". وسئل هل تناول البحث موضوع الانتخابات التيابية اللبنانية، فأجلب: "اطلاقا. ر ــــــ من ـــــرن ببحب موصوع «متحدث النيابية اللبنانية، فأجلب: "اطلاقا، هذا الموضوع مسألة لبنانية، وما هي علاقتنا بالامر ندن وفرنسا لتناقش موضوع الانتخابات؟".

وصرحت الناطقة باسم الرئاسةُ الفرنسيّة كاتريّن كولونا ان اللقه يندرج في "الاطار العام لتكثيف الحوار مع شركه فرنسا في المنطقة". واشارت الى أن المعانثات بين شيراك وخدام تركزت على موضوعي العلاقات الثنائية والمسيرة السلمية. ولأحظت التطور المستمر للعلاقات بين البلدين، واعلنت أنَّ شيراًك ابلغ الى وَاكَّره ان زيارتهُ المقبلة للمُشق ستتم في تشرين الاول. واضافت أن البحث تناول مسألة الديون السورية العالقة وان الاتصالات

وبالْنُسِبَّةُ لَلَى عَمَلِيةَ السلام قالت ان الرئيس الْفُرنسي ذكَّر بموقف بلاده التنبة في الصفحة ١٨ --



بروكسيل – من بشارة غانم البون: مصير المجموعة الاستشارية لاعادة اعمار لبنان التي نص عليما "تفاهم نيسان" ستتضح معالمه في اللقاء التمهيدي الذي سيعقد في بروكسيل

وتكمن اهمية اللقاء في مشاركة الفريق الميركي فيه نظراً إلى ما يمثله من ثقل من جهة والى "الدور المتمرك والضاغط" الذي يمكن أن تضطلع به واشنطن على صعيد المساهمة في جمع الدول الماتحة وحضما على المشاركة العملية في عَمل المجموعة الاستشارية من جمةً

وُلْشار مصدر مطلع آلى أن مجيءً المنسق الاميركي دنيس روس لبضّع ساعات الى بروكسيل خصيصاً للقاء الوفد اللبنائي والاجتماع مع الفريق الأوروبي يشكل ترجمة للوعد النّي قطعه الرئيس بيل كلينتون لرئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري بتقديم

كل مساعدة ممكنة.

وسيحاول الوفد اللبئاتي برئاسة الحريــري وعـضــويــة وزيــر الــدولــة لنشؤون المالية فؤاد السنيورة وسفير لبنانَ في بلجيكا جُهاد مرتّضَى وُسفيرَ لبنان في الولايات المتحدة رياض طيارة معرفة نيات الجانب الاميركي

والاطلاع على تصوره نعمل المجموعة. وعلم أنَّ الجانبُ اللَّبنَاتي سيطلب

من الوفد الاميركي ترجّمة التزام واشنطن عبر توجية رسائل واضعة وحازمة من الادارة الأميركية الى الافرقة المعنيين من أجل التعجيل فر عقد الاجتماع التأسيسي للدول الاعضآء في المجموعة الاستشاريّة.

ي مجبوب المسلسوية. ويأمل لبنان في أن توجه الدعوة في اسرع وقت لعقد هذا اللقاء للدول الملاحة ومو يجهد لتحديد الموعد في الغريف المقبل.

ولقاءات اليوم ستكون تمميدية تشاورية اعدادا لانطلاق المجموعة ومياشرة عملها. وللدلالة على الاهتمام الاوروبي قبطع المستؤوليون في المقوضية الاوروبية اجازاتهم للحضور الى بُروكسيلٌ والمشاركة في اجتماعً

وفي البرنامج لقاء للوفد اللبناتي برئاسة الحَريري والوفّد الاميركيّ برئاسة روس في الدادية عشرة قبل برسر في مقر اقلمة الدريري في فندق "كوفراد" على ان يتابع البحث الى غداء عمل في دار السفارة اللباتية في العاصمة البلجيكية.

وفي الثالثة والنصف بعد الظمر

New arrival Lower prices

4 ADT 050 A

INTEGRATED

SOLUTIONS

مراراً، كما يلتقيه دنيس روس عادة

منسق عملية السلام دئيس روس اثار موضوع دعم سوريا للمجموعات الارمابية مع الرئيس حافظ الاسد عنَّما التقاه الأسبوع الفاضي، وما انا كان كريستوفر نفسه اثار هذا الموضوع مع المسؤولين السوريين في الخارجية، "التقيت الرئيس الاسد

وبعدما اشار الى "الخلافات القوية مع سوريا" لضاف: "أنهم لا يـزالون على الأحدة الارهاب ولا نقصر مرة في طرح ذلك؛ خصوصا أننا نلفت اثتباهمم الى تأثيرهم المهم حول العللم عبر توفير الملجأ للمجموعات الارهابية في

واشنطن – من امال مدللي: اعلن وزير الذارجية الاميركي وارن ريستوفر امام لجنة العلاقات الفارجية الأميركية عموما، وكان السؤال الاول لفيلمان عما اذا كان الخارجية في مجلس النواب ان ثمة

بسال غيلمان هل حصل كريستوفر في زياراته "الكثيرة" لسوريا على تنازلات، خصوصا اله زارها "اكثر مما زار اليابان وروسيا او - التنمة في الصفحة ١٨ -

اجتماعاته المتعددة معمم فاجاب وزير

ولم نقصر مرة في طرح مسألة الارهاب مع السوريين. وانا متأكد من



## ومنتظَّم في أن واحد. وكورتيشُ المُنارة، موذل المتنزَّمين على شاطئ البحر، بأتَّ بين بُحرين، فأيَّن ألمفر أأ (الصورة لابرهيم الطويل) الرياض تتكفل المساهمة بنصف النفقات

# لتفادي هجمات ارهابية أخرى عليها لمحادثات مع زعمائها وتفقد القوات

الاميركية فيها.

وَأُوضَح أَن الوزيرين اتفقا على انتقال قوات التصالف الى مواقع

جديدة داخل منشآت سعودية لان

من شأن ذلك تدسين وضعها الامني

وضمان استمرار تنفيذها المممات على

نُحو فَاعلِ". وَأَضافَ ان بيري والامير

سلطان "اتفقا على أن تتم عملية

الائتـــقـــال فـــي أســـرع وقـــت

ممكن (...)وستبدأ مَّذه التحركات فوراً

وتستكمل على وجه السرعة من دون

وَلَم يِذَكَّر أي تَفَاصِيل عن مصدر تأمين نفقات عملية النقل هذه ـالا ان

الناطق باسم "البنتاغون" صرح لاحقاً

ان البلديين سيتقاسمان التكاليف

بالتساوي وتقدر بـ٢٠٠ مليون دولار.

وقال أنَّ هَـذا الْاجراءُ يـشملُ نقلُ

٠٠٠ جندي مكلفين القيام بعمليات

جوية من قاعدة قرب مدينة الظمران

الى قاعدة الامير سلطان الجوية في

للذَّرج الواقعة عَلَى نحو ١٠٠ كُيلومترُّ

جنُوَّب شرق الرياضُ ، واضاَّفُ انُ

قسما من القوات الاميركية المتمركزة

في الرياض والتي تتولى تعريب

افراد من الحرس ألوطني السعودي

سينقل آلى مواقع اكثر لمانا، فيما

- التتمة في الصفحة ١٨ -

تعطيل العمليات الجارية".

توصلت واشنطن والرياض الى أَتَّفَاقُ تَتَقَاسُمان بِمُوجِبُهُ مَبِلغُ ١٠٠ مليون دولار تكاليف نقل نحو ٤٠٠٠ عسكري من القوات الامبركية المتمركزة في السعودية الى مواقع اخرى في المملكة وتعزيز امن قوات التحالف الغربي فيها تجنبا لهجمات

السفارة الاميركية في السعونية واوريته وكالة الانباء السعوبية "وأس" أن الجانبين تـوصلا الى هذا الأتفاق في محادثات استمرت يومين في السعودية بين النائب الثُّأتُّى لرثيس الوزره وزير الدفاع والطيران السعودي الامير سلطان بن عبد العزيز ُ ونَّظيرهُ الأميركي وليم بيري الذي اتفقل لاحقا الى الكويث ارهابية جديدة يمكن ان تستمدفها. وجه في بيان مشترك اصدرت



ولي للعهد رئيس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبد الله للصباح ووزير الدفاع الاميركي وليم بيرى في الكويت امس.

## آويها!

اضحكوا في عبّكم، حظكم يفلق الصخر. عندكم انتخابات على الأقل، وعندكم مرشحون يرصعون الجدران والاعمدة بالصور البمية والشعارات النيئة. فتبغددوا بهذه النعمة، وتمتعوا بأخبار الفطاحل والأفذاذ الذين قرروا التضحية والنزول الى ساحة الترشيح... نزولاً عند رغبة الجمامير العفورة.

وُماً دلم السلام العادل الشامل قد توارى عن الانظار، وقد يصبح في ظهر الغيب، فماننا تفعلون؟ ليس أمامكم سوى رفض فخ "لبنان أولاً" في انتظار "لبنان تانياً" من دون فخ، ثم تكحيل الأعين بمذه الصفوف المتراصة من المنبطحين على الأبواب، تكريساً للنظام الديموقراطي وترسيخاً للعبة البرلمانية على الطريقة الاوروبية

في هذا الوقيد الضائع، لا هم لدى الدول الكبرى يتقدُّم على هُمُّ الارهاب، ولا صوت يعلو فُوق صوتُ

وسيكون مثيراً للغاية ان ينسى العالم الاول والأمميَّة الرابعة مفاوضات السلام المجمدة الاطراف، وتتركز الجمود والمساعي على الارماب ومطاردة أشباحه. فيُصيرُ السلام، وفي ظُهره مصيرنًا، في خبر كان. ولا شي، مستفرباً أو مستبعداً. من كان يقول ان الانتخابات النيابية ستصيرا ومن كان يعتقد أن الرجالات النين يندسب حسابهم سيذوهون غمارها؟ وقد حصل. معجزتان في واحدة، والثالثة على

نُكُنَّ بِيت القَصيد هو السلام، وفي المدى القَصير لا أمل باستثناف مفاوضاته، وهذه البشرى التي تكسر الظهر هي هدية من الرئيس الأميركي والرئيس

وفيُّ المدى المتوسط، اميركا ليست هنا وليس معما وقتُ ٱلتلمي بمنه القشور المتوسطية غير النستعجلة. فلدى واشنطن انتخاباتما الرئاسية واطارها العام مكافحة الارهاب المشرقي، الذي يقض المضجع الغربي، والذي قد صار له زملًا \* في القرب عموماً وفي اميركا

قُد يكون لنا وللسلام ومفاوضاته موعد ما، أو أمل ما، أو يَأْسُ ما، في العدى البتيد ابعد الله عنكم كلّ

وُمَّل ينتظر الارماب كل منا الوقت؟ عندكم الانتخابات و"لبنان اولاً"، وعند نتنيامو بقية القصة، وعند كلينتون الارهاب أولاً وأخيراً. "زيان"





Zalka Highway - Tel: 01/892202 - 03/328010-1









# الترتث ربذا النطر

## "الارهاب" بين دمشق وطهران وواشنطن

بالفطر الذي يمثله "حزب الله" الاسلامي العقيدة والايراني الموي ا والسوري الدعم في رأيها على مصالحها وعلى رعايلها في اكثر من منطقة من العالم. لد كلما حصلت "عملية لرهابية" كما تسميها ا سواء داخل أراسيما أو خارجما ينصرف المسؤولون فيما على تنوعهم آلى محاولة معرفة ما اذا كان للحزب المنكور ولدعاته وداعميه اي دور فيما. لكنهم صاروا يمتنعون عن التسرع في لطَّاقَ الْأَنْمُ أَمَاتُ صْدِهِ، كَمَا صْدِ الْدَعَاةَ وِالْدِاعَمِينَ، حَشَيَّةً تكشَّف تعقيقاتهم مصادر اخرى للارهاب لا علاقة لما بالمسلمين ولا بالعرب ولا بليران ولا بــ"حزب الله" تصيدا. وفي هذا المجال كانت عملية "اوكلاموما" التي نفذما لميركيون بمينيون والتي اونت بنياة التشرات ودردت العشرات، العامل الابرز الكامن ورآء الاحجام من التسرع المدكور. علما أن هذا الاحجام لا يعني مطلقا استبعاد مسؤولية "النزب" من حيث السدأ ولا يعني ليضًا عدم البحث الداد عَنَّ أملة تكشف تُورطه حتى بثبت العكس. ومو لا يعني أديرا عدم ستي واشنطن الى لزلاة الاخطار للتي يتسبب بما حزب الله" العبود الفقري للتيارات الاسلامية الاصولية في لينان. على مادا يتركز الستي الاميركي النشار اليه؟

على أمرين، تنيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة. الأول تعزيز التعاون الدولي من اجل مكاهمة الأرهام.. وقد اتخذ ذلك شكل مؤتمرات دولية على مستويات منفوعة رعتما الولايات المتحنة واوروبا كان آخرها مؤتنر باريس لمجنوعة الدول الصناعية السنع زائد روسيا. والمُنف الأساسي لمده المُؤتمراتُ هو الاتفاق على مجموعة اعراءات تـقنية قانونية تجعل تنفيذ العمليات الارهابية صنا وتعنل تدرك "الارهانيين" بقينا. ومو ايصا محموعة مواقف مطلوب تنفيدها من دول تتهمها الولايات المتحدة ويعض دول أأتنالم بالارماب مثل ليبيا والسودان والجممورية الاسلامية الايرانية وغيرها. طبئا امتهت المؤتمرات المذكورة كلها الى تفاهمات تفصيلية احيانا ببى المجتمعين نعذ بعصما وبعضما الآخر يعد للتنفيذ. لكنما اختلنت احيانا كثيرة لا على المدف الذي هو مكافحة ارعاب الدولة بل على الاسلوب ولا تزال مختلفة. كما هي المال بالنسبة الى ايران. دلك ان واشنطن لا تزال متمسكة بمشاركة اوروبا والتالم لها في تشديد الفصار الدي اعلنت منذ عدة على ايران. في حين ان العواصم الاوروبية لا تزال متمسكة سياسة الدوار النقدي مع ايران اقتماعا منها بان من شأته تخفيف اخطار الترهاب أكثر من التصار الشعيد الذي قد يجعل الاربياب المتنشب الوحيد عند المحاصر.

ابا الامر الثاني الذي يركز عليه ألمسعى الاميركي المشار لليه اعلاه من اجل وقَّف ما تسميد واشغطن ارهاس "مزَّب الله" فهو اقباع ايران الاسلامية راعيته وباعبته ماديا ومعنويا واقناع سوريا مسمّلةُ أدوّره في أننان وخلايته والمستعيدةُ مثلُ لبنان من اعملُله المقاومة لاسرائيل بالعمل لوقت "نشاطه الارهابي" المباشر هد الولايات المتحدة رعايا ومصالح. والاسباب التي يُحب أن تعمع طمران الى "التعاون" في الموصوع المشار اليه اعلاه في رأيّ المبركيين كثيرة، نقول المصادر العيبلوماسية الفربية المطلعة. ابرزها ان الولايات المتحدة ستعتبر ايران مسؤولقمباشرة في حال قيامُ "حزب الله" بلي عمل "ازمانيّ" شُدها. ولنَّ يكون في وُسعها تفادي رد الفشل الاميركي السلبي على عمل كمذا خصوصا اذا كان غير مبرر. علما ان وأشنطن مقتنعة بان ايران لا تستطيع تدقيق أمدافها الاستراتيدية من خلال الارهاب وأدواته المتعددة

لا نزال الولايات المتحدة الاميركية على اعتقادها الراسح 💎 ومن بينها "حزب الله"، كما أن نعمها المجموعات الارهابية يستنزفها حاليا من دون ان يوفر أملا فعليا في النَّحاح. اما الاسباب التي يحب أن تنفع، في رأي واشنطن، بمشؤ الى "التعاون" في موضوع الارهاب واعمال "حزب الله" تحديداً فكثيرة في رأي المعادر الديبلوماسية الغربية نفسها ابرزها الأتى (- تسمل مساعدة سوريا في صبط "حزب الله" وفي منعه من القيام بعمليات ارهابية غير مبررة ضد الولايات المتحد الإميركية امور العملية السلمية المتعثرة حاليا وتعزز الإمال في تكوين موقف اميركي ضاغط على اسرائيل لكي تعيد الاراض السورية المنتلة بالكامل ألى لصدابها وتعسين العلاقات السورية-الاميركية في صورة عامة.

٦- أن لمجلم سوريا أو عجزها عن هبط "هزب الله" وعن منعه من القيام بعمليات لرهابية ضد الولايات المتحدة يعوق نمو ممشق الاقتصادي ويقلص حالات الاستثمار الدولي فيها ويقلل من امكانات حصولها على القروض التي تعتاج لأكمال عملية النموض الاقتصادي. الستي الامبركيّ المشار البه مل بلاقي النداح؟

نجاحه ليس سملا لاعتبارات عدة أبرزها أن ألارهاب الذي صار ظاهرة في العالم المعامر تقتضي المتالجة ليس عربيا فقط وليس اسلاميا فَقط وليس لبنانيا مقطَّ، وهذا يعني أن تركيز الولايات المتحدة على "حزب الله" الذي كانت له ربداً مبررات في السابق لم يعد مبررا وخصوصا بعد تنوع الارماب جنسية وأمدافا. أ بالاهرى لم يعد مبررا التركيز عليه وحده. والمطلوب في هذا البحال البحث عن نسباب الارهاب الزالتها مع الاستمرار في ألتمل التصدي له لمنعه من قتل الابرياء كما هي العادة بلاما. هارهاب "دزب الله" هد اسرائيل كما تسميه هي وعليفتها الولايات المتحدة سيبه احتلال الاولى اراعي ليناتية. والارهاب هد. اسرائيل الذى كان فلسطينيا ثم شارك فيه لبنانيون وايرانيون وعرب ومسلمون واحيانا "دوليون" اذا جاز التعبير سببه عدم حل ازمة الشرق الاوسط ولبما القضية الفلسطينية على نمو عادل. والارهاب صد الولايات المتحدة سببه دورها في تعزيز اسرائيل وتثبيتما وتمكينها من تداهل الدقوق العربية. أما التلويح لمسوريا بتعقيد لعور العملية السلمية وبتأخر النمو الاقتصادي فيها في حلل عدم صبطها "حزب الله" فليس واقعياً. لان العملية تعقدتُ بسبب أسرائيل ولاسيما يعد وصول التطرف للقومي وللديني الى للسلطة فيما ولان سوريا تطالب باستعادة اراضيما المنتلة لكر "تصالم" اسرائيل. وهذا حق لها يتترف به العالم بما في ذلكُ الاميركيون. وهو ليس واقعيا ليضاً لان النمو الاقتصادى ، معبا أو بطيئا في عال استمرار ازمة المنطقة من دون حل. وأما بالنسبة الى أبران فان الامر يختلف بعض الشيء بسبب لحتواه ملك الخلافات بينما وبين الولايات المتحدة على لَّمور كثيرة، علَّما ان حل لزمة المنطقة يسقط من يد طهران ورقة مهمة في عراعها مع الاميركيين. وفي اختصار لا يقلل العرب وسوريا في مقدمهم من اخطار الارهاب الذي يطاولهم كما يطاول غيرهم لكنهم يعتقدون أن الحل له أو يعض الحل في واشنطن وليس عندهم. اذ عليما مراجعة سياستها في الشرق الاوسط ومواقفها من قصاياه التي تبعلها احباتا كثيرة عنوة لشعوب او لاجزا؟ من شعوب من دونَ ان تعري او من دون ان يكون لما مصلحة في

زيارة نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام لباريس في هذا الظرف الذي يتوه فيه لبنان بين الصراعات الأنتخابية والخيار الاسرائيلي "لبنان اولا"، تأتَّى لتفتع مَنَّ جِدِيدٍ مِلْفُ الْعُلَاقَةُ ٱلمُلْتَبِسَةِ، بِلَ ٱلمُتَشَنَّجَةَ، بِينَ فَرِنْسا وِالْمَعَارِضة المشيحية، وخصوصا أن الزائر السوري لقصر الاليزيه لمس كأن قد نشن قبل عام تماما ما بلت المعارضون يدرجونه في اطار التحولات الفرنسية الكبرى حيال لبنلن والمنطقة. وليس من قبيل المعادقة ان يستبق سفير فرنسا في بيروت جان بيار لافون، زيارة ختام لباريس، باطلاقه قبل ثلاثة أيام تلك الرسالة الاشد وقعا على مواجس المعارضين، عبر دعوته المسيحيين تحديدا الى "رمي كل ثقلهم على الفيارات لسياسيةٌ من خلال المشاركة في الانتخابات. ذلك أنَّ هذا الموقف اختصر ببساطة كل ما أكترته السياسة الفرنسية في سنة، منذ وصول حاك شيراك إلى الرئاسة،

وتُمةً من كان يراهن على اضطلاع فرنسا بدور يجعل الانتخابات جسر عبور حقيقيا الى مرحلة جديدة في لبنان، داخلياً وخارجياً، في ضوء الانتصار الديبلوماسيُ الذي حققته بعد عملية "عناقيد الفضب" الاسرائيلية والذي تمكنت خلاله من اعادة فرضٌ وجودها لاعبا وشريكا في المنطقة. على أنَّ هذه الفَّرصة لم تكتمل حلقاتها بفعلَ الْتَجَانَبِ الدادُ بِينَ التوجُّهاتِ الفرنسيةِ وموقف المعارضةُ، ويمكن بنظرة تسلسلية الى هذا التجانب، استخلاص حقيقة موضوعية، وهي ان الجانبين تناوبا على الحلق الخسائر احدهما بالاخر، بفعل انعدام الدوار من جهة وسياسة هم الانان

من تحولات كانت نتيجتما الموضوعية أتساع الطقة المفرغة بين فرنسا والمعارضة

لى حد حصول الطلاق عمليا مع بداية المعركة الانتخابية، في حين لا تزال فرنسا

تعتضى رموز المعارضة على نحو يجعل هذا الملف المعقد عرضة للامتزاز لدى حصول

فَفُرنَسَا تُنْظُرُ الَّى الوضع في لبنان نظرة تختلف في الاساس عن واقع التعامل لاميركي مع هذَا الوضع. واذاً كان الاسلُوب القرنسي شهد تدوّلاً مدمّشا في الشهور الاذيرة وتمكنت خلاله باريس من انتزاع مقعد لها الى جانب الولايات المتحدةً، وفي موازاتها، عبر رئاسةً مجموعة المراقبة لوقف النار في جنوب لبنان؛ فان ذلك لًا يُحجبُ عراقة الأضطلاع الغرنسي بلدوار في لبنان تكتسبُ طابعا تاريخياً يجعُّلما اقربُ دول الغُرب اطلاقا الَّى شعوبُ الشرقُ الأوسطُ بدًّا باللِّنالِّيين. ُ والسياسُةُ الفُرنسيةُ تَبَاهُ لبنان، وإن كَانَت شُمِّدت تَغيرات لا تَرضي المسيحين و معظمهم، غالبا ما ترتبط بتوابت جدية تجعلها متميزة تماما عن السياسة

الرئيس المراوي مستقبلاً النواب السعد، ارسلان، علو، أبو فاضل.

فرنسا والمعارضون: جدلية صم الآذان! الأمبركية التي تسخر لبنان واقعا لمصالح جيرانه، في حين أن فرنسا لا تناور في منا الشأن لان لبنان مو بوابتما الوحيدة الى المنطقة، وأنّا تداعت البوابة اقفل الطريق عليها آلى الشرق الاوسط رين من سري سري و المياسة شيراك حاولت التوفيق بين ما هو مبدئي وبدا واضحا منذ سنة ان سياسة شيراك حاولت التوفيق بين ما هو مبدئي وثابت وموروث منذ عهد الجنرال شارل ديغول، وما هو متحرك و"براغماتي" بلغة العصر الأميركي. ولذ راح كبير ديبلوماسييه أيرفيه دو شاريت يتوغل في ثنايا الازمات، اتضح أشيراك أكثر فأكثر عمق النطر الذي يحيق بلبنان، ذلك أن المعلينة المباشرة التي عاشها دو شاريت أبلن العملية الاسرائيلية اثبتت بما لا يقبل جدلا ان

زيارة خدام الثانية في عهد شيراك لبنانية الهوى

لبنان لن يقوى وحده على الصمود في وجه المصالح الاقليمية التي غالبا ما تتقاطع وتبعله دوما الضعية الجاهزة لدفع الثمن. من هنا المنطلق رفعت فرنسا اخيرا من وتيرة ووقَّفها حيال الاستخابات، وجعلت المشاركة المسيحية موازية لتطلبات البفاع الفرنسي عن لبنان في مستقبله المحفوف بالمجهول. سترسي عن بيس في مستجب المصوف بسجون. والواقع ان هذا الجانب الحساس في السياسة الفرنسية لم يجد صداه الموضوعي لدى لمعارضة، علما انما نقطة بالفة الجدية وتستلزم معالجة منعزلة عن واقع العلاقة

الممتزة بين المعارضين والفرنسيين. ولكن ما تثيره فرنسا لهذه الجهة مهم وخطير، ويتلاقى عمليا مع هواجس المعارضة في خطَّمًا العلم الذي يطرح مصير لبنان وكيلته الممددين بفعل الاحتلالات الرابضة على لرضه والتي تصادر قرارة المستقل.

والمعارضة التي يثيرها نمج فرنسا الجديد المسلير لسوريا، تثير من جانبها سخط باريس عبر اسلوب المهانعة الى حد يرى فيه شيراك نفسه "خطأ الفلنبين". وعبر جنلية الفطأ والنطأ المقابل، يسودُ حوار طرشان تغفل معه المعارضة وحبر جسيد المحد وسحما المحين، يسود حوبر اعرسان الحمل أيما المحتفي المستقبل، فيما تصم تعنيرات فرنسا من كلام حق كثير يقوله المعارضون ويجسدون من خلاله معاداة باريس النيما عن كلام حق كثير يقوله المعارضون ويجسدون من خلاله معاداة تقيلة من جراء الواقع اللبناني، وتحديدا حيال الدور السوري في القبض على هذا

مودع بحييه. وتكثر ما يؤكد منا الواقع ان السفير الفرنسي نفسه لم تفته الاشارة اخيرا الى الشوائب في قاتون الانتخاب، على أنه يدفع المسيحيين الى المشاركة في الانتخابات على علاتما. ومنا تكمن المشكلة. ففرنسا التي يأخنما المعارضون نمونجا للمقاطعة خلال الاحتلال النازي، تُدفع بمم الى تُصرف معلكس. وباريس الحريات التي تحتضن المعارضين تحلول أفهامهم أن العصور تبدلت وكذلك الأساليب، واغلب الظن أن حوار الطرشان لن يوصل قريبا الى محطات التقاء.

العلاقات اللبناتية – الكورية الجنوبية

كاتت امس محور بحث بين وزير

الخارجية فأرس بويز والسفير في

سيول ريمون بعقليني الذي اطلعه على

نشاط السفارة ومدى الاهتمام الداصل

بعفع الزخم الاقتصادي الكوري في

لتجاه لبنان بغية زيادة التبادل الاقتصادي من كل جُوانِيه، وحملُ الشركات الكورية على الاستثمار في

واوضحت مصادر ديبلوماسية ان

بعقليني واجه صعوبات في المرحلة

الاولى من التحرك في اتجأه تعزيز

النظرة الكورية الدنرة من الوضع

الاقتصائي والسياسي الناتج من

الحوادث اللبناتية وابتعاد الشركات

الكورية عن لبنان، فضلا عن توجيه

الامتمام الكوري الى جنوب شرق أسيا

ومنطقة المحيط الهادي عموماء لذلك

أنصب اهتمام السفير على أقناع الجانب

الكوري بالنظر جدياً الى المشاّريع في

ابنان، وخصوصا اتما منتجة ومثمرة على

المدى ألطويل. واولى تمرات هذه

المساعي مجيَّ وفد ٌ من التجمع الدولي للمقاولين الكوريين الى لبنان في ايلول

المقبل، من أجل درس الوضع الاقتصادي من مختلف جُولَتْبه، وُتالياً

توزيع الدراسة على الشركات الكورية. كذلك اثمرت هذه المساعي تفسرا

النظرة الكورية الى المشاريع العمرانية في لبنان، لان الكوريين من خلال غبرتمم في العالم العربي كانوا يعملون

مقاولين فحسب من دون لي استثمار

او تمویل منهم، فیماً بات تطلعهم ندو

أبنان يرمي الى تنفيذ مشاريع وتمويلها

ونكرت المصادر ان كوريا قررت رفع تمثيلها في لبنان من مستوى قائم

الاعمال الى مستوى سفير. وفي المقابل توامل الخارجية اللبناتية تعزيز

السفارة في سيول وعينت أخيراً فبها

كنلك استقبل بويز نائب رئيس

مجلس النواب ايلي الفرزلي، فالسفير

في مسقط أنيب علم النين، ثم رثيس

بعُثة لبنان لدى الاونيسكو في باريس

سأءي قرنفل وعميد السلك القنملي

جوزف حبيس. وعرض مع كل منهم

موفد نروجي

ألسفير ظافر الدسن منسق قسم

الشرق الوسط في الخارجية النروجية

رولف ويلي هانسن، يرافقه سفير

نروج في تمشق أود قيب، وصرح

"أتيت الى لبنان بعد زيارتي لدمشق

من جمته، التقى الأمينَّ العام للوزارة

الديبلوماسية نداء يحيى

امورا انتخابية وديبلوماسية

مائسن على الاثر:

رفيض رؤسياء ليوائيج شروط وزيـر سابـق دعي ۽ لترشيح نفسه عن

المراك المرارا رشح ان خلافاً مادياً جعل مرشحين ينتقلون من لائحة الى لائحة في بعض أقضية الجبل.

100 تبين ان غالبية الناخبين في منطقتي جبيل وكسروان لن تتقيم باللوائح وان معظم المرشمين فيها لن يستطيعوا تبادل تبيير الأصوات بين بعضهم

# AUGUST SALE

TOUCHWOOD TOUCEWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD

Emile Edde Street, Sanayeh, Beirut

ابتداءً من شهر حريران ـ الإقلاع كل نهار احد ۖ

السعر يشمل: بطاقة السغر ـ الإقامة في فنادق يرجة أولى مع وجبتي طعام والزيارات ـ نؤمن تأشيرات النخول للمشتركين في الرحلات وكسالة بنشروت للمسلامسة والسبيسامسة القنطاري هاتف: ٢٦٢١٠٩ - ٣٦٦١٠٧ - اليورة: ٨٨٨٨٥ - ١٤٦٤٤٥

الدكوانة : ٧٢٢٧٦٣ - طرابلس : ١٧٢٠ - صييدا : ٧٢٢٧٦٣ - زهلة : ١٦٩٤٧ م

كوبا لولوة الكراب ١٥٥٠ ١ عشرة أيام في هافانا وفاراديرو وغواماً ينه سه أسر بالتعاون مع ППППППП

لتنفيذ مشاريع وتمويلها واستثمارها التَّبَادَلُ الْاقتصادي، ونَلَكْ يعود الى

السفير العسن مستقبلاً للموفد التروجي والسخير ثيب

 متى تعيد بلادكم فتح سفارتها؟ ~ لَنينا سغارة في لبنان ومناك

موفد نروجي يستطلع مستقبل عملية السلام

تحرك ديبلوماسي لاجتذاب شركات كورية

اللبنانية ان تعتمد طاقما ديبلوداسيا ص اوسلو. فَهِناك سِفَارَة لَـنَّــَّـ استوكمولم ولكن طاقمما غبر معنند طاقم ديبلوماسي في دمشق مُعتمد منا. ولا استطيع ان اقول اكثر من في اوسلو. وفحن ترجب بعدا الابر، وانا نلك. ولكنني انكر أن على الحكومة تم فهذا يجعلنا اقرب بنصنا الى عض.

# مكتب خريجي شوف ناشيونال كولاج - بعقابن

يدعو جميع الخريجين الى اجتماع عام يعقد يوم السبت في ٣ آب ٩٦ الساعة السادسة مساءً في قاعة المدرسة .

مكتب الخريجين

VOYAGEZ DANS LE SENS DE L'HISTOIRE atec CYPRUS AIRWAYS (En Airbus A310 / 320)

-LONG WEEK END. à CHYPRE Larnaca, Limassol, Protaras, et Ayia Napa à partir de 350\$ P/P - Hôtels 4 ou 5 étoiles (Billet - Hôtel + Transferts + P. Déjeuner) Pour tous renseignements contacter votre agence de voyage ou

CYPRUS AIRWAYS: Tabaris - Ghazal Tower - 6ê étage - Tél.: 01-200886/7 - 200668



# Depuis 1898, NUGUE propose des coffres-forts français d'une résistance

exceptionnelle en acier rétractaire et antichalumeau. Les coffres-forts Nugue sont conçus pour protéger vos documents, bijoux, supports informatiques et papiers contre vol, incendie. Ils sont disponibles en différents modèles chez Jossar, agent exclusif au Libán.



LA RÔTISSERIE Ballester

Menu à 24 \$ Service compris Ouvert midi et soir

وصّرح عبد الله: "أنا نسفيد لزيارتي الاولَى لَلْبِنَانِ، هِذَا البِلَدِ الَّذِي اقْدِرْ وأحب وهو بالنسبة الينا سويسراً. ونقدر ألشعب اللبناني ونحترمه وهو معروف في النيجر وكل افريـقيـا بنشاطه وعزيمته الى جانب أخلاصه للبلدان الأغترابية التي يعيش فيماء واتا اتطلع الى توثيقَ العلاقات بين بلدينا وشعبينا وهذه العلاقات تبشر

 رئيس الجممورية الياس الهراوي أستقيل امس كتلة نواب

عاليه وضَّمت طلال أرسلان، مروان أبو

فاضل، بيار حلو وفؤاد السعد، ثم

الوزير عبد الرحيم مراد، فالوزير

السابق جوزف الماشم، فالنائب

السابق رفيق شاهين، فالنائب جورج

♣ رئيس مجلس النواب نِبيه

برى استقبل في المصيلح وفداً من

الُفيَّام وامام بلَّدة شبّعاً الشيخ

مصطفى غادر والنائب أحمد عجمي،

🗣 الرئيس سليم المص استقبل

نائب رئيس مجلسُ الوزراء اليمني ووزير النفط الدكتور محمد سعيد

العطار يرافقه سفير اليمين اهمد

القائم مقام مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني

استقبل امس النائب الفرنسي جان داييه يرافقه نائب رئيس المنظمة

الدولية للدوار الاسلامي – المسيحي ميشال الخاهر وبحث معه في موضوعً

الحوار الاسلامي ~ المسيحيّ. ثـم استقبل رئيس الصليب الاحمر اللبنائي

العميد جُورج حروقُ وبحث معه فيّ التقديمات الانسانية.

ممثل رئيس النيجر

يزور بيروت

وصل الى بيـروت مســـاء امس رئيس وزراء النيجر سابقاً والممثل الشخصي لرئيس الجمهورية سولي

عبد الله في زيارة خاصة للبنان

تستمر ثلاثة أيام بدعوة من القنصل

العام للنيجر ورثينس المجلس الوطني للجامعة اللبنانية التقافية في دولة

البنين رولان شمشوم الذي استقبله

في المطار مع المدير العام لوزارة

المقتربين هيثم جمعة

الى وفود شعبية.

Printania Palace Broumana Tel: (04)960416 / 7 / 8



### والمدف هو تجديد معلوماتي وخصوصا بعد تغيير الحكومة في اسرائيل. ونحن نتوق الى الاطلاء على مواقف الاطراف كلفة في الشرق الاوسط في ما خص مستقبل عملية السلام وما يمكن ان يغتج في الاشمر المقبِّلة. وكالتَّ محانث التي مع السفير الحسن قيمة وتناولت العملية السلمية، وكما تعلمون فأن نروج كانت ولا تزال تشارك فعلا في القُوة الدولية في جنوب لبنان منذ ثمانية عشر عاماً. وهذا يدل على

اهتمامنا بلبنان وبما يعصل على أراضيه لانه بطبيعة الحال يؤثر على المواطنين في نروج. فنحن نود ونأمل في أن نشاهد حلا سلميا لمشكلات الشرق الاوسط ونحن قدمنا معونات انساتيا الى اللاجئين الفلسطينيين في لبنان، الى جلَّب معونات انسانية قدمناها الى لبنان بعد العوادث الدامية في نيسان الماضي وقدرت المساعدات حينناك بثلاثة ملايين دولار اميركي، ومي كانت ترمي الى رفع القمر عن المواطنين اللبنلتيين". وسئل هل سيزور اسرائيل، فأجاب أليس خلال مذه الجولة المخصصة لزيارة لبنان وسوريا وحدمما. ولنا زرت اسرائيل سابقا. وتوجمي اللاحق سيكون ألى زيارة القوة الدولية العاملة في جنوب لبنان الاطلاع على اوضاعها".

- نحن نظن ان القوة الدولية لا تزال تؤدي دورا عمما في لبنان منذ ١٨ عاما. ولكننا نأمل في ان يأتي وقَتَ لا تكون مناك حاجة الِّي وجودها منا. وفي الوقت الحاضر تُعَتَّقَد السلطات السياسية في نروج ان وجود اليونيفيل في لبنان مفيد للعملية

🕏 ما رأيك في التحديد للقوة

TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD Tel.: 01-346863 - Fax: 01-349166

يسر بنك عبر الشرق ش.م.ل أن يعلن عن توسيع شبكة فروعه في لبنان بافتتاح فرعه الحادي عشر، في منطقة جونيه



غساديسر، جونسيسه - طريق بكسركسي

اذا كانت المقاطعة لم تحقق اهدافها فهل تحققها المشاركة ؟

# السلطة ومن وراءها تدعم ترشيح معارضين ليثبت فوزهم حرية الانتخابات وان معارضة الخارج لم يعد لها وجود ولا تأثير على الأرض

ومن وراوما سوف تعمد الى تشجيع الترشيح للانتخابات في كلُّ المناطق للكثار من عدد المرشحين بغية رفع نسبة المقترعين لذا ما قرر معارضو الخارج المقلطعة. وقد نجحت في التوصل الى ذلك فكانت "مستيرياً" الترشيح في كل دائرة انتخابية من كل لون ووزن بمن فيمم مرشحون من فئة "الربع"

وبعدما لصبح عدد المرشحين للانتخابات يوازي عدد الناذبين في بعض الدوائر بسبب غياب او تغييب المرشدين البارزين والعمالقة السباب مختلفة بحيث كان مجرد ترشيحهم يقطع الطريق على أي ترشيح من الوزن الخفيف كما مي الدال اليوم، وبعدما نجدت السلطة، ومن وراعها، عبر الترغيب وقطع الوعود بدعم وتأييد كل مرشح وجعله يأمل في دخول جنة النيابة واله سيكون على اللائحة المدعومة منها، بدأت المرحلة الثانية من الخطة، وهي مرحلة تأليف اللوائح، وصار كل مرشح ينتظر أن يقرر الطباخ الاكبر ضمه الى "اللائحة" وقد طال الانتظار لان من ضمن استراتيجيا تأليف اللوائح التأخر في تأليفها الى ان تنتمي مملة تقديم الترشيح فلا يسحب اي مرشح ترشيمه على امل ان يكون في لائحة السلطة، وعندما يفاجأ بانه وضع خارجما معظم المرشحين يضطرون الى خوض المعركة ولو منفريين أو على لواكح أذرىء وقلة منهم تسحب ترشيحها لاستعادة الكفالة المالية، فتكون السلطة وِمْنَ ورأَهما قِد حَقِقت غايتُها في الاكثار من عدد المرشَّدين لرفَّع نسبة

وسيبقى تأليف اللوائح المشمولة بالرعاية والدعم خاضعا للاخذ والرد حتى اللحظة الأخيرة، فيطير منها مرشح وينط فيها آخر بكبسة زر كما حصل في الشمال، فما ان اعلن الوزير السابق سليمان فرنجيه في حوار معه ان الساحة الشمالية لا تحتمل وجود الكتائب حتى جانت الأشارة من فُوق بوجوب قبول الكتائب واخذ رئيسها جورج سعادة على لائحة كرامي — فرنجيه والتضحية بالعرشح للتائب منويل يونس رغم التمسك به، وعدم الاخذ باعتراض المرشح الآذر النَّلَاب سايد عقل ورفضه خوض المعركة مع سعادة في لائحة واحدة. ذلك أن الامر مو للطباخ الأكبر وليس لاي مرشح، لئلا يطير من اللائدة إذا ظل مصرا على موقف الرافض، ومو ما حصل ايضا مع الوزير وليد جنبلاط الذي عاد وقبل بضم النائب زامر النطيب الى لائحته في الشوف نزولا عند

وصورت السلطة ومن وراعها للمرشحين الكثر المعتمدين عليها وعلى وعودهاً لمم اته لن تكون لما لائمة واحدة تعمل صفة اللائمة الرسمية، بلُّ سيكون لها في الشمال وربما في فير الشمال اكثر من لائحة تعمل مذه الصفة لكي تستطيع توزيع مؤلاء المرشحين الكثر عليها، فلا تغضبهم، وليكن للفوز لمن يستطيع الفوز، ما داموا كلهم موالين لها ويستظلون سقفها.

معارك "كسر العظم" ويلجأ الطباخ الاكبر الى تحقيق الائتلافُ حيث برى مصلحة في تحقيق ذلك مثل البقاع والشمال والى قيام معارك حادة، بل معارك "كسر عضم" وان تكن مدروسة في بعض اقضية الجبل مثل جبيل وكسروان والمتن الشمالي والمثن الْجَنُوبِي، لَّأَلَمَا مَعَارِكَ تَدور على الساحة المسيحية، بين من يسمونَ معارض الذارج و"معارض الداخل" او بين المقاطعين والنشاركين منهم. وتقول مصادر قريبة من السلطة ومن هم وراءها ان ترشيح الدكتور بيار دكاش ومدمود عمار عن قضاء بعبدا سيلقى الدعم الرسمي ليثبت فوزهما

بالنيابة ان ليس للعماد ميشال عون ولدوري شمعون اي تأثير على الناخبين واي استجابة لدعوتهما إلى المقاطعة، وليثبت فوز الدكتور البر مخيبر ان معارضة الداخل هي الموجودة على الارض وانه لم يعد لمعارضة الفارج لي تَأْثير أو وجود فاعل، وأنَّ فوزُ المرشح جان حواط عن منطقة جبيل يشكِّل أكبر تحد لزعامة

ويتوجه منظّمو الحمّلات الانتخابية لمرشحي معارضة الداخل الى المقاطعين بالقول ان مقاطعتهم ترجح كفة الفوز امنٌ لا يمثلهم وبالتالي لخصومهم السياسيين، وإن من يُشارك منهم عليه أن يصوت لمن يُمثّله ويعبر عن خطهُ السياسي حتى لو كان قد خالف قرار المقاطعة بترشيح نفسه الانتخابات، فلا ينتقم منه بالاقتراع لمنافسه حتى لو كأن خصما سياسيا له ولمبادئه.

ويضيف مؤلاً . لقد جرب المقاطعون المقاطعة في انتخابات ١٩٩٢ فلم تحقق الامداف المرجوة، سوى انما اضفت على مجلس النواب الذي انبثق منما صفة

"معارضة الخارج"، تكوين تيار شعبي داعم يشكل قوة تؤازر مواقفهم

لم يستطع النواب الذين عارضوه تغيير حرف وأحد فيه. فاللوائح في محافظات الجنوب والشمال والبقاع، سواء اكانت التلافية او تنافسية شكلًا، نتائجها معروفة سلقا، وفي محافظة بيروت قد يتوزع المطلوب فوزهم في الانتخابات على اكثر من لائحة أنا تعذر الائتلاف، وتبقى المعارك الفعلية محصورة في اربعة أقَضَيةٌ في الببل كي يقَال ان في لُبنان التخابات جدية، حتى اذا ما فأز فُيما معارضون فان عددهم لن يتجاوز أصابع اليد الواحدة، ويكون ذلك شمادة لحرية الانتخابات ونزاهتما، في حين أن لا دور فيما للناخب سوى دور المقترع الذي يغرض عليه انتصويت أمرشحين قد لا يعرفهم وللوائح من تأليف الطباخ الاكبر الذّي يوهم المرشحين بانه يطبّخ لهم ما يعجبهم في حين انه يضع على النار ثلاث "طناجر" في مناطق لطبخة واحدة، وفي مناطق "طنجرة" واحدة لثلاث

وما دام قاتون الانتخاب يضمن فوز اكثرية المسيحيين باصوات المسلمين صفير، فأن وجود معارضين يشكلون اقلية الاقلية دلخل المجلس لا يستطيع شيئا سوى الاعتراض والرفض وفي النتيجة يـقضع مؤلاء المعارضون، وفقا

اشار امس البطريارك الماروني

الكارديثال مار تصرالله بطرس صفير

الى أن الدرية والإيمان "كلفا اللبنانيين

غَالَياً لَيَبَقَى لَبُنَانَ وطن الْحَرِيةَ والمساواة والعدالة"، ملاحظا أن النظام

النيموقُراطي الذي نعيشه في لبنان هو نظام ناقص يلزمه الكثير لكي

استقبل امس البطريرك صفير في

المقر الصيفي للبطريركية في الديمان

وفدا من "أخَّوية اعلام الديمان" والقى كلمة، قال: "ان للمدرسة والعائلة

والكنيسة والدولة ادوارا تتكامل في

تنشئة الاجيال واعدادها للمستقبل

الوطني السُلَيم. أن المسيحية نشأت في هذا الشرق كما نشأ الاسلام، ولا

داعي لان يكون مناك خلاف بين الديلتين ما دامتا تسعيان الى عبادة

اللَّهُ ورَفَّعَ الانسان عَنْ ٱلْتَرَابُ أَلَى

السماء، وأن لبنان كان وتأمل في أن يبقى وطن الحرية، ينعم فيه ابناؤه بليمانهم. وقد كلفهم هذا الايمان

الغالىء كمأ كلفتهم الدرية وكمأ

دفعواً عَالَيا لِيبقى لَبِنَانِ وَطَن َهِذَهُ الدرية والمساواة والعدالة، أن النظام

الديموقراطي الذي نعيشه في ابنان مو نظام ناقص يازمه الكثير لكي

هو نظام دافض ينزمه الحنير لكي يصبح نظاما سويا مستقيما كما يمبرس في بعض البلدان الراقية. لولا العلم والثقافة والوي، وهي صفلت تميز الثبناتيين، لما كان عندنا هذا النظام. وندن نأمل في أن يستقيم نظلمنا فيفسح المجال لجميع المواطنين الكريد ما دورة عموا الكريد ما دورة الكريد ما دورة عموا الكريد الكريد ما دورة عموا الكريد ال

لكى يمارسوا حقوقهم ويقوموا

بوبيبيمه. وختم مؤكدا على دور المدرسة والعائلة وارشاد الكنيسة لاعداد الشبلب من خلال ورشة دائمة ترمي

الى تُعزيز البناء الوطني". كذلك استقبل البطريرك السيد

انطوان اندراوس وراعي أبرشية كندا للروم الكاتوليك المطران ميشال

حكيم ثم رئيس فرع كندا في المجلس الوطني للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جورج كرم يرافقه

فضل الله: اقتراح "لبنان اولا"

لتحسين صورة نتنياهو

يصبح نظاما سوياً مستقيماً".

اللاشرعية وعدم تمثيلُه الجسم السياسي في البلاد تمثيلًا كاملًا، لكن هذا لم يمنع هذا المجلس، رغم النقص في تمثيله، من أن يشترع ويسن القوانين ويبرم الاتفاقات، ويجعل الشعب يتقيد بما ويلتزم تطبيقماً، فما المانع من تجربة المشاركة علما تحقق اكثر مما حققته المقاطعة من خلال وجود ولو عدد قليل من لتواب المعارضين الندين يستطيعون ان يحولوا دون أمرار مشاريع غير مقبولة أه أنخال تعنيلات عليها، للحد ما أمكن من الشوائب؟ وفي استطاعة هذه القلة من المعارضين في مجلس النواب

وتساندهم في التعير عن أراء من يمثلون، ولا يكونون معزولين عن الشعب كما هي حال بعض المعارضين دلظ المجلس الحالي. ومشاركة المعارضين في الانتخابات لا تكون، في هذه الحال، اشتراكا في سياسة الحكم ونهجه، ولا تسليما بالواقع المشكو منه، بل مواجهة له ومحاولة جادة لتغيير هذا الواقع واصلاح المسار.

بيع الوطن بالخدمات؟ مصادر "معارضة الظرج" ترد على ذلك بالاتي، أن الانتخابات النيابية المقبلة مدسومة النتائج من خلال قانون الانتخاب الذي

فيصبدون مكبلي الارادة وغير قادرين على التعبير عن مجتمعهم أذا عرضت في مجلس النواب قَضَايًا مصيرية على التصويت، على ما جه في عظة الكاربينالُ

# وزير الظل الأوسترالي زار الفرزلي وبويز : نفهم التحديات التي تواجه لبنان



واصل وزير الظل للشؤون الخارجية المرحلة، أن الايام القليلة التي مضت كلتت مفيدة ومثمرة جدا في ما يتعلق الاوسترالي لوري بريريتون جولته على حفظ معيدة ومعره جد عي ما يعلق المناقم الاوسترالي لهذا الوضع وفي ما وتعلق الملاقات الثنائية. واشكر شخصيا باسمي وياسم الشعب الاوسترالي الجمود التي قام بما لبنان لدعم ترشيح اوستراليا للعطوية غير الادائمة لمحلس الادروب وتدروب

الرسميين، فزار أمس نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي في مكتبه كذلك زار بعد الظهر قعر بسترس

والتقى وزيىر الخارجية فارس بوييز، يِّرافقه ٱلسَّفير الاوسترالي بولُ

وصرح بريريتون على الاثر، "ان المحادثات مع الوزير بويز كانت بناءة . عيئة بالمعلومات، وخصوصا في ما يتعلق بالفهم الاوسترالي للوضع في لبغان، والتحديث الكبيرة التي تواجهها الحكومة اللبنانية في منَّه

24 Tablets

500 Mg

الصند من الرئيس العالمي للجامعة

ان نظيري اللبناني اشأد بمشروع القانون الذي تقدمت به شخصيا الى مجلس النواب الاوسترالي والمتعلق بدعم تنفيذ المقررات الدولية بما فيما

# اغناطيوس الرابع التقى مخيبر وشخصيات

الارثونكس اغناطيوس الرابع في دير مارالياس شويا سلسلة أحتماعات تتعلق بشؤون بطريركية وبلمندية. وحضر هذه الاجتماعات مطارنة

وكان البطريرك اغتلطيوس الموجود في لبنَّان منذَ فترة، قد أستُقبلُ شخصيات ووفودا بينما الوزيران اسعد حردان والياس حبيقة والوزيران ونواب وسياسيون.

## وزارة المغتربين تعترف بالهيئة الادارية للحامعة الثقافية

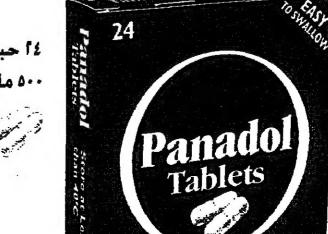
اعترفت وزارة المفتربين بالميئة الادارية للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم، بموجب قرار اصدره وزيـر المغتربين علي الخليل. وكانت الوزارة تلقت كتابا في هذا

# القرار ٥٦٥ وهو مشروع حاز اجماع

الدائمة لمجلس الامن. ونحن ممتنون لهذا الدعم. واقول في الوقت نفسه

الى الصيادلة والجسم الطبي في لبنان نفیدکم ان مستحضر بنادول Panadol Tablets المسموح تصديره الى لبنان هو فقط ضمن عبوة ختوى على ١٤ حبة مستطلية سهلة البلع

إعلان مهم



Fast effective pain relief Gentle on your stomach

Panadol من صنع مختبرات ونثروب في انكلتره Winthrop Laboratories U.K. المثلة حصربا بواسطة شركة سادكو

# صفير : النظام الديموقراطي الذي نعيش يلزمه الكثير ليصبح مستقيماً

للاصول لقرار الاكثرية... واذا تجاوب معهم الشارع في الرفض باقامة التظاهرات والمسيرات، فان السلطة تتدخل لمنعما، او لقمعما، باعتبار لن

المعارضة باتَّت ممثلة في المجلس، وهي التي تعبر عن آراء من تمثله دأخلة

وليسُ خارجه، مع ان قانون الانتخابُ كما وضّع ينقل الصّراع الى الشارع ولا يضعه في اطاره المؤسساتي الديموقراطي، ويُضرب الوحدة الوطنية عُوضَ

وتُشجَيع بُعض المعارضين على المشاركة اقتراعا وترشيحا، ما هو الا لتفتيت المعارضين واعطاء صفة شرعية شعبية لمجلس النواب المقبل، حتى انا

ما اتّخذ قرارات في قضايا مصيرية قان هذه القرارات لا يكون مطعونا فيما، لذ ان المشاركة اذا بلغت نسبة تراوح بين ٢٠ و٤٥ في المئة، فاتما تشكل قبولا بالوضع الرامن وموافقة على التعايش معه ما دام لا سبيل الى تغييره

لما القول. ان في أمكان المرشدين المعارضين لذا صارواً نوابا ان يؤدوا

اضَّف الَّى ذَلك، أن المعارضين أذا كانوا معارضين عن جد ويضاايقون

السلطة بمواقفهم، فانها لن تسمَّل لهم تأدية الخدمات حتَّى في حدما الادني

وتجعل النواب الموالين لها هم الذين يؤدونها لكسب تأييد المواطنين وتجعلم بينا الموالين المعارضين، عدا أن النواب المعارضين يصبحون مطالبين الكثر بتأدية الذهات، في حين أن المواطن يعذرهم لذا لم يستطيعوا ذلك

رحم حرى حييه. ان تغيير الوضع المشكو منه، يتطلب تضحيات، كما أن الاحتلال يتطلب المقاومة والاستشماد، والا استمر الوضع واستمر الاحتلال أنا كان التسليم بهما هو اهون الامور، فما من دولة استعلات استقلالها وسيادتها وقرارها

الحر بدون أنَّ تولجهُ شعوبها بشتَّى أنواع الاضطماد وزج أحرارها في السَّجون

والتضحية بحياتهم من اجل حرية وطنهم وكرامته. وخلافا لقول البعض تبريرا للمشاركة أن المقاطعة لم تكن مجدية، فأن العكس هو الصحيح، لأن السلطة نفسما تعترف بأن مجلس النواب الدالي

لتيجة المقاطعة لا يُمثل الجسم السياسي في البلاد تمثيلا كاملا وصحيحا. وهيّ

من أجل ذلك تدعو الآن بالداح الى أن يُشارُك المقاطعون وتحديدا المسيحيونُ

في الانتخابات المقبلة وتستعين بالولايات المتحدة وفرنسا والفلتيكان لكي

يحَّضوهم على المشاركةً. ولو أنَّ هذا المجلس كان يمثَّلُ الشعبُ تمثيلًا صحيحًا

فِّي كُلُّ فَتُلْتُهُ لَكَانُ رِبِما ٱلتَّخَذُّ قَرَارَاتُ لَهِمْ مِنْ لَلُكُ ٱلنِّي اتَّخَذَتْ. حتى أن التُشكيك في صحة التمثيل لم يوفر غطه لاتفاقات عقدت مع سوريا وابقاها خاضعة للتعديل عندما تتبدل الطّروف ويستعبد لبنان حرية قراره على ما جا<sup>ه</sup> في بيان مجلس المطارنة الموارنة، وشكلت المقاطعة ايضا قاعدة صلبة استند

اليما بيان "السينوسس" في شرح الواقع الاليم في البلاد وعلى حقيقته. واذا كان البعض يأخذ على المعارضين المقاطعين عدم توحدهم، وعدم

وضع برنامج امرحلة ما بعد المقاطعة فان مصادرهم تقول انهم اذا لم

يتوحَّدُواْ في اطار تنظيمي أو جبعة، فاتمم موحدون في مواقَّعُهم ومبادئهم

الَّتيُّ بِتُمْسَكُّونَ بِمَّا مِنْ أَجَّلَ مُصَلَّحَةَ الوطنُ ومَصْيِرَهُ وَمَسَّتَقَبِّلَه، وأنْ بَرنَامجهم

الذِّي يتقدم كُل برنامج مو تحرير لبنان من كُلُ قُوة غير لبنانيَّة، وان أي برنامج آذر لا معنى له ومو غير قابل للتنفيذ في ظل الاحتلال.

اميل خوري

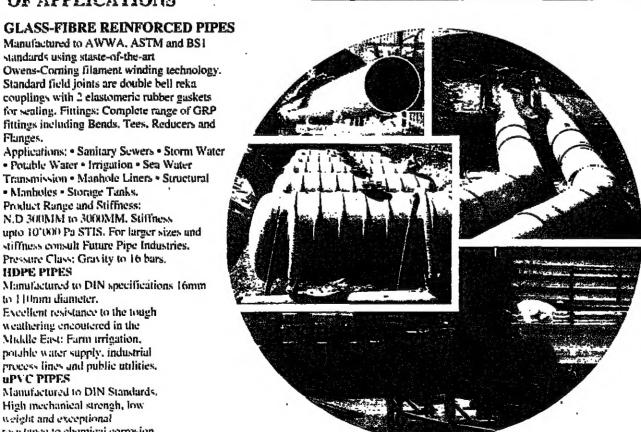
الخدمات لجماعاتهم قُلا تظل محرومة أياها، يدحضه ويسخفه القول أن مُصير الوطن عندما يكون في خطر لا تعود الخدمات تنفعه، ولي نفع لمواطن انا

من داخل المؤسسات ولا من خارجما، لا بالمقاطعة ولا بالمشاركةً،

محفوظ، ووفدا من الطلاب الجامعيين

ALWAYS AHEAD...





 Manholes - Storage Tanks. Product Range and Stiffness: N.D 300MM to 3000MM, Stiffness upto 10'000 Pa STIS. For larger sizes and stiffness consult Future Pipe Industries. Pressure Class: Gravity to 16 bars. HDPE PIPES Manufactured to DIN specifications 16mm to 110mm diameter. Excellent resistance to the tough weathering encoutered in the Middle East: Farm irrigation, potable water supply, industrial process lines and public utilities. upv c pipes

TEL: 09/220914 - 5 - 6 - 7 - 87-9

Spaghetteria Italiana

AIN MREISSE - TEL: (01) 363487 - (03) 217178

A WIDE RAILGE OF HIGH

QUALITY PIPES

FOR A WIDE RANGE

Manufactured to AWWA, ASTM and BS1

Standard field joints are double bell reka

· Potable Water · Irrigation · Sea Water

Transmission • Manhole Liners • Structural

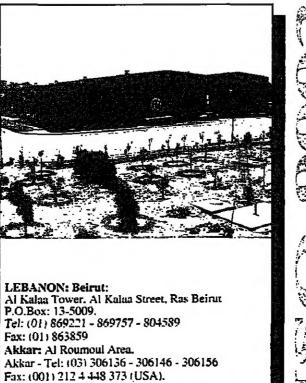
OF APPLICATIONS

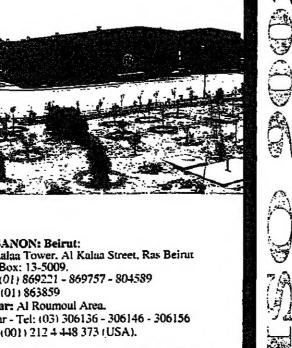
standards using staste-of-the-art

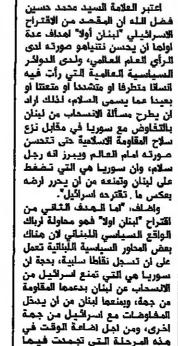
Flunges.

Manufactured to DIN Standards. High mechanical strengh, low weight and exceptional resistance to chemical corrosion. ldeaily suited for potable water supply. Diameters 50mm: -315mm.











# الحص يدافع عن نفسه بهجوم مضاد : ماذا فعلت لبيروت؟ متّ وعشت معها وجعت وعطشت وحوصرت مع أبنائها



في اللقاء المفتوح الثاني بعد اطلاقه حملتُه الانتخابية نُهار الأثنين، تحدث الرئيس سليم الحص بعد ظهر امس عن شؤون الانتخابات في بيروت وشجونها، ورد على مجموعة اسئلة تركزت في معظمها على الشائعات الَّتِي استَهْدَفته في الفُترة الاخيرة والتي وصفها بانها "كذب ولفتراء ولا

استمل اللقاء امين سر "كتلة الانقاذ والتغيير" النقيب موفق اليافي مرحبا بالحضور ومنكرا بأن اللقآء وابذل شذصيا وعبر مكتبى مداولة مفتوح مع الحص ثلاث مرات في الاسبوع، الخامسة والنصف من بعد ظهر أيام الاثنين والأربعاء والجمعة. ثم

قال غُلُم عَقبَ الاجتماعُ: "من الطبيعيّ ان نجتمع مما، وندن لم تنقطع عن اللقاء منذ التنخبتا نواباً في لائحة القرار علم ١٩٩٢، وقد الجتمعنا دائما لما فيه مصلحة اهلنا في البقاع الفريي وراشيا، لكن وندن على مقربة من الانتخابات يأُخذُ هذا الاجتماع طابعا سياسيا يستدل منه أثنا ما زلنا

مع الاصدقاء في قضاء زحلة وقضاء بعلبك – المرمل التتمكن من الوصول الى نوع من اتفاق على الائحة محافظة البقاع ودائماً بالتعاون مع الفيرين والمعنيين في هذا

لبنان؟. هذه الوحدة لا يمكن ان تتجسد في البقاع وفي منه الظروف بالنات من التحدي المصيري في المنطقة التي يعلنَيهَا جَنوبنا العزيز والبقاّع الفريّ، ألا عبر تأكيد وحدة المنطقة وترسيخما بأكبر عملية وفاق سياسي ممكنة بين كل فئات مجتمعنا في منطقة البقاع، لكيُّ يشكل مَنَّا البقاع الظمير الحقيقي لُدعم معركتنا في وجه الاحتلال الاسرائيلي، وصون المقاومة الوطنية مناك من لي محاولة وخصوصا أن أستمدافات العدو الاسرائيلي واضحة بتحديد مصدر المه في المعركة من لجل تحرير لَبنان من الاحتلال الاسرائيلي. فنُحن نجتمع بلستمرار وننسق، ونعمل معا على امل ان نجري الاتصالات اللازمة لاستكمال الواقع

عنما، والامور ستجري في الاتجاه السليم والصحيح. 🕏 هل تتوقع معركة قوية في البقاع؟ وهل يخفف

لَجاب، "بعد بكير،" فلتتخليات البقاع في ١٥ اليلول. ♦ مل مناك مؤشرات لتحالفات معينة في البقاعين الاوسط والشمالي؟ -- مناك مؤشرات وبشائر كثيرة من الممكن الدديث

الائتلاف بعضُ الضغطُ في هذه المعركة؟ – لا احد يقمع حرية الأخرين في معارسة حقمم في

مع اقتراب موعد المرحلة الاولى من الانتخابات النيلية في جبل لبنان، وبعدما بيأت تعلن اللوقع الانتخابية في العديد من المناطق، لزدادت اقتناعات اللبنليين بأن نتلاج الانتخابات المقبلة هي عورة تجميلية عن نتلاج الانتخابات التي سبقتها

ر مربع \_\_\_\_ والنتائج بدت معروفة سلفا من تشكيل اللوائح في العديد من المناطق والباقي في انتظار أعلان ولادة الاسماء. في منصر سن وحد الزعامة معقودة اللواء للوزير وليد جنبلاط، انت نصلاح القوى ففي الشوف حيث الزعامة معقودة اللواء للوزير وليد جنبلاط، انت نصلاحته رغم القادرة الى اقتاع سيد المختارة بادراج اسم الثلاث زاهر الخطيب على لاثحته رغم التباعد السياسي بينهما منذ ما قبل الانتخابات الماضية. وهذه النصيحة دفعت بجنبلاط الى الاكتفاء بابعاد النائب سمير عون عن لائحتة وابداله بالسيد وبدع

عَقَل، بعدماً كان سيد المختارة في وارد تركيب الثُّحة جديدة نصفها مختلفٌ عنَّ ومًا يحير اللبنانيين هو كيف أن زاهر النطيب الدريص جدا على خوض المعركة 

لائحة كرامي – فرنجيه التي ركبت على اساس اخراج الفائب مخايل ضاهر الذي افضى عدم وصوله الى رئاسة الجمهورية عام ١٩٨٨ الى دخول لبنان في إعصار سمى منم وصوبه على رئيسه سجمهوريه عنم ١٩٨٨ ، عن محول بيس هي إعصار الفوضى لمنة علين، ولنخال رئيس حزب الكتلاب جورج سعادة لائحة المطوطين كان مكافأة على "التسوية" التي اعلنها هو والحزب حين اعلنا أن مقاطعة الانتخابات كانت خطأ ولم تؤد الى نتيجة وان خوض الكتلاب المعركة الانتخابية بثلاثة عشر مرشحا هو لاظهار مدى صدق العودة الى "جادة الصواب"، رغم أن الكل يعرف أن الامط بدخوا الترمة النادلة في حكول العالمية عليه المحادث عليه المالية المحادث عليه المالية المحادث المالية المظ بدخول الندوة النيابية غير مكفول الا لرئيس الكتائب مع وأحد أو التنين من سحد بحدول سعود عليه عير مصحول الا مرحيس المحملة على واحد أو سعين من زملائه، ليشكلوا "تلوينة" في خضم الحقل الانتخابي الشاسع. وما يحير اللبنائيين ليضا هو غموض الاسبلب الحقيقية التي انت الى استبعاد مخايل ضاهر عن لائحة الفوز، رغم ما قيل عن رغبة مرجع عال في اقصاء نائب

سحر من مواجهما المعارك وام الامتمامات السياسية كونها العاصمة التي مي وتبقى بيروت أم المعارك وام الامتمامات السياسية كونها العاصمة التي مي نقطة الانطلاق الى الوفاق الوطني المقيقي لائما تجمع في تركيبتها كل الطولاف اللبنائية تقريباً. وولادة المعركة الانتخابية الحقيقية فيما ما زالت متعثرة رغم أعلن الرئيس سليم الحص نصف لائحة في مدينة كانت تشهد معارك انتخابية حقيقية

ألكل بأت يعرف ان التعثر في الانطلاقة الحقيقية لانتخابات بيروت، رغم كثرة المرشحين المقيقيين وغيرهم من المصابين بجنون الترجسية النين ملأوا شوارع سرسدين سديميين وسيرهم من معتميين يجنون سرجسية سدين 1944 العلممة بمورهم حتى تحولت ابشع مدينة في الدنيا ليس سببه موقف الرئيس الدريري المتريث في اتخاذ قراره في خوض المعركة أو العزوف عنها فقط، بل أن القوى القائرة تعمل جاهدة لتوزيع المقاعد النيابية على الشخصيات البارزة في العاصمة على نجو لا يعطي ليا من هذه الشخصيات وزنا سياسيا مؤترا في المجلس المقبل.

وسياسة أبقاءً أي من الزعماء اللبنانيين تحت سقف غير عال، هي سي يكون لَما من منظار البعض منطقها الداَّخْلِّي والاقليمي وقد تغيد بعض الوقت. الا أَنْهَا عَلَى كُلُ لِلْصَعَدُ تَؤُخَرُ فَي اعادة بِنَاءُ سَيَاسِي سَلِيمٍ لَلْوَطْنِ، لانَ السَّلَا السياسية ذات الانتماء الواحد أو المتقارب لا تؤدي إلى ممارسة ديموقراطية حقيقية، بل يكون المجلس المؤلف منها مطواعا عند الحاجة وأرضا خَصَبة لقيلًم معارك "لملية" يكون منطلقها مصالح طائفية او شخصية او لتحقيق اغراض على

ان اقل ما توصف به الانتخابات المقبلة هو انها "انتخابات فرعية"، لان لا تغبير اساسيا سيطراً على شكل مجلس النواب المقبل ولا على بنيته الاساسية لنلمبة حريته في ممارسة الديبوقراطية "الحقيقية" بحيث يكون المجلس فعلا سيد نفسه. وحتى لا تكون نتائج الانتخابات مجالا للقول انما كانت "خالصة" بعد اللوائح وسي و تعون مصير مصير المعلق المرابعة المرابعة المرابعة المعلمة المرابعة ال

وكانت اللجنة التحضيرية لـ"الدركة

الشعبية العيموقراطية اجتمعت برئاسة صابق وبعثت في طريقة عبر

الملكينة الانتخابية وسبل تفعيلها.

وأمكان التعضير أمهرجانات شعبية.

قبرص ۔ اسطنبول

رومانيا (علاج فيزياني)

رومانيا

أسبوع على شلطئ البحر الأسود

موسكو ـ سان بيترسبورغ

TO EVO. TEEETA. TEPA-A

صيدا: ۷۸۷۹۹۰۸۷۰

General cleaning services:
-Offices

Tei: (01) 216471- 200472 (03) 733566

 Commercial centers '>' Newly constructed

buildings

\*Carpet cleaning \*Furniture cleaning Floor treatment

and Albury and Control of the sec-

Sirports

pollo-Tours

# ٤ مرشحين نواة لائحة "الخيار الديموقراطي"

برزت امس ملامح نواة "لائحة الأدة شبه كاملة". الغيار الديدوقراطي" في اجتماع ضم وكانت اللجنة ا السادة: النائب حبيب صادق والبحاس وسعدالله مزرعاني

وتداول المجتمعون الشأن الانتخابي وتوافقوا على التوجه السياسي العام وبوسور على "الخيار الديموقرلطي مشددين على "الخيار الديموقرلطي فساسا لمعالجة الملفات الاساسية وهي: "ملف للمقاومة والتحرير والتفيير الديموقراطي وملف بنا دولة القاتون والمؤسساتُ وفعل السلطات، والملُّف الاقتصادي - الاجتماعي - المعيشي -التسريسوي - الامالي، ومسف الديموقراطية والدريات العامة وحقوق

ويتوقع قريبون من مؤلفي اللاشعة إن تضم اسمه اضافية، "بعدما تقرر أستمرار الاتصالات بالنين يرغبون في التغيير الديموقراطي من أجل تشكيلُ

## مسقاوي يفضل "اللائحة الصفر"

اكد وزير النقل عمر مسقاوي أمس أنَّهُ لا يبحث عن مكان في الانتخابات، "فندن حقيقة سيك تطرح وجودما في المكان الملائم، وسوف نعدد هذا المكان"، مشيرا الى لنه يغضل تأليف لائحة يسميها "اللائدة الصفر" أي اللائدة التي تطرح أسلوبا جديدا في التعاطي السياسي

Développez leur créativité. Facilitez leurs études. Préparez leur avenir

informatique pour enfants

ludo-éducatives pour jeunes de 4 à 14 ans

DIGIER wiz-kids gemayzé 443883 - 448 040 - 447 899 - 321349

منزل وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم في الدَّارُميَّة، ضُمَّه الى نَائَب رئيس مَجْلُس النُوَابُ ايلي الفرزلي ووزير التعليم الممني والتقني عبد الرحيم مراد ووزير الاسكان والتعاونيات محمود لبو حمدان والنائبين سأمي الفطيب وفيصل الداود، كما شارك في الاجتماع مساعدو للوزرا والتواب في الدملة الانتخابية.

البقاعي ككل بما يتلاءم مع هذا المدف، ومو تجسيد وحدة البقاع والبقاعيين". وسئل: متى تتوقع أعلان اللائحة البقاعية الكلملة؟

الديموقراطية، ونتمنى الخير لكلُّ الناسُّ".

# نواب البقاع الغربي عند غانم: تنسيق لتشكيل اللائحة البقاعية

عقد وزراء منطقة البقاع الغربي ونوابها اجتماعا في

سبح بوصف وبدوره قال الفرزلي: "أن أقتناع السادة الزملاء كان تبني منذ اليوم الاول شعار: "أنا كان على الجنوب يقع عبء تدرير لبنان، فعلى البقاع يقع عبء تأكيد وحدة

اذاً سئلنا عن امر معين يتعلق بنا. تسرضنا لأقاويل روجت ضدي وانتشرت كالنار في الهشيم وذلاعتما متفقين على خوض المعركة معا. أن الدص لا يخدم ولا يوظف. وماذا فعل سليم للحص لبيروت؟" اود أن أجيب، "سليم الحص لا خدم مقولة خلطئة لا اساس لما من الصدة، انها شائعة مفرضة تروج لاسباب التخابية بحتة. الواقع أن لا لمد يطرق بابي الا يختح امامه، ولا احد له طلب مني لم استمع اليه

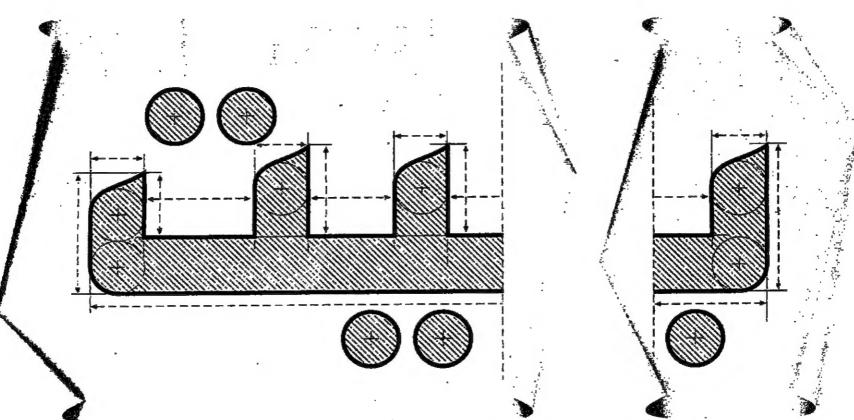
> جُدية لُخدمته. ولكن علينا التّمييز بين المطالب المشروعة وغير المشروعة. أنا التتمة في الصفحة ١٠ -

معركة انتخابية ستكون قاسية لكثرة المرشحين ولان هناك "ملكيننات"

رغُم كـل مـاً يـروج ضـدي وضـد لائحتي، اؤكد ضرورة التزام الخلقية

والترفع في المعركة الانتخلية. نحن لا





# حرف منك، حرفان منا والبيت بيتك.

إبدأ بالاعتماد على نفسك. ثم على الاعتماد اللبناني. وقر على مدى ٥ سنوات مبلغاً حدّه الأدنى ٢٠٠\$ شهرياً واحصل على تمويل بيت أحلامك.

الاعتماد اللبناني بسلَّفك مرَّتين مبلغ التوفير الذي هو خميرة ببتك. ويعطيك مهلة عشر

سنوات لتسديد قيمة القرض.

طوال مدّة الادخار خصل مجاناً على بوليصة تأمين على الحياة. أو العجز الدائم. الاعتماد اللبناني: حقاً مصرفٌ يُعتمد عليه.



# "التسريبات" بينه وبين "امل" مستمرة

# حزب الله": لم نتفق على لائحة الجنوب

كتب إبرهيم ييرم: اكثر من عليل يؤشر الى ان الوصول الى الائتلاف الإنتخابي المرتقب بين حركة "أمل" و"حزب الله" في محلفظة الجنوب أولاً ثم محافظة البقاع امر ما زالت دونه، حتى الآن، صعاب وعقبات جمة. فرغم اللقة الأول الذي عقد نماية الاسبوع الماضي في البقاع بين رئيس الدركة نبيه بري والمين العلم للحزب السيد حسن نصر الله، وقادة من الطرفين فإن المطلعين على أجواء اللقاء يخرجون بتنيجة فحواها أن "القصة كلها ما زالت

فْبَعْد أقل من ٢٤ ساعة على لقاء البقاع "إندلعت" حرب "تسريبات" إعلامية بين أجهزة الطرفين، اعقبتما جوَّلة تصريحات متبادلة، وصَّفها العارَّفُون في خقَّة التصعيد للشروط المتبادلة بين الطرفين. وقد بدد هذا الجو المتوتر ما كان تسرب عن مقر عين التينة من أن اللقاء بين القطبين اتسم بالإيجابية، وأن ثلاثة أرباع العقد على الاقل حلت. وأن موضوع الجنوب بلت في حكم المعسوم،

قَالمتصلونَ بأجواء "حزب الله" يرونَ أن الأمور تعطَّى حجماً لكبر من حجمها الحقيقي إذ أن واقع الحال غير ذلك. فالإتفاق على الأحة الجنوب لم يحصل عملياً، ولو حسم لما كان للحزب لن يطرح على لسان ذلاب أمينه العام الشيخ نعيم قاسم موقوع طرورة إعادة النظر في التمثيل النيابي المسيحي في الجنوب لكي وهذا الكلام، وهو جديد على الخطاب السياسي للحزب، يدل على ان الحزب

يذهب في الامر هذه المرة، أبعد من القبول بمقاعد محددة من المقاعد الشيعية في الجنوب، وهذا التوجه هو ترجمة عملية لكلام سابق قاله الحزب مراراً، وهو اله لم يعد يرضَى الا أن يكون شريحاً فعلياً في اللائحة الجنوبية. بأشخاصها المسملين والمسيحيين. وليس ملحقاً بما كما حصل في إنتخابات عام ١٩٩٢، فمو واثق على حد قول مصادره "ان حجمه وموقعه ودوره صارت اكبر من ان يقبل 

المرشدين على لائدته وخصوصاً النائب مصطفى سعد وترى أن هذا الامر يطرح من بأب المناورة على أشياءً اخرى. كذلك تشكك هذه المصادر بطلب الركيس برى بمرشح تُسميه المركة في لائحة البقاع وتحديداً في دائرة بعليك المرمل وتراه مدخلاً لتمرير ترشيح المتلفظ غازي زعيتر. هل هذا يعني أن الأمور تتجه الى تصعيد ينسف امكان الائتلاف الانتخابي؟ من

وجهة نظر الحزب أنه من الضروري أن تبلغ الأمور هذا الببلغ، بل يجب لتنظار نتلاج اللقاءات التي ستجري حتماً بين قادة الطرفين، وبالتالي عدم استباقها بإشاعة أجواء غير واقعية وتخلو من الدقة، وأولا وقبل كل شيء التعاطي مع وفّي كل الاحوال فإن الطرفين محكومان بالعودة الى طاولة المفاوضات بحثاً

# لائحة ثالثة في جبيل

اعلنت لمس في جبيل "لاثحة القرار الوطني" التي ضمت المحلمي جان حواط والنائب محمود عواد والمكتور بطرس الماشم. ومي اللائحة الثالثة بعد لائحة اولى تضم المدامي فادي روحانا صقر

## مرشحون يزورون الطاشناق

زار امس مقر حزب الطاشناق النائب جورج قصارجي والنائبة ممى الخوري اسعد ورثيس الحزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى انعام رعد، واستقبلهم الامين للعلم للحزب سيبوه موفناتيان واعضاء

DIGEOR

Beldon of

Market Charles

Moimatidne

do-éducatives

MGIER Wit-

imayze 447 881 448

gar jeunes (ic

lata ans

City Court

والدكتور فرئسوا باسيل والمدامي حسن برو، ولائحة ثائية تضم السيدة نماد سعيد والسيد ناظم النوري والسيد عباس ماشم. وفي بيان اللاحمة الجنيحة الذي تلاه النائب عواد، "تنمية الريف ووقف

النزوح الى المدينة، تطوير شامل للبنى التحتية من مواصلات ومجار صمية وتدديث شبكات الماتف والاثارة العامة، الاهتمام بمعالم جبيل الاثرية ولاسيما منما قلعتما ومرفأها التأريخيان وتعزيز موقعما ألعالمي

وكنان أركان البلائمة زاروا قبيل الشيخ محمد رشيد قبالي.



# ان شركة موريكوت. ف. شوبينغ ش. م. م.

· Y/YYATAY: LOL LE

Morico T.V. Shopping s.a.r.l.

الوكيلة الحصرية في لبنان للمنتجات المعروفة بالاسماء التالية: Years Away - Roto Flex - Pastry Maker - Shogun Knife set -Textile Fix - No Runs My Lady - Sophist - 0 - Twist -Versatool - Mist "N" Wear - Stainarator - Raptou Super Slicer - Classy Cabaret Set - Lasting Kiss -Liquid Leather / Vinyl Repair Kit.

وهي الى جانب وكالتها الحصرية تلك قد منحت الحقوق الحصرية كذلك لاستعمال شرائط الفيديو الدعائية المجهزة

ان شركة موريكو ت.ف شوبينغ ش.م.م . وبالصفات المذكورة اعلاه تحذر كافة التجار واصحاب المحلات التجارية من تصنيع او توزيع او تسويق او بيع او استيراد اية بضائع ومن اي منشأ كان للمنتجات المذكورة او يحمل اسماءها أو يحمل احدى ماركاتها. كما تحذر شركة موريكو ت.ف. شوبينغ ش.م.م. كافة شركات ومحطات التلفزة وشركات الدعاية والإعلان من بث اي فيلم دعائي كلي او جزئي يتعلق بهذه المنتجات او تقليداي من الافلام المعدة لتسويق هذه المنتجات . وذلك تحت طائلة الملاحقات الجزائية بجرم المزاحمة غير المشروعة وتقليد الماركات التجارية والعلامات القارقة وكل ما يخوله القانون للشركة المتضورة من دعاوي.

المحامي عبد الفتاح شحادة

# هل اكتملت اللائحة الشمالية الاولى بانضمام عصام فارس ام انها ما زالت تواجه مشكلتين هما مرشحو القومي وقضية مكاري؟

الشمال -- من ادوار الزغبي: مل دخلت "اللائحة الاولى" الشمالية – التي ثم تتخذ بعد اي اسم انتخابي – بخولاً ثابتاً وأكيداً مرحلة اعداد البرنامج الانتخابي لـ فريق عمل واحد" والظهور كاملة؟

في طرابلس رأيان: أول يقول "نعم". اكتملت اللائحة، ولا يعوقها سوى تحضيرات محلية لدى قطبها الثالث الجديد السيذ عصام فارس الذي سيعلن ترشيحه عَداً الجمعة في قصره في بينو - عكار، في حضور زملائه العكاريين المرشحين القدامي والجدد، دون غيرهم من بقية المناطق الشمالية. وثان يقول "لا". لم تكتمل بعد. وامامها، كما حلت مسألة ابعاد الوزير عمر مسقاوى، واستبدال الدكتور قاسم عبد العزيز، واستبعاد الدكتور منوال يونس، ان تحلُّ مُسألتين شائكتين هُمَا: قَضْيَةَ النَائَبُ حَسَنَ عَزْ الدين، وقضية وزير الاعلام فريد مكاري. أما قضيتا الوزير السابق مخايل ضاهر والتائب محمود طبو فكانتا محلولتين أساساً، في بداية الايام الانتخابية، عندماً لم يكتب احد اسمى منين النائبين الشماليين اللنين وصلا الى الندوة النيابية في ١٩٩٢ على متن "اللالتلافية" في اي "مسودة" جديدة لما. واما قضية المرشحين السابقين أبرهيم شومان وطه ناجي وحمد الصمد، النين خسروا مقاعدهم تباعاً أمام النواب رياض صراف وفتحي يكن واسعد مرموش، فلم يُكن لَها ُحظ فَي أَنْ تُطرِّحُ على طَاوَّلَةٌ التَّشَاوِرُ في تأليف "الاكتلافية" الجنيدة.

### مرشحو القومى

في الوسط القومي خصوصاً، والأهلي عموماً، في عُكار من يتوقّع عودة النائب عز النّدين الى "اللائحة الاولى" لأسبلب ستّة يوردها محارب

قومي في الشمال على النحو الآتي: "١- اعلن رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي على قاتصو، تكراراً، أنَّ مرشحيةً الاثنين في الشمال هما حسن عز الدين للمقعد

السني في عكار وسليم سعادة للمقعد الارثونكسيّ في الكوّرة، وأوصاهما بالا يشطبا رفاقهما في اللائحة الانتخابية التي يكونان فيهاـ ٦-, كان متوقعاً ان تغض مؤسسات الدزب الشرعية الطرف عن ترشيح عبد الناصر رعد في الضنية وشارل ايوب في طرابلس، كما فعلت في ١٩٩٢ تجاه الاول في الضِّية والثلثي في طرابلس. ٣- لم يمحث في لي التلاف انتخابي في لبنان كله ان فُصل بين قُومي وقومي الا بين من كاتا في جناحين حزبين مختلفين. وعز الدين وسعاده

 3- اربك الفصل بينهما القاعدة الدزبية في الشمال: من تشطب؟ من تؤيد؟ كيف توفق بين عاطفتها القومية وواجيها التزام نظام اللوائح.

0- لو محٌ ان عز الدين مو على خلاف حاد في الرأي مع الوزير اسعد حردان، لكان حردان حال، بما لديه من نفوذ حزبي، دون اعلان ترشيح عز الدين في الكتلة القومية السداسية".

وخلاصة كلام المحازب القومي انه لا يستبعد ان يكون الدل في أن يتبنّى الدزب القومي ترشيح ثلاثة له في "اللائحة الاولى" مم سعادة ورعد وعز الدين.

قضية مكاري وفي الوسط السياسي شمالاً من يتوقّع، او ربّماً يتمنّى، أن ينسحب وزير الاعلام مكاري من "اللائمة الاولى" إلى "اللائمة الثانية" لأسياب سبعة يـوردها مصدر طرابلسي مطلع على النحو

اً – أبكر مكاري في الدخول الى "الاولى" يوم كان الائتناك الانتخابي في الشمال واردآ، او متوقعاً حصوله باعطه الرئيس رفيق الحريري "كوتا" من اربعة مقاعد يكون المقعد الاول له (أي مكاري) والبقية للوزير عمر مسقّاوى والنقيب سمير الجسر والنائب محمود طيو. ٦- حافظ مكاري على رقمه الاول في كل "كوتا" حريرية في الائتلاف الشمالي. وبقي

مسقاوي الرقم الثاني حتى مساء ٢٦ تموز لحظة اعلن الوزير السابق سليمان فرنجية ان الرثيس الدريري يريد النائب مدمود طبو لا مسقاوي في "اللَّائحة الاولى". وحدث ان الاسم البحيل كآن العميد عبد الحميد خربطلي المستقبل

القريب الى "الكراميّة". "- طلب الدريري من أصدقائه في "اللائدة الثانية" تكراراً أن يبقوا المقعد الثالث الارثونكسي في الكورة شأغراً. ولذا لم يظهر بعد تالوث كوراني قبالة الثالوث النيابي الذي

يشكل مكاري ركنه الاول. ٤- اعلن المتقدم في "اللائحة الثانية" النقيب سمير عدنان البسر، عند استبعاد مسقاوي من "الاولى" ان "مكانه الطبيعي معنا" وأن "لاُثحة الاقوياء تتعرض لما يشبه المؤامرة بغية اعادتما الى ما كانت عليه لائحة "التفيير والثقة" في

٥– أكد روبير بولس أن الرئيس الدريري يمكنه ان يدخل من يشه من اصدقائه الى "اللائمة الثانية" من دون شروط العدد والاسماء

 آلكرامية في
 آلكرامية في طرايلس ارتياحهم الى أمكان انسحاب مكاري من "الاولى" وقالوا لـ"النجار" ما حرفيته: "أنّ شاه الله. بيرتاح وبيريح". ٢- قال الرئيس كرامي، عند التفاق مع فارس ليكون عضو "الطف الثلاثي" في الشمال: "حرصنا خلال تأليف هذه القائمة على أن يكون

رفيقٌ الدريري، لن يكوّن فيّ مقدورهُ نُقلُ "البارودة" من كتف الى كتف. هل يكون تممَّل "اللائحة الاولى" مقدمة لاتضمام حسن عز الدين اليما، واتسحاب فريد مكاري منما؟ مل تممل "الاولى" وراء تممل "الثانية"؟

هناك فريق عمل واحد لا رفقة طريق". والوزير

مُكارى، العُضُو النَّاسُط في فريق عمل الرئيس

مستشفىي حمسود في صيدا يعلن عن متابعة أعمال قسم جرادة القلب والشرايين وجراحة الصدر بإشراف الدكتور محمد صعب

تلفون مباشر للقسم: ۷۲۰۹۲۸ (۷۲۰) (۷۲۰) (۷۲۰) (۷۲۰) (۷۲۰)

ينظم نادي النجمة الرياضي وروابط جمهور النجمة وانصــار المـرشـح

# حسان حسين منصور

مسيرة في موكب من السيارات يوم الخميس الاول من آب ١٩٩٦ مركز التجمع:

جامع الخاشقجي – قصقص. الزمان: الساعة الخامسة مساءً ينطلق الموكب:

الساعة الخامسة والنصف.

## سعد يستغرب الهمة المفاجئة للحكومة في حمى الانتخابات

عيداً - "ألنهار": استقرب رثيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفى سعد "الممة المفاجئة للحكومة بافتتاح المشاريع التماثية وتعبيد الطرق وفلشما بالاسفلت وتنظيف الشوارع والارصفة بعدما تراكمت عليها الرمول والاتربة والنفايات وملأتها الدفر والاذاديد". اضاف في تصريح امس: "اذا كانت حمى الانتخابات مي التي تبقع الوزراء الى تكثيف نشاطات وزاراتهم وتعزيز خدماتهم العلمة، عدا الخدمات الخلصة المفتوحة على مصراعيها لصلا في مناسبة الى أجراء انتخابات نيابية كل عام، لا بل كل ستة اشهر، ليرتاح المواطن عندها

للمسؤولين بمشاريع تقع اساساً في وَانْتَقَد "تَسَخَيرُ مَفَظَّمُ الْوَزْرَا ُ الْمُوالُ العلمة في خدمة مشاريعهم وحملاتهم الانتخابية لافتاً الى "أن العموال العمومية لم تجب من المواطفين الا من أجل لتفأقها على مشاريع عامة تشكل حلجة ملحة البلاد، وليس على مشاريع ظاهرها علم وباطنها أتتظبي وخاص".

## عجمي: التردي المعيشي يجبر شبابنا على الهجرة

مور – "التمار": في مجلس عزاء عن ارواح T شبان من البرغـليـة غرقـوا عنـد الحـدود السلوفاكية – الالمانية، استنكر النلاب احمد عجمي "النزف المستمر في هجرة الشيف حاملين دما مهم على اكفهم نظراً الى الدال المهيشية الصعبة التي تجر مؤلاء الشبان على المفامرة بدياتهم في سبيل تأمين دياة كريمة". وطالب بمعالجة الترمة الاقتصادية وطالب بمعالجة الترمة الاقتصادية المتَّفْظَمَة، "أَذْ أَنْ المُولُطُنِ اللَّبِنَاتِي بَأَتَّ يشعر بالغربة في وطنه". كذلك طالب بقصاف المعلمين باعتبار

### "حزب الاتحاد" اعتبر "حزب الاتماد" أن الانتخابات

النيابية 'رغم ما يعتريها من شوائب تبقى الدال المطلوبة للمحافظة على الدور التاريخي للبنان". الدور المريحي سبس . ودعا بيان اصدره اتر اجتماع ترأسه رئيس الدزب عمر حرب الى "أن يضطلع المواطن بدوره كاملا في العملية العيموقراطية"، وطالب "اصحاب القوى والنَّفُوذُ بِالْابِتِعَادُ عَنْ كُلِّ مَا يَحَدُ مَنْ منه الدرية"، وحذر السلطة اللبنانية من هذه الدرية ، وحدر المسعد المستبد الن "الوقوع في فخ الالاعيب السياسية الصميونية: "قلبنان اولاً يأتي في سياق فك التحالف الكبير بين لبنان وسوريا. لذلك ندعو الى الدَّثر الشَّديد مُن ٱلْأَعْيِبِ العَدوِ الصَّهْيُونِي الذَّي يَحَاوِلُ باقتراحه زعزعة هذه البيهة الصلبة القائمة على التنسيق الكامل بين البيعتين اللبنانية والسورية (...)".

موسكو للعالمين والاستمام 8910\$ اسطىبول ٤٢٥٥- فيارنا ٢٩٥٥ قيرص ١٢٥٥\$ بالباخرة ع الم ( 120 \$ بالطائرة اودى نۇرز - سەيدىت دىيار خرے: ۲۹۱۲۲۹۱ - ۱۹۲۲۲۹۱ ۹



السيد جان حنا. احد المالكين في مشروع قرية المشرف، يقول: "نشأت في جو يعرف قيمة التراث." ويضيف: " منذ عام تقريباً، كنت افكر في شراء منزل خارج بيروت، على ان يكون قريباً منها. ولا علمت بمشروع المشرف ويهندسته المستوحاة من التراث اللبناني شعرت وكأنه صمم خصيصاً لي."

ويقول جان: "وجدت في المشرف كل ما ختاجه عائلتي من مدارس ومراكز جّارية ومرافق طبية خاصة. كما أن هنائك ناد خاص ينيح العديد من وسائل الترفيه. اما الاهم بالنسبة لي

كوني كنثير الاسفار هو نظام الحراسة المتبع الذي يوفر لعائلتي اقصى درجات الامان. ولي راحة البال."

بعد الاطلّاع على الاسعار. وجد جان بانها اقل ما كان يتوقع بالنسبة لمشروع بهذه المواصفات الفريدة وبان هنالك تسهيلات في الدفع: "بسعر شقة في بيروت. يمكننى شراء فيلا مع حديقة في للشرف. والاستمتاع بالسكن في منطقة هائنة. "ويضيف جأن: "يجب ان تزوروا المشرف لندركوا حقيقة شعوري."



دفء، نقاء وتراث

مشرف لبنان: ١١٨١٦٨ (١٠) - ١١٨١٢٨ (١٠) - ٤٤٧٠١ (٢٠) - ٢١٧٠١ (٢٠) - فاكس ١١٥١٩ (١٠)

وسط منا الصراع تبدو ملامع

لائمة ثالثة قد تكون ثلاثية يترأسها

الامير فيصل ارسلان وتضم السيد

سيف مكرزل ومرشحاً عن المقعد

الرثونكسي قد يكون حبيب عبد

النور. وتتركز قاعدة هذه لللائحة على

منطِّقة الودليا وجرد عاليه. ففيَّ

الودايا (بدادون، بنسوس، حومال

بليبل والكمالة) يتمتع عكرزل بقاعرة

شعبية وتأييد ولسع حتى من الاحزاب والكتل الموجودة في المنطقة. وهذا ما

ظهر في المُعرجان الذي اقامه في الكحالة. أما قاعدة الامير فيصل

حظوظ اكبر اذا واجمت ائتلافا.

فترتكز على جرد عاليه وتُتُوزع في ر قرى الببل، وقد تكون لمذه اللائمة

ارسلانيا، ومع اقتراب مملة اغلاة

باب الترشيحات، بدا أن الامير عصمت

أُرسُلان عزف عن ترشيح نفسه، واعتبر في بيان العزوف "أن لا عملية

انتخابية بل مناك محسوبيات وازلام

تزرع في المناطق، فمتى لو زرعوا عما

في لائحة مسوقة فانهم سيعتبرونها ممثلا للشعب". ويؤكد عصمت أرسلان

انه ليس على خلاف مع احد وان عزوفه يأتي بعدما بدأت نتبلور الصورة في المنطقة وبعد "منه

الفوضى التي عمت القرى وتسابق المرشحين على الانبطاح"، واشار الى

ان عدم اشتراكه في الانتخابات مذه

الدورة لا يعني توقّفه عن العمل

أما الدزب الشيوعي فان مرشحه

عن المقعد الارتونكسي الياس المر

ماض حتى النماية وهو يقوم

باتصالات. وقد زار اغيرا الشيخ ابو

حسن عارف حلاوي في معصريتي.

ويبدو إن مرشح الشيوعي سيدوص

الهبر عن المقعد الارثونكسي، وهو

يقوم ايضا باتصالات تشمل جمبع

المشترك والوحدة الوطنية والانختاح

على الجميع". وفي خصم هذا الصراء الارسالاني - الجنبلاطي، ورعم اجواء

المعركة، يبقى بصيص أمل بسيط جدا

في تَأْلِيفُ لَانَحَةَ الْتُتَلَافِيةَ. إذْ يَعْتَسِر

كتُيرون من القريبينُ من البيتُ

الارسلاني ان الامير طلال قطع الطريق

ولم يترك فسحة للتفاوض واعكن

التحالف بتمسكه بالنواب الثلاثة، وهذا

اما شصل مع العرشح سيث مكرزٍلِ

وفي انتظار أعلان اللوائح اواثل

الاسبوع المقبل، تعقى الامور مفنوعة

متينةً ورثما عن والده.

الاطاراف تحت شاعارات "العما

وللكتائب مرشح في عاليه، فادي

المعركة منفردا.

# CHEVROLET 1996 Cavalier LS كاملة التجهيزات محرك سعة 2.2 ليتر. فوة 125 حصانا. غيار أونوماتيكي فرامل ABS وسنادات هوائية ثنائية. كاملة التجهيزات محرك سعة 3.1 ليتر ٧6. قوة 165 حصابا. غيار أوتوماتيكني فرامل ABS. وسادات جوالية تنالية CAMARO عَيَّارِ أُوتَوْمَاتَيْكَى فَرَامِلَ ABS. وَسَادَاتَ هُوَالْيَةَ ثَنَائِيةً. مقاعد حليبة وثبرة BLAZER كاملة التجهيرات محرك سعة 3.4 ليتر ٧٥. قوة 200 حصان. غَيَارُ أُوتُومَاتِيكُو، وسادة مؤائية. فرامل ABS ومفاعد جلدية. كسروان، مذايل انطونيوس ضاهر عن المقَعَدُ الماروني في عَكَارٌ، سليمانَ الطوان فرنجية عن المقعد الماروني في

TAHO ُ غَيَارِ أُوتُومَاتِيكِي. فرامل ABS. وسادات صوانية ثنائيّة.

ومقاعد جلدية وتبرة. – أسعار لا تضاهى - نظام تقسیط علی مدی 48 شهرا

> – كفالة لحة سنتين - صيانة عتازة بعد البيع

و حصريا قطع غيار بقيمة \$500.000 بالإضافة إلى مهندسين إلكترونيك لتلبية خدماتكم.





MOTORTRADE

٢٢ عاما من خبرة شيفروليه بتصرفكم أونوسنراد الزلقا و الوردية



المرشح الجزيني بيار سرحال.



الانتخابات النيابية الى ١٠٥ مرشدين، اكمل ٢٨ مرشما مستنداتهم، ودفع الايصالات المالية الى مصلحة الخزينة

في وزارة المال. ُ والمرشحون الجدد هم: عبد اللطيف الشيعي في جبيل، حسن حسين المقداد عن المقعد الشيعي في جبيل، جوزف قزحيا العلم عن المقعد الماروني عنَّ المِقَعَّدُ ٱلمارونيُّ في المِتَنَّ، رياضُ حسن رعد عن المِقعد الشيعي في مَخْايِلُ لَي صَالَحَ عَنَ المُقَعَدُ المِرْوَلَيُّ في البترون (محافظة الشمال)، رياض جبيل، الياس شكرالله الفَازُنَّ عنَّ في جبيل، معوض سجعان الرموز عن المقعد الكاتوليكي في المتن، فواد رميا كيوان عن المقعد الماروني في الشوف؛ احمد عبد الرزاق الاسمر عن الشمال)، بيآر عبَّدو الدَّكاش عن خليل أبرميم خيرالله عن المقعد

لها على الصعينين السياسي ورشيد الخازن وعلق النَّائبُ رشيدُ الفازن على المواقف التي تناوله فيها بويز اخيرا منتقدا اياه بعنف، قائلًا: "في البدء لا بد لي من الاعتراف بأن وزير الخارجية قد أنملني خلال الأيام الماضية وجعلني اتريث في الرد، لا لفياب الكلمات ولكن لاتخاذ القرار في ما اذا كنا ستنساق الى هذا المستوى من "السوقية" السياسية وندن نخوض معركة تمثيل شعب في أصعب ظروف مر فيها لبنان، وتمثيلُ منطقة تعملُت، ولا تـزال، اكبر حصة من اوزار هذه الحرب. واخيرا وبعدما استأذنت فخامة الرئيس الصديق، لا بد لي من توضيح بعض الأمور وشرح موقفي امام الرأي العام الكسرواني واللبتاني. أولاً؛ لا يمكننا أن نُصِّل آلي مَّذا المستوى من الاسفاف الذي يستطيع ان يمارسه السيد بويز "رئيس مائرةً الشُوَّونُ العقاريَّة في وَزارَة الخَارِجية "، ومنه التسمية لما شرح طويل موجزه ان السيد بويز لم يفعل شيئًا طيلة تسلمه مقاليد الوزارة الا متابعة عمليات بيع، او شراء، مراكر السفارات في اكثر من دولة.

ثانيا: أنَّ ما يؤلمني مو حجم ما يستطيع أن يفعله ولد عاق بارث

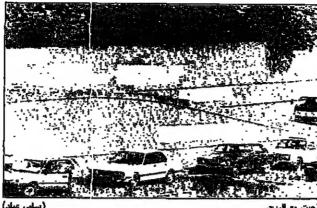
منطقتهم وبلدهم (...)".

مستمراً في ترشحه، خلافا لما يشاع عن انسطبة من المعركة الانتخابية. 🕭 استقبل النائب الداج على عمار في دارته في برج البراجنة وفودًا عدة من عائلات المتن المنوبي اكدت له مبلِّعتما النط السياسي لـ"حزب الله" ودعمها النمح المقاوم في مواجمة الاحتلال ووقوفها الي جاتب مرشح

🗣 زار المرشح للمقعد الماروني في الوطنى الراحل حميد فرنجيه وسبل

# بورصة المرشحين الجوالين الى تصاعد





ترسيخ التواصل بين البيلين الجديدين. ثم زار فرنجيه آل طبيخ في بلدة النبي يوشع حيث عقد لقاء

تَطَّرِقَ الَّى الْأُمُورُ السَّياسِيةَ وطريقة تشكيل اللوائح المحلية في منطقة

الشمال، وبحث في الموضوع أنفسه مع أل الدهيبي وخطيب مسجد البلدة

توفيق الدميي عفو "المؤتمر الدائم الحوار اللبنائي". وفي سياق ذلك عقد لقاء في المركز الرئيسي لـ"المؤتمر الدائم" في الشمال ضم الى فرنبيه

كلا من أأمرشح رشيد جمالي

والمرشح عطا جبور والسيدين خلدون

ألشريق وسبمون داود كرم وجرى

البحث في الخطوات التي قطعت لتشكيل لائدة "القوة التالثة" وبحث

المجتمعون في احتمالات التحلفُ في اطار المعركة الانتخابية في الشمال.

عقد الهرشح للمقعد السني في طرابلس رشيد جمالي رئيس "التجمع الوطني للعمل الاجتماعي في الشمال" لقاء في كدار عبيدا في منطقة

البترون، شارحا برنامجه الانتخابي

والسياسي ودفعومه للعمل الوطني من

خُلالُ التَّصُورُ الذِّي يـطرحهُ "المُؤْتمرُ النائم للحوارِ اللبناتي".

🗣 عقد المرشح للمقعد السني في

الضنية الدكترير مصباح الصمد لقآء مع

فريق الملكينة الانتخابية التي تعمل

في أطار "القوة الثالثة" في ألشمال

حيث وضعت خطة عمل ميدانية

لتفعيل التدرك بحيث "يضفّي على

الاستحقاق الالتخابي بعدا يتخطى

اللحظة العادرة ليندرج في اطأر الجهد الوطني لخلق تيار ثالث في البلاد".

في البترون شوقي داغر لقاءات في

بِلَّدَتِي أُصَيِّا وعَبِثَلَانٍ في منطقةً البترون، وبزيزا وبطرام وفيع في

الكورة، أضافة الى قرى لفرى في

القضاعين المتجاورين، داعيا "الى

ضرورة قدام تيار سياسي جديد يؤسس للتراصل والانفتاح والدوار في

مُنَّطِقَةٌ بَفَعْتَ غَالَيا ثمنَ الْتَجَانَبَاتَ

السياسية العقيمة القائمة على مصالح

فثوية بعيدة عن المصالح الفعلية

للناس". ويواصل داغر من جمة اخرى

عقد الاجتماعات مع حلفائه في "القوة

🤻 زارتُ: وفود من كوسبا والمنية

وادياء طرابلس المرشح للمقعد

الارثوذكسي في عاصمة الشمال نديم

حيدرٌ في مُكتبه وناقشت معه وجوب

نقَلُ الحَياة السياسية الى مستوي

العمل الجماعي المؤسساتي". وجالًّ حيدر في اسواق طرابلس القديمة، تم

زار المنية حيث التقى فاعليات

حيدر اينسق تدركه مع مرشدي "القوة الثالثة".

جال المرشيح للمقدد

الارثوذكدسي في الكورة الدكتور عطا جبور نقيب المهندسين في الشمال

وعميد خُلية الهندسة في الجامعة

اللبنانية في منطقة زغرتا - الزاوية شارحاً مفموم "القوة الثالثة" التي

تَشْكُلُ وَنَاعِدَةٌ البرنامَجِ الانتخلِي الذيّ يخوض المعركة على اساسه في

ها عـلن المـرشـح عـن المـقـعـد الماروني. في المـن الشمالي انطوان داغر انه لا يلتزم "سوى القرار النابع

من ذاته، وانه مستقل تماماً". وقد

لستقبل في منزله، في المروح، وفُودا

من بلدات وقرى متنية، وخصوصا من المتين وبيت شباب وكفرعقاب

وبسكنتا والعيرون والجديدة وجل

🕏 أذاع مكتب المرشح للمقعد

الماروني، في جبيل الدُكتور فرنسوا باسيل ما يأتي: "زار الدكتور فرنسوا

باسيل والمعامي فادي روحاتا صقر

والمماسي حسن برو بلدة حالات

واجتمعوا في منزل الفوري حنا باسيل بوجوه العائلة النين أكدوا التزامهم

الكامل مبادئ الأحدة القيم والتماء".

كذلك زار اعضاء اللائحة بلنة الفيدار في ساحة كنيسة مار زخياء

حيث نترحوا افكارهم الوطنية واعدين

وسيزور اعضاه اللائحة مساء اليوم

قيدم المرشح عن المقعد

الماروني في جبيل فيليب زغيب طلب

ترشحه رسميا آلى وزارة الداخلية،

ومُو يتابعُ جولَاته في ٱلُقُرى الجبيلَية لِشرِح برنامجه ويلتقي عددا من

المرشَّحين. -- التنمة في الصفحة ٧ –

بلنأت حصارات والراموت وعبادات ويلتقون فاعليات مذه البلدات".

برفع الفبن عن منطقة جبيل.

البب والبكواتة.

الثالثة" في الشمال.

♣ عقد المرشح للمقعد الماروني

الظرف لم يسمح للعديد من الناس

في لينان بان يقولوا كلمتهم، وان

يقولوا ما يريدون، فحرام علينا أن

نضيع الخرطوشة في كسروان (...)

امامنا استحقاق، كان سملا علينا ان

لقبل الائتلافات والتسويات، كان

سهلا علينا ان ندخل اللعبة كما

يسمونها، وان تنصاع الى المعقول

والممكن، وان نقبل بالظروف وان تُحد

من الطموحات، فقلنا لا تلائتلاف، لا

لاثتلاف معلب، لا لائتلاف مبرمج ولا

لائتلاف يفلق الباب امام من اراد

الفروج من المقاطعة والدُخُولُ في المشاركة الفعلية. قلنا لا لسهولة

المعركة، ونعم لمعركة شرسة

والتقى اركان اللائحة مساء أمس

في منزل بويز وبحثوا في مستلزمات

المعركة الانتخابية والتحضيرات القائمة

بأهدافها وطموحاتها وافقها (...)".

كسروان اولاء جبل لبنان عموماء وباقي المناطق ثانيا، وان كلَّن الظَّرف لم يسمح بعدد من المناطق طالما كان خروجما من حالة العرب وحالة التشرنم ان تظهر الرجالات، وطالما

بوسُفُ الزينُ عن المقعدُ الشيعي في النبطية (محلفظة الجنوب)، سيف أيليا مكرزل عن المقعد الماروني في عاليه، عبدالله حسن المقداد عن المقعد في كسروان، بسام فريد لبو فاضلً بعبدًا، ميشال يوسف الدوريُّ عنَّ المقعد الماروني في جبيل، محمد آتيس عبدالله نديم آلجسر عن المقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، نجيب وديع بو يونس عن المقعد الماروني في جبيل، سمير طانيوس الذوريّ شَّحَادة عَيْسَى عن المقعد المأروني في المقعد الماروني في كسروان، فادي نجيب روحانا صقر عن المقعد الماروني المقعد السنى في عُكَار (محافظة المقعد الماروئي في بعبدا، حافظ حمود الصايغ عن المُقعد الدرزي في عاليه، الارثونكسي في عاليه، فوزي عبدو خَلُيلً عنَّ المقعد الماروني في

كسروان، مروان فارس فارس عن المقعدُ الْكاثولْيكي في بعلبكُ المرملُ (محافظة البقاع)، نخلة جميل مرعب عن المقعد الماروني في جبيل، حبيب لويس حكيم عن المقعد الماروني في المتن، انطوان ايليا المتي عن المقعد الماروني في عاليه، محمد ميشال خليل الغريبُ عنَّ المقعد للسني في بيروت، مَمَا قَسطُنطينِ الدّوري عن المقعد الماروني في جبيل، بطرس فايز خطار الماشم عن المقعد الماروني في جبيل، اليا يوسف زوين عن المقعد الماروني في كسروان، فادي علي يونس عُنَّ المقعد الشيعي في المرمل (مدافظة البقاء)، شربلُ شُدادة عبد المسيح عن المقعد الماروني في المتن، مـــلاح محمود الدركة عن المقعد الشيعي في بعبدا، فيليب وديع زغيب عن المقعد الماروني في جبيل، منصور فؤاد غاتم البونُّ عنْ المُقعد الماروني في

> زغرتاً (محافظة الشمال)، محمود أَبرَمْيم عواد عن المقعد الشيعي في جبيل ومحمود حسين درويش عمار

> > بيروت

أر المكتور فادي مغيزل
 "الرابطة اللبنائية للروم الارتونكس"

في مُقرما في الأشرفية وجرى التداول

🗣 اقام مكتب جمهور نادي النجمة

الرياضي فُرع الطريق الْجُديدة استقبالا

على شرف عضو مجلس ادارة النجمة

حسان منصور في منطقة الرملة

البيضاء حضره حشد تقدمه للسيد عمر

غندور وعدد من اعضا الادارة. والقى

منصور كلمة شرح خلالها برنامجه

الانتخآبي وعاهد على تحقيقه والتمسك

🖣 يواصُل المرشح للمقعد السني

في بيروت عبد الرحمن الشيخة لقاءلتُه

الأنتخابية واستقبل لمذه الغاية

فاعليات وجمعيات وهيئات بيروتية

🗣 قال وزير الخارجية فارس بويز

ان "لا لائتلاف معلب مبرمج يغلق

الباب املم من اراد الفروج من المقاطعة والدخول في المشاركة

تعدث بويز أمس في لقاء شعبي

شارك فيه اعضاء لائحته الانتخابية

وحضرته وجوه كسروانية، وقال: "لا

نزال حتى الان نفتش عن مزيد من

الوحدة وعن مزيد من السيادة وعن

مزيد من الاستقلال وعن مزيد من

قدر لبنان. وساعة نفتش عن كل ذلك لا يُمكنناً أنَّ ننظر الا الَّى كَسروان --

عُنْ الْمَقَّعَد الشَّيعي في بعبدا.

في الشؤون الانتخابية.

به في آلندوة البراماتية.

ووفودا شعبية.

الاساءة ألتي الحقما ويلحقما السيد بویز ہنگری صدیق عزیز هو نماد بويز وسيدة فاضلة مشمود لما بسداد الرأي والشجاعة هي والدته جاكلين النبس، مما جعلني استمول

وما يؤلمني اكثر هو ان السيد بويْزُ لَا يُعْنَى عَند امالي كسروان – الفتوح واللبنانيين اكثر من انه صمر رئيس الدممورية، اتاه النصيب فأخطأ ستثماره فأتعكس النطأ على

🗣 نفی الزمیل جماد ابو جودة المرشح عن المُقعد الماروني في المُتن الشمالي "ما توزعه "فاكسات" احد المرشمين على افراد من عائلة ابوجُودة في ساحل المتن عن انسحابه من معركة الانتخابات، مؤكدا استمراره في المعركة حتى ١٩ أب ومطمئنًا اصحاب "الفاكسات" الى ان عمد "الدكتيلو" واطلاق الشائعات اتتمى منذ الستينات ولا رجوع الى ذلك الملضي أيا تكن وسائل الترغيب

 لا يزال المرشح عن المقعد الماروني لدائرة بعبدا أدوار يمين

الدزب في الانتخابات النبابية.

زغرتا – الزاوية السيد سمير حميد فرنديه الناطق باسم "المؤتمر الدائم الحوار اللبناني" منطقة المُنيةُ وامضى يوما كاملا في حوارات مفتوحة مع فأعليات آل علم النين ومشايخهم وكانت مناسبة عرض فيما المضيفون ألعلاقة التاريخية التي تربطهم بالزعيم

# وخروق قد تظهر درزياً ومارونياً كتب رمزي مشرفية: ما كاد النائب طلال ارسلان يصل من دمشق الى منزل حميه الشيخ سليم خير الدين في صوفر، بعد ظهر الإثنين الماضي، حتى انقَشَعت صورةً

معركة كسّر العضم التي بدأ التعضير لما. وبدأ أن الصدع بين الامير طلال والوزير وليد جنبلاط بات كسرا. والاجتماع الذي عقد في صوفر وحضره نواب عاليه بيار حلو وفؤاد السعد ومروان ابو فاضل ومستشار ارسلان وكلّم وهاب اكد مجددا متاتةً منا التحالف والمضي فيه، وبحسب المصادر الارسلانية قان الامور باتت محسومةً. فأرسلانَ رفضَ خلالٌ زيارته دمشق ائتلافا يفقده اثنين من اركان لائمته وعاد ليشدد على تطلفه وليؤكد أن المرحلة المقبلة ستشهد أعلان لائحته، من دون تسمية الدرزي

وآرسلان الذي يلعب، "اللعبة على اصولها"؛ عكسٌ الدورة الانتخابية الماضية، بات يعلم من لين تأتيه "الرياح البنيلاطية"، وربما لهذا لم يسم حتى الآن الدرزي الذي الى

جانبه، وقد يضطر الا يسميه ابداً! وترجح مصادر مطلعة ان ارسلان لا يزال يناور ليرى ما قد تأتي به الايلم المقالة، وما تأكيده على سقوط فكرة المعاددة الت الائتلاف والتصميم على المواجمة الا لرفع سقف مكتسبلته السياسية قدر الأمكان. وهو لذلك يطلب الكثير ليحصل على الاقل.

ويعتبر لرسلان لن الائتلاف الذي عرض عليه خلال زيارته دمشق لم يعطه شيئًا بل احْدْ منه، ولهذا يفضل ان يكون على رأس لائحة متكاملة من دون التَّذَلِي عَنْ أَحَدُ حَلَقَلَاهُ. والْاِثْتَلَافُ الذي رفضه كان يتطلب منه أن يتخلِّي عن النائبين مروان ابو فاضل وفؤلد السعد وان ينضم الى اللائمة الائتلافية كل من النائب أكرم شهيب ورثيس مندوق الممجريان الطوان أنْدراوس (ارتونكسي) والقومي الدكتور أنطون حتي (ماروني).

ولعل ما برز في ترشيحات العزب الاشتراكي يؤكد أن الميزان يميل ندو معركة في عاليه، وقد عزز ذلك ترشيح عَبده بجاني، كمرشح للتقدمي، عن احد المقعدين المارونيين، مما يؤكد ان الـلائحة الاشتراكية بلتت مكتملة وتضم الى جانب النائب شميب، انعراوس والدكتور حتى وبجاتي. وسيبقى المقعد الدرزي أثناني من دون مرشح. وتعتبر اوساط مطلعة ان اعتبار بجاني مرشحا اشتراكيا الغى فكرة الاثتلاف، لان اي اثتلاف سيضم

اشتراكيين لن يقبل به ارسلان، ناميك برفضه التخلي عن النواب الدلفَّاء. ولَكن ما لم يتوضح بعد مو موقف المزب النسوري ألـقـومـي الاجتماعي من اللائتلاف، فالدزب الذي دخل الى معركة عاليه بتلاثة مرشدين درزيين هما حافظ الصايغ وعادل الشعار ومارونى هو الدكتور انطون حتى، كان يرتكز على موقع له في ائتلاف يضم أرسلان والنائب شهيب ولكن مع فشل الاثتلاف ماذا يكون مُوقَفُ الَّدرُبِ القومي"، ومل يكمل المعركة في لائمة الشتراكية، ام مشكّل لائمة قومية في مواجمة اللائحتين، علما أن أرسلان أذا سمى

الدرزي الثاني في الأدته فقد يكون العليغ مرشح القومي؟ مصادر الدزب القومي اكدت انها لم تدسم أمرها بعد، واعتبرت أن "الحزب للذي عمل ويعمل لوحنة الوطن، كان يتطلع الى اثتلاف يرسخ هذه الوحدة، لان الدزب على المسافة نفسماً من كلُّ القوى وعلى علاقة حسنة مع الجميع، بمن فيهم الوزير منبلاط والنائب أرسلان، وعليه فان الحزب قد يتريث في اتخاذ الموقف من اللوائح وخصوصاً أن هناك أكثر من لائحة". وختمت المصادر ان الدزب "تَّمَّمه مصلحة الوطن والجميع، وليس مصلحة طلافة او فئة معينة. والمعروف

يرجح كفة ميزان اي لائحة ينزلون فَيُهِا، نظرا الى أنتشارهم في جميع

معركة "كسر العضم" بدأت في عاليه

قرى الجبل". وتبقى الانظار مشدودة في اتجاه اعلان اللائمتين أو اكثر، فحتى الآن لم يعلن رسمياً عن تأليف لي لأحدة وربما يأتي هذا التريث لاتاحة المجال امام اي تفاوض من شأته ان ڀأتي بائتلاف يتوافق عليه ارسلان وجنبلاط ويجنب الدميع معركة قوية. ومع أن الأمير طلال قطع الطريق

منذ البداية على لي ائتلاف، ورفض التخلي عن أي من خلفاته، النين مم على خلاف قوي مع جنبلاط، فان الدرّب الاشتراكي يعتبر ان رفض ارسلان فكرة الاثتالاف الاخيارة وبالطريقة التي عرضت عليه، أن تـكون نماية الننيا، اذ ان اللائحة الاشتراكية جاهزة في انتظار الاعلان، ولكن من سيكون البادي، ويسمى الدرزي الاخر في الائحتها ولائحة من ستعلن اولاً يبدو ان كلا من الفريقين آلارسلاني والجنبلاطي ينتظر الآخر ليسمي ويعلّن، وقد يكون ذلك في سبيل استغلال المواقف في الحملة

وترى اوسلط مراقبة ان تسمية المرزي الثاني في اي لائحة من اللائمتين من شأنه ان يتيح المجال امام خدعة انتخابية تقوم بما اللائحة المضادة. فمثلا أذاً سمى أرسلان درزيا الى جانبه، فالخوف يكمن من أن يقوم ناخو اللائمة المنافسة بصب أصواتهم في اتجاه المرشح الخرزي في لائحة لرسالان، وسياخذ بنلك المحوات الرسالان، وسياخذ بناك المحوات الارسلانيين واصوات قاعدته الى جأنب اصوات المد. ويذلك يكون أرسلان

معيدا من داخل لائحته. ويعتبر النائب ارسلان أن معركته هي مع الاشتراكيين، ومع الوزير جنبلاط تدبيدا وليس مع شقيقه فينصل او اي مرشيح من المنزب السوري القومي الاجتماعي، حتى لو دخلُ ٱلْحَرْبِ ٱلْمُذْكُورِ فِي تَعالَفُ معَ العرْبِ الاسْتراكِي، ويؤكد ان عندا كبيرا من مؤينيه هم من الدزب

القومي. لما جنبلاط الذي لم يقدم الى الما جنبلاط الذي لم يقدم الى الحزب القومي مقعداً درزيا بل قدم مقعدا مارونياً، وقد يظهر في لائمته في عاليه مرشحان معروفان بقربهما من الرئيس رفيق الدريري هما اندراوس، الرئيس السابق للصندوق المركزي للمهجرين وبجاني المدير السابق للجمارك، والاثنان يُفتقدان الى القاعدة للشعبية ويرتكزان على قاعدة الحزب الاشتراكي وبعضٌ قرى العودة. وسيأخذان بالتالي من اللاثمة

## على كلّ الاحتمالات والمعاهأت. غيث التقى ارسلان والداود وسمير عون: الانتخابات يجب ان تكون فرصة للتغيير

الطاثفة الدرزية الشيخ بمجت غيث في دارته في بيروت النائب طلال

واوضحت مصادر المجتمعين ان البحث تناول شؤون الساعة والوضع الانتخابي وكانت الآراه متفقة على ضرورة أن تاخذ قضايا المواطنين الاساسية حيزا رئيسا في اهتمامات المسوولين، والا تسمول شوون المواطن سلعة انتخابية يتداولها القيمون على الشأن العام، وعلى ان

استفلال المواقع والمناصب". وشدد غيث على البعد الوطني لعملية الانتخابات النيابية "بعيدا" عن المصالح الضيقة لتكون فرصة سانحة للتغيير والتصحيح، بحيث يتم على اساس نتائجها النيار الواضح بين مشروعين، المشروع الوطني القومي المتحالف مع الشقيقة سوريا في

التقى امس للقائم مقام شيح عقل

الدالة الصعبة التي وصلت اليما البلاد مي نتيجة الممارسات الخاطئة وذمنية

الصراع مع الدولة العبرية وما يتطبه هذا المشروع من تعصين للساخة الداخلية اقتصاديا وسياسية واجتماعة وخلقياً، والمشروع الاغر الذي يكرس الخلل والفساد والحوصى وارماق الخزينة اللبنانية بالدبون الدارجية نتيجة المشاريع النيالية وتعوينه بالتجز والقروض، وما يرتبه ذلك بن ربط لبنان بالمشروع الشرى الاوسطي ورموزه العدلية والتليسة". وفي منا أنظر اثنى النائب أرسان

على مولقف غيث الوطنية والفرسة رأى فيما "الننس النبيع تطائفة الموهدين السروز عن معاولة اعتراقها عبرٌ هذه المشاريع المشيوّمة"، واتعق الدانبان على "التشاور البلثم في عدد المرحلة والتعاول المنسّعر في سواجهة المحديات". وكان غيث استقبل دي دار الطائفة الدرزية النائب عبصل الداود ثم الناثب سمير عون والسيد ناجي البستاني واللواء ممعد سعد والزميل وثام وملب

# مهرجانات قلعة فقرا الدولية في كفرذبيان

صودف انني حضرت جانباً من معرجانات الزجل اللبناني في قلعة فقرا التاريخية في بلدة كفرنبيان العنية عن التعريف بين جوقتي الاستاذين زغلول الدامور وموسى زغيب وشاركت جماهير غفيرة في هذا المهرجان الديي الرائع. لقد كانت السهرة من ليالي لبنان الْثقافية والشعر والأُدب والتراث الشعبي الأصيل الذي يفاخر به اللبنانيون وحازت على

ان تعميم المهرجانات الثقافية والفنية والشعرية والأدبية في لبنان من شأنه ان يغني مجتمعنا ويجعله يفخر دوماً بتراثه الأصيل ويدفعنا الى دعم، مذه المواسم التراثية وتشجيعها، وخصوصاً أنها تقام في اروع ما تركه لنا الأقدمون، أي قلعة فقرا التي تضامي في تاريخها وجمالها وروعتها وغناها قلعة بعليك.

أنني أدعو الى قيام حركة ثقافية في منطقة كسروان - الفتوح غايتما حض الدولة على اقامة مهرجانات دولية سنوية في فقرا يعرض فيما أبناء منطقتنا رواتع تراثهم التاريخي وتقاليدهم وثقافتهم وفنونهم. وانا على ثقة بان اقامة معرجانات دولية في فقرا طوال السنة من شأنه ان يجعل من المنطقة قبلة انظار اللبنانيين والسياحة فيما وينشط قطاع الخدمات في ضواحي منطقة فقرا في ثلاثة فصول من السنة على أقل تقدير.

ولا شك بأن الجمود التي بذلها بعض أبناء المنطقة، وخصوصاً أبناء كفرذيبان وغيرهم فيُّ هذا المجال، كانت رائعة. لكنها تحتاج منا جميعاً الى الرعاية والدعم لكي نجعل من فقَّرا منتجعاً سياحياً كبيراً ومسرحاً دائماً نقدم عبره الى العالم أروع ما عندنا من انتاج ۖ ثقافي وفني وأدبي.

هذاً ما سنعمل من أجل تحقيقه لكي يتحول الحلم الى حقيقة.

جيلبيرت موريس زوين



الاكثرية النيابية بحيث انه في غياب مثل هذا المجلس

يصبح في مقدور الأكثرية المديدة ارتكاب الكثير من

الذروق الدستورية بغية نسف منجزات الاكثرية السابقة.

وحمل هذا الامر بعضهم على القول ان المجلس الدستوري

ساعد على "قوننة الحياة السياسية" في فرنسا. وحمل هذاً

النجاح من جهة اخرى الرئيس الراحل ميتران الى التفكير

علم ١٩٩٠ بمد صلاحية مراجعة المجلس الى قطاعات

تمثيلية اخرى خارج الندوة النيابية، غير ان تفكيره لم يلق

قبولا خوف تعجيم زائد لدور التشريع، وهذا تخوف في

بعد مذا؛ يمكن القول ان وزير العدل في تعليقه

السريع بعد ساعات من تقديم النواب عريضتهم آلى

ديوان المجلس بما يوحي أن لا مفعول سلييا للمراجعة على

القانون المطعون في دستوريته لانها "ستحصنه" وتشكل مناسبة "لفق الدملة" وسواها من التعابير، وثم في رده

لاحقا على من يخالفه الرأيُ ورؤيته في اقوالهم "نوعًا من الرماب الفكري"، يمكن القول ان معاليه قد اخطأ عن

اولا، باسراعه في التعليق على الطعن، وهذا يجعله في

مرمى الغرضية والتوجيه، وفي استنجاده بتجربة المجلس

الدستوري الفرنسي، أذ لو تم الاستنجاد بمّا لوجد أنّ

عشراتٌ القوانينُ قدُّ تم الفاؤما لاسباب اقل بكثيرٌ فداحةً

في مخالفتها النستور من القانون اللبناني المطعون فيه.

وأأمقام هنا لا يتسع لتلك الامثلة الموجودة في عمل

ألجمعية المشار اليها والوارد في منشورها Vingt ans de )

saisine parlementaire, journée détudes du 16 mars

ثانيا، في سرده امثلة تذهب كلما ضد وجهة نظره،

ولعل أكثرها وضوحا ما ذهب أليه في مثله عن الولايات

المتحدة الاميركية التي تتمثل جميعها بعضوين في

الكونغرس، رغم التفاوت في ما بينما بعدد السكان. فملّ سما عن البال ان مذه الولايات تعيش نظام الدول

المركبة أي النظام الكونفيديـرالي، وتتسـاوى بموجبه تمثيلًا

في مجلسها الكونفينيرالي، بينما لبنان يعيش نظاما

تبقى الاشارة الى مّا يشاع عن امكان الاستعانة بنظرية

والواقع أن تلك الاجتمادات تنطبق على القاتون الاداري

وحده ولم تأخذ يوما لما في القانون الدستوري موطئ

قُدم. فُلا تبرير أمثل هذه النظريَّة في نظر َّحارَسي

الدستور، الا بشرط وحيد هو تعذر أتعقاد مجلس النواب،

فتلجاً عُندِئدُ سُلطةً اذْرى، هي عادة الحكومة أو سُلطة "الامر الواقع" الى القيام باعمال ذات طبيعية تشريعية

لسد فراغات القانون، وتكون مذالفاتها للدستور مبررة

بمقتضى تلك النظرية. ودليلنا على ذلك أن تاريخ القانون

الدستوري الفرنسي لم يبرر اي مخالفة قانونية للدستور ياستثناء فترات الأزمات الكبرى التي تعذر معما انعقاد

السلطات البراماتية. وهذه الدالات المعدودة حصرا، هي:

اعمال حكومة الدفاع الوطني علمي ١٨٧٠ و ١٨٧١ واعمالً حكومة فيشي علمي ١٩٤٤ و١٩٤٥، او اكثر من نلك ما

اجازه الماريشال بيتان لنفسه ابان الدرب باصدار دستور

الظروف الاستثنائية لتبرير اصدار قوانين مخالفة

للنستور، مع ما يقدم من اجتمادات في هذا الصدد

مركزيا مركزا، وبالتالي لا تَجوّز المقارنة اطلاقا؟

قصد او عن غير قصد مرتين:

التجربة الفرنسية : احترام صارم للاستور

بقلم العميد الدكتور مخايل سمعان

بعدما وضّع المجلسّ الدستوري في لبنان يده على

الطعن الذي قدمه عشرة نواب ضد قانون الانتخاب الاخير، تعاقبت الأراء القانونية والاجتمادية حول مذا الموضوع،

اذا كان من حق الوزير ان يعلي بما يراه صوابا وبما

يدعم وجمة نظره في الأمر المطروح، فان ما يلفت مو استعانته بتجربة المجلس الدستوري الفرنسي في معرض

طرحه لأرائه الداعمة للقانون؛ أتما من دون أنَّ يعطي هذه

التجربة حقما في الشرح والتوسع وفي بيان النتائج التي

توصلت اليها خلَّال ٣٧ عاما من عمل المجلس الدستوري

(لا ٧٠ سنّة كما جاء في تصريّح الوزير، باعتبار ان هُذًا المجلس اتشنُ في فرنسا عام ١٩٥٩).

تَقَتَّضِي الاشَّارة اولا الى ان حق الطعن امام هذا

المجلس فيُّ فرنساً كانَ مقتصراً عند انشائه على الرؤساء

(الجُمهُوريةُ، الْحكومة، المجلسين) ولم يمتد هذا الدق الى

النواب الا علم ١٩٧٤ اي بعد ١٥ عاماً من قيامه، وفي

هذاً الصدد يمكن الاشارة الى ان ٩ طعون قدسب قدمت

خلال الــ0 ( علما الاولى، التي كان حقّ الطعن فيها محمورا بالرؤساء، ونتج من خلك الفاءه خمسة قواتين.

اماً في الأعوام العشرين التي تلت توسيع صلاحية

المراجعيَّة الى النواب (بَين ١٩٧٤ و١٩٩٤، آحصاءات

الجمعية الفرنسية للقانون النستوري فقد روجع المجلس

٢٠٠ مرة واصدر قراراته في ٢٠٦ طُعون والَّغيُّ بموجبها

الا قانونا اساسيا او عاديا ٢٠٠ قانونا اساسيا او

ما تقدم يبين ان التعويل في هذا المضمار هو على

لنواب وليس على الرؤساء، وهذا أمر طبيعي لان المعارضة

المتضررة من امرار قوائين مخالفة للدستور تتكون عُادة

في صفوف النواب وليس بين الرؤساء الذين يتفقون

هِذه النتيجة من امتداد صلاحية الطعن الى النواب

فاجأت النواب والشيوخ الفرنسيين قبل غيرهم، لانه عندما

طرح هذا الاصلاح النستوري عام ١٩٧٤ قابله بعضهم

بالتمكم وبالقول "ان هذه الترقيعة "Reformette" لا

تستحق مشقة الانتقال الى فرساي (مكان اجتماع مجلسي

هذه الاحصاءات وتعليلاتها والتعليق عليها وردت كما

ociation Française de droit Con-

stitutionnel وقد تناولت تقویما تفصیلیا لکل قرارات

المجلس النستوري. واجمع الباحثون على القول أن أهم

مرتكزات الالغاء آلتي استنبت اليما تلك القرارات تتعلق

بمخالفة القوانين آميثاق الدريات والعقوق الاساسية

ومبادئ المساواة. وان المجلس الدستري قد ضمن قراراته

العديدة عيفا دقيقة بلورت بوضوح المبادئ العامة التي

احتواها يستور ١٩٥٨ ومقيمة Preambule يستور

١٩٤٦ واعلان ١٧٨٩. واضاف هـؤلاء الباحثون أن

دستورهم لصبح اليوم يضاهي دساتير جيراتهم في ضمان

في المقابل اجمع الفكر الدستوري الفرنسي على القول

أن عمل المجلس الدستوري قد حد مقيقة من حرية عمل

نْكَرِنَا فِي اعمال الجَمْعِيةُ الفرنسيَّة للقَانُونِ الْدَسْتُورِي لعام

النواب والشيوخ للتصويت على التعديلات الدستورية).

غالَّبا على مشاريع القوانين قبل التصويت عليها.

وكان من بينما اكثر من تعليق ورأي لوزير العدل.

# "القوة الثالثة" شمالا بين لائحتين "رسميتين" بين صنارة النيابة وخيبة التغيير

لسياسية – بأن احتمالات الفوز في معركة مواجمة اثتلاف

غير مباشر بين لائحتين "رسميتين" تتصل بمدى القدرة

علَى تَأْمِينُ شُرِوطُ الْنَزَامَةُ والديمُوقِراطِيةٌ في العمليات

الانتخابية. في بساطة مماثلة يقول مؤلاء انهم يتزعمون

لائمة مفلسةً من المتمولين والاثرياء كالندن في اللائمتير

الأخريين تقابل يومياً تقريباً باوسع نطاق ممكن من حملات

التمميش الاعلامي والشائعات التي تود ان تجعل منها احتمالاً غير واقعي واحياناً مطوقة بخطوط حمر وهمية. على ان اطرافاً عاملين في لائحة "القوة الثالثة" يحرجون

موقعها في مكان وسط بين تيارين سياسيين يقودان

الاول – هو تيار التقليد غير القادر على اعادة بناء البلاد

والثاني – مو التيار المصطف وراه المشروع الاعماري

- المتستر به مشروع سياسي مماثل في ضخامته

لا بقدر اطلاق يده في أعادة انتاج نفسه، الطبقة التي

أتبئق منها. أي تيار البناء والمدم في أن واحد قدر

الرئيس رفيق الدريري الذي على رغم ايجابية مشروعه

فانه – أي المشروع – يتسبب من تلقاء نفسه بتصغير حجمه بفعل اتكاله على الشخص. فيخلق من تلقاء نفسه كذلك تناقضاً يكبر يوماً بعد آخر الى درجة تجاوزه واقعاً

ماكنة الدولة

استطاعة صموده واستمراره في ألسلطة.

بعرض اعلاتهما ترشدهما للانتخابات

القوة الثالثة" لسببين اثنين على الأقل:

الثاني – ان الخِارج من احدى اللائمتين هو واقعياً مرشح

لأن يكُون خَارِجاً مِّن نيابته. وقد كأنَّت وَاضْحةَ مَفَارَي

استبعاد ُ للنائبُ السابق بطرسُ حرب، من لَائحة اولى ألَّى لائحة تقية ثم من لائحة ثانية الى لا لائحة، مُفقعاً

استبعاده بذلك الحد الادنى الممكن لصحقية التمثيل

بِقُودٌ نَلْكُ لِائْحَة "القوة الثَالِثَة"؛ سِواء حصيت مقعباً أو

النين او ثلاثة او لم تحصد اي من هذه، الى ترجيح ثلاثة

سيوت: - الاتكال على لعبة التشطيب التي ستلقي بثقلها على الاقتراع، من دون المبالغة في توقع تخلت اللعبة الى ابعد مدى. في آخر الأمر الفائزون صيفان: اولئك النين لا

يُستَفني عنهم، وأُولَتُك الذين لا يُضر الاستفناء عنهم ما

دَّام البديلون منهم من نسيج واحد. — تعويد الشمال للمرة الاولى، سواء نجحت المحاولة لم

فشلت، على منطق جديد في أدارة العمليات الانتخابية هو

قدرة هذا الشمال على الاتساّع لافُرقاء لذرين سوى البيوتُ التقليدية وسوى الزعامات المتوارثة. وتالياً تطعيم هذا

النمط التقليدي من الانتخابات بجرعة مقبولة من

الديموقراطية والاعتراف – اعتراف الناخبين والمقترعين كما الخصوم تصديداً – بوجود افرقة ثالثين يتسع المكان معهم

لحيرٌ واسع من الحوار والتباين في الرأى وتقبلُ الأخر، وليس فدسب قصر التناوب على السلطة بين أمل البيت

- استقطاب الشماليين الى تيار سياسي جديد في مرحلة ما بعد الانتخابات التي تكتسب امميتما من تخطي نتائج الانتخابات ايا تكن، ويفض النظر عن فوز هذا أو

ذاك بالنيابة. ذلك أن التغير يتطلب بدءاً الكثير من الفيات:

أنها، بطبيعة الحال، مشكلة "القوة الثالثة" بمَن فيها وما فيها، وهي كذلك فرصتها الاولى لتحريك الارض اولاً. أما الاخرون — اللائحتان "الرسميتان" الاولى والثانية —

الانتخابات بمدى "اعتماد ألمجلس

الدستوري في الطعن على النصوص الدستورية لا الاعتبارات السياسية،

حفاظا مُناً على تماسك المعارضة وضنا

الواحد وان خاضوا المواجهة الانتخابية في لائمتين.

مركب لزعماء الاقضية.

حضور صلحب الشروع.

كتب نقولا ناميف بعيد التخَّاب برأمان ١٩٥٧ اطلق النواب البدد فكرة التجديد للرئيس كميل شمعون قابلها بالرفض معارضوه، وخصوصاً أولئك النبين اسقطتهم انتخابات ١٩٥٧ كَالْرَوْسَاءُ صَائِبَ سَلَّامٌ وَعَبَدَالُلُهُ الْيَافِي وَاحْمَدَ الْاسْعَدُ وكمالُ جَنْبِلاطُ في ٢ تَشْرِينَ الْأُولُ ١٩٥٧ وَلَدَتُ "الْقُوهُ الثالثة" من المؤسسين السَّنَّة يوسف سالم والدكتور يوسف حتى وبميح تقي الدين وجورج نقاش وغسان تويني وغبريال المر، وانضم اليما لاحقاً هنري فرعون والرئيسان شارل حلو وتقي الدين الصلح ومحمد شقير، متخذة الموقف الوسط بين مؤيدي شمعون ومعارضيه منحده الموصد الموسد على المريدي المصور واستراد التنداد التنداد التنداد التنداد التنداد التنداد التنداد والتندق بما اللهم التناد والرئيس حسين العويني وفؤاد عمون المالية والاسعد والرئيس حسين العويني وفؤاد عمون والياس النوري وفؤاد النوري وادمون رباط ونسيم مجدلاني وفيليب تقلا وعبدالله الحاج وكمال جنبلاط (بعد خسارت فِّي انتخابات ١٩٥٧) وآخرون. نجحت "القوة الثالثة"، الَّتِي والُّت شمعون في سياسته الخارجية المناوئة للرئيس جمالًّا عبدالناصر ولضم لبنان الى الجمهورية العربية المتحدة وعارضت سياسته الداخلية، في خلق اجواء ساهمت في وعرب التجديد لكنما فشلتُ في منع ُ تفجار "احداثُ ١٩٥٨ " على رغم دور الوسيط الذي اضطَّلعت به من دون أن تتجرد من دعمها لانتخاب الرئيس فؤاد شهاب. ال مجرد من الله المدر فرنجيه، ابن حميد فرنجيه المدر 19 عاماً يشارك سمير فرنجيه المدر الذي وقف الى يسار "القوة الاالله" في المدر الذي وقف الى يسار "القوة الاالله" في المدرون الذي وقف الى يسار "القوة الاالله" المدرون الذي المدرون الذي المدرون الدين المدرون الدين المدرون الدين المدرون المدرون الدين المدرون الدين المدرون المدرو

في الاجتماعات التي عقدها مع شركاته في اللائمة الانتخَّابية الثالثة في محَّافظة الشمآل (نُولف كبارَّة ورشيد جمالي وشوقي دافر وعطا جبور ومصباح الصمد ومحما الْدِسرُ ) هُكُرُواٌ في أسم للتُحْدة. تَداولوا "الخيار الثَّالث" و التيار الثالث و لائحة الفكر والقرار و قائمة المجتمع و"قائمة العمل المدني" و"قائمة التكافل الاجتماع و"قَائَمَةَ أَلاصِلَةَ وَالْتَغْيِيرِ". أَنْتُمَى الامر أَلَى الاكتفاء بـ "القوّة

مواجهة عمد شمعون، في محاولة بعث الفكرة في انتخاباتً

الْثالثة" من دون ان يستعيدوا تلك التجربة بنجاحاتها في الواقع لم يعد ثمة يمين ولا يسار في الشمال يخوض الانتخابات، بل لائحتان "رسميتان" تقريباً تتقاسمان

تُوزُّعُ الْحلفاء وتعظيان بدعم متكلفىٌ من السلطة بفية اتابة "النخبة" منهما من دون لمدار حقوق الدلفاء في الترشح، على أن تكون الكلُّمة الفصل – "كلَّمة السر" – في الخنيار للتشطيب، وهو ما يبرر استبعاد مّن لم يُصنّفوا ّ في جَاتَةُ الحلفاء، كالنائب السابق بطرس حرب، من كلا اللاقحتين. بذلك تتضائل الغروق بين لائحة أولى ولائحة ثاتية آلى درجة اقتصارها على طابع النزاع المحلي لا على البرنامج السياسي الذي تفتقد اليه اللائحتان "الرسميتان" معاً. انه ليضاً خلافهما على الزعامة المحلية، وعلى التسليق على الُخمات، وعلى موالاة السلطة واداراتها يفية ابراز النفوذ المعلى وقدرته على استجابة المطالب. تعارض اللاكحة منهما الأخرى لا الدولة، وتساهمان اكثر فأكثر في شل الدياة السياسية في الشمال عبر ربط المواقف بأشَّخاص وضد

إزام ماتين اللائحتين، تعاول اللائحة الثالثة، لائحة "القوة الثالثة"؛ التعبير عن تيار سياسي جديد متعدد المصدر يتوخى مشروعا وطنياً تلتقي عليه الموالة والمعارضة ويتخطأهما في وقت واحد.

لما مصادر التأسيس فهي: - "المؤتمر الدائم للحوار الليناني"، مرشحوه سمير فرنجيه (زُفرتا)، رشيد جُمَّالي (طرَّابلس)، عَطَا جبوَّر (الكورة)، شوقي داغر (البترون)، مصباح الصمد (الضنية). لَتَيْار اللّيبِرَالي في الشّارع السني الطراباسي التقليدي
 الجذور المنفتح على الجامات التغيير الذي يقوده المحلمي محمد الجسر ابن المفتي نديم البعيير الذي يدونه المحلمي محمد الجسر ومعه نديم حيدر، فضلاً عن ممثلي هذا التيار في بعض مؤسسات المجتمع المدني الناشطة كنواف كبارة (طرابلس).

 الشخصيات المستقلة مثل ابرهيم الضاهر ابن شقيقة النائب قبلان عيسى النوري (بشري) وجورج شامين (البترون) وشريف صافية (عكار).

متلاشية تستعير استمرارها من سواها. معسية تستعير مستورق من سووة. ويسعى العاملون في "القوة الثالثة" – وقد طرحت التسمية للمرة الاولى في احتفال "المؤتمر البلام للحوار اللبناتي" في ١٦ اذار ١٩٩٦ – الى تعزيز اللائحة بائتلافات بعضها عقلادي (مع ممثل للحزب الشيوعي اللبناتي في عكار مو غسان الأشقر تجري الصّالات معه في هذا الشّان)، وبعضها الاخر يتعلطى الشأن العام وانتقلي، مع اقرار العلملين في "القُّوة الثالثة" بحجم الضُّغُوط الَّتِّي يمكن أَن يتعرضوا لمّا في المواجمة الانتخابية، وهو ما يحملهم على الاعتقاد – في ظُلِ مُجتَمِع شُمَالي بَاتَ أَكثُرُ وعياً من طبقته السياسية المتورطة اكثر فاكثر في تصفير حجم اللعبة

– تتمة المنشور في الصفحة ٦ –

ترشيح تفسه عن المقعد الشيعي في بلاد جبيل، وجال في حليت : ييل وقرطبا والعاقورة والبغيرة وجدايل

وُحصَّرايُل ويانوح. ﴿ جَالَ الْعَرَشُجَ لِلْمُقْعِدِ الْمَارُونِي ا

الشوف ايلي قردادي هي قرى الدرف غزار عددا من فاعليات مجدل المعوش

ورئيس بلنية الفوارة

خمال نجار، وعرض برنامجه الانتخابي مع ابناء الغوارة في لقاء حاشد.

يتابع المرشح على يحيى عن المقعد السني في محافظة البقاع جواته

في عدد من قرى بعليك والمرمل شارها

برّنامجه الآنتخُايي، ومطلّعا عَلَى اوضًاع المنطقة ومطالب المواطنين. وهو لا يزال

يبحث مع مرشدي المنطقة في تطلفاته

النتخابية، وعقد في اليومين الماضيين

يستمراج رأي لنصاره ولصنقائه

سرت دوریس زوید

أعلن السيد مصطفى الدسيني

تتَجه الانظّار ُندو المُجلّس الدستوري الذي باشر عمليا النظر في الطعن في قاتون الانتخاب الاخير تمهيدا لاصدار قراره المبرم في "قانونية" هذا القاتون. والطفن قلتونيا، يعني نزاعا بين طرفين معارض ومؤيد. والمعارض يتمثل في الجمة التي ادلت بأسباب الطفن امام المجلس الدستوري، والمؤيد مي سطور هذا القَّلُون الذي أقر في صيفته الدالية، والفصل في هُذَا النزاعُ ليسُّ صعباً على أمل القانون في لفة القانون رغم حراجة الظرف. وللرد على هذا الطُّعن يطرح تساؤلات وهيَّ: هل يؤدي الدكم الذي يلفظه

او الى رد جزء منه؟ او الى رد الطعن برمته في الاسلس بعد قبوله شُكلًا؟ من الصعب استباق كلمة "المقررين" أعضاء هذا المجلس، لكن أجواءه تؤكد ان حكما سيصدر، وتتقصير المهل القانونية يودي العزم على ذلك، اذ ان مهلة المقرر الذي كلفه المجلسُ يوم الثاثاءُ أن يُعدُّ تقريرُه هي ١٠ ايام لدرس المراجعة المقدمة وتلخيص موضوعها والمطالب المبينة فيها والحجج المدلى بها لدعم هذه المراجعة، ويفترض في ختام تقريره أن يبني الرأي فيها، وهذا

"المقرر مبدئيا" الاطلاع على مقترحات المقرر، كذلك أن النص القَاتوني يعطي الهيئة مُهلة ٥٥ يوما بعد تسلمه التقرير، ويقول مصدر في المجلّس له باعه ومراسه الطويلان في مجال القانون ان هذا النص لا يحدد مسألة أمكان اندسار المدة المعلنة فيه، وهي ١٥ يوما على الاكثر، للفظ الحكم في الطعن، اذ "أن هذه المهلة يمكن أن تنحسر أذا طرأت ضرورات مهمة وعلمة وملحة وفقا للمنطق وللبداهة وملزمات المصلحة

وسئل المصدر عن تكمنات وردت في وسائل الاعلام فأجاب؛ "نحن نحترم

والاعضاء يبلغهم رئيس المجلس لسخا عن تقرير المقرر ويدعوهم فورا الى جلسة تلو جلسة حتى اصدار قرارهم في غرفة المذاكرة. والحكم في الحال المماثلة يصدر وفق النظام الداخلي للمجلس الدستوري بأكثرية سبعة أعضا على الأقلَّ، ويجب ان يثبت حضور ثمانية اعضاء على الاقل ويوقعه الرئيس وجميع الاعضاء للحاضرين بمن فيهم المخالفون الذين لهم ان يدونوا المخالفة في المحضر ومي

نطاق المحافظة بائرة انتخابية واسعة مترامية الاطراف كالشمال، سيكون من المتعذر على أي طرف، بل على أي من اللائحتين القويتين الاولى والثانية بحكم فرض تـأليفهما بالقوة، لطلاق ماكنة انتخابية مستقلة سوى ملكنة الدولة، غير المقتصرة بالضرورة على تتبع عمليات الاقتراع وضمان النَّجَاحِ" حلقائها المرشَّحِينِ، ولنما أيضاً من خلال استقطابها للائتلافات، وهو ما يحمل على الاعتقاد بان الدولة هي وحدها "زعيمة" اللاثحتين الرسميتين والخصم المباشر للائحة الأول – أن من غير المسموح به في محافظة الشمال "خلق" زعيم واحد للأحمة الواحدة كما للمحافظة نفسما، الجميع سيقُفُون قريباً في الصورة التنكارية، يوم اطلاق اللائحة، رسمياً، واحداً حدُّ الأخر كاسنان المشط. اثتلاف

لا يمكن أن يرضي كل الناس أنما يرضي ضميره والنصوص القانونية.

تابع لمس وزير الصحة العامة مروان حماده موضوع حالات الاصابة بوبه السحايا التي سجلت في قبرص. فاتصل بوزارة الصحة القبرصية وسفارة لبنان في قبرص الاطلاع على آخر التطورات واجتمع بعدير الوقاية الصحية في الوزارة الدكتور ابرهيم الماج في حضور الدكتور نبيل سلام. واكد الوزير حماده ان الوزارة تراقب الوضع عن كتب، لافتنا الى أن 'الاصابات في قبرص ناجمة عن فيروس خفيفٌ ولم تُسجِل أي وفياتٌ وبقيت محصورة بمدينة ليملسول.

والتقى في مكتبه في الوزارة اعضاء بعنوان، "الصيدلة علم ومزاولة".

 المرشح الماروني في دائرة بعبدا الدكتور ايلي مذايل غاريوس ينشط في المحالات مع فاعليات ي المتن البنوبي. وهو استقبل امس وفدا من آل كنج في الغبيري ووجماء من الشياح وفرن الشباك والعزمية.

كذلك اطلع رثيس الديموقراطيين 🗣 اصدر رئيس رابطة الجامعيين اللبثانيين خريجي الجامعات الفرنسية الدكتور وليد عربيد بيانا لوضح فيه أن نائب رئيس الرابطة الدكتور اسعد رياشي سيترشح عن مقعد الروم الْكَاتُولِيكَ فَي الْمِتَنِ الشَّمَالِي، مؤكَّداً "التزام الثقافة قضايا الوطن وبخلصة المسألة الديموقراطية الَّتي تَعْتبرها الرابطة قيمة عليا أساسية".

## المجلس الدستوري وابن الوردي

المجلس الدستوري برئاسة الرَّئيس وجدي المّلاط الى ردّ هذا القائونّ برمته؟

الرأي يكون حتما موضع تداول بين اعضاء المجلس جميعا يوم السبت، الموعد

العامة والظروف العامة".

اصحابها وان كنا نختلف في وجمّات النظّر. في اي حال، ننتظر أَراء الاعضاء في المجلس للنظر في الطعن".

صادق واثق

بالمجلس الدستوري

اعرب النائب هبيب صادق عن

ثقته بالمجلس الدستوري رئيسا

واعضاء واعرب عن تـقديره أــ"دور

هذه المرجعية للعليا في مراقبة

نستورية القوانين وضمانها في

استقلّاليّة تامة محصنةً في وجه أيّ محاولة سياسية للضغط او التأثير".

وقال في تصريح: "كنا نترقب، مع

كثيرين غيرنا، أنعقاد جلسةً للمبئةً

العامة لمجلس النواب في اليومين

الاخيرين وفق ما أعلن عن ذلك في

ختام البلسة الخيرة للمجلس. وذلك

للنظر في جملة مشاريع قواتين معمة

ابرزها مصَّروع فأتون سلسلة الرواتب.

ولكن الأسف الشبيد لم تنعقد هذه

الُّجلسَة المرتقبة من دون لي تبرير

يشفع بذلك، الامر الذي اشاع موجة

من الشعور بالنيبة والاستياء عند

موظفى القطاع العلم كافة وعند هيلة

ئم يغت الوقت بعد. النا نطالب

باصدارٌ هذا القَّانُونَ معدلًا في خلالُ

ولاية مجلس النواب الدالي تحقيقا

المعلمين الرسميين في وجه خلص.

ارًا عنين التيارين تعاول "القُّوة الثالثة"، مع تسليمها بواقع المعركة غير المتكافئة بينها وبين اللائمتين الرسميتين" الاخريين، أبراز تيار ثالث لا يتوخى موقع الوسط قدر سعيه إلى موازاة التيارين الاخرين، بدءاً من لائُحة انتخابِيَّة متجانسة يجمع اعضاءها عمل مشترك يتوسَّع في مختلف مناطق الشمال، وقد نجحت اللائحة الى الآن في تكوين نواة ائتلاف يمهد لاطلاق برنامج سياسي قاعدته التغيير، في الغالب ستتبين بنوده الاساسية في المؤتمرين الصحافيين اللنين سيعقدهما تباعآ نواف كبارة غدا الحمعة في بيروت وسمير فرنجية الاحد المقبل في امدن في ومًا تشكو منه "القوة الثالثة" – وما ستشكو منه لاحقاً بعيد اطلاقها في الايام القليلة المقبلة - يشكل كذلك نَقَطُهُ ضعف مزدوّجة للاتُحتين الانتخابيتين الاخريين. لذ في

غير قابلة للنشر. ولا يقبل هذا الدكم "أي طريق من طرق المراجعة العادية وغير العادية، ويتمتع بقوة القضية المحكمة وملزم تجميع السلطأت العامة والمراجع القضائية والاداريـة ويـنـشـر في المِـريـدَة الرسمية... ان قرارات المجلس التي تعلن ابطال النصوص المذالفة كلياً أو جزئيا الدستور تؤدي الى اعتبار النص الذي تقرر بطلانه كأنه لم يكن منذ تأريخ صدوره ولا يترتب عليه أي مفعول قانوني".

هذا المصدر الذي اوصد الماتف منذُ فترة ويعيش فَي عزلة قانونية الان بعد عزلة سابقة معروفة عنه، يرد في المطلق حين يُسأل عن موضوع "النزاع" ويقول: ليس من نُوابِتُ دائمُةٌ في النُص. وكُلمةُ "النزاع" مطاطة مثل كلمة الدرية. وحين سئل ابو حنيفة عن معنى الحق اجاب اته الوثام والوفاق. وكذُلِك قال ابن الوردي، "ان نصف الناس اعداء امن ولي الاحكام، هذا ان عدل"، ويضيفُ: وهذا يعني انه

وبين كتبه في عالم القاتون يمضي هذا المصدر فيقول ان "صفًا" ألذهن موجود وكذلك الضمير واحمد لله. وعَداً أن أثنت طعون في نتائج الانتخابات المقبلة، لا سمح الله، فسينظر المجلس الدستوري فيما".

## حماده يتابع وباء السحابا

بجلس ادارة نقابة صيادلة لبنان برئاسة النقيب غسان الامين، وتلقى منهم درع المؤتمر الصيطي الخامس الذي عقد في جامعة بيروت العربية

تعنف عن القدر وتــأكـيـدا عـلى اعتباراتنا الوطنية وحرصا منا على بقاء لبنان السيد وديمومته". واطلع من وفد من "هيئة تنسيق روابط وتجمعات اطباء الاسنان في لْبِنَانِ ۗ عَلَى التَحضيرات الْجارِية لَعقد مؤتمر وطني عام لطب الأسنان في

بلا حدود جأن ماري دايية وعـضو اللجنة التنفيذية للفيديرالية العالمية لمنظمات الامم المتحدة سمير الضاهر على تعضيرات مؤتمر "الأخلاقيات وحقُّوق الأنسان" ألنِّي يعقد في تُشريَنُ الثاني المُقبل في بيروت فيُّ رعاية رئيس الجمهورية. وابلغا اليه تأليف اللجنة اللبنائية الاستشارية



## Waves. A unique roof Bar & Grill overlooking Beirut.

Waves, Beirut's only roof-top swimming pool bar & grill now welcomes you at the Marriott Hotel. Spice up your weekdays and nights, with a hubbly bubbly lunch and dinner, while you enjoy the breathtaking view. And on week-ends, let our one-man musical show offer you splashing summer fun.



Adnah Al Hakim Str., St. Elie Khalde Blvd., Juan District, Beirnt, Lebanon Tel: 961-1-824494 / 961-1-840120 fax: 961-1-824489

اعلان صادر عن مجلس الأثماء والاعمار للى تصلاة ملكي ومستثمري العقارات واقسام العقارات التالية استعاؤهم:

◄ بورصة المرشحين

تقوم الملكينة الانتخابية لعضو القيادة القومية لحزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان عاصم قلصوه بلقاء تحضير مع فاعليات بقاعية في مكتب

قاتصُوه في قصقص. ويقلم بعد ظهر الاحد المقبل ممرجان انتخابي في

الجنوب • من جزيـن ("الـنـمـار") أقــِـ

مهرجان أتتخابي حاشد في ساحة

الصالدية للمرشح الدكتور ببار سرحال نجل النائب الراحل الدكتور فريد

سرحال حضرته الوفود المؤيِّدة من

عقد مرشحاً الحزب السورى

القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى في

الجنوب خضر سليم وعلطف مدا

اجتماعاً في بلدة الصرفند حضره اعضا

اللجنة السياسية ومسؤولو فروع الحزب

😩 أُصُدر مكتب المحامي يوسف النويمي بيانا ربط فيه مشاركته في

جزين وقراها الساحلية.

العقار - المنطقة الطارية العقار - المنطقة العقارية ١٤٥ - حارة حريك العقار ١/١٦٦١ ١٠١ - حارة حريك ۸۷۷ – قعدت ۱۶۳ - حارة حريث ١١/١٤٦ - حارة حريك ۱۵۴ - حارة حريك

المصابة بتخطيط شبكة الطرق الرئيسية العادة النصميم التوجيهي العام لضواحي مدينة بيروت الجنوبية (ضّم شاتيلا - الكفاءات ) نبلتكم قرار الايداع رقم ٢٠ معمد بسميد بسميد . ووضع هيد رقم ٥٠ تاريخ ٢٦/٧/٤ ، فيمكنكم قبض ٥٠٪ (حُمسون بالعلة) من قيمة التعويض الإجمالي العودع بعد تقديم الفادة عقارية لا يعود تاريخها الى ورصع سد رسم - صحيح - برا المعاد من كل حق ودعوى وتسلمين وفرتفاق وتكليم براءة نصة من البلاية ونوائد وزفرة العالية المختصة الى معشل الادارة، اكثر من لمسبوعين تثبت تحرر العقار من كل حق ودعوى وتسلمين وفرتفاق وتكليم براءة نصة من البلاية ونوائد وزفرة العالية المختصة الى معشل الادارة، سو من سبوسي . للموافقة على صوف التعريض. ينفع نصف المبنغ الموقوف بعد تنفيذ قرار وضع اليد بناء على الخادة من ادارة المشاريع بتنفيذ قرار وضع اليد، كل يوم اربعاء سموست عن سرب سيري المساعة التنسعة صبلها والثانية عشرة ظهرا في متر مجلس الانماء والاعمار - بناية سوريا ولينان- قطابق السائس - شارع رياض وسبت من على نسبوع بين المساعة التنسعة صبلها والثانية عشرة ظهرا في متر مجلس الانماء والاعمار - بناية سوريا ولينان- قطابق السائس - شارع رياض المسلح بيروت. يدفع الرصيد المتبقى بعد صدور الحكم من قبل لجنة الاستملاك الاستنافية. فيما: '(...) ان النشاطات الانسانية

تدمر التنوع آلبيولوجي بشكل لم يسبق له مثيل وهي ترداد بسرعة

كبيرة وتهدد التنمية المستسف

فَالْتَغُيبِرَأْتَ التي يسببُها الانسان في

البيئة ونتائجها على توزيع الأنواء

والتنوع الوراثي والنظم وكثافتما

تَؤْدِي لَلَى مَفَاظُر مَهِمةَ لَاسْتَمْرَارِيةَ

فخسارة الموارد البيولوجية وتنوعما

تهدد الاحتياط الغنائي ومصادر الدطب والفشب والطاقة وفرص

الترفيه وألتسلية والسياحة، كمَّا تُؤثرُ

كثيرا على المهمات الايكولوجية

الاساسية كتنظيم او تعديل كميأت

المطر، مكافحة انجرافات التربة،

استيعاب بقايا النفايات، تنقية البياه،

أن التقمقر المطرد في الموارد

البيولوجية وتزايد التدهور البيئى

رئيسية تؤدي الى زعزعة الامن

الغذائي في العلام. ان المؤتمر العالمي للبيئة والتنمية الذي العقد في 1997 قد عبر بصورة

صارخة عن اعتراف المجتمع الدولي

بهذه المشكلات والمخاطر وحذر من

ترايد طبقة الفقراء أو اللاجئين

ومؤتمر القمة العالمي للأغنية النى

تنظمه منظمة الاغنية والزراعة للأبم

المتحدة في شهر تشرين الثاني

١٩٩٦ في روما ليس الا تعبيرا جديدًا

عن المفاطر ألتي تمند البشرية من

جرآه نقص الاغذية وسوء استعمالما

فالاسباب الرئيسية لفسارة التنوس

١- ازدياد الطلب على الموارد

٢– عدم تقدير البشر العواقب

٣- عدم قدرة الاسواق على معرفة

3- عدم تمكن المؤسسات من ش

– خسارة او تقمقر النطء

الايكولوجية والموائل الطبيعية للحيوال

مشكلة الاستعمال المفرط الني

تتعرض له الموارد البيولوجية عامة.

لما تتائجها فهي:

القيمة الاقتصادية التقيقية للتنوع

الناتجة من استعمال التكنولوجيا غير

البيولوجية بسبب ازدياد السكأن

والتنمية الاقتصادية.

البيولوجي.

اضافة الى تزايد السكان، عواماً

دورة الفحم والمواد الفذائية.

التّنميّة الاقتصادية ونوعية الدياة.

التنوع البيولوجي في لبنان ندوة

التغييرات البيئية تنطوي على مخاطر

من اليسار السادة: دُرَاني، شويري، طعمه، فاخوري، ماونتن وحمزه.

رعى امس وزير الزراعة شوقي فلدوري الندوة الوطنية عن دراسة

التنوعُ البيولوجي في لبنان التي يعدما

ويمولها برنامج الامم المتحدة للانماء

متعاونا مع وزآرة الزراعة. وحضر في

فندق "البريستول" المحير العام

للزرآعة التكتور عادل شويري

ورئيس المجلس الوطني للبحوث

أَلْعَلَمِيةَ الدكتور جورج طعمه وعميد كلية الزراعة في الجامعة اللبنائية

الدكتور معين تمزة؛ للى الممثل

المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء

وتدبث منسق النراسة ميشال

خزامي من اتفاق التنوع البيولوجي

الذي وقعه لينان مع ١٥٢ دولة اخرى لدى اتعقاد "قمة الارض" في حزيران

۱۹۹۲ في ريو دو جانپرو، وشرح

معنى التنوع البيولوجي وأوضح واقعه

في لبنان حيث أظهرت الدراسات ان

مجموع الكلئنات الحية المعروفة هو

٨٨٨٨ توعا منها ٤٢٢٧ نوعا حيوانيا

وتـلاه رئيـس المجـلـس الـوطـني للبحوث العلمية الدكتور جورج طعمه

الذي تناول ألبداث المستقبلية في

شأن التنوع البيولوجي، معددا حقول

البحث المُختلفة من حيث الاعداد

والمواقع الجديدة للبحوث المقلية

والعمل على سد النواقص ومنهجية

ألبحث والمواضيع الجديدة للبحث عن التثوع البيولوجي الحيواني والزراعي.

ماوتتن والقى الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للاتماء روس ماونتن كلمة

نكر فيما ببداية المشروع علم ١٩٩٢

واشار الى أن للتنوع البيولوجي

خصوصية، وقال ان التسميلات البيئية

الشأملة تمظى بتعاهد دولي ومي من

( – برنامج عملي على المدى

حيث عمليات التنوع ثلاثة أتواعً:

و( ٢٦٤ نوعا نباتيا.

روس ماوئتن.

gaggaga ay manan akalaba 🔑

... حسر سمم في سمر فيو تماضي، استنادا الى العدد الـ15 من النشرة الشمرية الذي اصدرته اس مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لعنان، ادتخاءا الـ ١٩٠٧ نام ١٩٠٤ عام المسادة لبنان، ارتفاعاً الى ٦٤.٧ نُقطة، لكنه ظل دون ما كان في كلتون الاولّ الماضي ١٦٦, ٩ نقطة. كذلك سجل ميزان المدفوعات فائضا في أيار بلغ ١١,٠ مليون دولار، في حين اظهرت النتائج التراكمية لهذا الميزان عجزاً مقدارة ١٢،٨ مليون

ونُقتطف من تعليل الوقائع الاقتصادية كما ورد في النشرة:

تطورات شمر ایار 1997 ارتضع المؤشر الاقتصادي العام من (١٥٠٠ في نيسان الى ١٦٤,٧ في شهر أبار مشيرا الى تدسن. استعادت معظم القطاعات الاقتصادية نشاطه العادي

بلغت الصائرات الصناعية ٣٣٫٢ مَليار ليرة في ايار، أي بانخفاض نسبته ٢٠٠١٪ على مدار السنة وبزيادة نسبتها ٧٠٠٠٪ مقارنة بشهر نيسان ١٩٩٦

أما الألات الصناعية المستوردة فسجلت انخفاضا نسبته ٢٦٫٨٪ على مدار السنة. وكانت اوروباً الفربية البورد الرئيسي لمده المعدات (٨٤٠٥). اتخفض عدد المؤسسات الصناعية المسجلة خلال هذا الشمر بنسبة ٢٠١١/ مقارنة بالعام المنصرم لتبلغ ٢٩ مؤسسة صناعية، وكذلك عدد الموظفين فيما بنسبة ٤٢٠٠٪ ورساميلها بنسبة ٨. ٢٢٪.

انعكس اتجاه حركة البناء في شهر ايّلر، فسجلت تحسنا مقارنة ببداية ١٩٩٦. انخفضت رخص البناء بنسبة ٣٩٠١٪ مقارنة بشمر اينار ١٩٩٥ (لتبلغ ١٤٣٥٤٧٤ مم.) وازيادت بنسبة ٤٣٠٪ مقارنة بالشهر المنصرم. بلغت

تسليمات الاسمنت ٢٤٦٠٠٠ طن خلال شهر ايار، أي بزيادة نسبتها ١.٩٪ على مدار السنة و٢٤.٧٪ مقارنة بشمر نيسان المنصرم. وبلغت رسوم التسجيل العقارية المستوفاة ١٩.٧ مليارليرة أي بزيادة نسبتها 2.0.0 ٪ مقارنة بالعام المنصرم (٥٠.١ ٪ بالدولار). من المجدي الاشارة الى ان خلال الاشهر اُلخمسة الاول منَّ ١٩٩٢)، مقارنة باَلفَتْرة نفَسها منَّ ١٩٩٥ سَجَلتَّ رسوم التسجيل ارتفاعا نسبته ٤٨،٤٪.

التجارة الخارجية

بلغ حجم المستوردات ٢٠٤ ملايين دولار خلال شهر ايار اي بزيادة نسبتها ٨.٦٪ مقارنة بشُمر نيسان المنصرم و٩٩٪ على مدار السنة. بلغ حجم الصادرات ٨٢ عليون دولار في ايار، اي بزيادة نسبتها ٨٠٩٪ على مدار السنة. سجلُ الميزان الْتَجَارِيُ عَجِزًا بَلَعُ ٢٠٥ مَليون دولار في شهر ايار. بلغت الاعتمادات المستندية المنفذة للاستيراد ٢٤٠.٨ عليارايرة بالخفاض نسبته ١.١ ٪ على مدار السنة. وبلغت الاعتمادات المستندية الممولة للتصدير ٢٠٠٢ مليارليَّرة، مُسجلة ارتَّفاعا نسبته ٢٤,٧ ٪ مقارنة بشمَّر ايار ١٩٩٥. بلغت الرسوم الجمركية المستوفاة ١٣٤،٥ مليار ليرة اي بزيادة نسبتما ١٤.٩ ٪ مقارنة بشهر نيسان و٤, ٦١ ٪ على مدار السنة.

سجل انتاج الطاقة على شبكة كهرباء لبنان ارتفاعا نسبته ٤٧٠٥٪ على مدار السنة وبلغ ٥٦٢ مليون ك. و. س. في ايار متخطيا لزمة نيسان الامنية. اما مستوردات القطاع الخاص من المشتقات النفطية فقد الخفضت بنسبة ٢.٠٠٪ على مدار السنة في حين أرتفعت بنسبة ٦.٢٪ مقارنة بشهر نيسان

قطاع النقل

نراجعت حركة الملاحة في مطار بيروّت الدّولي خلال شمر أيار فسجلت حركة البلاحة الجوية اتخفاضا نسبتُه ٢٠١٪ وأتخفض عُند الركاب القَّلامين والمفادرين بنسبة ٤٤٤٪ و٩٠٦)٪ على التوالي في حين أزداد عدد الركاب العابرين بنسبة ُ.١٤٪ مقارنة بالعام المنصرم. ومن جمة اخرى انخفضت الشحنات المصدرة بنسبة ٢٠٠١٪ والمستوردة

بنسية ٨٠١٪ على مدار السنة. وفي مرفأ بيروت أتخفضت حركة البواخر بنسبة ٢٦.٧٪ مقارنة بالشهر العنصرم. أزدادت حركة البضائح المشحونة بنسبة ٢٠٠٦٪ في حين الخفضت

حركة البضائع المفرغة وفي الترالزيت بنسبة ٢٠٠٪ و٢٢،٢٪ على التوالي. اما عدد السيارات المستوردة فسجل زيادة بالنسبة الى الشهر المنصّرم، وبلغ ٤٤٣٠ سيارة في ايار ١٩٩٦ انطلاقاً من ٢٠٦٨ في نيسان ومُحققا النُخفَاضاً نسبته ١٥.٢٪ على مدار السنة.

بلغت الرسوم المستوفاة في مرفأ بيروت ١٠١، مليار ليرة اي بزيادة نسبتما ٢٧.٨٪ على مدار السنة و٢٠,٣٪ مقارنة بشمر نيسان. ان الزيادة في حركة التجارة الخارجية وفي الرسوم المستوفاة سلممت جزئيا في تدسن النشاط الاقتصادي المتضرر من الاحداث الامنية لشمر نيسان.

# وفد من الغرفة الدولية للملاحة شكا الى جابر من أوضاع المرفأ

عرض أمس وزير الاقتصاد والتجارة الصعوبات الموجودة في مرفأ بيروت ياسين جابر مع وفد من الغرفة ألنولية للملاحة بركاسة رئيسها فوزي غندور الاوضاع في مرفأ بيروت. واوضح الامين العام للغرفة الياس زخور، على الاثر، "لن هدف الزيارة هو البحث في القَّمَايا والصعوبات التي يعانيها آلوكلاء البحريون من خلال عملهم في مرفأ بيروت، وقد تبين للوفد أن ألوزير جابر على أطلاع تأم على مجمل هذه المواضيع والصعوبات وهو في صدد اعداد مشروع لنسميل التجارة البدرية ويتضمن هذا المشروع المراقبة المسبقة على البضائع التي تستورد إلى لبنان بواسطة شركات متخصصة للمعاينة، وستعمل وزارة الاقتصاد والتجارة على التعاون مع هذه الشركات ما يـؤدي الى اعتماد طريقتين لدخولٌ مُذهَّ البضائع وهي: خط اخضر للدخول المباشر وتكون هذه البضائع قد جرت مراقبتها سلفا بواسطة شركات المعاينة في بلد

## السنيورة الى بروكسيل للمجموعة الاستشارية

المنشأ، وخطّ احمر للبضائع الّتي لا

يجري الكُشف عليمًا في الظرج بحيث يكون الكشف في مرفأ بيروت كما

يجري حاليا. كما عرض المجتمعون

سافر امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الى بلجيكا للالتماق برئيس مجلس الوزراء رفيق الدريريّ والمشاركة في اجتماع ممثلي الاتحاد الاوروبي لتأليف المجموعة الاستشارية لأعمار لبنان التي نص عليها "تفاهم نيسانْ" الماضي. ولفادت مصادر وزارة المال ان وهاند مصدر ورزد ... ن المشاورات التي ستجري في بروكسيل قد تفضي الى تأليف المجموعة ولكن ليس قبل لذر ايلول. وسيبذل الرئيس الدريري جمودا لحض الدول الاوروبية على مسائدة لبنانٌ في عملية أعادة الاعمار خصوصا نه سبق لها ان ابدت رغبتها في المشاركة في المجموعة.

الى الساده/الديب ميلاد سلمون ميلاد/ فريد ميلاد سلمون ميلاد

رقم ؛ ه تاريخ؛ ١٩٩٦/٧/٢ التعريض المتوجب عن الطار.

وعشرون بالمنة) الابط صدور الحكم الاستثنافي.

· · · · ·

اصحاب المقوق في العقار ١٠٠ - ضبية

## حظر سباحة

وخصوصا لجمة تخليص البضائع

والمعاملات الجمركية، وقانون الجمارك

المطبق حاليا الذي لم يعد صالحا

للتكليف مع التطور الذي طرأ على

اللقل البحري. كَثَلَكُ بَعَثُ في

الغرامات الجمركية التي تستوفى من

الوكلاء البحريين أذا تبين أن البضائع

الواردة في المستوعبات كانت مذالفة

امًا هو مُذكور في ماليفست

والتَّقَى الوزير ليضاً وفداً من نقابة

الناشرين المدرسيين برثاسة جوزف

اديب صادر وناقش معه موضوع

والتقى ايضاً رئيس الجمعية

اللبنائية - الأميركية للأعمال سليم

الزعني وبحث معه في مواضيع اقتصادية عامة وفي الزيارة التي

سيقوم بما الوزير جابر للولايات

المتحدة في نهاية ليلول ودور الجمعية

في تنظيم بعض اللقّاءُت. والتقرية الشركة والتقى أخيراً المسؤول عن الشركة

الدولية للمعارض ادوار عون. واصدر قراراً سحب بموجب

تراخيص ست شركات للضمان هي، شركة "رويال انشورنس بابلك ليمته

كومباني" (بريطانية)، "لا موتويال

جَنْرالٌ فَرِاتُسِيرُ اكسَبِدانَتْ (فرنسية)، "سانت بولِ فايز اند

أنتركونتيننتال أتشورنس كومباني

ووجمت انتارات الى عند من

الشركات الاخرى بوجوب تسوية

أوضاعها تحت طائلة الشطب.

تسعير الكتاب المدرسي.

الباخرة (...)".

اصدر أمس محافظ مدينة بيروت المهندس نقولا سابا قرارا خظر تموجيه السباحة في المنطقة الممتحة من العمام العسكّري حتى "اوتيل قدموس" وكلف قيادةً شرطة بيروت تنفيذ مضمون هذا القرار.

المصاب بتغطيط طريق ضبيه - نهر الكلب - مفرق عجلتون ،المصنق بالمرسوم ٥٥٨٨ تاريخ ١٩٩٤/٨/٢٠،

اعلان صادر عن مجلس الانماء والاعمار

نينتكم قرار وضع اليد رقم ٥٥/ تاريخ ١٩١٦/ ١٩١١، على النسم المصاب بالتخطيط المشار الية اعلاه، بعد أن اودع مجلس الانساء والاعسار بموجب القرار

فُيمَنكم غَبض ٢٥٪ (خمسة وسبعون بالمنة) من قبمة التعويض المودع بعد تقديم اللهة عقارية لا يعود تاريخها الى اكثر من اسبوعين تثبت تحرر العقار من كل

حَقّ ودعرى وتأمين وارتفاق وتقديم براءة نمة من البلدية ودوهر وزارة العالية المختصة الى ممثل الادارة للموافقة على صرف التعويض ونلك ايام الاربعاء

والسنت من كل صيوع بين الساعة التاسعة صباحا والثانية عشرة ظهرا في مقر المجلس - تلة السراي - ولا يدفع الرصيد المتبقي والبالغ ٢٥٪ (خمسة

بر ١٤,٩٨٪ الفترة نفسه من العلم الماضي. وتبتلت تلك: الزيادة في جزء منها، في ارتفاع الدين العام الداخلي الصافي الذي بلغ في نهاية شمر اوار ١٩٣٠، مليار ايرة في مقابل ١٦٨٨٤ ( مليارا في تَيْسَان أَي بزيادة مَقَدَّارُهَا ٢٧١ مليارليْرةُ. وَكَانُ المِصدر الرئيسي لتمويلُ هذَا العجز الاكتتابات في سندات الخزينة من المصارف التي لرتفعت ٤٩٩.٧ مليار ليرة بالنسبة الى الشهر المنصرم، اضافة الى سندات الخزينة المكتب بما لدى القطاع غير المصرفي التي لزيادت ١٢١،٥ مليار ليرة، مَا سمح للنواة بتعزيز وبائعها لدى مصرف لبنان التي ارتفعت الى ٢٠٢٠,٦ مليارليرة (١,٢٩

وَبِنَلِكَ بِكُونِ الْدِينِ الداخلِي القَائِمِ قَد ارتفع من ١٢٦٥٩،١ مليار ليرة في شعر نيسان الى ١٣٢٢/ مليارا في آخر شعر ايار. اما مستوى الدين العام الخارجي فقد ارتفع ١٠٩.٢ مليون دولار بالغا ١٤٦٤.٢ مليون دولار. ويعزى هذا الارتفاع آلى أصطر سندات خزينة بالدولار الاميركي بقيمة ١٠٠ مليون دولار تكملة لاصدار تموز ١٩٩٥.

أن عُمليات المقايضة لحسم السندات المكتتب بما في ايلول وتشرين الاول والثاني ١٩٩٥ قد بدأت في فُترة ما بين شباط وأيار ١٩٩٦ وبلغت قيمة تلك المقليضات ١٢٠٠ مليار ليرة. فقد شهد شهر تشرين الاول الماضي معدلات فولاد مرتفعة – وخصوصاً سنبات فئة السنة – ما ادى الى حجم كبير في الاكتتابات خلال تلك الفترة. وهذا التمركز لاستحقاقات تشرين الاول ١٩٩٦ قد رُدي الى مشكلات عملية في ادارة السيولة ان لجمة مصرفٌ لبنانٌ أو المصارف لْتَجَارُية. ويمدف المحافظة على ظروف تنظيم واستقرار للسوق النقدية ولسوق سندات الغزينة، قرر مصرف لبنان القيام بعمليات مقايضةٌ وحسمُ السّ بغوائد ما بين ١٤ و١٥٪. فاستفاد المستثمرون في السندات من مامش في الارباح نظراً الى تدني الفوائد منذ تشرين الاول الماضي، اذ عمدوا الى اكتتابات تراوح مدة استحقاقها حتى السنتين، تبدأ في شباط ١٩٩٧ ولغاية تشرين

حققت الميزانية المجمعة للمصارف نموا خلال شمر أيار بلغ ١٠٢٠٪. وقد ارتفع حجم المُيزانية من ٢٦٢٤٨ مليار لبِرة في أيار ١٩٩٥ الى ٣٠٩٦٣ ملياراً في نَهَايَةَ آيَارَ ١٩٩٦، أي بنسبة ٩٧٪ ٧٪. ٢- تطور حجم الودائع

١٩٩٢، أي بنسبة ٢٠٠، ٣٤٪، وباتت تشكل ٢٩٠،٧١٪ من مجمل ودائع القطاع المصرفي في مقابل ٢٤.٩٩٪ في ايار ١٩٩٥. - الودائع بالعملات الاجنبية انخفضت بنسبة ٢٠٠٩٪ خلال ايار، بينما ارتفعت من ٨٧٨٦ مليون دولار في شهر ايار ١٩٩٥ الى ٩٨٠١ مليوناً في ايار ١٩٩٦، اي بنسبة ١١,٥٥٪، وشكلت ٢٠٠,٢٣٪ من مجموع الودائع.

- التسليَّفات بالليرة اللبنانية نمت بنسبة ٧٩.٠٪ خلال شهر ايار، وقد ارتفعت من ١٤٢ أ مليار ليرة الى ١٤٤٥ ملياراً، أي بنسبة ٢٦,٤٩٪، وأرتفعت حصتها من مجمل التسليف المصرفي من ١٢.٨٤٪ ألى ٢٨,٨٦٪. - أما تسليفات القطاع الفاص بالعملات الاجنبية فقد نمت بنسبة ١٠٢٥٪ خلال شهر ايار، وارتفعت من ٤٧٧٤ مليون دولار في شهر ايار ١٩٩٥ الى ١٢١٩ مليوناً في ايار ١٩٩٦، اي بنسبة ٢٠.١٧٪.

٤- توزيع التسليفات توزعتُ التسليفات على القطاعات الاقتصادية في نماية شمر نيسان ١٩٩٦ على الشكل الآتي:

هذا وقد استحوثت منطقة بيروت وضواحيها على نسبة ٩٩٪ ٨١٪ من مجمل القروض الممنوحة للقطاع الخاصّ، تليماً منطقة جبل لبنان ١٠،٩٢ [٪، ثم منطقة الشُمَّالُ ٣٦.٣٩٪، ومنطقة الجنوب ٢٥. (٪، والبقاع ٩١. ٠٪ واخيراً غير المقيمين ٢٠.١٣٪، علماً أن عدد الزبائن في منطقة بيروت يشكل نسبة ٢٤.٧٧٪ مَن مجمل عدد الزبائن المدينين في القطاع المصرفي. ٥- نسبة التسليفات الى الودائع

شكلت التسليفات نسبة ٤٣٠٨٤٪ من مجمل الودائع في ٩٦/٥/٢١ مفصلة

 أ- نسبة التسليفات الى الودائع بالليرة اللبنانية ١٤,١٨٪. ٦- نسبة التسليفات الى الودائع بالعملات الاجنبية ٦٣,٤٥٪. ٦- الاموال الخاصة

٢٦.٨٤٪ (٩٢,٩٧٪ بالدولار). ٧- الدولرة

. الخفضت نُسبة الدوارة للوبائع في القطاع المصرفي خلال شمر ايار ١٩٩٢ ١٠٢٤ نقطة وبلغت ٢٤٠،٢٤٪ في مقابل ٢٠،٥٥٪ في نهاية ايار ٩٩٥٠.
 أما في جانب التسليف فقد استقرت نسبة الدوارة خلال شهر ايار، وبلغت أما في ٨٧,١٤٪ في مقابل ٦ أ.٨٧٪ في ايار ١٩٩٥ (...). سوق السندات بالدولار (Eurobonds)

تكمل الاصدّار الثانّي، بفائدة ١٢٥٪ ٩٪ ولمَّدةُ أربعُ سنوات، وبِلغٌ سعّر الاصدار ٩٠١٢٥٪ ويستدق الاصدار كاملاً سنة ١٠٠٠.

وسجل الهامش بين المردود على سندات الخزيئة اللبنانية بالدولار الاميركي لفئة الثلاث سنوات وفائدة سندات الذرينة الاميركية تدسنا طفيفا اذ بلغ أدنى مستوى له ١,١١ في مقابِل ١,٢٩ في شمر نيسان. بالنسبة ألى فئة الدمس سنوات لظهر المامش نوعاً من الثبات أذ سجل أدنى مستوى له في شهر أيار ٢,٨١ في مقابل ٢,٨٢ في شمر نيسان.

# القطاع النقدي الموجودات الخارجية الصافية للجهاز المصرفي سجل ميزان المدفوعات خلال شمر ايار فائضا مقداره 11 مليون دولار، وقد تَمْثُلُ هِذَا الْفَائِضُ فِي أَرْدِيادِ المُوجِودُاتُ الْخَارِجِيةِ الصَافِيةِ أَمِصَرُفَ لَبِنَانَ بِقَيْمَة ١٩٨,٨ مليون دواتر، في حين انخفضت تلك الموجودات لدى المصارف بمبلغ

٦٢٧،٨٠ مليون دولار، ويعود هذا التحسن في ميزان المدفوعات الى استمرار تدفق الرساميل، التي عَطت وما يغيض العجز في الميزان التجاري والتمويل تعدي الرساميل، التي تعديد وها يعينل المبارك في ميزان المدفوعات بعد العجز المسجل في نيسان (٢٠,٢) مليون دولار) والناجم في قسم منه عن حركة سابية للرساميل تتيجة الاعتداءات الاسرائيلية وتحمور الاوضاع الامنية.

احتياط ممرف لبنان من العملات الاجنبية

تعزز احتياط مصرف لبنان من العملات الاجنبية نتيجة التحسن في ميزان المدفوعات وتدول المدافظ المالية نحو حيازة اكبر للودائع والموفورات بالليرة اللبنائية. وقد بلغ هذا الاحتياط في نَماية شهر أيار (٢٤٤٦) مليون دولار. وارتفع الاحتياط الأجمالي، بما فيه الذَّهب، من ٨٢٨٧ مليون دولار في نيسان الى ĀĀĒĀ,Ě مليون دولار في ايار. في حين تراجع سعر صرف الدولار الاميركي في سوق بيروت من ١٥٨٠ ليرة في نماية شمر نيسان الى ١٥٧٥ ليرة في نماية

ازداد الدين العام الاجمالي الصافي (ديون القطاع العام الداخلية والخارجية ناقصة وداعاي خلال شهر أيار 277.7 عليار ليرة نسبة الى الشهر المنصرم، فبلغ ٣٢٤٥,٦ مُليّار ليرةٌ في مقابل ٩,٤ ٩٨١١ مليارا في نيسان. وبذلك يبلغ نمو هذا الدين خلال الاشمر الخمسة الاولى من ١٩٩١، ١٦,٦٤٪ في مقابل

ا تطور الميزانية المجمعة للمصارف

بلغت نسبة ارتفاع الودائع في القطاع المصرفي خلال شهر ايار نحو ٨١. (٪ بالمقارنة مع شهر نيسان. وقد ارتفع حجم الودائع من ١٩٥٦ مليار ليرة في ايار ١٩٩٥ الى ١٩٦٤ ملياراً في نهاية ايار ١٩٩٦، اي بنسبة ١٦٠٤٪،

وبي — الودائع بالليرة اللبنانية نمت ينسبة ٥٠.٢٧٪ خلال شمر ليار، ومي ارتفعت من ٧٦٨٣ مليار ليرة في نهاية ليار ١٩٩٥ الى ١٠١٨٨ ملياراً في نهاية أيار

بلغت نسبة أرثفاع القروض والتسليفات الممتوحة للقطاع الخاص خلال شهر ايار ١٩٩٦ نَحو ٤٠,٩١ وقد أرتفعت من ٨٨٩٨ مليار ليرة في نماية ايار ١٩٩٥ الي ١١٢٤٠ ملياراً في نماية ايار ١٩٩٦، اي بنسبة ٢٣,٢٢٪، ومي

(- قطاع التجارة والخدمات ٤٨٠٠٢٪ موزعة على ٤٣٠٧٨٪ من الزبائن. آامقاولات والبناء ۲۰۰۲٪ موزعة على ۱۸.۸٪ من الزبائن. ٣- الصناعة ١٢.٨٢٪ موزعة على ٨٨.١٠٪ من الزبلان. قطاع الافراد ١٠,٧٥٪ موزعة على ٢٩,٤٢٪ من الزبلان.
 قطاع الوساطة المالية ٢٢,٩٣٪ موزعة على ٢٥,١٣٪ من الزبلان. ٦- قطاع الزراعة ٦١,٦٢ موزعة على ٥٢,٥٢٪ من الزبائن. ٧- القطاعات المختلفة ٢,١٣٪ موزعة على ٢,٢٢٪ من الزبائن.

وبمقارنتها مع نهاية أيار من العلّم الماضي، فقد أرتفعت نسبة مجمل التسليف الى مجمل الودائع بـعُ٣٠,٣ نقطة، وأرتفعت نسبة التسليف الى الودائع بالعملات الإجنبية (٩٠١ نُقاط، في حين تراجعت نصبة التسليفات الى الودائع بالليرة اللبنائية ٦٩ ، ، نقطة.

سجلت الاموال الخاصة خلال شمر أيلر أيلر تراجعاً بنسبة ٨٩.٠٪ (٠٠٥٧٪ بالدولار)، بينا أرتفعت من ٨٦٦ مليار ليرة (٣٣٠ مليون دولار) في نماية أيلر ١٩٥٥ الى ١٢٨٤ مليار (١٨٥ مليون دولار) في نماية أيلر ١٩٩٦، في بنسبة

لقد أصدرت الفزينة سندات بالدولار الأميركي بقيمة ١٠٠ مليون دولار، جاءت ٩٨.٢٢٪، وقد تولَّى مصرف Paribas ادارة هذا الأصدار. وتضاف هذه السندات الى اصدار تموز ١٩٩٥ بقيمة ٢٠٠ مليون دولار امبركي وبالغائدة نفسها

اللا أن ذلك لا ينفي وقوع شريحة من المتعاملين في أحيرة والارتباك، تتنازعها من جهة مشاعر الاطمئنان الى التوظيف بالليرة اللبنانية من حيث مردودها الحقيقي الجيده مدعوما

بمعطيات تقدية ومألية مؤاتية أن على معيد زيادة احتياط القطع لدى مصرف لبنان (اللذي تجاوز تللالة ملیارات دولار) او علی صعید عودة ميزان المدفوعات آلى تسجيل فوائض منذ شهر أيار لتمل الى نحو ٦٠ مليون دولار في نماية حزيران، ومن جهة أخرى مشاعر القلق المرتبطة بالوضعين الاقليمي والناخلي اللذين يكتنفهما الكثير من الغموض حتى بعد اطلاق آلية عمل مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب التي نص عليها "تغامم ليسان" والتي تأجلت مرارا، وتزامن هذا الديث مع عملية مبائلة رفات جنديين اسرآثيليين برفات مقاتلين للمقاومة وعدد من

السجناء اللبنلتيين بوساطة المأتية.

وجـاء دخـول الـبـلاد فـي مـرحـلـة

اتتخابات نيابية يكثر اللغط في شأتها

بين داع الى مقاطعتما ومؤيد لاجرائها

وماً يرآفق ذلك من مواقف سياسية،

وتمديلاته،

ليثير بعض الهواجس في نفوس

والترقب ذاتها ألتي طبعت مطلعه

السعر بالليرات الليناتية

هذه الامور بظلالما على البلاد، ما ترجم باستمرار الجمود الاقتصادي فيها مع ما لذلك من اتعكاسات على حركة تتفق الرسلبيل الظرجية البها من اجل الاستثمار على نطاق واسع يتعدى عمليات تسويق بعض الإصدارات العمومية والخاصة في سوق اليورودولار، على رغم النجاح الذي حققته. فكان ان اقتصر نشاط السوق المللية في التناخل علَى العملياتُ المرتبطة بتمويل الخزينة اللبنانية وما تستتبعه أحياناً من عرض للدولار طلبا لليرة في هذا الأطار، وهذا ما حصل طوال الشهر الماضي وطبع تـطور الورقة النضراء اسبوعاً تلو اسبوع في ظل مولكية مصرف لبنان يوميا لحركة العرض والطلب عليما واقدامه على امتصلص فلكض المعروض منها وفق نمط شبه ثابت يقضي بابقاء سعر صرفها على حاله مطلع الاسبوع ثم

لتنهي الاسبوع متراجعة ليرة ولحدة وعليه، مضت سوق بيروت في

الطويل لحماية التنوع والمحافظة عليه. آ- توفير نشاطات تتضمن مراجعة المعلومات وتقويمها بحيث تساعد الدول على فمم أفضل وأجدى لطبيعة المكافلتما بالتنوع البيولوجي الموجود

٣- توفير فرص نات كلفة لما مردودها وجدواها على العدى القصير. . فاخوري والقى الوزير فلفوري كلمة مما

# - التتبة في الصفحة ١٨ -"تى ام آي" توقف عملياتها في ٥ آب

التي تؤمن للمستقيلين المغبولة استقالاتهم تعويضا استثنائيا والا الضطرت الشركة الى صرف العند المتبقى من هؤلاء وفقا للقوانيُّ إ المعمول بما ومن دون تعويض ان التزام الشركة دفع التعويض الاستثنائي يبقى مشروطا بتوقيع عقد العمل الجمّاعي المشار اليه اعلاه. ٣- دعوة طياري الشركة للتغاوض ولتوقيع عقد عمل جماعي وفقا

للمعطيات ولمكتنات الشركة 3- تعليق عمليات الشركة وتوقيفها في تاريح ٥/٨/١٩٩٦ حتى تاريخ انباز مصمون البقاط الثلاث المذكورة آعلاه وحتى أشعار آذر.

٥- لما بالنسبة الى الاجور المستحقة لموظفي الشركة من اول ايار حتى ٣١ تموّز ١٩٩٦، فسود تعسدد تباعا من لصل المبالع المتوجبة للشركة على الغير ونلك دور تسلمها علماً بأن الدفعة الأولى المرتَّفَّة سوف تتم بين ١٤ و-٢ أب ١٩٩٦".

# يطالبون بالدعم 🏚

الاقتصادية، على التعامل جديا مع الازمة التي يعلنيها القطاع المناعي والتي تنعكس سلبا على كل القطأعات، وطالب بدعم الصناعة من

؟ - اعفاء البواد الاولية التي تضخل في الصناعة من الرسوم الجمركية، آ– العودة برجال المال والاقتصاد

واقعما المأسوي". مقابل تعويض استثنائي كبير سوف يشكل كلفة بامظة على الشركة، قرر لأحمد منسنة

اً- خفض ٢٥٠ أهيرا فلاضا من

الخطوط البوية عبر المتوسط "تي ام أي" للعاملين في الشركة الى الاستجابة للقرارات التي اتخذها في ضوء "تعمور الاوضاع السالية والاجتماعية في الشركة ووصولها الى حافة التوقف النمائي عن العمل"، ومنما تمديد عقد العمَّل الجماعي مع تجمید کل بنودہ وخفض ۲۵۰ آجیرا فانتضا من طريق فتع باب الاستقلالات مع أعطاء المقبولة استقالاتهم تعويضا استتنائيا، كنَّلك توقيع عقد عمل جماعي مع الطيارين وفَّقا لَامكاتات الشركة، على ان توقف عُمليات الشركة في الخامس من آب المقبل الى دين تنفيذ مذه القرارات. فقد وجهت ادارة الشركة مذكرة سؤرخية (١٩٩٦/٧/٢) الى جميع المستخدمين والعمال في الشركة منا

والاجتماعية في الشَّركة ووصُّولها للَّي حلفة التوقف النهائي عن العمل بسبب الظروف القاهرة التّي مرت بها والتي

تسببت بما يأتي: ١- عجز مالي ضخم وخسائر تتفاقم بشكل خطير، ٢- تقليص حجم الاسطول والعمليات بشكل جنري. ٣- أزمة سيولة نتّح منما التاخير فيها وفي تسديد التزاماتُمَّا التجاريةُ. معالَّجة مذه الاوضاع الصعبة واستمرار الشركة ما لم يتم تنفيذ النطوات التالية بشكل متلازم ومترابط وغير مجتزأ بدا بخفض ٢٥٠ من العمال وانتماء باعادة تكوين رأس مال بتسديد التزاماتها ويتمويل نشاطها الشركة ومع المراجع الرسمية المعتصة حافزا مفريا يشجعهم على الاستقالة

مُجلسُ ادارة الشركة ما يأتي. الشركة الى تمديد عقد العمل الجماعي مع تجميد كل بنوده والمنكرات الأطرية التابعة أو المعينة له على ما هي حاليا كي لا تتعمل الشركة لية اعباء مالية اضافية ودلك لغاية نماية

سنة ١٩٩٨.

# الليرة تحسنت ٠,٢٩ ٪ في تموز رغم التجاذب السياسي داخلياً واقليمياً

ممكدا من الأجيل

تط ورأسع كاراك والكرف ستموز

ل أسيام الستبت وَالاحت و وَالْاحْفَال لمعاودة مفاوضاتها السلمية مع سورياء تميزت سوق القطع في ييروت علملا آخر معبطا للمبادرات أما تخلله للشهر الماضي أيضا بالهدوء والرتابة، من تفسيرات للإبعاد الدقيقية لمذا على رغم ما حفلت به هذه الفترة من الطّرح واتعكاساته، في حال الأخذ به، تطورات على الصعيديين الداخلي على مستقبل السلم الأهلي في لبنان. لذا، لم يكن مستغربا أن تلقي كل والاقليمي وما أثارته من تساؤلات لُامستُ الْقَلْقُ أحياتًا على مستقبل الوضع في البلاد، فمضَّى الدولارُ الاميركي يتقلب نزولا ضمن نطأق ضيق وبالوتيرة ناتما اسبوعا بعد أسبوع، ليقفل أمس على ١٥٦٦،٥٠ ليرة في مقابل ١٥٧١.٠٠ ليرة في نهاية حزيران، اي بتراجع مقطرة ٤,٥٠ ليرات ونسبته ٢٩٠٠ في

المئة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها. خَفْضَه نِصِفَ نقطة كُلُ ثُلثُهُ مِعَ المحافظة على هذا السعر الاربعاء قبل خفضه مجددا بالوتيرة ذأتها الخميس

تدركما طوال الشهر ألماضي ضمن هذا النطاق الرتيب في ظل طغيان العوامل النقدية الداعمة لليرة، فتطور الدولار في الاسبوع الاول من تموز من ٠٠. (٧٥ اللي ٠٠،٠٠ (ليرة، ثم الى ١٥٦٩,٠٠ ليرة في الأسبوع الثلثي، خالى ١٥٦٩،٠٠ ليرة في الاسبوع الثالث والى ١٥٦٧،٠٠ ليرة في الاسبوع الرابع، لينمي الشمر امس ب ١٥٦٦,٥٠ ليرة في لجواء المدوء

# المتعلملين، في وقت شكل طرح اسرائيل خيار "لبنان اولا" مدخلا المتوسطات الشهرية للعملات الاجنبية الواجب اعتمادها في آب

اعدرت اس مديرية القطع والعمليات الذارجية في مصرف لبنان اللائمة الاتية بالمتوسطات الشُّهْرِية لاسعار العملات الاجنبية الواجب اعتمادها في شهر اَب ١٩٩٦/، استفادا الى قرار وزير المال الرقم ٨٨٣ تاريخ ١٩٩٢/٣/٢٨

الوعدة النقدية

			-
	1079	دولار	الولايات المتعدة
	) • TY	مارك	المانيا
	1575	فرنك	سويسرا
	3737	نيرة استرلينية	بريطانيا
	1277	المُنَّة بِن ۗ	اليابان
	7 · Y	فرنك	فرنسا
	950	فلُوران	مولندا
	1366	نولار	كندا
	٥.	فرنك	بلجيكا
	1-53	الألف لير	أيطأليا
	573	ڪورون	أسوج
	574	ڪورون	الدائمارك
	127	ڪورون ڪورون	تروج
•	124	شأن	التمسا
	1571	المئة بيزيتا	اسبانيا
	1 5	المئة أسكودو	البرتفال
	152.	دولار	اوستراليا
	EIA	ريال	المملكة العربية السعودية
	0170	فينأر	الكويت أت
	Y73	ترهم	الامأرأت للعربية المتحدة
	ETI	ريال ُ	قطر
	551)	نينار	الاردن
	2777	دينار	البحرين
	TV	ليرة	سوريا
	0.29	دينار	العراق
	3133	دينار	الجماهيرية العربية الليبية
	571	جيئيه	جمهورية مصر العربية
	STYA	روبل(سعر رسمی)	روسيا
	9.	المئة ريال	أيران
	19	الالف ليرة	تركيا
	33	روبية	الهند
	T.Y	المئة فرتك	افريقيا الوسطى
	r.r	دولار	مونغ كوتغ
	757)	ليرة	قبرص
	TOS	رند	افريقيا الجنوبية
	1A	فينار	الجزائر
	1.4.	نرهم	المقرب
	LOL	المُثَّةُ دراحُها	اليوتان
	£. Y7	ريال	سلطنة عمان
	1954	المئة نيرا	نيجيريا
	149	يوان (رين مين بي)	جمهورية الصين الشعبية
	304.	يروس حين جي)	الارجنتين
	))	ريال	جمهورية اليمن العربية
	20	روبي	بتعوري ميس معري
	1712	روبي دينار	بس <i>ت</i> ونس
	11-4	دولار	<u>سنفا</u> فورة
	۲A	روبي سري لاتكي	سري لائكا
	٦.	بيزوس	الفيليبين
	7£-	مارك	فنلتها
	1071	ريال	البرازيل
	7Å7	المئة بيزوس	تشيلي
	80.Y	ليرة	ايرلندا
	772	المئة بوليفر	. فَنْزُوبِلا
	71	المثة روبل (سعر حر)	روسيا
		1 11 B F E	~ //

حقوق السحب الخاصة ٢٢٦٩

وحدة حسابية اوروبية ١٩٦٢

# في انتظار تجديد العقد وخفض ٢٥٠ عاملا دعاً امس مجلس أدارة شركة اصل العاملين في الشركة عن طريق طوط الدوية عبر المتوسط "تي ام فتح باب الاستقالات وفقا للشروط

"نتيجة تعصور الاوضاع المالية

في دفع الرواتب وحقوق العاملين وحيث انه لم يعد في الامكان والمستخدمين الفائضين وتجميد اوضاع العمال والطيارين على ما هي حاليا مع تقديمهم بعض التضحيات الضئيلة الشركة وضخ الاموال اللازمة الكفيلة في المستقبل، وفي ضوء المفاوضات التي جرت مع نقابة مستخدمي وعمال للتفاهم على جميع الاسس الكفيلة بحل النزاعات العالقة ومنما قضية ألعمال ألفائضين النين سيلاقون اقتصادية متكليلة لانقلا الصناعة من

١- دعوة نقابة مستخدمي وعمال

# صناعيو الضاحية

حض رثيس تبمع صناعي الضاحية الجنوبية عصام بيضون، في كتاب مفتوح الي الميشات والخاعليات

"(- رفع الرسوم الجمركية على كل السلع الاجنبية العامزة المستوردة، من نوي الاختصاص والنين بمتلكون الغبرات والطلقآت لومع خطة

# الذكرى السنوية

تحيي نقابة مستخدمي المصارف الذكرى السنوية للراجل لعمد منيعنة في رعاية وزير العمل الساعة الدامسة بعد ظمر عُد البيعة في مركز توفيق طبارة في الظريف الاوسترالى

1717,7

النمسوي

10-,10

105,50

كيلو الفضة

TOTO . .

FOA0 . .

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1.4004

T.TAT.

1,44.9 1522.54

1.0517

مؤشر داكس الالماني

اقفال اليوم

Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger Scott Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Texaco

Textron

Texas Instr.

Union Carbide

Unisys Up John US Life Inco Fund

Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp. Utd Techno.

Warner Lamb.

Unilever Unit Biscuits

Vickers Vodafone Grp.

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric
Bridgestone Cor
Canon Inc
Fuji Bank
Fuji Photo Film
Hitschi
Honda Motor
Jal

Kirio Brewery Matsushita E lod

Mitsubishi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San

Ninon Augusti Sa Nip Steel Corp Nomera Sees Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

Takeda Cham Indo

Sumitonio Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs

Wellcom

Westinghouse El. Woolworth

الدولار

الكندي

1121,20

الدراخما

اليونانية

7.50

V. 50

اونصة

الفضة

Y90 ....

A . O . . . .

الدولار

الكندي

.. BY . f

T.TTA9

PAT ..

31-E.AT

.. A1Ea

SEYT.TO

الاقفال السابق

الاقفال السابق ٤٤,٧٥٤٨ 🔨

32.00 94.50 80.00 65.00

8.58

30.50 25.38

11263

54.50 16.75 19.25 50.36

الاقفال

12.33 2.12 2.60 35.63

10.60

1860 1350 1130

740 355 [878

1950 1870

825 (B) 78,37

45.53

102.15

210.50

52850 35250

بورصة فرانكفورت (مارك الناني)

Bayer AG

Bay Mot Werke Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank

Kaufhof Holding Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG Preussag AG

Degussa AG DT Babenek St

111.13

12.20 2.15 2.59

13 kg 13 kg

62.50 39 (8

48-24 288-141 107-041

210.50

923 50 314 30

11TY. 20 11.A. T.

الاسواق الطلية

البلجيكي

07,50

07.70

الكويتي

0505 ... 7177 ... 3070

الياباتي

... ITAO

... 2778

... ITYO

18,517

·,-1111

.....

لقفال اليوم ٢٧٠٢,٢٠

السابق

45.63 45.13 15.64 68.00 36.13 55.35 73.36 82.00 50.86 52.35 61.08 52.35 61.08 52.35 101.75 52.36 101.75 52.36 101.75 52.36 101.33 10.13 37.38 16.13 37.38 16.13 37.38 16.13 37.38

السابق

127.00 220.60 229.00 1518.00 1540.00 156.30 1680.00 535.00

435.20 29.65

1145.00

745.90 636.90 1291.00

451.00 191.00 96.50

71,00 262,90 105,10 1900,00 113,00 131,00 357,00 256,00 214,00 1694,00 367,00 271 104,10

1.13 3.94 4.60 4.80 8 10 7.79 3.14 9.12 5.78 3.59 2.41 9.97 4.98 8 15

واق الاب

الاقفال

6.88 41.50 15.75 69.58 15.63 15.63 15.63 15.63 15.63 15.63 15.63 16.63 1

الاقفال

130,00 511,80 220,00 1554,00 1550,00 166,40 1699,00 540,00 438,30 29,45

1164,00 749,00 628,00

1314,00

439.00 192.50

4.49

1.15 3.98 4.59 5.03 8 14 7.93 9.96 9.25 5.25 1.92 5.82 3.63 2.42 9.95 4.06 8.12

OTTE ...

الـ• ٥ بيزوس

مكسيكي

Y11 ...

Y17 ...

.....

.....

......

.....47

... 4505

·, · · · YA

13 ....

مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

خير القال ا

لقفال اليوم ٢٠٦٢.٢٠ ﴿ لَقَفَالَ اليوم ٢٠٦٩٢.٨٢ ﴿ التَّفَالُ السَّابِقِ ٢٠٨٩٢.٨٢ ﴿ التَّفَالُ السَّابِقِ ٢٠٨٨٠.٢٢ ﴿

Johns.
JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Litton
Lockheed Martin

Loews
Mallinekrodt
Merck
Merril Lyn.
Min Mining
Mobil
Monsanto
Motorola

Natl Semico NAVISTAR

Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer

Placer Dome

Commercial Unio Cookson Grp Plc

Cookson Grp Ple
Cordiant
Courtaulds
Dalgety
De Beers
Dixons
Ecc Ple
Fisons
Forte
General Accident
Geni. Electric C\*.
GKN
Giaxo
Grd. Metropol. Plc
Great Univ. Stores
Guard. Ryl. Ex.
Guinness Plc
Hanson Tr Plc

Hanson Tr Ple HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS Kingfisher Land See PLC

Land See PLC
Legal Gen. Grp.
Lloyds Bank Plc.
Lourino Plc.
Lucus Ind. Plc.
Marks Spencer
Microbix Biosyste
National Power
National Power

Nativesi
P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prudential Corp.
Racal Electronics

Rexam Roils Royce Royal Dutch Co RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds Shell Siebe Ple Skbeec, Sid, Chart, Bank

Storehouse Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group.

Rank Org. Reed Intl. Reuters

7. A.S.

الإيطالي

1. ...

1, -- 0

الاردني

11.1,.

الالماني

1.79, .0

الريال العماني

الليرة

150 ---

17. ...

الغرتك

السويسري

)Tf ... 0

البيئار البدراني

الترانية

1790 ..

1680 ..

الاسترليني

f. 374a

1,114£

TYY,Y

3-77.7

AZ,YFT?

177,17

37DA, f

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١٩٩٥,٨٩

الاقفال السابق ١٩٦٨.٤٩ لَحَرُ

Csx Corp. Cyprus Amax Min. Docre

Delta Air Lines

Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak

Estee Lander -A-Exxon

Fina
Fina
G.T.E. Corp.
Genl Dynamics
Gilette
Grace
Halliburton

Hilton Honeywell IBM

INA Inco Ltd. Inti Paper ITT Corp\_John

Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Oréal Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R Primagaz Procter and Gamble Radiotechnique

Rochette (LA) Roussel-Uclaf

Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.F.

99.50 S.G.E.
70.45 Shell Transport
265.90 Siemens AG
102.10 SKF Akrieb
1992.00 SkF Akrieb
1992.01 Skis Rossignol
113.40 Sommer-Allibert
124.30 Tould
255.50 Valeo
260.00 Vallourec
1694.00 Vallourec
1694.00 Wagons Lits Tourism
Worms (CTE)
2.77 Zambia Copper Inves
22.101 Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domeco

Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc

BAA Pic BAT. Barclays Pic Bass Bioc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Airways British Cas

British Gas British Fetroleum British Telecom BTR

العمالة فالله

£120...

0. F171 0. OF. C

£-9-, .. £170, ..

. . . . . .

الفرنك

السويسري

1,1291

.. 700.

AYPI,3

TEVA. -T

49.TT

TYTO.

الجنبه

الاسترليني

TET0.7.

1,0337

التركية

...10

...[0

الليرة الإنكليزية

ياب اول

12.0.

1200 --

الدولار

الميركي

1.TYET

.. YATY

£.441.

1.EYT -

1414.4.

1-V. E.

1.19Yo

.. TEFY

الإقفال

58.75 45.50 43.75

52.13 4.50 34.00 116.00 44.00 79.75 88.50 32.50 86.53 65.88 69.30 57.88 38.38 81.68 75.50 75.63 36.88

الاقفال

662.00 880.00 474.00 260.90 276.00 548.00 135.00 166.00 495.00 180.00 537.00 250.00

2740.00

200.00 08.20

174,30 403,50 10 40 130,60 747,00

209,90 397,10 1.95 514,00 356,60 712,00 570,00 1964,80

413.80 456.80 1536.00

243.00 291.30 165.90 579.00 56.01

299,70 £18,00

534,00 724,00 95,30

106.00

453.50 50.00 63.55 544.00 92.00

58.00 58.36 45.08 43.86 34.50 114.75 43.36 79.50 57.75 5

السابق

661.00 865.00 477.00 256.00 51.00 540.00 135.00 169.70 484.90 706.00 530.00 250.00

2689,00

200.00 67.80

175.00 389.00 10.35 128.50 740.00 211.50 401.10 3.00 502.00 353.50

693,00 552,00 1959,00

414,50 454,60 1579,00 236,00 295,50 164,10 521,00 59,00

284.70 802.00

525,00 718,00 95,30

10\$7.00

444.50 47.00

السنار

4. 314 7/10/

الفرنسي

TIT. TO

T10, F0

المصري

209,50

£77,50

الدولار

الاميركي

1070.0-

D.YFO

الليرة

السورية

TO.AO

TY.AD

الشراء

المبيع

لاتط الوروبي

سويدرا بريطانيا الولايات العندية

ؤشر داو جونز الاميركي

لقفال اليوم ١٩٨١٥٥ الاقفال السابق ٩٢ (٨٤٥ الم

Allied Sign.
Am Brands
Am Express
American Tel.
Armes

Boing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh.

Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola Colgate Columbia Gas

Coming Inc.Cpc Is

As Liquide
Alspi'
American Tel Tel
Anglo Amer. C. S.A.
Bail-Equipement
Bancaire (cie)
Barrick Gold
Bayer Aktiengesells
BHV
Bic
Bon Marche
Bouygues
Bq Commerc. Marce
Buffelstonein Gold
Carrefour

Carretour
Casino Gui Per Adp
Casino Guichard-Per
CFF
Chargeurs
Chase Man. Corp.
Ciments Français
Club Méditerranée

Comptoir des En Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN)
DMC
Du Pont Nemours

East Rand Prop Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin

Exxon Corp. Fives-Lille Galeries Lafayette

General Motors GTM-Entrepose

Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Idia

Idia
Lafarge
Legrand
Legrand ADP
Locindus
Lougometal-Afrique
LVAIH

Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubista Corp. Mobil Corp. Moulinex

Esso Eurafrance

بورصة باريس (فف)

Air Liquide

Carrefour

Asarco Inc. Ad Richf. Avon Prod. Bankamerica Corp.

بورصة وول ستريت (\$)

1.8%

لياوان

الين الياباتي

17,71

15.77

الريال

السعودي

.0.A73 04.P13 07.773

£10.Y0 £5£.0.

Car Lie

كيلو النهب عيار ٩٩٥

19.0 ...

1900--

CURRENCY CROSS RATES

الالمائي

-. 9TF :

.. 0771

COPT.T

) -TT. TY

Vf.aV

44.4. . 3YT2, -

الاقفال

47.75 86.00 10.00 74.75 43.00

82.55 80.63 37.36 64.25 60.38 65.00 110.38 31.25 54.00

10.00 22.38 84.75 19.75

99.75 31.63 69.88 33.88 43.25

LANGE OF

5.94 2.62 1.09 4.40 3.50 19.88 4.96 2.61 3.50 6.25 3.79 9.98 9.00 4.40 4.40 2.44

10.36 7,49 6.24

6.52

7 96 8.48 1.64 2.16 4.82 0.70 3.94 6.26 4.85 6.03 1.80 4.31 2.83 4.79 10.80 6.72 3.65 2.17

247.02 9.30 3.75 0.46 9.21 8.75 6.83 6.55 2.46 3.71 5.23 1.01

المولندي

924.9.

901.9.

درهم الامارات

الكورون

الإسوجي

551.20

STA, AD

القطري

ETA, TO

اونمة

الذهب

7 . . . . .

7.00 ..

الفرنسي

.. FYOT

T.2.27

-. FTAF

السابق

18.25 10.25 72.66 42.38

82.35 81.38 37.38

64.13 58.88 65.00 (06.88 31.25 54.13 14.13 9.63 74.38 19.63 50.00 32.00 74.13 42.50

السابق

5.85 2.54 1.10 4.29 3.43 19.88 4.92 2.54 2.65 3.50 6.19 3.81 9.96 4.31 6.01 2.33 4.60

1.59 10.30 7.41 6.17

6.41 7.04 8.48 1.64 2.15 4.88 0.70 4.87 6.17 4.87 6.04 1.38 4.25 2.78

471 1068 635 3.66 2.16

4,17 366 0.98 9 19 8.94

6.72 664 3.71 5.23 1.00 4.61 2.96 17.03

الاستانية

11. ..

35. . .

للليرة

القبرصية

TETE ...

TETE ...

# اتجارات اسواق القطع والاسمم والمعادن

# الدولار يستقر في بيروت...

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت تبعاً لابقاء ممرف لبنان سقف تدخله مشترياً اياه من بورت بن بلب المراح بس محمد دحمه مسري من من دون تقيير على ١٥٦٦.٥٠ ليرة، ومو السعر الذي القفله به في آخر العمليات، شأته اول من امس. وقد فتح المدولار صباحاً بما بعن ١٥٦٥.٥٠

و 1017,0 و 1017,0 ليرة في أجواه المدوه خلتماء قطلبه مصرف لبنان بـ 1017.0 ليرة تعريكاً للمبادرات، شأته في كل يوم. عندها ظهرت عروض وطلبات متفرقة عليه، فجرى تداوله بما بين ١٥٦٦.٠٠ و١٥٦٠. ايرة معظم ساعات العمل، قبل أن يقفله البصرف المركزي ظمراً، كما فتح، بما بين ١٥٦٥,٥٠ و ١٥٦٧,٥٠ ليرة، في سوق متوازنة لم يتجاوز هجم العمليات فيما سبعة ملايين دولار كان بعضما من نصيبه شراه بسعر تدخله

... ويتراجع في الخارج

في النارج، وبعد أيلم من الترند، اتجه الدولار نزولاً في سواق القطع العالمية، نتيجة الميل المتزايد للمتعاملين ال التَّخُلِيِّ عَنْهُ تَخُوفاً مِنْ أَنْ يَتَأْكُلُ التَّضَخْمُ فِي الْوَلِيَاتِ الْمَتَحَدَةُ مردوده الدقيقي، في وقت تتبلين توقعات الذبراء والمطلبن الماليين في شأن وضع الاقتصاد العبركي في ضوء ما يصدر تباماً من لحصافت تعكس تارة غليقا اقتصادياً وطوراً تعليه، بها يستبعد اقدام الامتياط الفيديراتي على رفع معدلات الفائدة الاساس لديه في هذه المرحلة. وجة علان جماز الاحتياط في اوستراتيا (المصرف

المركزي) خفض غير متوقع امعدلات الفائدة الاساس لميه نصف نقطة متوية، ليطلق موجة شراه كثيفة للين قيابقي لصفة تعدة بدوية، سمس موجه سرح صيحة على الدولار مباحاً في الاسواق الاسيوية سرعان ما شفطت على الدولار الاميركي وجعلته يكسر نزولاً عتبتي السعد، ١٠٨٠ كم الدروية عنصر ضعف الورقة الذخراء ازاء العملات الاورويية، باستثناء الجنية الاسترايني، من حيث زيادة المعروض منها في الاسواق واحجام المتعاملين عن شرائها، ما اتعش الطلب على الفرنك السويسري والمارك الأماني لللنين آذنا بجريرتهما العملات الداخلة في النظام النقدي الاوروبي بما يشبه بقعة الزيد.

المستهي معر

1, 23. . . .

20

. . . . .

لشركة الرنيت

44.4

per Park

A 4 5 4 4 5

(x,y) = 0

ومار مقاو

1 1 mag

- 44

N 44-

14

سنز التاب

بالدنه

See to . --- .

The same of the same

الرميف

ما الأدغمون

وظل شعور المستثمرين سلبياً لزاء الدولار بعد افتتاح - مشجعاً على التوظيف في البورصة على امل بقاء معدلات نويورك واعلان مديري المشتريات في شيكافو ان مؤشرهم الشمري تراجع من ٥٣.٢ نقطة في حزيران الى ٥١.٢ نقطة في لموزء العر الذي ينبئ بوقوع الاقتصاد العيركي في دلارة الضعف من غير أن ينفي عنه مظاهر التضخم ولم يتبدد هذا الشعور حتى بعد عودة "وول ستريت" الى

الارتفاع بسرعة، في ظل توقعات متضاربةً أما ستسفر عنه

الأرفام الاولية للناتج العلَّمْلِي القائم في الولايات المتحدة في

تُموز قُلْتي سُتِنَاعُ عُداً، فَأَقَفَلُ في لندن ضَعِيفاً لجِمالًا

الفصل الثاني الذي ستصدر اليوم وكذلك ارقام البطلاة

- ١,٥٥٦٠ للجنيه الاسترليني في مقفِل ١,٥٥٧٠،

اول عن امس، في نيويورك. – ١٩٤٠، البرك الباتي في يقابل ٤٧٧٥. (. - ۱۹۹۰ فرنگ سويسي عي تعبر ۱،۲۰۲۰ . - ۱٬۹۸۹ فرنگ فرنسي في مقابل ۱٬۱۰۲۵ . - ۱۵۱۸٬۲۵ لير ايطالي في مقابل ۱۵۱۸٬۲۵ . - ۱٬۲٬۵۰ دين يابائي في مقابل ۱۷٬۹۹۰ .

تحسن الذهب والفشة وقعكس هعف الدولار ايجاباً على المعادن الثمينة التي

أمس، في نيويورك، بُعدما ثبتت بـ- ٣٨٥،٥ مُولاراً قبلُ لظهر وبـ- ٣٨٥،٢ دولاراً بعد لظهر.

البورصات العالمية وقفزة "وول ستريت" في الفرح، اندفعت أسواق السمم والسندت العالية في الولايات المتحدة وأوروبا صعوداً نتيجة الافتتاح القوي نـــ"وول ستريت" أس، والذي رأى فيه المستثمرون عاملاً

الفلادة الاميركية من دون تغيير في منه المرحلة، مما يتيح تخفيف قبود التسليف في أوروبا. وجه هذا التطور عقب أعلن منيري المشتريات في شيكافو تراجعاً ملحوظاً في مؤشرهم الشمري في تعوز (1.1.7 نقطة في مقابل 07.7 الشراء للمبيع نقطة في حزيران) خداة أعلان تراجع كلفة اليد العاملة الاميركيةُ في الْقُصَلِ الثاني من السَّفَّة، ما ينفي في نظر البعض وقوع الانتصاد الميركي في الغليان ويستبعد تالياً أي رفع لمعدلات الغلامة الاميركية لدى لجنماع ويثة السوق

المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي في ٢٠ أب، وعليه، تمكن مؤشر "داو جواز" من تجاوز عتبة الـ٥٥٠٠.٠١ نقطة بسمولة، وخصوصاً بعد تركبع معدلات الفلامة على لاونات طَنْزِينَةُ الْمَبِرِكِيةِ لَمِنةً 7 سَنَةً مِن ٢٠٠٤ الى ٢,٩٦ في البُقَةُ لِيسَجِلُ مِنْتَمِفُ الْتَعَلَّقِلُ ٥٥٢٥,٢٠ نَقَطَةً، بَارْتَفَاعً البنك، ليسجن سنصب السيري ١٣٠,٢٥ نقطة عنه اول من السي. ولتعكس منا التطور إيجاباً على البورصات في اوروبا التي ولتعكس منا التطور إيجاباً على البورصات في اوروبا التي رسس به سرر يجه على بورحمه عي ورزي تباملت ضعف قدوار وتأثيره السلبي على انتاج الشركات المصدرة فيما، فارتفع مؤشر "الفايننشال تايمس" في بورمة لندن الى ما فوق عتبة الـ٠٠,٠٠٠ نقطة ليقفلُ على ٢٧٠٢.٢٠ نقاط بزيادة ٢٤.٧٠ نقطة عنه اول من

أمس، بنعم ليضاً من أعلان شركات بريطانية عدة الأدوياً

اربلداً اعلى من المتوقع في النصف الاول من السنة. كذلك بالنمبة آل بورمتي فراتكفورت وباريس اللتين سجلتا مكاسب جيدة، فارتفع في الاولى مؤشر "ملكس" ١٥.٨٧ نقطة الى ٢٤٧٢،٢٥ نقطة، وفي الثاقية مؤشر كلك ٤٠ -٤٤. ٢٧.٤٠ نقطة الى ١٩٩٥.٨٩ نقطة، على رغم لتقاع البطلة في فرنسا الشمر البلض، وكان سبق نلك صباحاً، مني بورصة طوكيو في التراجع، بفعل شعف قطاع المصارف، بينما تتناب الشكوك أوساط المستقمرين الدابقيين حيال الرتفاع الذي تصجله "وول

ايلي قهوجي

ستريت" في هذه المُرْحلَة، فكانَ إنْ الْقَالُ مؤشر "بَيكي" فيما متراجماً ١٨٧,٥٠ نقطة على ٢٠٦٩٢,٨٣ نقطة.

سجل امس في بورصة بيروت تعاول ٢٩٠٠ سمم الشركة الترابة اللبنانية وترلجع سعر أ دولار. وعرض ٩٠٠ سمم لشركة الاسمنت الابيض و١٩٣٠ سمماً

"مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللينائية" بنسبة ١٠١٢ في المئة الى ٩١٣.٥١ نقطة، ومؤشر "ليباتون الفست Lispi" ٧٠٠٠ في المئة الى ٨١.٨٧ نقطة، تتبجة ارتفاع هنا عركة اليورمة ليوم الاربعاء ١٩٩٦/٧/٣١،

حركة التداول في جلسة (٧/٣/ ١٩٩٦						
عند الإسهم المتعاولة	الكمية المطلوبة	قكىية البعروطة	سعر التثبيت ل-ل.	سعر التثبيت S	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
T9	EA	٤٤٠٠	147-	1 7/11	) Y/TT	الترابة اللبنقية
-	-	۹	4147	-	ז ד/וז	الاسمئت الاييض (ادامله)
-	-	195.	7-70	-	1 10/17	الأرئيت

### الاسهم غير المتداولة لذر تتبيت فسم الشركة تاريخ آذر تتبيت الاسمئت الابيض (اسمي) 97/1/55 TY/A يونيسيرلميك (اسسى)"A" يونيسيراميك (اسسي)"B" يونيسيرلميك (لدامله) "C" 97/1/12 T 1/E 97/7/16 ) Y/A ترابة لبنائية، حق بدل قصيمة رقم "٥"

ارتفع لمس سعر سهم "سوليدير" في سوق بيروت التقوية وثبت في جلسة التداول إلى للفكتين "" و"ب" على ٥/٨ م١٠٥ ٢/٨ ١٠٥ دولارات وفي الجلسة التقية على ١٠٨ – ١٠١ دولارات، هـي مـقــابــل ١/١ ١٠٥ – ١٠١ و٨٤ ١٠٥ – ١٠٥ دولارات في جلستي لول من امس. " منا عركة السوق ليوم الاربعاء ١٩٩٦/٧/٢١ كما اذاعتما شركة لبتان للمالية،

	تثبيت رقم (						
سعر التثبيت	الاسمم المتداولة	مجموع عند الاسهم المعروضة	مجموع عند الاسجم العطاوية	١ – سولينير خُنُةُ لَافَ،			
1.0 0/A	1,711	15,4.9	9,878	التداول العادي			
	-		-	الاوامر الخاصة			
-	1,111	FE.Y-9	9.275	مجموع فثة الف			
				۲ – سوئينير فثة باء،			
1-0 Y/A	1,111	11,411	274.0	التبلول العادي			
	-	-	_	الاوامر الخاصة			
-	۲,۱۱۰	17,455	774.0	مجموع فثة به			
-	1,273	170,97	10,797	المجموع العلم			

		قم ؟	تثبیت ر	
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	مجموع عند الاسجم المعروضة	مجموع عدد الاعسمم المطلوبة	7 – سوليدير خلة الف:
1-Y 7/A	1.YT.	57,4.3	9,977	التداول العادي
	_			الاوامر الخاصة
_	f.YT-	fr.4.72	9,977	مجموع فئة الف
				٢ – سوليدير فثة باء:
1.1	Τ,Σ	12,555	7,799	للتداول العادي
_	-	-	_	الاوامر الخاصة
	۲,٤٠٠	117,3(	7,749	مجموع فثة باء
_	1.17.	TA FT	17,775	المجموع العلم

دخلت امس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ٢٧٥٠ طناً، منها ١٢٥٠ طناً شحنت في ٨٧ مستوعباً. وغادرتُه ١٠ بواخرً. وبقيت داخل الاحواض ١٨ باخرة، بينها خمس بواخر من دون عمل وباخرتان مسافرتان مما: "شيروكي" و"برايم فتتشور". وينتظر وصول ٢٩ بلخرة، بينما ١٦ بُلخرة أعلنت انتظار وصولما المرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة،

الباخرة

لتال بيه

البخائع (طن)

٠٠٠ كابلات

الوكيل البدري

Y	كريم الله	٠٠٠ خشباً	ماركومار
1.	فيدر ا	٦٠/٦٠٠ مستوعباً	ج. بطرس
1.	جولي اماراتتو	للشعن	أ. قرىلتي
71	برايم فتتشور ؟	Taling E	غولف أيينسي
36	جنان	للتموين	أديمار
1£	تراتسشیب (	۲۷/۲۵ ، مست <del>وعب</del> آ	سونومار تراست
	沪则蓝		
الباخرة	المرفأ	للبخائع (طن)	الوكيل البحري
اوشیا	طرايلس (لبنان)	١٣٦ ميارة	ح. تابت
،وسيه ډيراسيول	ريثي	105-	ر. فرعون
بيرسبون ۾. فد ليفائٽ	بورسعيد	٥٠/٥٢٠ مستوعباً	كانشيب
برا حد دیل دیجیه	ەرسىن	٤٠/٢٢ مستوعباً	كلشيب
عين حيميــ ڪونٽي بلو	الاسكندرية	Tatra To.	ح. روڪز
ھوسي ہبو زينت ميتی	كونستاتزا	٠٠٤٠ قمداً	اكترشيب
ريت بيي الباتروس	لارتكا	ركاب	ل. ت. تــر
بيعروس إوستيوشنا	كاستيلوف	١١٧/٢١٠٠ مستوعبآ	سي ستار
بوستير. : <b>گي</b> يال روليتا	الولايات المتحدة العير	كية ١٠٠ سيارة	ف خياط
. <u>جين روب</u> ٻيزائزيو	وأفيتا	١٦٨/١٨٧٥ مستوعباً	سي کين
	ليماسول	للتموين	سيبمار
ېلو بىرد دفياره	أغيرو	٠-٥١ خشبا	أيعلل
زفولین د د. د د د ۱	ليماسول	۲۷/۷۵۰ مستوعباً	سوتومار
ترانستیب ۱ متز بلجیگا	مرسين	١٦٠/٢٧٥ ،	متز عاريتيم
	مياط	١٩٠ حبيداً	سبيريدون
ا. م. سيريدون	ā.ē.wb	الشحن	ميدل ايست

■ بدسب سعر الاقفال للدولار الأميركي في تاريخه

# 

سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

				<ul> <li>ساتج المناقمة</li> </ul>			
ليمة السند الشرائية •	المردود على السند	قائدة الدسم	تعيم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	الفئة بالاشمر	
9761	18,97	15,19	1200	1997/1-/73	1997/7/11	7	
455	17.4Y	10.30	1500	199Y/1/T-	1991/Y/T1	7	
****	14.4.	14.19	1200	1447/7/71	1997/4/11	11	
	(ā.	(بالمناقم	ستتين	سندات خزينة ا	a –		

الفثة تاريخ الاصبار تأريخ الاستحلاق تعبيم فالدة للقسيمة قيمة السند قبمة السند

الشرائية الاسمية تبغع مرتين في السنة

TILA- 1600 1994/Y/T- 1997/Y/T1 FE 1 ....

قيمة القصيمة السند الواحد 🗣	تاريخ دفع القسيمة
)-9-	195Y/1/T+
1.4.	1997/ 4/11
1.4.	1998/1/59
1.4.	199A/ Y/T-

عملیات حسم سندات الفزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)

فالدة الحسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
f¥	٩ اشهر (٢٧٦ يوما)
f¥	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
f¥. • •	٢ أشهر (٩١ يوما)

قيمة العصم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

النمعر	المدة من تأريخ الاستطاق
¥9.41	٩ اشمر (٢٧٣ يوما)
,30FA	۲ فشهر (۱۸۲ یوما)
475V	۲ اشهر (۹۱ یوما)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان

S. Will	
Z1 Yo	ودائع ليوم ولند
Z1-,A1	ودلثع لثلاثة أيام
Z1 A	ودلأع لسبعة فيام
Z11,TT	وماقع لتلاثين يوما
Z15	شهادات أيداع أمدة 20 يوما
71T.V0	شوارات ارباء ليدة وتريسا

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفائدة

Z 0.2.770	ودلاع لاسبئ ولند
% %-T150	ودائع لشهر واحد
Z %fo	وداثع لثلاثة فشعر
Z Zykito	وداثع لسنة واحدة
Z 74-178	وداثع لسنة وتصف سنة
7 %-7170	ومالع استنين "
	الد العسم والشراء على السندات التجار
وما ۱۸۰ يوما سنة	يملة اللبتانية) ٢٠ يوما ٩٠
ίν ίν Ω	free Figure 1 and

مئة	1۸۰ يوما	۹۰ یوما	۰ کیوما	(بالعملة اللبتانية)
14c	۲¥. • •	24	FY4	1 4-42
10:19	10.70	PT-3 {	11.41	شراء ،
سنة	-۱۸ یوما	۹۰ یوما	۰ حوما	(بالدولار الاميركي)
4.4Eof1	Y.Tfo	¥.0	Y. GETYO	: 30.02
1,9£8F1	7.770	۵,۲	1.0ETYs	شراه ،
اي لنظة.	مكن ان تتغير في	ولاد النسم وذه ه	المعلومات فقطء فر	– مذه المعطيات مي ا

لعظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عُند ايراد المالغ بالعملة اللبنةية.

34.50   35.250   Preussag AG     52.50   52.50   Hisseen AG     50.50   74.50   Volkwagen AG     50.50   74.50   Deutsche Bank AG     92.700   Linde AG			1.00 1 01 Tarmac 4.61 4.03 Tare and Lyle 2.92 Tesco 17.93 17.55 Thorn EMI 8.50 6.50 Trafalgar House 4.00 4.00 TSB Group			241 242 997 995 401 406 438 508 815 812 1.62 1.65	BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Charter Coats Viyella	47,00 62,70 552,00 92,50 749,00 307,60	63.55 Missubishi Corp. 532.00 544.00 Mobil Corp. 92.50 92.00 Moulines. 749.00 749.00 Nicolas		
				خاشية	خارك رك	نات لي	المنتف المنتف				
وحدة النقد الاوروبية ECT	اللير الايطالي	الفلوران المواندي	الدولار الكندي	الين اليلباني	آلفرئك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماتي	الجنية الاسترليني	قدولار الاميركي		
-	A, T1	T.YO	٤.٤٢	•.TY	۲,0٠	1.0.	7.50	0.11	0.0-	ليومين	
2.71	A.YT	5.90	٤,٢٦	·.T1	Y. 7 -	1,11	7 1	O.Al	0.59	لشهر	
£.T1	A.TO	Y Y	2.59	AF, .	T.Y-	5.50	7.17	0,43	0.EA	17 اشمر	
2.50	A. 0 -	7.1.	14.3	+.A1	T.Y9	f.T)	7.19	O.AY	0.Y.	ل7 اشمر	
5.0.	A.FA	7.27	0.15	1,00	٤ ٢	1,07	7,27	1,15	۲,۰۰	لسنة	
-	-	-	/	- /	-	-	- 1	-	T, OYT	له سنوات	
- 1	_	-	/ - /	1 - '	-	_	- 1	_	APA,F	ال- 1 سنوات	
_	( - '	-	_	- '	1 -		- 1	_	T. 9TA	الـ ٦٠ استة	

المنافق								
زراعية	السلع الز		ر العديد	المعادن غي	المعادن الثمينة			
شيكاغو (بـ٤) الاقفال الاقفال السابق السابق	الاقفال الاقفال السليق	نیویورك (بـs) کاکاو	السابق	لتدن (بهٔ الطن)	الإقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال		
تموز	1715 177f 1790, 12.V	تموز کلتون اول	7.7 1.7 7.0.031 .0.0831 0.44.707.7	الألومينيوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0,-4-	الذهب — 7۸۰٬۰۵۰ الفضة ؟۱٫۰		
القرة تموز بليل ٢٥٢.٥٠ ٢٥٢.٠٠ تقون لول ٢٢٠.٠٠	11.A1 11.Y• 11.0• 11.£•	سكر تموز—— تشرين اول— آنار——	14-0 TA10, -	النيكل	154.40	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
حبوب المويا تموز بيان يون كفي تول ٧٤٨٠٠ - ٧٤٠.٥٠	1.0,£. 1.7,¥. 99,9. 1,9.	بن تموز ایلول کاتون اول	ن (بـ 5 الطن) . 1840 1849 .	لندن اسعار البر تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	لندن اسعار السكر (بـ 5 ا		
زیت الحویا تموز نبول ۲٤.۲۰ ۲٤.۲۰ علون اول ۲۶.۹۲	YT.A0 YT.10 YT.TA YT.Y0	قطن	1074 1070.	ايلول	T01,0.	تشرین اول ۲٤٧,٩٠ کلتون اول ۲٤۲,٤٠		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 (01) 348175 - FAX: (01) 602123

صاغ الشاعر قصيدة، ففدت اغنية رددناها كثيراً. واستوقفنا فيما البيت

الذي يقول: أن سوره دولت من رحم أدران شعب شرنمته مدهية دولة شرسة ولد حزب الطاشناق من رحم أدران شعب شرنمته مدهية دولة شرسة تركت بحملتما وعلالتها الربيئة في كل المشرق العربي، ولادة الطاشناق لم تركت بحملتما وعلالتها الربيئة في كل المشرق العربي، ولادة المسائلة لم

ر تكن قيصرية بل جاءت تعبيرا طبيعيا عن حاجة ملعة تجسدت بالتغاف الشعب

نحن فيصريه بن جحت حسيرً . الارمني حول كيان دافع عن حقوق هذا الشعب وسار معه في رحلة المليون ميل، لأنه بقي المراة الصادقة التي نقلت ولا تزال تنقل صورة الطلافة الارمنية

ميل، الله بعي المراه الصادعة التي المسلوب التور في الأونة الأخيرة القويل المحقوقية المحقولة الأخيرة القويل المحقوقية المحقولة المحقوقية المحتووقية المحقوقية المحتووقية المحتووقية

مرحدة النظر، من ناحية اخرى برزت اخيرا لسماء مرشعين عن المقاعد في وجمات النظر، من ناحية اخرى برزت اخيرا

ارمني. ويذهبون الى القول ان الاحزاب الارمنية لم تعد تمثل ابناء الطائفة

برسي. ريسبون مي سون السئلة نظرهما عليهم فنسأل: اتتكلمون غريب عجيب امر هؤلاء بعض الاسئلة نظرهما عليهم فنسأل: اتتكلمون

حريب حبيب سر مود . الارمنية؟ اتعسنون كتابة ولو اسمكم باللغة الارمنية؟ اتعلمون ما هي اسماء

الرمية؛ مصنون حبد والمستثناء شارع اراكس؟ هل زرتم ولو مرة واحدة احياء مدينة برج حمود باستثناء شارع اراكس؟ هل زرتم ولو مرة واحدة مدارسنا ومستوصفاتنا؟ اقدمت اية خدمات من اي نوع كانت على مستوى

حق كل مواطن لبناتي من أصل ارمني أن يخوض معركة الانتخابات ولكن بشرط، عليه أن يمثل قاعدة شعبية نشأ فيما، دافع عن حقوقما، وأكب

يسرب مسيرتما في السراء وفي الضراء. لا يكفي ان نكون من أصل أرمني لنقوم مسيرتما في السراء وفي الضراء.

مسيرسها في السراء وفي الصراء. لا يحقي أن تحون من أصل أرمني أنقوم بتمثيل هذه الطائفة الكريمة. لا يكفي أن يكون أهانا من أصل أرمني أندي تمثيل الأرمن والدفاع عن حقوقهم، لا يكفي أن ندعل أسم عظلة متعدر من أصل أرمني لنبرز على الساحة وندافع فجأة بحرارة ورومنسية عن الأزمن في لبنان، وما ألى ذلك من مواقف لا تصب إلا في خالة الدعاية الانتخابية. أن

الناخب الارمني لا يرتشى بخط ماتف او بكميون زفت، فالناخب الارمني لا

يصوت لاقطاع سياسي وزعامات فردية لانه جزء من مجموعة ترجع ألى

يصوت وقطاع سياسي وزعامات فردية لأنه جزء من مجموعة ترجع الى قواعدما الممثلة بالاحزاب. لان الناخب الارمني يقترع لبرنامج سياسي واضح يدافع عن الديموقراطية والقانون في لبنان. لأن الناخب الارمني يختار ورفة تعمل أماله واحلامه من لجل لبنان الدولة، لبنان السيادة، لبنان الديموقراطية أن الدس الوطني والوعي السياسي عند الدولطنين الارمن يتخطيان كميون الزفت وخط الماتف.

اما التشكيك في قدرة الاحزاب، فمحاولات مرفوضة تعاما. ان الاحزاب

الرمنية بخير، أما حزب الطاشناق فبألف خير، صفوفه متراصة، أن يسمح

الارمنيه بحير، اما حزب المعاسبي فبالت حير، المحود المراسعة الم يتمتح الأقاويل فهو لا الأقاويل أم التحديد أن التحديد في الوطن المطابقة الأخرى الكريمة في الوطن المطابقة الأخرى الكريمة في الوطن المطابقة الأخيرة التحديد التحد

تَشَرفه وتشرفُ وطنه لِبَنْآنَ. كلمة أخيرة، يوم تزول مطالب الشعب الارمني ومطامحه المحقة العابلة،

الطلافة؟ من حق كل مواطن لبناتي منذ عشر سنين أن يترشع للنيابة.

حي وجهب سنبر، من سبب سري برر الارمنية في الانتخابات المقبلة. غريب أمر مؤلاءً. يتكذرون فجأة أنمم من أصل

الذي يقول: أن الثورة تولد من رحم الاحزان.

# كلمة لرئيس الجمهورية في "دورة قانا الجليل" احتفالات في المناطق وأكاليل على الضرائح



جآس من حضور الاحتفال في ثكنة محمد زخيب في عيماـ



العسكريين المعوقين في معمد بيت شباب وقدم اليمم مدأيا تذكارية باسم العماد لدود.

(دانيال خياط)

وفي المناطق العسكرية اقيمت امس أمتفالات رمزية وتلي "امر اليوم" الصادر عن قائد الجيش. (نصه

حضور ضباط كبار وعناصر الثكنة.

خوري والاب جورج معوشى ممثلا الشيخ خليل الميس وشخميات.

اكليلا على ضريح الشهداء، ثم عزف النشيد الوطني وتلا ممثل القائد "أمر اليوم". تم كان عرض لقوى رمزية.

استمل الاحتفال بوضع العبيد خليل

الثالثة بعد ظَمر السبت ٢ آب في باحة سرايا حلبا. وتسبق الاحتفال مسيرة شعبية وكشفية تنطلق من امام مركز الجيش في حلبا، حتى السرايا الحكومي.

حقوق الانسان ارجأت تقريرها عن السجون

عرضت لجنة النظام الداخلي وحقوق الانسان النيابية موضوع السجون وتدسين اوضاع السجناء. وقررت اللجنة في الاجتماع الاخير الذي عقدته في ساحة النجمة برئاسة النائب بشارة مرمح وفي حضور النواب الاعضاء لرجاء سعود المساب وجاد السجون واساليب تحديثما وتمسين معالجة السجناء بسبب الشغال وزارة الداخلية بالترتيبات

بزيارة ميدانية للسجون التابعة

لوزارة الدفاع، على أن تتابع عملها من أجل استكمال زيارة السجون التابعة لوزارة الداخلية. واوضح بيان لوزارة الداخلية ان ما ورد في بعض الصحف الصابرة في تاريح ١٩٩١/٧/٢١ حول تعطيل زيارة لمنة حقوق الانسان لبعض السجون، هو مخالف للواقع وتنقصه الدقة والموضوعية، أذ سبق للوزارة أن والموسوعيت الدسيق سوررس من البلغت لجنة حقوق الانسان عبر مقام رئاستي النواب والوزراء وبالطرق الدارية المعمول بما المولا "أن وزارة الناخلية لا ترى ملاعاً من أيام لجنة حقوق الانسان والنظام الداخلي النيابية بزيارة ميدانية للاطلاع على أوضأع السجون واملكن التوقيف... وحرصا على النظام العام وامن السجون، فان وزارة الماخلية ترى ان يتم التنسيق معما سلفا التفاهم على الموعد المقرر للزيارة وعلى أسماه السُجون المُنويُ زيارتَما، وعلى شكل الزيارات المطلوبة وطريقتما

ولماكنها تَاخَل كل سَجْن".

اليوم" ورقمه (٩) منا نصه: أيما العسكريون يطل عيدكم اليوم، عيد الميش، بعد سنة هفلت بالاحداث والتطورات وضعت وطئكم في مواجمة أستحقاقات جسلم كنتم خلالها مدك التجربة والامل المرتجى. ولجهتم في الجنوب كما في البقاع الغربي، وعلى تفاوت في الوسائل، عدوا محتلا يسعى دائما الى تقويض مسيرة

(اسماعیل صبراوي) وقوفاً خَلال النشيد الوطني في ثكنة بنوا بركات في صور.



وفي تُكنة بنواً بركات في صور ("النهار") تلا قائد موقع صور العقيد الركن محمد شحى "أمر اليوم" في ورفع العلم، وكان عرض عسكري.

وكتبت مراسلّة "النهار" في زحلة ان احتفالا اقيم في ثكنة ابلح تخلله عرض عسكري رمزي ترأسه قائد منطقة البقاع العسكرية العميد الركن عادل خليل ممثلا العماد لمود، والمطرانان اندره حداد واسبيريدون المطرآن جورج اسكندر ومفتي البقاع

مدمد زغيب شارك فيه قائد المنطقة العميد سلامة سليمان ولركان القيادة، وحضره محافظ النبطية غازى زعيتر والمدعي العام في الجنوب جميل بيرم والقائمقامون سمعان عطوي ونبيه حمود وحسين قبلان ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال النين وراعي ابرشية عينا ونير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر وقاضي الشرع السيد معمد حسن الامين والنائب الاسقفي لابرشية صيدا المارونية المونسنيور يوحنا الحلو وعدد

> سليمان القوة المشاركة في الاحتفال ووضع اكليلا على ضريح الشَّمدا، وتلا

من المسؤولين الامنيين واولياء شمداء

ومن مراسل "النَّهار" في صيدا، ان

احتفالا رمزيا اقيم في باحة ثكنة

من العرض العسكري في ثكنة ابلح.

يلقي رئيس الجمهورية الياس المراوي كلمة صباح اليوم في ثكنة شكري غانم في الفياضية لمناسبة احتفال تقليد السيوف لخباط "دورة قانا الجليل ۗ في حضور رئيس مجلس النواب نبيه بري ومسؤولين.

وفي الاول من أب، الذكرى الدادية والخمسين لتأسيس البيش، زارت وفود من القيادة قيادات المناطق والقوات الجوية والبحرية ومراكز المناطق واطلعت على اوضاع العسكريين وقدمت التماني اليهم بالعيد باسم قائد الجيش العماد لميل

الجيش اكاليل على ضرائح القادة السابقين للجيش الرثيس اللواء فؤاد شهاب في غزير والعماد جان نجيم في كفرتيه واللواء عادل شهاب في رأس



# PHOENIX INSURANCE 30 July - 3 August 96 BEIRUT HALL 4 p.m. - 10 p.m.

# في "امر اليوم" لمناسبة عيد الجيش لحود: مدعوون في الانتخابات الى تجسيد عدم التدخل والانحياز

لكد قائد البيش العماد اميل لحود بمستقبل وطن آن له ان يخرج من ان العِش مدءو في الانتخابات النيائية الى "تجسيد ما يقوله القانون في دائرة الاقتتال العبثي بين ابتائه، وان يرفض استرهانه لنزاعات طائفية كونكم حماة هذه العملية، لا متدطير وشخصية لفائت البعض على حساب ولاً متعارين، بل من الجميع وللجميع". الوطن والكل. عشية النكرى الدانية والنمسين ايما العسكريون، لعيد الجيش، وجه العماد لدود "امر

آلامن والاستقرار في وطنكم، والى اضعاف ثـقـة مواطنيكم بـكـم

وبمؤسسات الدولة، فكنتم بدوركم فّي المواجمة كما في استيعاب نُتَلَجَ العدوان، والى جلّب التلاحم الوطني حولكم، الحصن المنيع الذي دراً عن

البلاد الاخطار الامنية المددقة مما اتاح

للنولة تدارك الموقف على مختلف

المستويات السباسية والديبلوماسية والانسانية، فحال نلك دون تمكين

الُّعدو منْ تحقيقُ اهدافهُ وَعَايِاتُـهُ واهمها محاولة فصل التلازم اللبناني —

السوري في المفاوضات واستفراد

الجـلُـُدُيــنَّ بما يــؤني المـصـالـُـع الاستراتيجية لكل منمماً، وليس آخرها

ما يروج له العدو عن انسماب من جنوبٌ لَبنان في خدعة غير جديدة يحاول فيها النيل من وحدة الموقفين

اللبناتي والسوري، ولن تؤدي الا الى

مزيد من التعاون الوثيق في كل

لم تخلفوا آلوعد يوم قلتم

مواطنيكم ان ما تنجزونه ليس مغامرة

او مسيرة عابرة تمكمها ظروف

مرحلية، بل كان تأكيدكم دوما ان ما

تقومون به اتما هو فعل ايمان راسخ

المَّالَات بين البلدين الشَّقَيَّقِينَ.

ايما العسكريون،

(حسان عصافيري)

وفي تكنة بمُجِثُ عَلَيْم في طرابلس

("النمار") اقام موقع الشمال

العسكري احتفالا تكريما لشهدا

الجيش في عيده، في حضور قادة

رسميين عسكريين لبنانيين

وسوريين، وقلامقامين ورؤسا

بلديات ودوائر ومصالح رسمية

افتتح الاحتفال بالنشيد الوطني،

في حضور العميد فادى ابوشقرا قائد

منطقة الشمال ممثلا قلاد الجيشء

الني عرض القوى العسكرية

المشتركة، ثم وضع لكليلا على نصب

شمداً البيش، وتلا "أمر اليوم"،

وكان عرض عسكري رمزي، واتتهى

الاحتفال باقامة استقبال في نادي

وفي عكار ("النمار") دعت رابطة

قدامى القوات المسلحة الى احتفال

ازاحة الستار عن نخب شهداء الجيش

في رعايـة قائد الجيش، السائسةُ

كخلك دعت الانحية والجمعيات

وعلالات شهداء الجيش.

خباط منطقة الشمال.

مساء الأحد ٤ أب.

لَّم تَخْلَفُوٓا ۗ أَلُوعُد يُوم قَلْتُم لمواطنيكم ان أعادة تنظيم الجيش على اسس وطنية سليمة وان تنفيذ قرارات السلطة السياسية بالمفاط على الامن، لا يمكن أن ينجدا الا بالدروج من منطق الحصص الى منطق الكفاءة والتوازن، ذلك لانكم أمنتم دائما بأنكم جَزَّ من الدولة وبأن قيلمها لا يكون الا بقيلم مؤسساتها التي هي الضمان الفعلي لكل مواطن؟ أيما العسكريون، كلكم تحت القانون وتلك مي

قوتكم، وبمقدار ما تطيعونه تجسدونه، اما السلطة التي تمارسونها فهي مستمدة من احترام نصوصه، تَلكُّ النَّصوص التَّيِّ مِي َلْغَةَ الحُقوقَ المشتركة التي ترعى علاقات الدولة بكم وعلاقتكم بمواطنيكم هيثما وجدتم، ومن دون مده اللغة فان شريعة الفاب تسود. غدا، انتم لمام تحقاق وطنى كبير يتمثل بالانتخابات النيابية، وانتم مدعوون الى تُجسيدُ ما يَقُولُهُ الْقَانُونَ في كُونَكُم حماة هذه العملية، لا متحذلين ولا منطرين، بل من الجميع وللجميع.

ايما العسكريون، ان تصميمكم على امن الناخل ينطلق من كونه الاساس لاسترجاع الجنوب والبقاع الفربي من الاحتلال الاسرَّائيلي، وبمُقدار مَّا يترسخ هنا الامن تفوت الفرصة على العدو لـلاسـتـمرار ً في احتـُلاله. لـقد الجزتمُ الكثير وبقي أمامكم الكثير، ذلك ان حياة الاوطان لا تقاس بمرحلة بل هي بناءً يومّي ودائم، وهذا هُو واجبكمُّ، فكونوا على قدر المسؤولية يكن لكم

"الاثنين على سلامتهما..."

وعن العريري قال، "لن اتعرض لأحد او لشخص معين، ولكننا لم نقصر في

انتقاد الحكومة عند الضرورة وسلكنا

طريق المعارضة البناءة التي ترصد اداه

للحكومة. إذا مع الأعمار إلى أبعد الحدود

ولكن ضمن سلم اولويات محددة وخطة

تقدم الاهم على المهم، لان الامكانات

المالية والبشرية معدودة".

# ◄ الحص يدافع عن نفسه بهجوم مضاد

مجلس التواب، "وفيه خداع للناس وشيءً من الوصولية". وأمانا لم تـنشىء هزبا؟ اجاب: اسعى للى خدمة الناس ضهن امكاناتي ولا أترند في السعي ألى تلبية كل ما التجربة الحزبية غير مشجعة، وخصوصا هو ممكن ومشروع، وعلى سبيل المثال، في اعوام الحرب وبعدما تحولت غالبية لا أتحضُّلُ مع هُـذا الصَّاضي أو ذاك تعذر التمويل الداخلي مما يدفع الى منه المحكمة او تلك لنصرة شخص على الارتجان أمصادر التمويل". وقال حساب آخر، أنا مع كل مظلوم ضد كل طَالَم، واتَّعَخَل بِلَّا حدود لرفع غبن او "لُكِتِفِي بِالعمل أَلْمِادِيُّ شِمِن "نَدُوة العمل الوطني" التي اتراسها، و"ندوة الاربعاء" التي اتراسها فنريا". وسلل أذيرا عن علاقته بكل من

لتماية صلتب حق". ولَّفت الى إنَّ "الغائب يستطيع إن يتَأْبِع ويلاحق، ولكن ليّس له حقّ التوقيع على مرسوم. النالب "واسطة" الرئيس الدريري والنائب نجاح واكيم، مرسے على مرسر خير، هناك عاطلون عن العمل بنسبة تابع: "مع نجاح اختلفنا في الاسلوب، وبكل محبة ولحترام، ترك الكتلة". ثَلَّثَينَ في المِلَةُ مِن الْيِدَ العَامِلَةُ لُو كَلِّتُ لِنِي المِلَّدِةُ لَتُوظِيفُ الجَمِيعِ لَمَا تركت علَّظلا عن العملُ. أما ماذا فُعلت 

نَعَى معمات النائب، أنا لَمَّ تَكن السلطة في يده ءانا يفعل؟ هل يستطيع ان في يحه عدا يحص في يستميح من يفتح طريقا أو أن يبني جسرا أو أن يشق نفقاً؟ النائب يسعى والقرار ليس عنده. كل رؤسه الحكومات عملوا من اجل بيروت. وان تاريخي السياسي لا يبدأ بالنيابة كي اسأل ماذا فعلت، بل الله بندأ عام 1971 منذ ٢٠ علماء امضیت منما اکثر من ۷ اعوام رثیسا للحكومة وثلاث سنوات وزيرا للعمل والتربية في حكومة الرثيس الراحل رَشَيدُ كرامي. وخلال عشرة أعوام من وجودي في الدكم عملت الكثير، وانا

في المناسبة، رئيس الوزراء الوحيد الذِّي كتب تجربُتُه في الْدِّكم وكيف مارس الحكم، والتجربة في متناول البميع في كتبي. ماذا فعلت لبيروت؟ لقد عشت مع بيروت ومت مع بيروت وجعت مع بيروت وعطشت مع بيروت حوصرت معُ بَيروتُ. تركتُ بيتي في الدوحة لكي احاصر مع بيروت ورحت أتنقل من بيت الى بيت. عَمَلَت كُلُّ ما استطّيع عَمَلَه اماً القول ان سليم الدص لا يخدم

فأقل ما يقال فيه أنه كذب وأفتراء ورائح مع الاسف...". ورَّيا عَلَى سؤال قال: "أننى اتدخل مع الادارة من أجل مظلوم تعرقل معاملته. اتدخل مع وزارة الصحة لتغطية نفقات استشفاء الأنارة عقيمة صعيح، تعات استسحاد الاعرة فقيمة صفيح، وفيما الكثير من الفساد، لذلك يعلني المواطن، المطلوب اصلاح ادلري يختصر التواقيع على المعاملات ويكسر الروتين. الادارة تحتاج الى تضعيل عبر تأميل الموظفين، مجلس الخدمة المدنية شبه معطل رغم إن على رأسه المد افضل موظفي الدولة أن لم يكن أفضاهم هو المكتور حسن شلق، وعادة لا تأخذ المكومة برأي المؤسسات غير الملزم، وفي كثير من الانيان يفعلون عكس ما تقترحه الاصلاح الاداري مو المنطلق المسائد الدارج لأي مُلف لصلاحي". وما مي حكاية انتمائك الى المذمب الشيعي؟

أَجَأَّب: "علم ١٩٦٢ ولاسباب تتعلق بالارث، كون أبنتي وحيدة "عملت شيعيا وهذه ليست سابقة، فالرئيسان ريأض الصلح وحسين العويني للاسباب نفسما فعلا الامر نفسه. على كل حال كنت رئيس وزراء لا اعوام وناكبا ٤ أعوام ولم يطرح منا الموضوع. لمانا طرح الأن؟ بكل بساطة لانني مستمدف كذلك تلقيت تمييدات بآنه سيطهن في ترشيدي ونيابتي لاحقا لدى مجلس شورى الدولة، فقطعا للطريـق امام المصطانين في المياه المكرة صحت وضعي المذَّهبيِّ. وتحدث الحص باسماب عن التجربة

الديموقراطية مكرراً ان "في لبنان الكثير من الدرية والقليل من الديموقراطية، لان النيموقراطية الصحيحة محاس وتكافؤ فرص ولا طائفية، وتطرق الى العوامل الخارجية التي تجعل القرار غير داخلي مئة في المئة. وتسائل: "اين المداسبة منذ 1927 وخصوصا في المعطات التي شمدت حروباً، بدءا بالعام ١٩٥٨ مرورا يعلم ١٩٧٥ وصولا إلى علم ١٩٩٠؟. واشار آلى أن "غَالَبْية آلمسؤُولين" عما حَصلُ في منه المحطات دخلوا الحكم". واوضح إن الاسباب التي حالت دون حُصُول انتلاف مع الرئيس الدريريّ أو السيّد تمام سلام تتلخص بعدم التفاهم على

اللائحة - الكتلة، وكرر رفضه التحالف المرحلي، الرامي الى مجرد الوصول الى

# قصف مرتفعات الاقليم وسحب جثة مقاوم

يومها فقط يزول حزب الطاشناق.

تعرضت صباح أمس تـلال جبل الرفيع والولدي الاخضر لقصف مدفعي وحلق طيران حربي اسرائيلي أ اوقأت متفاوتة فوق منطقتي النبطية

وأقليم التفاح. في بيروت، نعت "امقاومة الاسلامية" في بيان اصدرته "الشميد المجاهد ناصر حسين حاوي الذي قضى قبل يومين في المواجهة الاخيرة على طريق سجد – الريحان. واستطاعت مجموعة كوماندوس من المقاومة الاسلامية التوغل داخل المنطقة المحتلة عباح (أمس) وسحب جثته".

ودعت الى تشييعه في العاشرة صباح اليوم امام مستشفى جبل عامل في صور. ونكرت انه من مواليد خربة

4 اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان الاسرائيليين اعتقلوا المغتش في الامن العام محمد قاسم من بيت ليف، ونَقَلُوهُ الَّى "سَدِنَ الــُ٧أَ" في صف الهوا (بنت جبيل).



المقاوم طحر حاوي.

أليس بوغوصيان



(09) 21 25 96 / 97 - (03) 211 789 الدوق 1789 (03) **808 702 - (03) 83 77 10 الدوق** (03) 1 789 (09)

Major fast expanding company requires an ambitious:

### **Personal Assistant**

with the following profile:

- · Minimum 5 years secretarial experience
- University education
- Computer proficiency (Word, Excel...)
- Trilingual: Arabic, French & English.

Please Fax your CV to: 01-217197 during office ours

## A LEADING INTERNET SERVICE PROVIDER COMPANY

### requires; SENIOR SALES ENGINEER

minimum 5 years experience in direct & indirect sales.

## SALES ENGINEERS

minimum 3 years experience in direct sales. preferably in computer & communications.

### MARKETING ASSISTANT

2 years experience in Marketing. Duties involve Marketing surveys, promoting services in local market, Exhibitions & Advertising.

### **NETWORK ENGINEER**

minimum 2-3 years experience in Networking (i.e. LAN, Wan, Windows NT, Novell, TCP/IP), preferably with Internet knowledge.

Candidates should be University Graduates, computer literate, people oriented, result seekers, and public relations, with good command of English. French is an asset.

Please Fax your C.V. to Rita Zeidan at: (01) 581843 or call (01) 582000 ext. 386

### HAVE YOUR CAREER GROW WITH OUR EXPANDING COMPANY

Senior Manager needed for life department

Our insurance company is in the phase of full development. We seek the person that can start and lead our new life and medical department.

### Your Responsibilities:

- Start our life department.
- Recruit and train your team members.
- Motivate and coach this team.
- Define sales targets and ensure their achievement. Launch new products.
- Participate in the progress of our company by being a team player.

## Your Profile:

- A university degree with 3 to 5 years of experience in the \_insurance field.
- Computer user.
- Mastery of Arabic, French and English.
- Self-motivated, precise and specific. Having a sense of initiative and follow-up.
- Having a businessman skills and attitudes.
- Below 35 years of age.
- Open minded. Excellent communication skills.

## We Provide:

- Career advancement.
- An attractive remuneration package.

المحمول محل الافامة،

ستيون بعن العديد. في تلزيج ١٩٩٦/٥/٢١ استدعى نمرا عبدو العاح تنفيذ الحكم الصادر عن القاض

بدو المتح تعيدة المتحل المنظر في المتاثق المنظر في قضايا الايجارات في تاريح 933/76/18 قرار 40 القاضي باسقاط حقك بالتمديد القانوني والزابك باخلاء الشقة الكائنة في العظر ٦٨٢

وازناك باخلاء الشفة الكاتف في العقار ١٨٢ الطلياس وتضيينك النفقات كافق. لذابك يقتضي حصورك الى قلم الدائرة مالذات أو بواسطة وكبل تلاوني لتبلح الاندار وفلك حلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليع حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا ويصار الى متامعة التنفيذ وفقا للاصول.

قيمة التخس

الطرح للبخفض

رثيس قلم باثرة تعايذ دير القمر

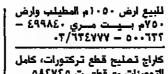
سمبل عون

No application shall be considered if not accompanied with a photograph, a meaningful and convincing covering letter in direct relation with the position, and a complete C.V.

Please send your complete application before July 10, 1996, to: Assurex, Fattal Bldg - Sin El Fil - Phone: (01) 490 901/2/3

اعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ دير القدر رقم المعابلة 1990/68





التجميزات مع قطع. ت ٥٨٢٧٢٥ فیلا ۵۸۰م عمار، ۱۲۸م ارض، وطی الجوز – عين الجُرن. السُعرُ النَّمَائيَ ٢٢/٦٢٢١٤ \$١٢٥٠٠٠

Hazmieh appt, neuf à vendre 275m² superbe vue, Tel: 03/

### Apt. 600m<sup>2</sup> MTAYLEB / RABIEH Super Grand Luxe

Spécification et confort idéaux Plus 300m² Espace exclusif

Liv. 120 j. Crédit 36 mois sans intéret

Tél: 03/618806 - 03/279977 01/870696

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة – ١٨ –



### Required salesman for under-عقارات wears agency for eastern zone over 2 years exp. 867768 863791

821210

A general contracting firm is

looking for a mechanical eng-min 2/3 yrs on site exper in HVAC & plumbing work call 09/910689 - 03/207047 - 03/

Marketing Manager required for International corporation established in Beirut Applicant

should be university graduate, age 25 - 30, English/Arabic speaking if interested please send your C.V. to fax N° 01/891529

مطلوب أنسة – سيدة الشفال منزلية

خفيفة في منطقةً بيت مرى. دُوامِ العمل من ١٠ صبلتاً حتى ٢ مساء

سكرتيرة لمكتب مندسة دوام كامل معرفة بالكومبيوتر والطباعة المام لغة انكليزية الخبرة غير ضرورية، الاتصال

بالمهندس محمد حجازي ۲/٦٢٤١٢٨ حارة حريك خلف

مدرسة ليسيه دولا فينيس فوق

شركة صناعية في صيدا – الزهرائي بحاجة الى رئيس او رئيسة قسم محاسبة الذجرة ضرورية، ت

مطعم الكناري

T/TEYAOT

بداعي السفر للبيع محل ٤ أبواب على زاوية، ٤ مفترقات السعر مفر بن ماهر شارع محمد الدوت ١٥٢٠٣٥ – ١٣٣٤٢٢

بداعي المجرة شقة سوبردولوكس عجلتون حوالي • ٤٤م.م. السعر مغر. ت ٢/٦٢٧٧٥٦ – ٣/٩٥٣٤٤١، للبيع ارض ١٠٠ (م نيو جونية وارض ٨٥٠م عين الريحانة ٤٩٩٨٤٠ – ٨٥٠٦٢٢ ص

للبيع ارض ٩٠٠م مونتفردي وارض ١٠٠٠م مزرعة يشوع ٤٩٩٨٤٠ – ٢٢/٦٣٤٧٧ – ٢/٦٣٤٧٢٠

مطلوب اخصائية تجميل ذات خبرة، لها المام بنوعية البشرة، حسنة المظهر، ديناميكية، مع رغبة في التقدم، تتقن الفرنسية والعربية. الاتصال يشركة فانسدا على الارقام: ١٩٣٩٠ ـ ١٩٥٣٥١

ميارة مرسينس مطورة ومطولة SEL • • ٥ لوث اييتى موڊيل ١٩٨٤ سعة ٧ ركاب مع السائق لديها إضافات عديدة تلفزيون ,فيديو, تكييف, فاصل زجاجي بين السائق والمقصورة تصلح للأعراس وضيوف الفنادق.

سيارة مرسيدس مطورة ومطولة ٢٣٠ قون ابيض موديل ١٩٧٨ عة V ركاب مع السائق تصلح للأعراس وللعائلات وضيوف الفنادق.

سیارة مرسینس مطورة ومطولة ۱۹۹۲ مودیل ۲۳۰ E دو ۳ آبواب سعة ٨ ركاب مع السائق تصلح للعائلات والنقل العمومي السيارات بحالة جيدة جدا وعلى الفحص الكامل

بدون فوائد وكفالة مصرفية.

• ٤٤٤ • ٣/٨٠ من التاسعة صباحا حتى الخامسة بعد الظهر ما عدا السبت والأحد



## Microsoft & Sun Microsystems Distributor Has the following vacancies:

- 1- Senior sales representative (Microsoft) Candidate should:
- Be a university graduate.
- Have computer literacy.

## Candidate should:

- Be a university graduate.
- Have been exposed to Internet Technologies.
- selling computers or related items / services.

For interview please contact:

شركة تطلب سكرتيرة عربي انكليزي شبان/شابات للتسويق (مع سياراتهم) ومترجمين. التلفون ۲/۷۷۷٦۰۱ نمارا ۴۲/۹۷۰۲۰۱

مطلوب أنسات لليبع بالصالة لدجهم خبرةً ومستوى جامعي. للمراجعةً معلات خيم بيضون البسطة التعتا.

مطلوب مساعدو طباعة أوفست للاتصال التلفون ١/٨٨٠٦١٧٠

مطلوب أنسة لديما خبرة محاسبة + ستوفُّ على الكومبيوتر، للمراجعة عليم <u>بيضون البسطة ٢٤٢٥٠٨ –</u> 7581.Y

سُنَاكَ حاوي فرع الدورة يطلب لدارياً يجيد اللغة الفرنسية. ت ٢٢٢٤٢٥ مكتب هندسة داظية في حاجة الى طالب في المندسة الداخلية. الرقم ٢/٢٢٧٢٨ -

مطلوب مندوبون ومندويات لبرنامج تلفزيوني مع خبرة ضرورية مع سيارةً. عمولية جيدة + مصاريف ت

Alayan Trading Est, is seeking an executive secretary (as assistant manager) English educated, correspondance com-puter. Talet el Khayat, Tel 01/ 303535 - 304114 - 304988

معاش ابتدا من ۵۵۰۰ الى ۵۱۰۰۰. الاتصال ۲/۲۲۸۲٤۷ للحصول على Better than a job. Great earning موعد بین ۲ و۸ مساء. potential, become financially secure part-time or full-time. Be your own boss, Call now for free details. 01/647873 -مطلوب مندوبون ومندوبات في مجال العلاقات العامة والتصويق لمناطق 03/288764

بيروت كسروان وجبيل والبقاع. ت A site engineer is needed for a project in North Lebanon spe-شركة سائكو للادوية تبطلب cialized in Mechanical or Elec-محاسبين جامعيين ذوي خبرة tro-mechanical works with 3 وكومبيوتسر، الاتنصال ق.ظ years experience. Pls call 01/ TOYEAT/E 284266 or 03/297170

> Dem. prof. français, classe de 4ème, 3ème (Licence lettres) + jardinière et educatrice pour classes primaires. Tel: 408455 - 03/326227 (de 9h à 13h)

Demandons J/h(s) dynamiques motorisé pour travail de porte à porte /collection argent. Région Metn et Keserwan. Salaire de base + commission. Tél: 01/ 202655 (Mr. Bou Farah)

Demandons: - Comptables avec ou sans experience Responsable de département niveau universitaire. Tél: 01/ 455340 - 01/456965 (Mr. Gbei-

pointment

### مطلوب مندوب او مندوبة تسويق/مبيعات مستحضرات وظائف تجميل، ديناميكي (ة) (ت) يتقن الفرنسية والعربية، ذات

خبرة، لديه سيارة معاش + عمولة. الاتصال بشركة فانسدا

على الارقام: ١٥٣٣٩٠ \_ ٢٥٣٥٩١

للبيسع ( فرصة نادرة لسيارة مميسزة )

سيارة مرسيدس شبح . • SEL مطورة ومطولة السيارة موديسل ١٩٩٢ غير مستعملة واللون اسود السعر ١٢٥٠٠٠ دولار وتشملها الرسوم الجمركية للاستفسار هاتف: ۳/۲۰۱۹۷۷ - ۸۸/۸۰۹۰۷۷ .T/A.EEE.

A leading contracting and trading company located in Beirut with affiliates worldwide has an immediate vacancy for:

## FINANCE MANAGER

The ideal candidate will be a mature graduate with formal accounting qualifications such as CA, CPA or equivalent, with experience in contracting & trading, capable to demonstrate his managerial skills and ability to provide leadership, guidance and professional know-how.

In addition to the general management of the Finance/Accounts Department, he will be respon-

- Preparation of budgets & cash flow forecasts
- Reporting on contract costs
- Cash flow management
- Preparation of balance sheets & financial statements
- Fluent In both Arabic & English languages with computer literacy.

Qualified candidates send their C.Vs. by fax to (01) 352535 - or call (01) 352405, Beirut

### REQUIRED SENIOR ELECTRICAL / MECHANICAL **ENGINEERS & MANAGERS**

Large industrial engineering & construction company in Sandi Arabia is looking for senior electrical / mechanical engineers engineering managers & project managers for both technical "Design" department & "Construction" department with strong qualifications & experience in any of the following disciplines

Have minimum 10 years of successful experience in E&M

This search is addressed to Lebanese Professionals who have studied and/or worked in the FIRST WORLD, and who are willing to relocate closer

An international advertising network has entrusted us to line up

recognized (International) employer. (For Account Director/ Managers) (Advertising experience is a plus, but not a must).

(For junior Account Executive)

## B. The Offer

- To join the Dubai-based best team working in the ME on blue chip companies.
- High vertical promotability through established career paths.

Those who pre-quality (Stricto Sensu) please call:

## ma. ven. s

Management and Venture Synergy s.a.r.l Monday through friday between 9 a.m. and 3 p.m. Fax& tel: 01/216704-331143 cell.03/290663

طالبة التنفيذ شركة توفيق سعادة واولاده

### 01-350349, 342523, 348201, From 9:00AM to 4:00 pm Hamra, Baalbak st., Commodore center,7th floor. المغدر المجمول المقام لتبلغ اوراق الدعوى لجهة شطب اشارته من صحيفة المؤسسة التجارية الرقم 35V وشطب اشارته من المقامة من جريس الياس خضر بواسطة وكيله الاستاذ شربل حوري بالرقم فعلى الرَّاغبين في الاشتراكُ في استدراج قعلى الراغبين في الاستراك في استدراج العروض الدنكور لن يتقدموا بعروضهم الى المجلس في مهلة اقصاما نماية دواء يوم الاربعاء الواقع فيه \$ 1 أب 1941. تقدم العروض في ظروف مختومة في مقر العجلس الكائن في بثر حسن — بناية الخرود على دفتر المجلس الكائن في بثر حسن — بناية المجلس الكائن في بثر حسن قدم المتروط الخاص بذلك لدى رئيس قدمم المراحط الخاص المنارك العالم المات بيروٽ في 1997/४/٢٦ ٩٦/٧٢٢ بقسمة العقار ٢٢٤١ الشبانية وابداء ملاحظاته خلال عشرين يوما من تاريخ الاعلان، واتذاذ مدل اقامة ضمن نطاق مأمور التنفيذ المتكمة والايتم ابلاغه بقية الاوراق أعلان تعلن بلنية رأسمسقا عن هلجتما لتحيين والقرارات بواسطة التعليق على ايوان اللوازم السيد ماتي تبلس رقم الماتث ١٢٢٦٦٨ كاتب وبلي وشرطي عبد اثنين بطريقة المباراة. فمن برغب بترشيع نفسه ان يطلع على الشروط والمستندات الولجب تقديمها التكليف ١٨٩٨ للبلدية خُلُال ألدوام الرسمي، تبتدي مَمَلَهُ دعوة صادرة عن دائرةً تغفيذ المتى في المعاملة الرقم 1497/۶۱۱ تقنيم الطلبات اعتبارا من تـأريخ هذا الاعلان وتنتهي نماية الدوام الرسمي من يوم السبت الواقع فيه ٩٦/٨/٢١ تبليغ هكم في تاريخ ١٩٩٦/٧/٩ بالدعوى الرقم ٩٦/۲٧١٢ اصدرت محكمة أيجارات بيروث آلى الْمنْعدْ عليه: عبدو طائيوس غسطين رأسمسقا في ١٩٩٦/٨/١ قائمقام قضاء الكورة

غرفة القاض طانيوس غنطوس رقم القرار ٩٦/١٢٨٨ أثرام الدكتور جراير موراديان باخلاء المأحور الكائن في المقار الرقم ٥٤٥ المنفذة؛ الجمعية التعاونية اللبنانية للأنماء -- وكيلما المحامي موسى كلاس. الرميل ملكُ المدعي جُورج لُطُوفُ حداد والزامه بالرسوم والمصاريف. مملة الاستثناف ١٥ يوما. المنفذ عليه: ميلاد نعمة مسلم – البيرة. السند التَّنفيذي؛ قرض وتأمين بُقِّيمة ٥٤٨٤ خمسة الاف واربعماية واربع وتمانون دولار رثيس القلم تَقْرُر ٱلْمَجْز فِي ١٩٩٥/١١/١ وسطى في تلريح ١٩٩٥/١١/١. فوزي مطر العطروح: كَامَلُ طَعَقَارِينَ الرقم ١٥٧٠ و١٥٧٣ مجدل العقوش ارض سني سليح تزرع خشار - حالياً بوجد فيها نصوب من الزيتون - منتفعان بدق الري من مياه نبع الحدا حسب الدرف والعادة – رخص لصاحب العقارين بأخذ حصته بالري من بلعدة العرور للنفق الرقم ٨ الرواق الرقم ١٢وجرها الى مقسم مجدل المعوش بدلاً من لخنها من ناهدة المرور للندي الرفم ٨ الرواق الرقم ١١ بموجب المرسوم ١٠١٢ تاريخ ١٩٧١/٥/١٠.

التقار المساحة م.م. الحدود

حضرة رئيس دائرة التنفيذ في مدكمة دير القمر.

يعد ناكلا وتعاد العزايدة حكما بزيادة العشر،

طريق و٦٢٥ ا

طريق و١٥٧٢ و١٥٧٤

العزفيدة: سنجري العزايدة نمار الجمعة الواقع في ١٩٩٦/١٠/١) الساعة العاشرة عبادا امام

فعلى راغب الشراء وقبل المباشرة بالعزايدة ان يُودع باسم رئيس دائرة تنفيذ دير القعر لدى

صندوق الغزينة أو لحد المصارف المقبولة قيمة الطرح او تقييم كعالة مصرفية معادلة وإتخاب

محل اقامة شمن نطاق الدائرة وفي خلال تلاثة أيام ثلي ذرار الاحالة أيداع كامل الثمن والا

لَّنَا لَم يتقَدَّم احد لُّلَسُّراهُ وجبتُ آعادة المزأيدة فورا على عمدته فيضمن العقص ولا يستفيد

من الزيادة وعليه خلال عشرين يوما تصحيد الثمن ويتوجب على الشاري رسم الدلالة ٥٪

1110 104-

اعلان قمید ۹۱۲ تعلن بلدية قربة شموان عين عار بيت تمام الساعة الثانية عشرة من يوم النميس الموافق في 5 أيلول 1997 في مركز قائمقامية المثن الكائن في الدنيدة. يمكن لمن يشاه الاطّلاع على الشروط المقروضة للاشتراك بعده العباراة يوميا في قلم البلدية ضمن أوقات النوام الرسميّ وتقبل الطلبات حتى الساعة الثانية عشرة مَّن أَذَر يوم عمل يسبق موعد هذه الباراة. قرنة شموان في ١٩٩٦/٧/٢٥

اعلان دعوة

تدعو غرفة المنكمة البندائية الاولى هي جبل لبنان المستدعى هذه قبلان شأمين

رثيس البلدية رويير العندلق التكثيف ١٩١٢

التكليف 1911

عليهم من بنك الاعتماد العصرفي شـم.لـ دتى اذا لم يحضروا يحاكموا وجاهيا وعليهم اتخاذ محل اقامة ضمن نطاق المحكمة وتوكيل محلم والا فكل تبليغ لمم في قلم المحكمة باستثناه الحكم القطعي يعتبر رئيس الكتبة التكليف ١٨٩٧ اعلان ۲۸۶۲من عن اعلاة استدراج عروض عن تعدد استدراج عروص يجري العبلس الوواقي للبدوت العلمية استدراج عروص لتلزيم تقديم وتركيب لجمزة كومبيوتر وتوليما في مقر المركز الوطني للاستشعار عن بعد التابع للمجلس والكلان في منصورية المتن وذلك وفقا

القائم باعمال بلنية رأسمسفا

نزيه شمعون

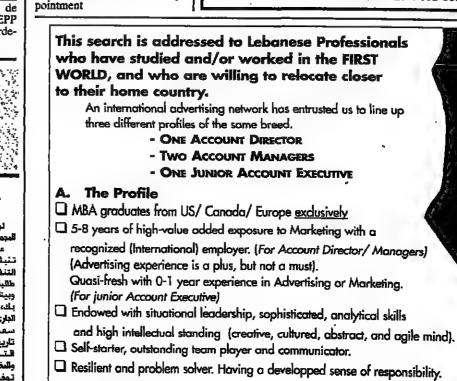
**اعلان** مادر عن الحدكمة الابتدلالية في جبل لبنان - للفرقة التجارية. أَن قَلَم المحكمة الابتدائية في جبل لبنان الغرفة التجارية يدعو المدعى عليهم شركة ريدكس انترناشيونال شههم. ونصر هنا داّغر وليّان ربيز داغرُ المجمّولينُ محل الأقلمة لحضور الجلسة المقررة نهار الاربعاء في ١٩٩٦/١٠/١٢ المساعة الحادية عشرة عباها في الدعوى الرقم ٩٥/٨٥١ المقامة



الاعتراض، يصبح التنفيذ غير قابل للطعن، الا لسبب فتفاء الدق كليا أو جزئيا.

وبينك، تِدَثَرُا اجرائيا مُوجِماً اليك ومتعلقاً بك، وناتجاً من طلب تنفيذ عقد الرهن الجاري على المؤسسة العدينة المرمونة، فرن سعادة شركة توفيق سعادة واولاده في تاريخ ١٩٧٠/٦/١٥ والمسجلة في السجل الشجاري في بيروت تحت الرقم ٢٤٤٤ والعدم من طلبة التنفيذ على نصيما شركة والعدم من طلبه التقديد على نفسها صرحه توفيق سعادة واولاده لجمة شطب اشارة عقد الرمن المذكور عن صحيفة المؤسسة المذكورة، بعد أن امنت الدين البالغ حسون للف ليرة لبنقية، وفائدة مذا الدين بمعدل ١٠٪ وَالْبَالَعْهُ مَايَةً وَلَلْكُونَ الْفُ لَيْرَةُ لَبِنَافَيَةً حتى ١٥ / ١/٩٦/١. ويمكنك الاعتراض على التنفيذ خلال مملة عشرة ليام من تاريخ التبليع لمام المحكمة المختصة في بيروت. وبالقضاء هذه المهشة دون تـقـيم

وعليه تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها شخصيا او بواسطة وكبل فانوني، لتسلم الالذار الاجرائي ومربوطاته، علما أن التبليغ يتم بأنقصة مملةً عشرين يوما على تعليق نسخة عن هذا الإنذار ومربوطاته على لوحة سمه عن هذا البندار ومراوعته على توحه الاعلانات لدى دائرة تنفيذ ييروت ونشر هذا الاعلان، وسيصار بعد القضاء مملة الانذار الاجرائي البالغة عشرة ليلم من تاريخ التبليغ، الى تنعيذ عقد الرهن وفقا امضوفه،



Excellent take-home Package.

Personal development through on-going training programs.

"Career Counseling is our business"

12 20 M (00) 541 145

مطلوب لمطعم الكل سام طباخ غربي شرقي العمر من ٢٠-٦٠ سنة الخبرة طرورية للمراجعة بين ١٠-١٢ ظمرا الحمراك ٢٥٢٥٠٠ Trading Co. in Dubai Requires experienced Salesmen for dis-السعر بعد المعاينة مع تسهيلات بالدفع لمدة ١٢ - ١٨ شهرا Demandons: - Opérateur/trices tribution of paints & chemicals ordinateur - Secrétaires. Réin the Gulf Countries attractive gion Metn et Keserwan. Tél: 01/455755 (Miss. Bolbol) Mechanical: package pls send CV to P.O.Box 5716 Dubaī U.A.E للمرّاجعة الاتصال بالأرقام: ٣/٢٠١٩٠٧ - ٩٧٧. Central large Chilled Water, HVAC & Plembing Systems. Usine de confection pour Wanted for a company in Bei- Mechanical, pipping, pamping, Water & Sewage Systems. rut, accountant, graduate of American or British Unihommes demande vendeurs prospecteurs motorisés. Tél: 284481/2 - 497795 Electrical: versities. 3 years minimum ex-. High Mediam & low Voltage Electrical Systems. perience with a company of Importante Société de petrole demande jeune éléctromecan- Instrumentation & Controls Systems. commercial activity. Contact icien BTS ou equivalent pr assurer entretien mécanique, Required underwriter for an ins. Co. W/Computer skills & Others: eléctronique, éléctricite in-stallations de pompage a ses Electrical / Mechanical Estimation & Pricing Engineers. proficiency in languages 01/ 502040 - 481157 depots à l'aéroport de beyrouth pour interview, Tel au 343808 - 365118 - 866329 Material Control Engineers. Planning Engineers. مطعم كبابجي فرع الدمراه في حاجة الى سائقين دراجات لتوزيع الطبيات. Licensed Safety Engineers. Quantity Surveyor & QA / QC Engineers. ال تا ف ون ١/٢٥١٣٤٦ - -All above candidates should: شاب ۲۲ سنة حائز على Biology BA و BA سياسية الجامعة مطلوب امينة سر دكتيلو – كومبيوتر ۱۸۷۰۷۸ – ۲/۹۲۱٤۹۶ ... من سياسية الجامعة الأميركية، خبرة بالتعليم، يود العمل في التعليم للسنة الدراسية القادمة او اي مجال اخر ٢/٨٣٨٣٥٠ Engineering, design or in construction of large E&M projects with large reputable firms in similar positions. - Have a good command of English language. مطلوب مندويات ومندوبو مبيعات الى Be computer literate and BS graduates of major engg univ. شركة فرندلي كومبيوتر فرع الدكوانة (Experience is an asset). Must have strong accomplishment with important projects. محاسب محلّف يؤمن لمؤسستكم الحوام ينوم ولعنده والبراتيب مغير اعمال المحاسبة والتنقيق بدوام جزئي مع اتجاز معاملات ضريبة الحفل والضمان الاجتماعي ٢٢/٢٥٦٨٠٠ Age between 32-45 Yrs. 2- Sales person <u> ۳ تا نه ون</u> ۵۸۵ ۲/۲۲ − ۳ 1/0 - . 271 ATTRACTIVE REMUNERATION PACKAGE & INCENTIVES Only qualified candidates are welcomed to send An American Fast Food Chain دروس خصوصية اتكليزية مكثفة up-to-date resumes with contact phone and requires the following: 1- Mar-يرامج متطورة لرجال الاعمال ولمخول الجامعات ولمختلف المراحل ولمخيفات ١٨١٨٩ – ٢/٢٩٢٨٠١ fax numbers to the attention of : keting Coordinator 2- Ac-counting clerk please call 09/ - Have a minimum of 2 years of experience in Human Resources Department Beirut - Lebanon 832618 - 09/918515 for ap-Tel. no.: 01-352-405 , Fax no. : 352-535 Jeune fille diplômer SC de

اليوم الحادي عشر: الروسي تشيميركين أثبت انه لا يفل الحديد الا الحديد



## ١٦ نهبية في اليوم الـ١٦

توزع ١٦ ميدالية نمبية اليوم وغدا في مسابقات اليوم الثالث عشر من دورة لتلانتا: 🗣 العاب القوى (٦): السيدات). (الرجال). - ۲۰۰ متر (الرجال).

– العشارية (الرجال). 🗣 البادمنتون (۲): – الفردي (السيدات). – الفرديّ (الرجال). – الزوجي المختلط .

🗣 الجمياز الايقاعي (١)، لحشيش( ۱ )،

– الذهبية (السيدا*ت).* ♦ اليخوت (٢)، – ٤٧٠ (الرجال). – ۲۰۰ (السيدات). 🖈 كرة الطاولة (١)،

- الفردي (الرجال). القوس والنشاب (۱)، 🗣 كرة القدم: - النهلائي، الولايات المتحدة الصين (السيدات)،

## مسابقات النميس في الإلعاب الجماعية

هنا برنامج المسابقات اجماعية ومسابقات اخرى ليوم 🖷 البيسبول، – الدور نصف النهائي. 🗣 كرة السلة،

🕰 الملاكمة: - النور نصف النمائي لاوزان خفيف الذبابة والديث

والفغيف والوسط والمتوسط والثقيل. – تصفيات السلم الثابت الرجال). 🗬 كرة اليد،

– الدور نصف النمائي (السيدات). 🕏 كرة المضرب: – الدور نصف التماثي للغردي (السيدات). - الدور نصف النمائي

للفردي (الرجال). – ألدور تصف النهائي للزوجي (السيدات). 🗢 الكرة الطائرة: – البدور نصف النمائي (الرجال). ً - العور نصف النمائي

LESLIE NIELSEN

(السيدات).



الرباع الروسي الدريه تشيييركين مسجلاً رقمه العالمي نتراً في وزن ما فوق ١٠٨ كيلغـ (رويتر تيليفوتو)



بلغت الاشارة نروتما في آخر

مسابقات رفع الاثقال في اليوم

الصادي عنشـر مـن دورة الالـعـاب والعشرين في أتلانتا ميث تكاد الولايات المتحدة تضمن تغوقها ذهبا على حساب روسيا، أذ أثبت الروسي قدريه تشيميركين (٢٤ عاماً) أنَّهُ أقوى رجل في العالم على رغم أن الاميركي مارك هنري (٢٥ عاما) هو الاثقل وزنا، بعدماً قلب خسارته فورًا برقم قياسي عالمي في رفعة النتر أمنت له الميدللية الذمبية في وزن ما فوق ١٠٨ كيلغ، بعد معركة قاسية مع الالماني روني فيلر الذي عظم الرقم القياسي العالمي السابق لتشيميركين في النتر مسجلًا ٢٥٥ كيلغ ورمي حذاءه الي المدرجات ظنا منه أن الذهب عار في عمدته. بيد ان تشيميركين المدرب في اكانيمية الشرطة وبطل العالم المَّالي الَّذِي يزن ١٦٥ كيلغ في مقابل ١٨٤،٩٢ كيلغ لمنري، طلب ما فوق رأسه، منتزعا الميدالية النهبية من فيلر الذي وقف مندمشا لا يصدق ما حصل لأن الجميع كاتوا يمنتونه سافا. وكان الانتصار الروسي مثابة بداية النماية لحامل اللقب الكسفدر كورتوفيتش (٢٥ عاما) من روسيا البيضة الذي اخفق في ان يُعَيِّرُ ثَانَيُّ رِبَاعِ يَحْرِزُ النَّمْبِيةُ في شَلاث دورات اولمبية كما فعل الاسبوع الماهي التركي نعيم سليمان اوغلو بطل وزن الريشة.

وكاد كورلوفيتش الذي اوقف مرتّين لتناولُه منشطات، يخْفق في رفعة الخطف اذ سجل ١٩٥ كيلغ رحد محاولته الأخيرة التي اعتبرها أحد القضاة الثلاثة خطأ، قبل ان يكتفي ١٣٠٠ كيلغ نترا لفشله في تسجيل ٢٥٠ كيلَغُ نظر اليما محبَّطا تاركًا

تشيميركين وفيلر والاوسترالي ئـم الأميـركيـة سـوزان دو ماتـي .),01,73

آ-· في اثيناً، وسجل اصابتيماً مرتان كُريسبو (٢٠ عاما) في ١٣ الاولى تصعد الارجنتين الى المباراة الاوروغواي عام ١٩٢٨. وقد سجلُ اثر تمريرة من كلوديو لوبيز في الدقيقة £0، واضاف الثانية في العقيقة ٦٧ اتر تمريرة من ارييل اورتيفاء رافعا رصيده للى خمس لصَّابَات، واهدر أورتيفا فرصتين، الشبكة من خارج ومو منفرد. اماً البرتغاليون، فلم يجدوا ايـقاعمم في ربع الساعة الاخير وحرمتهم العارضة مفترجأ تخطى بهم عدد مشاهدى VENDOME - AL HAMRA





ستيفان بوتيف والكوري الجنوبي تاي – هيون كيم يتنافسون على خَلافته. وكان فيلر وبوتيف رفعا ٢٠٠ كيلغ خطفا في مقابل ١٩٧,٥ كينغً لتشيميركين و١٩٠ لتاي و١٩٥ لكورلوفيتش، وفي رفعة النتر، سجل کورلوفیتش ۲۳۰ وتای وبوتیف ٥٠٠، ومنا طلب فيلر ٥٥٦ ليعظم رقم تشيميركين ٢٥٢ ونجح في ذلك وسط ذهول المعسكر الالمائي. لكن تشيميركين طلب ٢٦٠ ورفعها بامتياز واثبت أنه لا يفل الدبيد الا

وآنتزع الكلزاخي الكسندر باريجين نَهَبِيَةً ٱلْنَمَاسِيَّةَ ٱلْعَنِيِّلَةَ مِنَّ الرَّوْسِيَّ ادوارد زينوفكا في اللحظات الاخيرة بعد منافسات استمرت ۱۲ ساعة مسجلًا (٥٥٥ نقطة بفارق ٢٦ نقطة فقط عن زينوفكا. وكأن باريمين سانسا في سياق آل-٢٠٠ متر واقترب من زينوفكا في الامتار الاخيرة ورفع نراعيه كأته اكتفى بالفضية، لكنه اسرع فجأة وتخطى والذي سقط ارضا ونمض بعد تُشجَّيعُ حار من المتفرِّجينَ، ألا ان سلقيه خلتاه فسقط مرة اخرى عقب اجتبيازه خط النماية وساعده مسؤولون على الوقوف تاركا الْبرونزِّيَّةُ لَلْمجري ياتوْشُ مارتينَيك بطل دورة ١٩٨٨. وكان الايطالي سيزاري تورالدو تصدر المسابقة بعد السباحة واحتفظ هما في القفز في الفروسية عندما حسمت منه ٠٥٠ نقطة، وخلفه باريجين ثاني السلاح والذي حسمت مَّنَهُ ٢٠ نَقَطَةَ فيّ

الفروسية، فمارتينيك. وأحرزت أيطاليا ميداليتما الذهبية الرابعة في الدرلجات بفوز باولا بتزو كيلومتراً في ١,٥٠,٥١ دقيقة على رغم وقوعماً في اللغة الاولى، وتلتما الكندية اليسون سايدور ٥١,٥١,٥١

وفي كرة القدم، تأملت الارجنتين تندور النمائي بفوزها على البرتفال ىقيقة من الشوط الثاني، وهي المرة النمائية منذ خسارتما امام كريسبو الذي يلعب مع بارما الايطَّالي، الاصابة الأولى برأسة سابحا الاولى عندما حاولٌ أنَّ يلعبُ الكُرِّة ساقطة "لوب" من فوق حارس المرمى نونو، والثانية عندما سدد في وحارس للمرمى بابلو كأفاليرو امابتين، وشهد اللعبة ٧٨٢١٢ مباريات الدورة رجالا وسيدات

وصعدت الولايات المتحدة الى الدور نصف النهائي من مسابقة كرة



كرة قاسلة: لللاعب الاوسترائي طولي رونالدسون متعثراً بين لاعبي الاحتياط الكرواتيين بعد تسجيله نقلط الغوز الالات الغريقة VI—VI

السلة للرجال بخوزها على البرازيل ٩٨–٧٥ (الششوط الاول ٥٢–٢٦). وسجل البرازيلي المفضرم اوسكار شميت ٢٦ نقطة رافعا رميده في الدورات الاولمبية الذمس ألاخيرة الى اكثر من الف نقطة، مع العلم اله هناف النورة المالية. وسجل للولايات المتحدة انغرني هارداواي 12 وسكوتي بيين ١٣ وريجي ميلر ١٢ وشاكيل اونيل ١١ وتشارلز باركلي ٩ وغرانت هيل ٤ وديفيد روبنسون ٥ وميتش ريتشموند ٢ وكارل مالون ٩ وغاري بايتون ٧ وحكيم اولاجوون ٧. وتلُّعب الولايات المتحدة في الدور نصف النمائي مع اوستراليا التي حققت مفلجاة بقوزها عَلَى كُرُولِتِيا ۗ ٧٢-٧١ (الشُوطُ الْأُول ٤١–٣٢) بعدما كانت خاسرة بفارق ثماني نقاط في الشوط الثاني قبل أن تَسجَل ١١ نقطة علَى التوآلي. وبرز

منما اندزو غايز الذي سجّل ٢٦ وفي الكرة الطاثرة فازت سيدات ٥ (-٧، ١٥-٩، ٥ (-٠١)، ويلفن الدور نصف النمائي ليقابلن الصين التي فازت على المانيا ٣-٠ (۱۵-۱۱، ۱۵-۵، ۱۵-۸). وتلتقی في هذا الدور ايضا البرازيل وكوبآ بعد فوز الاولى على كوريا الجنوبية 7- (01-3, 01-7, 01-1), والثانية على الولايات المتحدة ٣-٠ (۱۵–۱۱، ۱۵–۱۱، ۱۵–۱۱). ویشار للى أن الاتحاد السوفياتي السابق احرز اللقب اربع مرات وحل ثانيا مرة بين ١٩٦٤ وُلُمُ٩١ ولم يشارك في دورة لوس الجلس علم ١٩٨٤ لمقاطعته

ومنا النتائج الفنية،

.20 = 10 + 1 ..

رفع الاثقال 🗣 وزن ما فوق ۱۰۸ كيلغ: ۱ – اندریهٔ تشیمیرکین (روسیا) ١٩٧,٥ كيلغ خطفا + ٢٦٠ كيلغ نترا (رقم عالمي) = ٥٧،٥ كيلغ. ٣٠٠ (وني فيلر (الماتيا) ٣٠٠ + £00 = 500 ٣- ستيفان بوتيف (اوستراليا)

الخماسية الحديثة 🗣 الترتيب النمائي: 1- المكمستمور بماريسجمين (كازاخستان) ٥٥٥١ نقطة، ۲- ادوآرد زینوفکا (روسیا)

٣- يـانوش مـارتيـنيـك (المجـر)

الدراجات – السيدات، 🗣 سباق الضاحية: ١- بمأولا بسترو (ايمطماليا) (٥٠,٥) دقيقة. ٢- اليسون سايدور (كندا) 1,01,01 ٣- سوزان دو ماتي (الولايات المتحدة) ١٠٥٢,٢٦

– الرجال ۱- يغمن براسلافيتش وايمور

 الدور التمهيدي، فازت الولايات المتحدة على اسبانيا ؟-٠.

ليطلليا

لائحة الميداليات

ومنا لائحة للميحاليات بعد انتماء مسأبقات اليوم الدادي عشرد

من الميداليات الذهبية في سبعة ليام من مسابقات السباعة في موض

تورجيا التكنولوجي" في اتلانتا حيث كانت النجومية حكرا للروسي الكسندر بوبوف والمجرية كريستينا

ليفرشيفي والاوسترالي كيربن

بيركنز، في حين تألق الاميركيون في البدل وسيطروا على سباقاته رجالا

وسيندات، واكد بوبوف وبيركنز

مكاتتمما بطلين في السياقات الحرة

والغرشيغي في المتنوعة، فقد احتفظ بوبوف بلقبي الـ ٥ مترا حرة مسجلا ٢٢,١٦ للقبية والـ ١٠٠ متر حرة

مُسْجِلًا £8,72 ثَانية، ومو الانجاز

الذي سبق له تحقيقه في دورة

برشلونة ١٩٩٢ وفي بطولة العالم

1998، أما بيركنز الذي تقمقر مستواه منذ فوزه في سباقي الـ • ٤ والـ • • ٥ ( متر حرة في بطولة العالم،

فاظمر روحا معنوية عالية في سباق

الـ ١٥٠٠ متر حرة في الدور النمائي اذ تصدر السباق من بدايته مسجلا

١٤,٥٦,٤٠ دقيقة، بعدماً كاد يخرج

وتوجت أيغرشيفي بطلة العالم في

سباقي الـ١٠٠ متر والـ٢٠٠ متر

طَمْرا عام ١٩٩١، لنَجْلُزاتُمَا بِنُمْبِيةً

خامسة في الفردي اولمبيا بفوزها في

سياق الد٠٠ متر ظهرا للمرة الثالثة

على التوالي مسجلة ٢٠٠٧.٨٢

عقيقَتين. أما الذهبيات الاربع الاذرى،

فكلت في سياق ألـ٢٠٠ متر ظَمَرا في سيول ١٩٨٨ قبل اقل من

شمّرين من بلوغما الـ١٤ من عمرها،

وفي سباقات الـ١٠٠ والـ٢٠٠ متر

ظُمِّرا والـ ٤٠٠ مثر متنوعة في

من التصفيات التمميدية.

de il inolita

ملتفيينكو (اوكرلتيا) (٣ نقطة.

٣- الفضية والبرونزية اليوم.

البادمتتون – زوجي للرجال، 🗣 البرونزية، فاز اس. انطونيوس وديني كأنتو (أندوليسيا) على سو بنغ كيانغ وتنان كيم مير (ماليزياً) 01-3:71-01:01-4

 – ژوجی للسیدات، 🗣 البرولزية، فازت كين يي يوان وتانغ يونغ شو (الصين) على هيلين كيركيغارد وريكي اولسن (الدانبارك) Y-0(10(-310(-A.

🛎 الدور نصف النمائي، فاز كيم دونغ مون وجيل يوتغ – ١٥ (كوريا الْجُنُوبِيةُ) عَلَى تَشَنِّ شَيْئَغُ دُونَغُ وَبِنْغُ ينغ يونغ (ال وبارك جو بونغ ومين را كيونغ (كوريا الْجِنُوبِية) عَلَى لَيُو جَيَانِ جَوْنَ وَسُونِ مان (المين) ١٥–١٠، ١٥–٤.

– الرجال، ♣ الندور ربع الشمالي، فازت الوثيات المتحدة على المرازيل ٩٨–٥٧ (الـشــوط الاول ٥٢–٢٦)، واوسترالیا علی کرواتیا ۷۲–۲۱ (الشوط الاول ٢١-٢٢). 🤻 التمنيف

فازت الارجنتين على كوريا الجنوبية ٩٧-٩٧ (المشتوط الاول ٤٤-٤١)، وبورتبوريكو على اتفولا ٧٦-٦٧ (الشوط الاول ٢٨-٢٦).

كرة القدم -- الرجال: ₹ الدور نصف النمائي، فازت الارجنتين على البرتغال ٢-٠ (الشوط

گرة اليد – السيدات: 🖣 المجموعة الاولى؛ فازت الصين على الولايات المتحدة ٢١-٢١ (الشوط الأولّ ١٦–١١). المجموعة الثانية، فازت كوريا

الجنوبية على نِروج ١٥٥-٢١ (الشوط الاول ۱۲–۱۰). الكرة الطائرة - السيطت: ♣ الدور ربع النهائي، فازت روسيا
 على مولندا ٦-١ (٠٠١-٥١، ٥١-٧،

١٥-٩٠، ١٥-١٥)، والبرازيل على كوريا الجنوبية ٢-٠ (١٥-٤، ١٥-١٥، ١٥-١٥)، وكسويسا عسلسي الولايات المتحدة ٢-، (١٥١-١، 01--10 :1--10 الييسيول الدور التمميدي: فازت اليابان

> المتحدة على هولندا ١٧–١٠. الموكي على العشيش

على اينظُلليا ١٢-١، والولايات

اميركا استعادت زعامة الحوض الاولمبي والصين تراجعت وايرلندية فاجأت الجميع أستعادت الولايات المتحدة موقعما زعيمة للحوض الاولمبي خلفا لالمانيا الشرقية السابقة، أذ احرزت اكبر عدد

الجمهورية التشيكية

نيوزيلنيا

فيرلندا

لركيا

ان ايفرشيغي فازت بنمبيات الـ٢٠٠ متر ظهرا ثلاث مرات على التوالي. تقترب من انجاز الاميركي مارك سبيتز ١٩٧٢ والألمائية الشرقية سابقا خسرت امام الاوستراليتين سوزان

السباعة برميد ١٢ دميية منها ست من ست. في البدل، بينما تراحعت الصين – التي خضع سباموها وسباداتها لفحوص عشوائية اظهرت سبع حالات ايجابية في تناول منشطات قبل سنتين – كتيرا مند فوزها بـ١٦ نُمبية من ١٦ في مسابقات السيدات في بطونة العالم ١٩٩٤ في رومًا. وقد فازت بطلة العالم لي جينع بي في سباق الـ٠٠١ متر حرة مسجلة ٥٠٠٠ تاتية، لكنما

نَمْمِيةً سُباقَ الله ١٠٠ مَتر حرة في دورات ١٩٦٦ و١٩٦٠ و١٩٦٤، اتي

الكرة الناعمة، فريق الولايات المتحدة يحتفل باعرازه السيدالية الذهبية بغوزه على الصبن ٦٠١

وفيما كان بوبوف وبهركنز وايفرشيفي يحصدون نمماً عام 1991، كانت الإيرلندية ميشيل سميث لكبر منهم سنا ولم يتوقع احد منها، ومن في الله؟ من عمرها في اتلانتاً، أن تقمر ثلاث بطلات من ايغرشيغي في سباق الـ ٤٠٠ متر متنوعة مسجلة ٤٠٣٩.١٨ دقائق والالمانية داغمار هاسه في سباق الـ ٤٠٠٠ متر حرة مسجلة ٤٠٠٧.٢ تقائق والصينية لين لي في سباق الـ ٢٠٠ متر متنوعة ليضا. وكانت كريستين اوتو ١٩٨٨ ٱللَّذِين أحرزا اربع نمبيات في المسابقات الفردية في دورة أولمبية واحدة، لكنما اونيـلٌ وبتريا تـوماس في سباق الدور متر فراشة

متر حرة مسجلا ٩٧ ٢.٤٧ نفتہ والأميركية آمي فان دفيكن في سنافي الـ ١٠٠ متر فراشة مسئلة ٢٠٠٦ وأنمت الولايات المتحدة مسابقات ثلقية ولله، 5 مترا حرة مسحنة ٤٤.٨٧ ثانية. وتتطلع الولايات المتحدة في دورة سيَّعلى • • • أَ أَلَى بِتَ بِوِيْسُفَوْرِدُ (١٥ عَلَما) بطلة بساق الـ • ﴿ مَنْرِ ظمرا مسحلة 1.11،1 تقيفة واماتنا بيرد (١٤ عاما) عاشنة فضيتين صدراء لكن سيدني سنعتف هاسه وأيفرشيعي والأميركية حابيت ايفاتر حاملة الرقمين الفيشب خسرت في سباق الـ ٥ مترا حرة أمام الاميركية أبي فان دليكن التي العالميين في سباقي الـ٠٠٠ والـ٠٠١٠

12 HOURS BROADCASTING EVERY DAY

**EXCLUSIVELY ON** FROM JULY 20™ TILL AUGUST 5™ 1996. TéléLiban 10:00 - 17:00 21:30 - 2:00

بذهبية وثلاث فضّيات وبرونريتين، في

مقابل حمس نمبيات وفمس ففيات عام ۱۹۹۲، وعزا الصينيون تراجعهم

الى تنوتنز الاعتصاب وقبلة الضبرة

وحطمت اربعة أرقام قياسية عالب

في مقابل تسعة ومعادلة عاشر عام

١٩٩٢، فقد حظم تبلحيك

فريديريك دوبوغراف والافريقية

الجنوبية بيتي هاينز الرقمين القياسيين

العالميين في سياق الدووا متر عدرا

للرجالُ والسَّيداتُ في التعفيات في

اليومين الاولين، كذاب حطم الروسي

دنّيس بانكراتوف الرقم العالمي في

سباق الـ ١٠٠ متر فراسة وفريق

الولايات المنحدة الرقع العاضي في

ىسباق العدل £×١٠٠ متر متنوعة

للرحال، في شين فازت هليسر وباتكراتوف ايضا في سباقي الـ ٢٠٠

متر صدرا والـ ١٠٠ متر فراشة. وهذه

الثنائية حققها النيوزيلندي دانيون

لودر في سبافي الـ٠٠٠ مُتر درةً

مسحلا ٢٠٤٢، ٢٣ فيقة والدوية

الناشئات والناشئين.

دورة كأس مدينة عاليه الـ١٢

البرج والسلام زغرتا تعادلا ١ - ١

ايلي نجار مهاجم السلام زغرتا خلف الكرة متخطياً باسل حديد (١١) بين السيد

أصابة حسين فرحات لاعب البرج (تحت المقص الايمن) في شباك العارس الزغرتاوي لدغار لوفل في الدفيقة ٣٨ من الشوط الاول وبدا متابعاً للسلامي سايد بو الطون (٨) والبرجي عباس حدب.

ترتيب الجموعة الثانية

فاز تعادل خسر

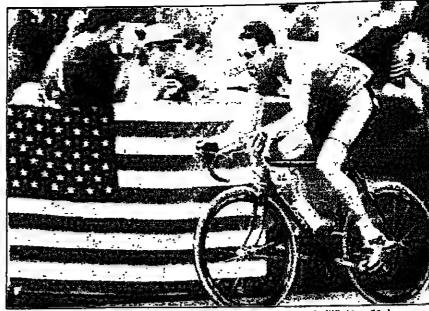
اسماعيل ومحمد بابايارو.

الفريق

( – السلام زغرتا



# اليوم الثاني عشر: بوبكا انسحب من مسابقة الزانة جونسون تأهل في الـ٢٠٠ متر وبولمرقة في الـ١٥٠٠ متر









وجدد منت ثقته بالعدائين الاساسيين وهم جون بروموند وليروي باريل وهم جون مروصوت وبيروي بحريان ومايك مارش ودنيس ميتشل. "أديدامل" الراعية للمداه الاثيوبي مايلي جهري سيلاسي أن الاخير قد لا يشارك في سباق الدوروري متر نظراً الى مالاية المضمار، وكان جهري

سيلاسي هامل الرقم القياسي العالمي في سياقي الـ ٥٠٠ والـ ١٠٠٠ متر، احْرز الميِّدالية الدَّهبية في سما<del>ق</del> الماضي وشكا من صلابة المضمار. وقال في نماية السباق، "اشعر باوجاع في القدمين ولم اعد قلدراً على المشي"، وتأملت الجزائرية حسيبة بو أمرقة للدُورُ لصِفُ النَّمَائِي مِنْ سَبِّاقَ الـ 1000 متر بعدما احتلت المركز الثلث في مجموعة التصفيات الأولى مسجلة ٤٠٠٩،٩٦ دقائق بفارق اقالم من ثانية عن الاوسترالية تيريزيا

اراتتكأ سأنشيز فيكاريو المصنفة ثالثة المصول على أحدى الميداليتين الفضية او الذمبية بفوزها في الدور لصف النمائي على التشيكية باتا نوفوتنا المصنفة سادسة والتي اخرجت المحددة فاستبعدت من السياق، ولحرز التروجي بير موبرغ الميدالية البرونزية علماً أنَّ فُورُه كُلُنَّ سيضُمنَ له المُيدالَية الاميركية مونيكا سيليش من الدور ربع الشماطي، ٦ – ٤، ١ – ٦،٦ – ٢. وسيق لسانشيز فيكاريو ان احرزت ميدالية برونزية في الغردي وميدالية فُضِيةً فَي الزُّوجِي في دُورةً برشلونة قَبْلُ اربِع ۖ سَنُواْتُ، وَمَّي سُتَلَعُب فَي المِباراة النهائية ضد العيركية ليندساي

على مولطنتها ماري جو فرناتديز المصنفة سابعة ٦ – ٢ ، ٢ – ٦ (٨ – ر. وفي كرة البدء لخفقت مصر في الصعود الى الدور نصف النهائي بخسارتها إمام اسبانيا ١٩ – ٢٠ (الشوط الاول ١٨ – ١١) في المرحلة الاخبرة من تصفيات المجموعة الثانية. وانضمت اسبانيا آلى فرنسا بطلة العالم فّي الدور نصف النمائي. وساهم تأخر المصريين في الشوط الاول بغارق ثلاث أصابات في خسارتهم لذ لم يتمكنوا في الشوط الثاثي من الثعويش، خصوصاً أنه لم يبرز منهم سوى سليمان الذي سجل وهدة ست اصابات، ولم يُـكن الْجيّوشي في مستواه المعمود وسجل اصابة واحدة

وهنا النتائج الفنية:

£.07.07

(اندونیسیا).

– السيدات:

الدراجات ← الرجال: **4** سُبلق الطريق، (- بأسكال ريشار (سويسرا) 2,07,03 ساعات، ٢- رولف سورينسن (الدائمارك)

٣- ماكسيميليان سكياندري (بريطانيا) ٤٠٥٢،٥٨

- الرجال؛ 🛊 الزوجي: (– رُيَـٰكُي سـوباغـجا وريـكسي مايناكي (اندونيسيا). ٢- سون كيت تشياه وياب كيم هوك (ماليزيا). ٣- ديني كانتونو وانطونيوس

الاوكراني سيرغي بوبكا منسحباً من مسابقة الوثب بالزانة.



ويقام الدور الثاتي مساه الاربعاء بتوقيت الولايات المتعدة على ان تقام تصفيات الدورين نصف التهائي وأكد معرب فريق البعل الاميركي

٤ × ١٠٠ مثر ارف هنت الله لن يضم
 كـارل لـويـس الـى الـرباعي الـذي
 سيـدوض هذا السباق غدا الجمعة.

كيِّسل آلتي سُجلتُ ٤٢، ٩٠, ٤ مُقَاتُقُ. وفى الوقت نفسه، خرجت العداءة الايرالندية سوليا او سوليفان بعد لمتلالها المركز العاشر، وكأنت اوسوليفان التّي تعاتي مشاكل في

مُعدَّتُهَا فُشلَّتَ في لَّكمال سَباقٌ الدر ٥٠٠٠ مِتر الذي تحمل رقمه العالمي قبل ثلاثة أيام. وفي كرة البضرب، ضمنت الاسبانية

وفي العاب القوى، سجلت امس فاجأة مزدوجة في مسابقة الوثب بالزانة بطلاها الاوكرائي سيرغي بوبكا والافريقي الجنوبي اوكيرت بريتس وكلاهما كان مرشحا للمنافسة على للميدالية الذهبية، فعندما كانت العارضة على ارتفاع دافنبورت المصنفة تاسعة التي فازت

٥,٢٠ امتار، اعلن المذّيع داخل المُلعبّ الاولمبي، أن بوبكا (٢٦ عاما) لن يشارك في الدور التمميدي، وأوضح خامل الرقم القياسي العالمي ١,١٤ امتار وبطلُ العالم خُمس مرَّات؛ أنَّهُ حضر أأى أتلانتا وهو مصآب بالتهاب في قَدمُه واته خُضَّع لعلاج مكثف بالعقاقير والعقن والثلج والتدليك من غير ان تتحسن حاله، قائر الانسحاب، وقال: "انها مأساة بالنسبة الي، كنت أود الاشتراك طبعا لاتني محارب، بيد ان الامر سيكون خطيراً. أن المخاطرة كُلْتُ مُمكنة، وُهذا ما يُحصلُ دائما في ميلادن الرياضَّة، لكنني لست قادراً على الجري ست خطوات ً.

ولم يوفق بوبكا في دورة برشلونة قبل لربع سنوات أيضاً، خَلَافًا لَما حَمَّل في دورة سيول ١٩٨٨، وكان لخفاقه في تخطي الدور التمهيدي على ارتفاع ٥.٧٠ امتار ايضا من مفلجات الدورة السابقة، مع الأشارة ألى أن عدد أرقامه العالمية في المواء الطّلق وداخل قاعة مو ٦٥ رقبا.

وقبل أنسحاب بوبكا بمقائق اخفق بريتس (٢٦ عاما) في تخطي ارتفاع ٥.٧٠ امتار مع العلم انه واحد من اربعة لاعبين فقط تمكنوا حتى الآن من تخطى حاجز الستة امتار، وتَجِع البطل الاولميي الاميركي مليكل جونسون في التأمل للدور الثاني من

تَصَفَيَاتَ سَباقَ الـ٢٠٠ مُثر بعُدماً سجل ٢٠,٥٥ ثانية وفار بمجموعته ومو السباق الاول لجونسون الذي يسعي آلى ان يصير اول رجل يعور بسياقي الـ٢٠٠ والـ٤٠٠ متر في دورة اولمبية واحدة، في الـ٠٠٠ متر بنُذُ اتتُهاء تجلُرب المنتخب الاميركي قبل خمسة اسابيع عندما سجل ١٩.٦٢ ثانية وعظم رقم الايطالي بييترو مينيا الذي عمد ١٧ سنة

(۱) ۵–۱۵، ۱۵–۱۲، ۱۵–۱۴، وهي الميندالية الشهبية الاولى الاندونيسياً فيّ الدورة. وبعد الفوز بالنقطة الاخيرة في للمباراة أثر قنيفة ساحقة، أرتمي مسؤولو الغريق الاندونيسي فوق مايناكي بعد دخولهم الملعب لتمنلته، فيما كأن الجمهور الأندونيسي يصيح فردا ويلوح بالاعلام. وفي الزوجي للسيدات، احرزت

المينيتان عَي فَي وغو جون الميدالية الدمهية بغوزهما في المباراة النمائية ملى الكوريتين الجنوبيتين جيل يونغ آه وجاتغ ملي – اوك ١٥–٥، ١٥–٥ في أقل من ساعة، وفي العلم الماضي، فَارْتَ عَيْ (٢٠ عاماً) وَعُو (٢٠ عاماً) على جيل وجائغ بطلتي العالم، ذمس مرات في سبع مباريات جمعتمن. وقالت في: "لعبنا ضعما مرارا ونعرف طريقتهماً في اللعب. اعتقد اثنا نجحنا". البرونزية مساء اليوم الفميس ومو لليوم نفسه الذي سيشهد تتويج بطلة جنيدة مندما تلتقي الكورية الجنوبية بانغ سو – هيون والاندوثيسية ميا أوسينا (١٦ عاماً). وكانت باتع فازت لِّيُّ للدور تصنَّفُ ٱلنَّمالُيُّ علْى سى شكور تصعف استجمعتي عدى الأدوليسية سوزان سوزانتي بطلة الفردي في دورة برشاونة ١٩٩٢، ((-4، ((-4، واودينا على الكورية

الجنوبية كيم جي - هيون (١١-٨، ٩ وفي المراكب الشراعية (اليخوت) فقة "لايزر"، احرز المرازيلي روبرت شيت يطل العالم مرتين الميدالية النهبية على رغم استبعاده عن سباق امس، كذلك استبعد اقرب منافسي شيت وهو البريطاني بن اينسلي ليبقى رصيد الاول ٦٦ نقطة والثاني ٣٧. رُكانَ مركبا شيت واينسلي من بين تسعة مراكب لم تئتزم القوانين

> وسبق لبابان ان لعب مع افسي، بروج البلجيكي قبل أن ينتقل الى مرسيليا الفرنسي ثم الى أحس، ميلان الايطالي

ومنه ألى بايرن ميونيخ.

ه محد المدافع الاسوجي الدولي والريك التدرسون (٢٤ علما) مقده مع بوروشيا موينث نفلاباح الأمالي حتى سنة ٢٠٠٠ علما ان عقده السابق يتمي سنة ١٩٩٨. 🕿 تنتقل الكوستاريكي رونالد غوميز لاعب الخويلينسي الى سبورتنغ خيخُون الاسباقي لسنة ولدنة من غير أن تعرف قيمة

ه وقع المماجم الروسي ساشا ريشكوف (11 علما) لاعب سقاتبارد لياج البلجيكي وسبارتاك موسكو سابقاء عقدا لأربع سنوأت مع تلدي لتمن الفُرنسي، ٤ 4 انتقل المدافع الروماني الدولي الطون رُبوس من شتيواً بوخارستُ الى أيك اتيناً اليونائي بموجب صفقة لم تعرف قيمتما

## ارتور جورج مدربا للبرتغال

إعلن التلطق باسم الاتحاد للبرتغالي لكرة القدم أن أرتور جورج (٥٠ علماً) عين مدربًا جديدا للمنتخب البرثغالي لسنتين خلفا لانطونيو اوليفييرا (٤١ علما) الذي انتص عقدة أمس ووقع عقدا لتدريب فريق أف. سی بررس کی سیاری در اور یکن میکنا لو واوضح آن تعیین جورح لم یکن میکنا لو لم یسمح الاتحاد السویسری بتدریره، لاله

المنافاري ليحل محل بيميتار بينيف النبي أَقِيلَ مَنْ مِنصِبه بعد خروج بِلْغارِيا مِن الدور

الكول من بطولة الامم الاوروبية العاشرة. لبويل نيقوسيا القبرعي، ٩٦ مباراة دولية سجل حلالما ٤٧ اصابة وحمل شارة الكابتن في 21 مباراة، ومو بنا التدريب مع لوكوموتيف بلوفنيف قبل أن ينتقل الى

. توج الدراج السويسري باسكال ريشار (٢٦ عاما) بطلا لسباق الطريق لَّذَي فُتح باب الأشتراك فَيه لَمَامَ المعترفين للمرة الاولى، بعد منافسة معتدمة مع الدائماركي رولف سورينسن (٢٦ عاماً) لذ سجلا الوقت نفسه ومو 3.07.01 علامات بمتوسط سرعة بلغ 2.07.01 كيلومترا في الساعة في الاتتاح مسابقات اليوم الثاني عشر من

وامرز الهريطاني ماكسيميليان سكياندري الميدالية البرونزية بعدما سبقه السويسري والدائماركي في الامتار الخمسين الأذيرة وحل بعدهما بغارق ثانيتين فقط ويحمل سكياتدري الجنسيتين البريطانية والايطالية (والدته اتكليزية وولد في مدينة دربي) ودافع من الوان بريطانيا لان مدرب المنتخَّب الأيطالي تخلى عنه،

وسكياندري بعد ٢٠ كيلومترا من عدد آخر من المشاهير مثل الداتماركي بيارثى ريس بطل دورة فرنسا المديد والاسباني المعروف ميغيل ايندورين والاوزبكي جمال الدين عبدوجباروف والفرنسي لوران جالابير والبلجيكي يُومان موَّزوفٌ. وشارلًا في السَّماقُ ١٩٤ تراجاً من ٥٩ دولة.

وفي البلامنتون، لحرز الاندونيسيار وفي سبدهمون؛ تحرر التحويسيان ريكي سوباغجا وريكسي مايناكي (1) الميدالية الذهبية في الزوجي بخوزهما في المباراة النهائية على الماليزيين سُّون كيت تشياه وياب كيم هُوكُ

## جان – بيار بابان الى بوردو

صرح الناطق باسم نادي بليرن ميوليخ الالمليّ لُكرة القدم امس أنّ معاجمه الفرنسي جان – بيار بابان سيوقع كشوف بوردو الفرلسي، مشيرا الى أن معثلين للقادي الفرنسي موجودون حاليا في ميونيخ لوطع اللمسات الاخيرة على مقد الانتقال.

---

And Address of the last

4.4. ....

~ . .

. ---

-

4 ---

V. ....

\*

124

200

· ...

Action Control

ومَّاضُ دوبوس ست مباريات دولية مع لأمنتخب الروماني،

سي. بورتو بطل الدوري البرتغالي.

كان مرتبطا معه بعقد حتى سنة ١٩٩٨. وكأن جورج قاد منتخب سويسرا في بطوئة الامم الاوروبية العاشرة التي اختتمت بروكترا في دزيران العاشي. في الاكترا في دزيران العاشي. في عين الاتعاد البلغاري لكرة القدم هريستو بوليف مديرا فنيا جديدا للمنتخب

وخاض بونيف الذي كان يعرب تادي البونان ليدرب نوادي باتاتناءكوس ولاريسا

سويسري باسكال ريشار الفلاز في سباق الطريق للدرلجات.



– السيدات، 🗣 دورة التصنيف، فازت الصين على وائير (٩-٦٧ (المشوط الاول ٢٦-٤٧).

– الرجال: المُجموعة الثانية، فازت اسبانيا على مصر ٢٠-١٩ (الشوط ألاول

ملكماهون آلتي شاركت في سبلق الـ • • ٥ بتر تتاولت مادة منشطة. نتيجتماً أو لا بسبب تفاول المنشطات. ماكماهون اضطرت قى تناول مادة مسكنة

لالتم قبل السباق.

لتتيهما الأولستين الى تُحديد موعد لاجتماع يكرس 1 تابيته العساب".

الذي احرز الميدالية النهبية

# الدورات الدولية في كرة المضرب تكريم لادبرغ في لوس انجلس

حقق اللاعب الهولندي ريتشارد والأميركي جوناثان ستارك علر كرليتشيك المصنف ثانيا فوزا صعبا مواطنه جاستين غايملستوب ٢٠٠١ مواطنه جاستين غايملستوب ٧-٦ على السلوفاكي يان كروشلاك ٧-٥، (۲-۲)، ۲-٤، والاميركي مايكل عً-٢، ٢-٤ في الدور الاول من دورة جويس على مواطنه ديفيد ويتون ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٤، والتمييركيي لوس اتجلس الامتركية التولية المفتوحة لكرة المضرب والبالغة قيمة اليكس اوبراين على الفنزويلي نيكولاس بيريـرا ٦-١، ١-٣، جـوائـرُها ٢٢٨ الـف دولار، وتـأهـل والاوسترالي سأتدون ستول على للدور الثاني. الّٰاکوادوري أُويس مُوريخون ٦٠٦، ٢-٧ (١٠٠٠)، ٧-٦ (٧-٢).

كرأييتّشيك بطل دورة لوس أنجلس مرتين، منذ احرازه بطولة ويمبلدون دورة امستردام

خطا التشيلي مارتشيلو ريوس
المصنف اول خطوته الأولى نحو البريطانية مطلع الشمر الماضي. وصرح على الاثر، "عندما بحات الإحتفاظ بلقبه في بطولة هولندا من الطريقة الجينة التي اغرب بها الدولية المفتوحة التي تقام في الكراتُ بُعد تُـوقفي عَن الْلَعـُب اسبوعين. ثم وملت الى هنا وادركت امستردام على ملاعب صلصالية والبالفَّة قَيمة جوائزها ٤٧٥ الله. ان امامي الكثير من العمل، كانت دولار، بـفـوزه فـي الـدور الاول عـلـى تورة جنينة وملعبا جنينا". المُدري سائدور نوشالي ٧-٥، ٦-٢.

رر بــــ وسب بنداه . وفي مشاركته الاخيرة في دورة لوس أنبلس؛ فاز الاسوچي ستيفان البــرغ المصنف سادسا عــــى النيوزيلندي ستيفن داونز ٦-١، آ-٤. وفي اقتة تكريمية، منح منظمو الدورة أدبرغ الذي أحرز الميدالية الذهبية في دورة الالعاب الاولمبية عام ١٩٨٤ في لوس اتبلس عندما كاتت كرة المضرّب لا تزال اعبّة استعراضية، شيكا بقيمة خمسة الاف دولار من اجلَ مؤسسَّته، الى معية شُخْصيةً تدمل أمسة جنوب كاليفورنيا ومي لوح بحري لاقتحام الامواج، ورفعً اللَّاعَبُ الْأُسُوجِي ابهُامِيهُ فِي أَتَجَاهُ الجمهور وقال: "أعتقد أني احتاج ألى

ولرتقع عدد المصنفين النئين خرجوا في ختام مباريات الدور الاول ستيتش ألمصنف رابعا امام الاوسترالي سكوت دراير ٢-٦، ٤-٦. وعلق اللاعب الالمأتي على خسارته: "أيست لدي اي اعذارً. لعبت بطريقة رهيبة:

وفأز الاسوجي توماس انكفيست سأميـت ۲−۲ (۱−۲)، ۲−ً۲، ۲−۳، والمولندي يان سيميرينك المصنف خَامُسًا عَلَى السَلُوفَاكي كارول كــوشــيــرا ٦-٣، ٢-٦ (٧-٥)،

الفاء هته الدورةا

وعزا الالقاء الى ان الشركة المنظمة

"المادة الاولى، تكلف اللجنة

الادارية للاتدأد أللبناتي لكرة السلة

دعوةٌ الجمعية العمومية لُه لعقد

الاولى، ئتعديل النظامين الاساسى

والداخلي للاتحاد المذكور وفقأ

للقواتين والانظمة المرعية الأجراء

خلال فترة لا تتجاوز الرابع عشر من

والثانية: لإجراء انتخاب معثة

اطرية جديدة خلال فترة لا تتجاوز

المآدة الثانية، حتى موعد انتخاب

هيئة ادارية جديدة، تدصر مهمة

اللجنة الاطرية المالية بتصريف

الاعمال العائبة للاتحاد من غير ان

يكون لما الدق في اتخاذ أي قرار

مُن شَاتُهُ الزَامِ الأَتَعَادِ تَرتَّيْبَاتُ

قانونية ولدارية وباستثناء ما يتعلق

بطولة الدراجات

ارجأ الاتماد اللبناني للدراجات

السباق الاخير من بطولة أبنان للدرجة

الأولى من الأحد ٤ أبّ الى الأحد ١١

منه، ريثَما تؤمل الحفريات على

ويُقَلِّم هَنَا الحد سبأَق كأس وزير

الداخلية خارج البطولة والانطلاق

الساعة ٧,٣٠ صباحا بحسب المسار

الاتي، البوشرية – اوتوستراد نمرً

الموتّ – جُونيه – جبيل والعودة الى

سن الفيل – مستديرة المنصورية –

المكلس – عين سعادة – بيت مري

برماناً - بعبدات - الدوار - ضمورً

الشوير – بولونيا – الْخَنْشارة -

بتغرين (مركز الدراسات) والمسَّافة

طائرة حصرايل

في دورة تائي حصرايل السنوية

في ألَّكرةُ الطَّائرَةُ، فارَّ صفار حفرون

اهمج على حصرابيل ؟-٠، وأنسأت

حفرون اهمج على حصرايـلُ ٢–١،

وشبيبة معاد على حفرون اهمج ؟-(،

واده جبيل على المنصَّفُ ٣-٠٠ وفار

ألمرج عبأدات على فينيقيا مار حرجس

قاد المباريات العكمان الاتداديان

ميلاد دكاش وشريل غاتم،

النجمالية ١٠٠ كيلومتر.

الطريق الى بلدة قاتا في الجنوب.

الثلاثين من شهر آب ١٩٩٢.

جلستين،

آب سئة ١٩٩٦.

بعض الدروس في هذه اللعبة. لم يسبق لي ان مارستما".

# الزوجي: ١- غي في وغو جون (الصين). ٢- جيل يونغ – أه وجاتغ هلي – أوك (كوِريا الجنوبية). المراكب الشراعية (اليخوت)

١- رُوبُرت شيت (البرازيل) ٢٦

۲– بن أينسلي (بريطانيا) ۲۷. ۲– بير موبرغ (نروج) ٤٦.

كرة المضرب. الدور نصف النمائي، فازت السبانية أرانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثالثة على التشيكية يافأ نوفوتنا الممنفة سأنسة ٦-٤، ١-٢، المعتفة تاسعة على مواطنتها ماري جو فرنلتديز المعتفة سابعة ٦-٦، ٧-٦

الموكي على المشيش 4 دورة التصنيف: فازت جنوب افريقياً على الولايات المتعدة ٣-٠ (البشوط الاول ١-٠) وتسملدليت الارجئتين وماليزيا ٤-٤ (الشوط الاول

الكرة الطائرة

 دورة التمنيف، فازت مواندا على علقيا ٢-٢ (١٥–١١، ٩–١٥) ١٢–١٥، ١٥–٩، ١٥–١١)، وكوريـا الجنوبية على الولايات المتعدَّة أُتَّ (01-71.01-0.01-11).

## عداءة ايرلندية تناولت منشطآ

كشفت البعثة الاولمبية الايرلندية لمس لن الفحص الاولي اتبتُ ان العداءة ماري وبناء على نتيجة القحص المضاد وبعد سماع اللوال العداءة والمسؤولين عثماء ستقرر لللجنة الاوامبية الدولية شطب واوهم المسؤولون الايرلنديون ان ماري

8 قبل لن تنتمي دورة الالعاب الاولمبية السلاسة وألعشرين بنحو اسبوع، سارع بعض قدولً التي حققت حتّى الان تَتَاكَح غَيْرٌ مشجعة آتى مطالبة لجانه الاولمبية بجردة حساب وتبرير التراجع. وكان في طليعتما بريطانيا ألتي اهرزت حتى الاربعه تسع ميداليات بينها ذهبية واحدة، وكولومبيا التي لم يرد اسمها بعد في لائحة الميداليات، وقد دعا للمسؤولون الحكوميون في كلا البادين

 عنظم الرباع المبركي مارك منري الرقم القياسي في "وزنه الشخصي" اذ كان يزن ١٦٢.٤ كيلوغراماً في اوامبياد برشاوية وصار وزنه ١٨٤ كيلوغراما في اولمبيك اتلانتا بعد اربع سنوات وهو اضخم المشاركين في تأريخ الدورات الاولمبية ولمنا السبب لم يتمكن مرة من اعتلاء منصة التتويج. وقد حل في المركز الرابع عشر فوزن ما فوق ١٠٨ كيلغ بفارق ٨٠ كيلغ عن مجموعة الروسي الدريه تشيميركين

وتقام اليّومُ خُمْس مباريات: صفار حصرايل – البربارة وأنسات حصرايل وَمِنْرِي (٢٥ عاماً) لَاذِي تَجَاوِزُ وَزِنْهِ ١٠٠ - البربارة الساعة · · ، ٦ ، القلعة كيلغٌ في ُسن قفاشرة، سيطلق رياضة رفع الالقال ليمارس المصارعة على الطريقة الخاربة – حصراييل الساعة ٧٠٣٠، التميركية، وهو وقع عقداً مع لددي الشركات الامنُّ العام – الرياضي الجية الساعة بملايين الدولارات. وعن اسباب تعوله عن ٩٠٠٠، شيخان – علمات الساعة رُفعُ ٱلْأَنْقَالَ يُتَّونَ، "قُهَا رياضة قضى عليها .11... اونگك النين يتناولون منشطات".

# بدعوى عدم التزام الشركة المنظمة

# الغاء "دورة كأس السلام الاولى"!

عشية الطلاق "دورة كأس السلام الدولية الاولى 1991" التي كان الوفود المشاركة، ولا توفير الرحلات مفترَّضاً ان تشارك فيما فرق عريميو الموية المطلوبة، وكخلك تنفيذ البرازيلي واّ. سيّ روما الايطلاي وَاقْدُ بي. كولوليا الألماني، الي المنتخب الاجراات التنظيمية والمالية المتفق الوطني على ملعب بلدية طرابلس، اعلن أمس الاتحاد اللبنائي لكرة القدم

وقال أن المنتخب الوطني "يتابع استعداداته ومبارياته الدولية الودية استعدادا لتمفيات بطولة كأس

وأعتبر تصنيف ريوس (١٠ عاما) المصنفُ ثباتي عُشر ۖ فَي الْعَالَمِ والذي فارَ على المولندي يان سيميرينك في

نَمَائِي الدورةُ العَامُ المَّاضِيْ، فَيَ المركزُّ الاول مقادِأة نظرا الى غيلب المولندي

ريتشارد كرابيتشيك ألني يشارك في دورة لـوس انجلـس الاميـركيـة استعدادا لبطولة الولايات المتحدة،

والنمسوي توماس موستر المصنف

ثُانيا والَّذِي طُلب من منظمي الدورة ٢٠٠ الف غيلدر (١٢٠ الف دولار)

وخسر الهولندي الشاب سينغ

شائكن أمام التشيكي بومدان اوليمراتش المصنف سابعا ۵–۷،

وفاز الاسهاني كارلوس مويا المصف خامسا على الاوسترالي فراتت

دويسل ٦-٦، ٦-٦، والسنسروجسي كريستيان رود علَّى الاسبَّاد

فرنشيسكو كلافيت المصنف سادسا

٧-٦ (٧-٦)، ٢-٦، والـمـولـنـدي

دليسُ فان شيبنغنَ على الهايتيُّ روناك لجينور ٧-٦ (٧-٥)، ٦-(،

وُلُّـروماتيُّ الْرَبِـانِ فُـويــنيـا عـلـى الدانماركي فرينيريك فيترلاين ٢–٢،

٦-٤، والبُرجنتيني مرئان غومي على

الاسباني روبرتو كاريتيرو آ-؟،

٣-٣، وأَلْنَمْسُوي غَيلَبَرْتَ شَالَر على الاسباني خافيير سانشيز ٦-٤، ٦-٤.

المشاركة فيما،

## العالم ۱۹۹۸"... للدوَّرةُ، "شركة مُونَّ أند سُتارز"، "لم وزير التربية حصر مهمة اتحاد السلة

بتعديل النظامين وانتخاب لجنة جديدة صدر امس عن وزيـر الـتربيـة بدعوة الجمعيـة العموميـة لعـقـد الوطئية والشباب والرياضة روبير غاتم قرارا بالرقم ٩٣/م/٣٤٩ منا

الملستين المذكورتين في المادة الأولى من الممل المدددة. المادة الثالثة، من اجل تطبيق ما جه في المادة الاولى تعتمد اللهثدة باسماءً النوادي المقدمة من الاتداد في تاريخ ١٩٩٥/٢/٢٨ الي المتيرية العآمة للشباب والرياضة وعددها ٧٧ تلايا.

المادة الرابعة؛ يبلغ هذا القرار ويعمل به فورا". أتحاد كرة السلة وكاتت اللجنأة الادارية للاتحاد اللبناني لكرة السلة عقدت امس جلسة استثنائية قررت فيهآ المصادقة على تدديد السأعة العاشرة مـن يـوم الاربـعــة ١٩٩٦/٨/٢٨ موعدا لعقد جلسة الجمعية العمومية الاُستثنائية في مقر اللَّبِنَة الاوامبيَّة اللبغانية في الطرمية، لتعديل مواد

النظامين الآساسي والداخلي للاتحاد، توطئة للنتخاب لجنّة أدارية جديدة. وتألفت لجنة لدرس التعديلات من رئيس الاتصاد طُوني خُوري رئيسًا وعضوية كل من اَلامَّين الْعَامَّ أنَّطُوانٌ عيرُآني وَالْمَدَّامِي ٱنَّطُوانُ عنساف والمضامي غنسان فارس وجودت شَّاكر وجوزف نسعادة. وُحدَّدت مملة أسبوعٌ من تاريخه

لانجاز مهمتها. ونعت النوادي الى تسديد الاشتراكات السنوية ضمن المملة

وكلفت الامين العام وضع لائحة بالنُّوادي القَانُونْيةَ الْمُنْطَبَّقَةَ في اوضاعها على ما نصت عليه الانظمة وقوانين الاتحاد لاعتمادها وتعميمها كنواد قانونية بحق لما حضور جلسات الجمعية العمومية والمناقشة والتصويت. وطلبت من النوادي تقديم المستندات القاتونية الوارية في التعميم المؤرخ ١٨ /٣/٩٦) وخُصوصا أسماء لَجَانُهَا الانارية واسم المندوب المفوض المعتمد بمقتضى قرار من لجئته الادارية موقعاً

## طائرة بلاط

في دورة نادي الشبيبة العاملة بلاط السنوية في الكرة الطائرة، فاز أَبِنَاءُ عَلَيْوَنَ عَلَى كُفرمي ُ 1–1 ُ، والاندلس العقيبة على عمشيت ٢–٢. قاد المباراتين الدكام الاتدابيون ميلاد دكاش وزمير عبيد وحنا الزيلع

وجوزف كيرآس، وتقام اليوم ثلاث مباريات: إبناء الدروف الكفر - بيت حباق الساعة ٠٨.٢٠ انه - شبيبة معاد الساعة ٩,٢٠ حفرون أممج – نار بعشتار

### ٣- الحكمة گ– الاهلي صيدا حدود المنطقة. وكل ذلك في مقابل بحمدون – من شريف الشوا: فرصتين اثنتين محققتين للبرج اهدر تعادل فريقا ألبرج والسلام زغرتا ليمايا أ-ا (الشوط الاول ا---) في

اولاهما في الشوط الاول معمد فرحات في العقيقة ٢٧ واهدر الثانية عباس حرب في العقيقة ٢٩ من الشوط المباراة التي لجريت بيتهما بعد ظهر امس على مُلعب لمين عبدالنور البلدي في بحمدون في ختام التصفيات التمهيدية لكأس مدينة عليه الـ ( ) في كرة القدم (المجموعة الثالية). الأصابتان؛ في الدقيقة ٢٨ من الشوط الأول مرز باسل حديد الكرة المامية متوسطة الارتفاع إلى حسين وقَّارُ في المباراةُ الثانية فريق الحكمة على الأملي ميدا اعتباريا أ-، اتفيب الفريق الصيداوي، لكن فوزه لم رحالَ، فَدُفَلُ فَيَهُا بِرَّاسُهُ لَخُطَّةٌ خروج العارس الزغرتاوي أدغار نوفل لقَطُّعها بَمَؤَازِرةَ ظُمَيِّره سأيد بو يؤمله للصعود الآى الادوار النمائية أثتى ومل اليما فريقا السلام زفرتا انطون مسجلا عبر الزاوية اليسرى والبرج ولكل منهما لا تقاط والفريق اعابة السبق للشماليين ١-٠٠. الأزغرتاوي يغضل الغريق البيروثي وفي الدقيقة ٥ من الشوط الثانر اثمرت احدى المجمات الشمالية طربة بغارق الآصابات في حين لم ينجح الدكمة في جمع اكثر من ثلاث تقاط عرة عند حدود المنطقة فانبرى جوزف من ثلاث مباريات. أما الأهلي صيدا أبو زيد للكرة ومررها عرضية الى

فخُسر مباراتُيهُ الاوليين "على الارض" والثالثة بالتغيب وتقام الثلثاء المقبل المباراة النتامية للتصفيات التمميدية للمجموعة الاولى بين فريقي الاخّاء الاملى عاليه منظم الدورة وشباب السامل عآمل اللقب لتغذيذ الاول والثاني للمجموعة، على أن تقام

الذميس ٨ آب مباراتان: - أوّل المجموعة الاولى – ثاني المجموعة الثانية (البرج). - ثاني المجموعة الاولى - المجموعة الثانية (السلام زغرتا).

في حين يلتقي الفَائزان على كأس الدورة الـ11 الساعة -2.7 بعد ظهر السبت ١٠ منه. مباراة امس جائت افضل من سابقاتها وبدا الزغرتاويون اكثر أتزاتا وتصميما على الاحتفاظ بالمركز الاول، ولان التعادل كان يكفيهم لتحقيق مبتغاهم كاثوا الاهدأ اعصابا والاخطر هجمات واهدر لهم جوزف ابو زيد(٢) وجوني ألقارح وربيع بونعمة اربع فَرِصَ مَعَقَقَةً لَلتُسَجِيلُ فَي الْعَقَادُقُ

٢٩ و٧١ و٤٤ و٢٥ وكانت الرابعة

هي الأخطر أذ لصاب أبو زيد العارضة

عبُداللَّهُ سُيُسَ، وأُخيرا أَيْمُاتُويُلُّ اوْكبولا في الدقيقة ٧١ إثر مجهود

ُ وجّرب الانصار في المباراة لاعبا

جديدا من سييراليون مو عبدالله

سيس (٢٦ عاما) في مركز قلب

الدفاع، ويتمتع سيس بقامة مديدة (١٨٥ سُنتم) وهو يحمل شارة الكابتن في فريقه "بورث اتوريتي"،

كماً يشغُّل مركز قلبَ الدفاع في

مثل الانصار الحارس خالد الحمصى

واللاعبون عبدالله سيس وبلال زغلول

ومحمد علي دياب وخضر برجاوي

وميثم فرنجية وفادي عياد وعلي

طائرة حملانا

في دورة نادي السان جورج حملايا

في الكرة الطَّائرة، تَقَامُ اليوم

مِبْأُرْتِانِ: أَلْجِبِلُ بِرِمِأْتًا – اللَّوَاءُ بُرِجًا

الساعة • • ، ٨ ، السان جورج حملاياً – الرسالة ضية الساعة • ٩ ، ٢ •

المنتخب الوطني لبلاده

يُجدُّ صعوبةً في تمويلُما اليُّ يُمينُ الدارس البرجي على خطيط محققاً التعادل للشماليين (-1. مثل السلام الحارس ادغار ذوفل والاعبون طنوس فرنسيس وليلى سابا وسايد يو انطون وانطونيو فنيانوس ويوسَفْ بُركاتُ وَماهُر كُلَّسَينا (فُوْزِي يمين) واتطونيو معوض (ربيع بونعمة)

الطوليو معوض ليخطفها بيسراه

وتميأت لمام ماهر كلاسينا المتابع فلم

17 17

وجوزف ابو زيد وجولي القارح وايلي ومثل البرج الدارس علي حطيط واللاعبون حسين رحال والسيد محمد محسن اسماعيل ومحمود غملوش (سالم عوالي) وطالب حرب (محمد بابايارو) وعلي متبرك وسامر السباعي (مصطفی زعیّتر) وعباس حرب ومحمدّ فرحات وحسن رحال وبأسل حديد

قاد المباراة الدكم الدولي طالب

رمضان وعاونه الدوليان محمد على

سُعد ومُحمَّد عبداللَّه سَعد، وانخر

الحكم فوزي بمين وربيع بونعمة

وجوزف ابو زيد من السلام وحسن

## البرجية أثر ضربة حرة مباشرة على فوز للانصار على الشباب طرابلس ٥ – ٠

الخيارة – من طلعت كبارة: قبيسي وفادي حلاق وكيبا وايمانويل فاز فريق الانصار على فريق الشباب طرابلس ٥-٠ (الشوط الأولّ ١-٠) في المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب جمال عبدالناصر في الخيارة في البقاع في أطار استعباد الانصار لتصفيات كأُس الْكؤوس الاسيويّة. وسجل الاصابات هيثم فرنبية في الدقيقة ٢٢ بضربة جزاء "بنالتي" تسبب بها غسان ألمسن باعاقته فادي حلاق داخل وطلال العيد ومروان حمندو. قاد المباراة الدكم مصباح الرميتي المنطقة، وعلي قبيسيّ في الدقيقة 28 اثر "خذ ومات" بينه وبين فلاي عباد، وفادي حلاق في الدقيقة 1٠ ودافيد ناكيد برأسه في الدقيقة 1٨ الارتمريرة هولاية عن السييراليوني

. طائرة النهضة تنورين

في دورة تادي النهضة تنورين لِلسنوية في الكرة الطائرة، فلزت أنسات النهضة تنورين على حامات ۱-۰، وبجنة على حامات ۱-۰، والنمضة تنورين على ميفوق ٣-٠٠. قاد المباريات الحكمان الاتداديان جاك طربيه وطوني درغام وتقام اليوم مباراتان: فينيقيا مار

# طائرة الارزة بصاليم

في دورة نادي الارزة بصاليم في الكرة الطائرة، تـقام اليوم ثلاث مباريات: أنسات هفرون اهمح – البراغم عينطورة الساعة ٧٠٣٠، السفارة الأميركية – الارزة بصاليم الساعة ٢٠,٣٠، أالرياضي غزير – منتذب لبنان الساعة ٢٠,٠١،

اوكَبولًّا. ولعبَّ في الشُوطَ الثَاتَي عَلَيَ فقيه وخليل وطفة وباسل طالب ومنير حسين وعصام قبيسي وحلزم الغور ومثل الشباب طرابلس الحارس محمد اسعد واللاعبون أحمد الموسوي وسليم ميقاتي ومازن النالد وغسأن العسن وخالد عبدالرحمن وحمال أبرهيم وبسام عياد وسأمر صالح

رحال من البرج.

وعاونه جمال سليم ونبيه نادرً.

جرجس – المريبيون الساعة ٨.٢٠، ابولو البترون – السودا (سوريا)

أيخشى ان يـؤدي اقـرار قـانـون الساسي إلى المد من صلاحياته

كرئيس". وابدى اكثر من نائب

فلسطيني استياءه من "محاولات

وعاد المجلس الى جلسته العادية،

بعدما استمع الى كلمة لعرفات اعتبر

فيما ان الذَّلافَ على المثَّاقشة مُوّ

'جزِّ من النيموقراطيَّة الفلسطينية"،

وقال: "ما حدث امس هو جزء من

الديعوقراطية الفلسطينية ألتي تعتز

بِماً وُمارُسناها في اصعب الطّروف (...) يمكن ان نختلف في الرأي،

لَكَنْ عُلاقتناً قُوية ولا يمكن أن يعكر

ويشار الى ان الزعيم الفلسطيني

كان كرر طلبه من المجلس عدم

مناقشة الدستور بحجة ان اللجنة

القانونية التي كلفتما اللجنة

التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

لم تَناقَشهِ ، واته لم يعرض على

المُجلس رسمياً ، وفي المقابل رفض

المجلس طُلب عرفات وأصر على حقه

ُ وقال قريع ،"نولْصُل اليوم عملنا ،

ونستكمل مهمتنا في هذه المرحلة

الصعبة والخطيرة". وفي اشارة الى

عدوله عن الاستقالة لضَّاف، "أنصاع

لقراركم وقرار الاخ ابوعمار لنعمل جميعا مع السلطة التنفيذية ومنظمة التحرير"

محاكمة ضباط

فلسطينيين على القضاء لتورطهم في

تعنيب المُعتقلُ الفلسطيني محمودً جميل ، وقال في جلسة المجلس

الاشتراعي، "بعدما علمت ان المعتقل

كان مُسَّجوناً لدى البحريَّة (جمازُ أمن فلسطيني) اصدرت فوراً أمراً

بأحالة ثلاثة ضلط على المدعي العلم

العسكري والتحقيق جار (...) لأ

يمكن لن نُعْفُر أي خُطًّا والكل أمام

اَلْقَانُونَ سَوَاسَيَةً مِن رِئْيُسَ الْدُولُةُ الى أصغر حارس ً.

عن ٌحقوق الانسان اعلنتُ الثلثاء انَّ

دماغ جميل، العضو السابق في

مجموَّعة "صَقُور فتح" التابعة لُحركة

"فُتح"، توقفُ عن العمِل، بسبب

"تعرضه للتعذيب على أيدي أفراد

امن فلسطينيين في سُجِّن" في مدينة نابلس في الضفة الغربية.

مساعدة سعودية

الفلسطيني ان المملكة العربية

السعودية قُررتُ تقديم منحة الَّى

اللجنة القدس بقيمة ٢٠ عمليون

دولار. وقال: "خلال زيارتي الاخيرة للسعودية اعلمني العامل السعودي

الملك فهد بن عبد العزيز ان بلادة

قررت تقديم منحة مقدارها ٣٠

مليون دولار للجنة القدس " المنبثقة

من منظمة المؤتمر الاسلامي والتي

يركسها العامل المغربي الملك

وأضَّاف أنَّ لحو ١٢ مليون دولار

ستذهب البقية للقدس والمسجد

يُ وكان عرفات التقى المثك فهد

احتمال اطلاق ياسين

الى لطلاق المعتقلين الفلسطينيين

في السَّفُونَ الاسْرَاقَيلية وخصوصاً

مؤَّسس حُرَّكة المُقاومة الأسلامية

"حماس" الشيخ احمد يناسين .

وقال: "أَتُفقنا على أنْ تَطلُّق

أسرائيل المعتقلين المرضى ، ومن

تزيد أعمارهم عن ٥٠ عاما ، واولئك

النَّين سَقَّلُ عَنَّ ١٦عاما ، وعلى

وامس أكَّدت اسرائيَّل اتما

ستدرس الافراج عن يأسين بعد

استعادة رفات جندي اسرائيلي

وقال مسؤولون اسرائيليون اتهم

تمكنوا بناء على معلومات من سلطة

الحكم الذاتي الفلسطيني من العثور

على جثة الجندي ايالان سعدون مدفونة على عمق ثمانية أمتار تدت

طريق ساحلي سريع جديد جنوب

ونفى مسؤولون فلسطينيون

واسرائيليون امس أن يكون اخراج

رِفَاتِ سَعَدُونِ يَدَخُلُ فِي اطْلَرُ صَفَّقَةً

الأآن وزير الدفاع الاسرائيلي

استق موردخاي لمح الى ان الاقراج

عن ياسين ليس امرا مستبعداً، قَائِلاً،" لديناً مواضيع مسكرية وامنية كثيرة مطروحة على الطاولة ونحن

نتعلُّمل معنَّمًا. واعتقد ان أحد هذه المواضيع مستقبلا سيكون ادمد ياسين (...) وعندئذ سنسأل كل

فروع الامن عن رأيها، وربما اتخذنا

وسبق أرثيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو أن صرح ان استرداد

الرفات يدخل في اطار التعاون الذي تتوقّعه اسرائيل من السلطة

الفلسطينية، لكن وزراء اخرين

تركوا الباب مفتوحا أمام امكان

وسئل وزير الامن الداخلي

القيام بلفتة على سبيل رد المجاملة.

أفيفدور كملائي عن امكان اطلاق

ياسين أو اعادة اسرائيل جثث

مقاومين، فأجاب: "أعتقد أنه يجب

مناقضة هذا الامر، واعادة النظر

وكان أفراد من "حماس" يعتمرون غطاء الرأس اليهودي

ويركبون سيارة، خطفوا سعدونّ

فَيْ أَسْرَأْتُيلُ عَامَ ١٩٨٩. وأصدرتُ

محكمة اسرائيلية عامذاك حكمآ

بالسجن المؤبد على ياسين لتوجيمه

أمرأ بخطف سعدون وجندي اخر

تل أبيب.

للإفراج عن ياسين.

خطفته "حماس" قبل سبع سنوات.

رأسهم الشيخ احمد ياسين" .

الى ذلك، دعا عرفات أسرائيل

في جدة الاثنين الماضي .

من المنحة ، ستخصص لمدينة الخليل

على صعيد آخر، أُعلنَ الزعيم

وكاثث ونظوة فلسطينية للدفاع

وأمر عرفات باحالة ثلاثة ضياط

في مناقشة الدستور ،

لتهميش المجلس".

صفوها شيء".

# على قيام دولة فلسطينية تتنازل عن القدس

لاسرائيلية السابقة يوسي بيلين ما كشفه امس عضو في فريقه الَّذي تَفَاوض سراً مع الفلسطينيين من ان أسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية توملتا الى تفاهم غير رسمى يلمظ استعداد الدولة العبرية لقبول قيلم دولة فلسطينية وموافقة المنظمة في المقابل على ضم اسرائيل عشرةً في الْمُثَّةَ من لَراضي الضفة الغربية وتخليها عن المطالبة بالقدس الشرقينة عاصمة للفلسطينيين، واوضح بيلين، الذي كان من الشخصيات البارزة في النفاوضات السرية في اوسلو والتي اتمرَّت اتفاق سلامً مُوقَتًا بينَّ المانبين عام ١٩٩٢، انه بـداً والمفاوض الفلسطيني محمود عباس (ابو مازن) بعد شمر واحد من توقيع اتفاق أوسلو في واشنطن سُلسُلة اجتماعات في اسوج في

## شيراك يلتقي اليوم الشيخ زايد

باريس – وص ف – أعلنت أمس رئاسة الجمهورية الفرنسية أنّ الرئيس جاك شيراك سيتوجه اليوم الى أنماس في جبال الألب الخرنسية على الحدود السويسرية حيث سيلتقى رثيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نميان الذي يملك منزلين في المنطقة ويمضي

وكان شيراك يعتزم زيارة أبو ظبي في إطار الجولة الني قام بما أوائلٌ تموز المأضي وشملت المملكة العربية السُعوديَّة وقطر، غير أن وجُود الشيخ زايد خارج بالاده أدى إلى

## إسرائيل: اضطراب الدركة في المطارات والمرافئ

القنس – وص ف – بثت الاذاعة الإسرائيلية أن البوظفين والعمال في المطارات والمرافئ الاسرائيلية نفذوا أمس إضراباً. احتجاجاً على الفطة آلتي وضعتها الحكومة لتحويل السلَّطات فيها إلى القطاع الذاص، ما أثر على حركة النقل الجوى والبحري. وفيما كان الإضراب في المطارات تعنيرياً دام أربع ساعات، أعلنه عمال المرافئ وموظفوها

وتأخر إقلاع الطائرات من مطار بن غوريون قرب تل أبيب بضع ساعات بسبب الجمعيات العمومية ائتى عقدما الموظفون والعمال، ولم تَـفّرغ بواخر الشمن الراسية في مرفأي أشدود وحيفا.

وسعى رئيس الوزرا بنيامين تتنياهو الى طمأنة العمال مؤكداً أن أي قرار لم يتخذ بعد في ما يتعلق بتقصيص هذا القطاع".

ويخشى المضربون خفض حجم اليد العاملة والمساس بمكتسباتهم الاجتماعية بموجب خطة التخصيص التي أدرجتها الدكومة اليمينية في

أسبوعين من اغتيال رئيس الوزراء السابق اسحق رابين في ٤ تشرين الشأنَّى الماضي ، الى عدد من الاتفاقآت مرفقة بخرائط تبين ويشار الى ان الجانبين بدأا في

ايار قبل اسابيع من هزيمة الحكومة

العمالية لرئيس الوزراء السابق شمعون بيريس مفاوضات رسمية نصت عليها الاتفاقات الاسرائيلية – الفلسطينية تتناول الوضع النمائي للضفة الغربية وقطاع غزة. الا أنّ هذه المفاوضات توقفت منذاك. وفي تصريحات ادلى بها الى 'رويتر" قال بيلين، وموعضو في الكنيست عن حزب العمل: "توملنا الى تفاهم في شأن قيام دولة فلسطينية منزوعة السلاح ترتبط بالاردن في اتحاد كونفيديرالي". واضاف ان الجانبين توصلا ايضا الى تفاهم في ما يتصل بطريقة تسوية عدد من القضايا الاصعب في الصراع الفلسطيني – الاسرائيلي أبرزها مستقبل المستوطنات اليهودية ومصير ملابين اللاجئين الفلسطينيين

تركت القدس بالكامل تدت السيادة وكأن يائير مرشفيلد أحد مهندسي أتفاقأت أوسلو والنين شاركواً في المفاوضاتُ اللَّاحقة، كشف في دُنيث الَّى مجلة "نكودا" الناطقة باسم المستوطنين ان الجانبين توصلا ألى تفاهمات عير رسمية منما اتفاق على ان تـضم اسرائيل عشرة في المئة من اراضي الضَّفَةَ حَيث يُقيم ﴿٧٠ فِي الْمُثَةُ مَنَّ المستوطئين اليهود، وآخر وافقت فيه الدولة العبرية على أن تكون عاصمة الدولة الفلسطينية في ضامية ابو ديس خارج المحود الادارية للمدينة وأن يطلق عليها لسم القدس. وقال أن التقال كان يقضى بالاعتراف بالقدس الغربية عاصمة لدولة أسرائيل التي تعترف من جمتما بـ "القدس" خارج حدود بلنية القنس (كما عننتما

، و في جميع الخيارات التي ناقشناها

اسرائيل) عاصمةٌ لفلسطين". و"في ما يتعلق بجبل الميكلّ (بأحةً المسجد الاقصى) توافقناً على ُحرية دخول الفلسطينيين وعلى رفع العلم الفلسطيني عليهُ (...) في الواقع كان جمل الميكل سيصبح فلسطينيا". وعن مدينة القدس قال اته بموجب الاتفاق "لَم تكن القَّدسُ القديمة خاضعة لسيادة اي كان، لكن السيادة عليها في الواقعَ كانت ستبقى لاسرائيل (منّ دون آعتراف فلسطيئي) لأنها كأنت ستبقى خاضعة لأدارة بلدينة القدس (الاسرائيلية). اما العاصمة

باليه مونتي کارلو

الجمعة والسبت في ٢ – ٣ أب، ١٩٩٦ الساعة الثامنة والنصف مساءً

مكتبة سيلكسيون شارع خارو المكتبة اللولية سنر حنيس الحدا مكتبة ويليكاس سننر صونيل الإشرعية

مكتبة ركتو فرسو حربه صربا مكتبة لاغازيت بدجر رابه قصربيت اللبن الندف مكتبة الاغلاء صدا فنلق الكافليه الحرا

نعاأ وإبابأ بواسطة بولهان مكبع خلال كافة ابامر المعرجانات الإعلاق الساعة السابعة تماما المترضان الكثالبة

مع اطيب عبيات تلفزيون المستقبل ا

في ابو ديس، خارج حدود بلنية القَّدَسُّ مَعَ اطلاقُ اسمُ القَّدَسُ وسٹل بيلين عن رأي الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في نقاط

التفاهم، ۗ فأَجلَب "تسلمها ورأى أنها أساس للتفاوض". وكان بيلين عرض المقترحات في تشرين الثاني على بيريس ، وقال ان المانبين أستمدها التوصل الى اتَّـفَاقَ رُسُمي قبل الانتَـ<u>نَابـات</u> \ 1995 بعد ما اتَـممتَّما الاسرائيلية التيّ كان مقرراً اجراؤها | المعارضة الأريترية المسلحة.

اصلا في تشرين الاول من السنة الدارية. ولاحظ أنّ بيريس اعترض على بعض النقاط وعندماً كشفت صحيفة "هارتس" الاسْرائيلية في شباط وُجود مفاوضات سرية" قال بيلين، "لم

(روپتر، وصف، اب)

## عراقيل قانونية أمام شراء نروج أسلحة إسرائيلية

أوسلو – و ص ف – نشرت أمس صحيَّفة "أربينُربلانت" الناطقة باسم المزب العمالي الماكم في نروج أنْ الدكومة الإسرائيلية تداول بيع نروج أسلحة، لكنها تصطدم بعراقيل في القانون النروجي المتعلق باستيراد الأسلحة وتصديرها. ونقلت عن الناطقة باسم وزارة

الدفاع النروجية كريستي سكييرفن أن عرضا اسرائيليا لبيع لروج اسلحة مو حاليا قيد الدرس، وأوضَّحت أنه ربمًا اصطدم بالقانون النَّروجي الذي ينص على ان كل استيراد السلاح بقيمة تفوق ٥٠ مليون كورون (سبعة ملايين و٨٠٠ ألف دولار) يجب إن يخضع لاتفاق تسليح يقضي بأن تَصدر آوسلو في المقابل أسلمة الى البلد ألذي تستورد منه. إلا أن اسرائيل من البلدان التي لا يمكن لمروج أن تصدر سلاما أليما لأن قانونما لا يجيز تصدير سلاح أو ذخائر الى أي بلد في حال حرب أو معرض اضطر الحرب أو تحور فيه

## شكوى سودانية على أريتريا إلى مجلس الأمن

الذرطوم – و ص ف – نقلت سحيفة والانقاذ الوطنيء الرسمية السودانية أمس عن مصدر سياسي أن الذرطوم تقدمت بشكوى ضد أريتريا الى مجلس الامن وإلى منظمة للوحدة الافريقية اتهمتما فيها بارتكاب "اتتماكات خطيرة" لأراضيها والسعى إلى إحباط "المبانرات الايتجابية" التيُّ أتخنتما الدكومة السودانية لتحسين

العلاقات بين الجائبين. وقال المصدر ان "موقف أريتريا يخرق كُلُ الاتفاقات الدولية ويندرج في أطار خطة ترمي ألى عسرف السودان عن حل مشكلاته الداخلية".

الفلسطينية فكان مقررآ ان تكون وكان الجيش السوداني أكد مقتل جنديين في اشتباك منتصف تموز في موقع حدودي بين البلدين وأتمم قوات أريترية مدرعة بانتماك العدود، غير أن أسمرة نفت الأسبوع الماشي القَيام بأي عمل عسكري في الاراضي

وتستضيف أسمرة التجمع الوطئي الحيموقراطي البذي يصم أحزاب المعارضة الشودانية الشمالية والمتمرديين المنوبيين، وهي قطعت عُلاقاتها بالخرطوم في كاتون الاول ١٩٩٤ بعد ما اتهمتها بمساندة

# تكن لدي سلطة التوصل الى اتفاق ولم تتوصَّل الى اتفاق حقيقي".

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس المجلس الاشتراعي احمد قريع (أبو علاء) بلخلين أمس

الاشتراعي الفلسطيني أحمد قريع (ابو علاء) عن استقالته التي كان أعلنها الثلثاء ، احتجاجاً على طلب رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عُرِفَاتَ مِن المجلس عدم مناقَسَةُ

مشروع الدستور . وقالت مصادر المجلس ان اتصالات ومشاورات اجريت ليل الثلثاء القناع قريع بالعدول عن

# عرفات سيفاوض اليمين الاسرائيلي مسلحأ بعلاقات عربية دافئة

القدس – من باسم برهوم: بعد المصالحة التي تمت مساء الثلثاء بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس المجلس الاشتراعي لحمد قريع (ابو علاء)، بدا عرفات مرتاحاً في رريس المباحية التي مقدما المجلس في بيت لحم أمس. وسبب هذا ليس المسادة بالطبع، فالخلافات بين مرفات ورجاله وتسويتما من سمات حياة الطبقة السياسية الفلسطينية، ومي تألياً لم تكن يوماً تقلق مرفات أو تثلُج صدرهُ. السبب كان ظَّاهِراً بين سطور الكِلْمَةُ التي القَّاها رئيس السلَّطَة الوَّطنية عن تدركاته السِّياسيَّة الإخيرة، فالعواصِمُّ العربية كلما -

مُكذاً كأن أيلم كانت الثورة الفلسطينية في نبنان وقبلما في الاردن واليوم ومو ورفاقه في مدن الضغة والقطاع المعاصرة. عاد عُرِفُاتُ ليمضي الوقت الاكبر في الطائرة متنقلاً من عاصمة عربية الى اخرى بِحثاً عن توازن ما في كومة القش العربية ليواجه به اكثر الدكومات

فه "تضامن قديم واصيل بلبلس جديد".

وُتُدَنُّ عَنَّ عَشَّراتُ مَلايِينَ ٱلدولارات مساعدة من السعودية وعن

فيّ حديثٌ عرفات ارتياح وقوة سيعرف حجمها الحقيقي بعد معاودة المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية التي قد تكون قريبة، ومجرد معاودتها هو من وجمة نظر الزعيم الفلسطيني التصار، لانه سيفاوض اليمين الاسرائيلي الذي لم يكن يُعترف بسلطته ولا بالتفاقات اوسلُّو حتى اسابيع قليلة خلت. وهو انتصار لانه يغاوض ومعه دمشق والقاهرة

وقبل توجمه للى الجزائر العاصمة

لسلسلة اعتداً التقنابل يعتقد ان الناشطين الاسلاميين الجزائريين كانوا وراعها. واستقبله في مطّار مواري بو مدين وزير الخارجية الجزائري احمد عطاف وسط اجراءات أمنية مشدة.

وتستُطلع باريس سن زيبارة دوشاريت الذي يلتقي اليوم الرئيس الجزائري اليمين زروال، الى اعادة اطلاق الروابط الديبلوماسية والتجارية مع شربكما التَّجَارِي الاكبر في افريقيا، وكانت الدكومة الفرنسية أعلُّنتُ أنَّ الزيارة تمثَّل "تطبيعًا" لعلاقات البلدين بعد الذلافات التي

صرح دوشاریت انه ذاهب آلی هناك متسلَّما بُ الْمَنْية ورغبة وهدف لاعادة تمتين علاقات الصداقة والعمل بيننا". وسئل هل يأمل في ان تمهد زيارته

# متشددون يقطعون رأس خفير

وفي وقت سابق امس، اعلن ناطق باسم الشرطة ان متشددين اسلاميين

ويقتلون شرطياً وقبطيين في الصعيد قتلوا ثلاثة اشخاص في هجومين متفصلين في المعيد ايضاً. واوضح ان

ثلاثة مُسلَحَين مزودين بنادقُ رَشَّاسُةُ اقتحموا معلا للبقالة في قرية اتليدم على مسافة ٢٨٠ كيلومترا جنوب القامرة في منطقة أبو فرقاص واطلقوا النآر على صاحبه القبطي محسن بديع جرجس (٣٠ عاماً) وقريبه الطالب ايماب أمين غبريال (١٠ عاما)، فقتلا على الفور ولاذ

تخفي متشددين اسلاميين،

قمب السكر.

# حكومة العمل والمنظمة توصلتا الى تفاهم | قريع عاد عن استقالته بعد تسوية مع عرفات واسرائيل تدرس اطلاق الشيخ احمد ياسين



(رويتر تيليفوتو) يدا في يد جلسةً المجلس في بيت لحم بعد عودة قريع عن استقالته.

الاستقالة ، وانه وافق "بعد تلقيه عــاد امــس رئــيــس المجــاــس ضمانات لمواصلة المجلس مناقشة القانون الإساسي" . وكأن عرفأت واعضاه المهلس توصَّلوا الى أتفاقُ حل وسط قبلُ اسبوعين يقضي بأن يواصل المجلس مناقشاته ، على أن تتولى اللجنة

المكلفة من منظمة التحرير اعداد مشروع وعرضه عليه ورأت مصادر مطلعة ان عرفات

باستثناء الكويت – باتّت ابوابها مفتوحة لمّ وقد اصرّ على أن يبلغ الى المعلس قه سيزور ليبيا قريباً،

يُكمِّن شعورٌ عُرفاتُ بِالْتُرتياحِ اناً في انه علد ليمارس تكتيكه القديم الذّي يُمْدف منّه أنّ استنباطُ لوّع من التّوازن النّسيّي مَن الدركةُ السياسيّةُ وئيس من الواقع المادي، الذي كان يفتقده دائماً، ولعله لا يزال يفتقده

لقد حل عرفات اشكاله ليس مع قريع حول مناقشة مشروع الدستور الفلسطيني او عدم مناقشته، بل اشكاله مع عواصم كان بعضمما مفلقاً ويعضماً اللَّذِرُ نصف مفتوح. بأن انه شعر بدف اللقاءات مع العامل السعودي الملِّك فهد بن عَبِدَ العزيز والرَّثيس السوري حافَّظ الاسد والرئيس اليمني علي عبدالله صالح.

مبادّرة سورية – فلسطينية – سعونيّة لعقد اجتماع للَّجنة القَّنْسُ، وَهيّ مبادرة يباركها الرئيس المصري حسني مبارك والعاهل المفربي الملك

# الاولى لوزير خارجية فرنسى منذ ١٩٩٣

# دو شاريت بدأ زيارة للجزائر تنشد اعادة العلاقات الوثيقة

شيرك وزروال ، فأجاب، "سيكون ذلك لمراً رائعاً. لكن دعونا لا نضع وصل وزير الخارجية الغرنسي ايرفيه دو شاريت أمس الى الجزائر في زيارة رسمية تستمر يومين تأتي بعد سنة تقريباً من تعرض فرنسا العربة امام المصان، أنه أمر طبيعي تماماً بين دولتين تربطهما علاقات طيبة (...) إنْ تَعَقَّد لَقَا اتَ عَلَى كُلُ وستكون منه الزيارة الاولى لوزير خارجيّة فرنسيّ مَنْدُ ١٩٩٢

الاتصال الارفع بين باريس والجزائر منذ حصل خلاف بينهما أدى الى الغاء مفاجئ لاجتماع كان مقرراً بين شيراك وزروال في الأمم المتحدة قبل اسليع من الانتخابات الرئاسية الجزائرية. وأفاد مسؤولون فرنسيون اتذاك ان الرئيس الجزائري الغى اللقاء بعد رفض الرئيس آلفرنسي السماح للمصورين بالتقاط صور لهما خشية ان يَفُسُرُ ذَلَكَ بأنه دعُمُ لزروال في الانتخابات. ولاحظ دو شاريت امس ان "فرنسا كانت في بعض الإوقات

شابتها في السنوات الاخيرة. لُلقاء مِن الرئيسُ الْفرنسي جَاك

ضَّحيةً لمأساة الجزآئر" وأضاف: "لا انوي أن أرج بانفي في السياسات الداخلية للجزائر".

المهاجمون بالفِرار. وفي هجوم أُخر

قتل مسلحون أخرون شرطي المرور

ناجي عبد القادر (٢٦ عاما) بيتما كان

ملحوطا منذ اسابيع بعدما كانت مركزا

لأعمال عنف نفنها متشددون في

العامين السابقين. الا أن بعض

السكان تخوف من تجدد العنف بسبم

عمليات التمشيط الكبيرة التي تقوم

بما الشرطة منذ ثلاثة أيلم بنَّثا عن

ناشطين اسلاميين يختبئون في حقول

يعمل في حقله في ابو قرقاص. وتشمد ممأفظة المنيآ مدوع

# اًب، وص ف، رويتر)

مسلحين، يشتّبه في انتّمائهم الى تنظيم "الجماعة الاسلامية" المتشدد المحظورء قتلوا اربعة اشخاص بينهم خفير قطعوا رأسه، فيما اردوا الثلاثة الآخرين بالرصاص ومم شرطي

وعثر رجال الشرطة على جثة الخفير محمد توفيق رمضان (٥٥ علما) مقطوعة الرأس في حقل مجاور لقرية تنده التابعة أمدينة ملوي في محافظة المنيا على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة. واوضح مصدر أفي الشرطة إن المسلمين قتلوا رمّضان ثم استولوا على بندقيته وُقطعُوا رأسه انتقاما لتعاونه مع أجمزة الأمن وارشاده اياها الى أماكن

ومَّذَا الدادثُ هو الثَّانِّي من نوعه في ملوي، أذ اقدم متشدّدون على قطع رأس مرشد لاجهزة الامن وعلقوه على عمود للكمرباء في ليلول

## باريس دعت الى البحث عن بديل من العملية واشنطن ترحب بتمديد "بروفايد كومفورت" ولا ترى تراخياً في قبضة صدام على السلطة الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا رحبت واشنطن بقرار مجلس النواب التركي، التمديد خمسة أشهر للقوة الجوية الغربية تَدُعمُ الطلب التركي.

وكان أربكان حض نواب حزب الرفَّاهُ ٱلاسَلامِيِّ ٱلذِي يَتزُعمه عُلَى المتمركزة في قاعدة الجيرليك التركية لدماية اكراد العراق من تأبيد التمديد لـ"قوات المطرقة"، قَائِلًا أنه حصّل على وعد أميركي هجوم محتمل الجيش العراقي. بإعفاء اتقرة من التزام العُظَّر وصرح الناطق باسم وزارة الأقتصادي الدولي المغروض على العراق في مقابل التمديد للقوة الفلرجية الأميركية نيكولاس بيرنز الله أتتصار كبير لتركياً وللولايات الجوية الفريية . المتحدة ، وكذلك لدكومة (رئيس - في المقابل، اكدت واشنطن انما ستستمر في منع تنفيذ اتفاق الوزراء التركي نجم العينِ) أَرْبُكَانَ، ولاحظ أن المناقشات الأميركية ~ "النفط معَّابلَّ الغذَّاء" الذِّي وقعتُه التركية في شأن عملية "بروفليد كومفورت" كانت "حقاً الاختبار الأول الامم المتحدة مع العراق، ما لم تحصل على ضمانآت لوجود مراقبة

لُعُلِاقًات التركية - الأميركية

صارمة لتوزيع الفذاء على الشعب المديدة" بعد تعيين أربكان رئيساً وَقَأَلَ بيرنز ان "الولايات المتحدة وتعمل القوة الجوية الغربية التي تريد أن تُكُونُ على ثقة تامة من ارسر يطلق عليما الاسم الرمزي "قوات كأر النشاطآت المرتبطة بتوزيع المطرقة" في اشرافُ البيشِ التركي الغذّاء عند دخول المواد الانسانية ألى ، وتقضي مُهمتها بمراقبةٌ منطَّقةً العراق وعند خروج النفط ستكون المطر الجوي المفروضة على الطيران مراقبة في شكل صحيح". وفيما أم العراقي شمال خط العرض ٢٦ ، يوضح الناطق الشكل الذي يجب وتدرِّكاتُ القواتُ العراقيةُ في اتجاه أن تتخده المراقبة، أشار الى أن منه المنطقة الامنية في شمال العراق المسألة يمكن ان تسوى في الإيام قرب الحدود التركية. وتتمركز القوة المقبلة". واوضع أن وأشنطن تأمل تحديدا في التأكد من أن "الامم الجوية الفربية منذ تمور ١٩٩١ في قاعدة الجيرليك قرب اضنة في المتحدة إن تنخدع بصدام حسين جنوب تركياً، وتتألف من طائرات وان صمامٌ تحسين أن يحرف شيئًا امبركية وبريطانية وفرلسية ،

موجب قرار مجلس ألامن الرقم ويتيح اتفاق "النفط مقابل الفذاء" ٦٨٨ الصادر عام ١٩٩١ . ليغداد بيع نقط بملياري دولار كل وسئل بيرنز عن الانباء التر تحدثت عن محاولة اتقلابية فاشلة في العراق، فأجاب انه لا يرى دليلاً الهجوم الايراني واعتبرت صحيفة "الشورة " على ان قبضة صدام على السلطة بدأت تضعف، و"لم أسمع بأي دليل العرَّاقية أن المجوم الذي شُنَّته على انه لم يعد ممسكا بزمام القوات الايرانية على ثوار "الحزب السلطة. هذا مؤسف، لكن هذا هو الديمُوقراطيُّ الْكردستانيُّ الايراني في شمال العراق، كان يعدف الي ولقع الامر ، ومَذا هو الموّقف. أنه مُمسك بزمام السلطة على ما يبدو". مترف الإنظار عما سمته الازمة وفي ما يتعلق بتقرير للتلفزيون الداخلية في ايران. الاسرائيلي مقاده أن صدام نجاً أمآ الناطق بآسم وزارة الخارجية باعجُوبةً منّ الموت في تموز، اتر الايرانية محمود مدمدي فقد اتهم اتفجار قنبلة في احد قصوره، قال الولايات المتحدة بالوقوف وراء الناطق: " لا نعرف. ليس لدينا تسلل الثوار الاكراد الايراتيين ألى ي ديباوماسيون في العراق، وليس لدينا معلومات كاملة عما يحدث الاراضي الايرانية من قواعد لمم في هنآك. لدينًا طرقنا الخاصة لمتابعة شمال العراق.

تَصْمِن الحماية للسكّانُ الْأكراد في

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية

الفُرنسية جاك روميلار:"فَرنسا تُدعُو

آلی بدء حوار بحثاً عن حل مناسب

يمكن ان يُضمن حقّوق السكان المعنيين". وأهاف ان باريس مؤيد

قوي لُسلامة اراضي العُراق. ونُدد

بـ أُلْآعمال الارهابية الَّتي ترتكب ضد

تركيا" والتي نسب الى ثوار "حزب

العمال الكرنستاني" الذين يعملون

من مناطق وعرة وجبلية في شمال

تركيا تطالب بتعويشها

الخارجية التركية أن اتقره ستطلب

من الامم المتحدة السماح لها باجراء

مبادلات تجارية مع العراق، من اجل

تعويض الخسائر الكبيرة التي منيت

بها بسبب قطع العلاقات التجارية

أعطي للاردن الذّي سمعت له الامم

بين البلدين عقب حرب الذليح.

من جُمَّة اخرى، اعلَّتت وزارة

الاحداث في العراق، لكننا لا نتحدث الديموقراطي الكردستاني" الايرأنى عن تـلك آئـوسـآئـل عـلنـا. لـذا لا عبدالله حسن زاده أن البيش استطيع... لا أستطيع ان اؤكد تلك الايراني اتمي انستابه من كردستان الْعَزَّاقُ التي دخلها الاسبوع الماضي في عملية مطاردة للثوار الاكراد في عَضون نلك، ذكرت باريس ان دُورياتُ الحراسة الجُويـة أَفُوقُ الإيرانيين النين تسللوا ألى ناخل شَمَالُ ٱلعراقِ كَانَ هِدِفُهَا أَن تَكُونَ اجراء موقتاً. وحضت على اجراء مُحاَّدِثَاتُ للبحثُ عن وسيلةً بديلة

(وص فبرويتر)

## نائب كويتي: بغداد اعترفت باحتجاز أسرى حرب

الكويت - رويتر - نقلت أمس الصادرة بالإنكاليزية عن النائب أحمد الفطيب أن بعداد اعترفت نعدد من الزعماء اتعرب باحتجاز أسرى حرب كويتيين وأبدت رغبتما في التفاوس مع الكويت على هذه المسألة. وأضافت أن النائب المعارض أبلغ إلى مجلس الأمة أنه تلقى معلومات في

هذا الصدد من زعماء عرب علاقاتهم جيدة مع النظام العراقي ومنهم الرئيس اليمني على عبدانله سا والزعيم الليبي العقيد معمر القذنفي والزعيم الفلسطيني يأسر عرفات. وصرح الناطق باسم الوزارة عمر اقبال أن تركيا ستطلب قريبا الافادة من "وضع مماثل" لذلك الذي وتؤكد الكويت أن بغداد تشجز ندو ۲۰۰ كويتي مند احتلائما الكويت بسين عسامسي - ۱۹۹ و (۱۹۹۹ وهسي ترفض أي مفاوضات في شانمم

وتتمسك بقرار للأمم المثمنة يلزم

# المتحدة بشراء النفط العراقي في | وتتمسَّك بقرار مقابل مواد استملاكية. وقال ان | بغداد إطلاقمم،

# استراتيجية أمنية عربية لكافحة الارهاب

القاهرة – رويتر – أعلنت الاماتة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب لدس موافقة ١٥ دولة عربية على تبني استراتيجية أمنية عربية مكتثركة تعزيراً المعلن المرادة على تبني للتَّعاون في مكافحة الأرماب. وشارك خبراء أمنيون في اعداد صيغة المشروع وتحديد الاسس "لمقاوءة الارهاب والسبل الكفيلة (...) بتطويق هذه الظاهرة والحد من اخطارها"، ويحص الدشروع الدول العربية على "تشديث العقوبات في حق مرتكبي الاعمال الارهابية"، وينص على تقديم المساعدة المتبادلة في مجال أجراءات "البحث والتحري والقبض على العاربين المتممين او المحكومين في جرائم الارهاب". وشارك في اجتماع القامرة مشلو ليبيا والعراق ورفص السودان ان يوفي عندما عند

وُسيحال المشروع على مجلس وزراء الداخلية العرب للمصادقة عليه في اجتماعه في كانون الثاني المقبل في تونس.

# رئيس وزراء تونس التقى القذافي

طرابلس - و ص ف - اعلنت وكالة الدماهيرية للانباء "أوح" الليبية أمس أن الزعيم الليبي العقيد معمر القداهي استقبل رئيس الوزراء التونسي شاعد القروي الذي يشارك في اجتماعات اللجنة العليا للمتابعة التونسية سالليبية وتسلم منه رسالة من الرئيس التونسي زين العاسين بن علي تناوات العلاقات التناثية والمسائل المشتركة بين البلنين. والقى القروي كلمة في افتتاح اعمال اللجنة العليا اعتبر فيما "ان الوقت عان

لرفع الحظر الَّذي فرضته الامم المتحدة على ليبيا"، وجدد تضمن ثلاث مع ليبيا

وَشُكَرَ أَمِينَ اللَّجِنَةُ السَّعِبِيّةُ العامةُ في ليبِياً عبد المجيد القعود العسوّولين التونسيين وندد بمظاهر "العنف والارهاب الغريبة عن قيم مبتمعنا وسادى؛ ديننا الاسلاس الدنيف".

# الافراج عن بلاباغان في الامارات

ابوظبي – و ص ف – أكدت امس مساعدة السفير الفيليبيني هي دولة الامارات العربية المتحدة كارميليتا هيدالغو ان سلطات الامارات أفرجت عن الغيلينية بدائمة بلادار الت الفيليينية سارة بلاباغان التي دينت بقتل مخدومها العربي. واوضحت تها في الطريق الى مانيلا في رفقة سفير الفيليس روي سينيريس. وأطلقت بلاياغان قبل انتماء عقوبة السجن التي كانت تنهذها لقتلها مندومها الذي حاول اعتصابها، وكان صدر عام 1990 حكم بالاعدام عليها، الا أن مدكمة (رويتر، وص ف) الستئناف الفت الاعدام وحكمت عليها بالسجن سنة واحدة ومئة جلدة ودفع دية رئيس وزراء البوسنة يستبعد انتخابات حرة

مجموعة الاتصال التابعة لمنظمة المؤتمر الأسلامي في اجتماع عقبته في جنيف، انه يستحيل أجراء انتخابات حرة في البوسنة لان شروط الحرية والعدالة لعملية

وأضَّافُ أن مِنْ الصعبُ جدا توفير مقومات الحد الادني لانتخابات نزيجة في

البناطق التي يسيطر عليها صرب البوسنة. وحذر من خطر كبير يتمثل في اضفاً؟ الشرعية القلاونية على الاشخاص الموجودين في السلطة في بالي حاليا. الا انه

أبدى استعداد حكومته للمضي قدما في الانتخابات العامة المقررة في ١٤ ايلول

من جَمة أخرى، وصل امس مساعد وزيّر الخارجية الاميركي للشؤون الاوروبية

جون كورنلباوم الى ساراييفو حيث سيلتقي الرئيس البوسني عليا عزت

يِغُوَّفِيتَشَّ. وَسُيْجَتَمَعَ مَعَ ٱلقَيَادَةُ السَّياسِيةَ لَصربُ الْبُوسَنَةَ فِي ۖ بَالِي ۗ وَخَصُوصا مَع

الرئيسة بالوكالة للجُمهُورية الصربية المعلنة من جاتب واحد بيليانا بالفسيتش

ورُكْيِس الحزب الديموقراطي الصربي اليكسا بوها. ويتوجه بعدها الى موستار التي

تُعِتَازُ حَالِيا ۗ لَوْمة خَطّيرُة لَّرفض كُّروات البوُسْنة نْتَائْحُ الْانتخاباتُ البَّاديةُ التيّ

لجريت في ٣٠ حزيران الماضي. في غضون ذلك، سلم امس قائد قوة تنفيذ اتفاق السلام في البوسنة "ليفور" التي يقودها حلف شمال الإطلسي الاميرال لايتون سميث مهماته الى خلف الاميرال الاميركي جوزف لوبيز في احتفال حضره الامين العام للحلف خافيير

أندونيسيا: مؤامرة شيوعية وراء الاضطرابات

جاكرتا – أب، رويتر – اتهم رئيس الادارة للسياسية والاجتداعية في القوات المسلحة التدونيسية الجنرال سيروان حامد امس الشيوعيين باثارة الاضطرابات التي شمتها الحارتا مطلع الاسبوع واسفرت عن مقتل لكثر من اربعة اشخاص

وسحال ١١٠ احرين. وتحدث عن مؤامرة شيوعية لزعزعة استقرار البلاد تتولاما جماعة للشطة تعرف بلسم حزب الشعب الديموقراطي، واكد وجود خطر شيوعي حقيقي في البلاد. وأوضح أن الاوامر التي أعطيت للجنود باطلاق النار على المتظامرين من

دون انظر مسبق هي أجراء يلّجاً اليه كحل أخير. وقد اعتقلت السلطات الاندونيسية أمس زعيم كبرى النقابات العمالية

المستقلة منتار بكبمان بتمهة التحريض على أضطرابات الآسبوع الماضي. وقال

عَلَى رغم المآخذ التي سجلتها على ما يجري التحضير له.

جنيف – أب – قال امس رئيس الوزراء البوسني حسن مرادوفيتش، امام

# المهندسون يعيدون تكوين "البوينغ"

# حارس الامن في الحديقة الاولمبية المشتبه فيه الاول في انفجار اتلانتا



عارص الامن ريتشارد جويل مفادراً منزله بعد نفيه التورط في الفجار اللانتا في



حارس يقف قرب مكان الانفجار في اتلانتا لهس.

أفاد مصدر، رقض تكر اسمه، مطلع على التحقيق في حادث اتفجار قنبلة في حديقة مثوية الالعاب الاولمبية في اتلانتا واسفر عن مقتل شخصين وجرح ١١١ آخرين، ان المحققين يشتبمون في عارس الامن بتشارد جويل الذي كان أول من خشف وجود حقيبة الظهر التي تدتوي على القنبلة. وابلغ الى وكالة

أسسها لينين عام ١٢ أ٩ واشتمرت

بانما صوت الشيوعية في العالم للعمد

السوفياتي البائد، صدورها لذلاف بين

رابيس تدريتهما ومتالكيتها

اليوناتيين وهي اغلقت ابوليها الاسبوع

الماضي بعدما منع صاحباها الاخوان

كريستوس وثيودوروس مياتيكوس

الدزب الشيوعي السوفياتي حافظت

على خطها المتشدد على رغم تراجع

توزيعما وعائداتما بشدة في طُلّ

شروط السوق الجديدة في روبسيا.

وَكَأَنَّتَ الْأُولَى حَيْنَ اعْلَقُمْا الْرَفَّيْس

الدالي بوريس يلتسين على اثر محاولة الانقلاب الفاشلة على آخر الرؤساء

السوفيات ميذائيل غورباتشيوف عام

١٩٩١. ثم أغلقها ثانية بعد سحقه

تمريآ مسلحا عليه قاده المتشددون

في البرامان في تشرين الاول ٩٩٣ .

حَيْنِي ١٩٩٢ و١٩٩٤ لاسباب ماليّة

الكسندر أيليين أمس أن مالكي المحيفة كانا يمارسان ضغوطا عليها

وخلاقات اداريةً.

المنافقة الأراب

ُ لَكَ تُوقَّفُتُ الصَّحِيفَةُ عَنِ الصَّحُورِ

وأوضح رئيس تدرير "البرافدا"

ضباط أرجنتينيون

تورطوا في تفجير

المركز اليهودي

المدعي العلم الأرجنتيني أيلمون مولين أنه طلب توجيه الاتهام الى ثلاثة من

ضباط الشرطة الكبار بالتواطؤ في

وقال ان مفوضٌ الشَّرطَّةُ خوان

خوسيه ريبيلي ونآئييه رأوول ايبارآ

والستازيو أرينيو ليال أمنوا الشلدنة

الصغيرة التي استخدمت في المجوم

على الْمُركز اليهودي في ١٨ تُمُوزُ

۱۹۵۶ والذي ادى الى مقتل ۸۲ مناها وجرح ۲۰۰ اخرين، واضاف ان ليال حاول كما يبدو تضليل المحققين

وأرسل أحد المجرمين المحترفين ليدعي اشتراكه في المادث و"ثمة اساس

قوي للافتراض أن مؤلاءً يعرفون لمن كانوا يوفرون الشاحنة أو أنهم على

صدر يوسرون مستحدة أو هجم على ملة بالنين نفذوا المجوم". واشار ألى أن المحققين يدرسون "احتمالات" عدة أن أ

في شأن هوية منفني الهجوم.

مجوم استمدف مركزا يمودياً.

ومعلوم ان "البرافنا" الناطقة باسم

"الاسوشيتدبرس" في واشنطن "اته يبدو في وضع جيد ألآن (...) لكن

الاميركية التلفزيون ان جويل علا الى منزله مساء امس بعدما استجوبه مِكتب التحقيقات الفيندِرالي "اف بي آي" مرة لذرى. واوضحت أنما اتصلت بهُ هاتَفَيا في مَنْزِله في الضاهية

لتنتمج خطا يميل اكثر الى الوسط في

طوا فوز يلتسين بولاية رئاسية ثانياً

في ٣ تموز. وأضاف لتمما وضعا

شروطا لمعاودة اصدارها. و"ثمة عدد

من هذه الشروط محق جداً مثل جعل

فظَّام العمل أكثر فاعليَّة وتنظيم جماز التحرير "، لكنمما فرضا "شروطاً

اخرى ترمي الى التحمل في امتيازات

التحرير وعند من امنه التحرير

ولاسيماً مُنَهم النَّينَ دعموا (في

انتخابات الرئاسة مرشح العزب

الشيوعي غينادي) زيوغاتوف والتكتل

غير ان ثيودوروس جيانيكوس عزا قرار الاغلاق الى مشاكل مادية وليس

ياسية، وقال: "لم يتأثر قرارنا

كثيرا بالاراء اليسارية لايليين، تَحن

لوظف أموالاً في الصحيفة ولريد

نتاشج". واشار الى اسكان أهياء

الصحيفة أذا تمكن محرروما في

الصيف من اختيار رئيس تدرير جديد. علماً ان جماز التحرير في "البرافدا" هو

الذي ينتخب رئيس تدريرها ولا يملك

وأعلن ايليين في المقابل ان امناء التحرير في صدد البحث عن الشر

جوهانسبورغ – أب، و ص ف -

قضى امس لكثر من ١٥ شخصا

دوساً اثر تُدافع الركاب في احدى

<u>محطات السكك الدييد قرب</u>

جوهاتسبورغ خلال حملة شنتها

للشرطة لتعقب مسافرين لا يحملان

تذاكرء وقال مدير مترو الانفاق في

محطةً تمبيرًا مايكل خومالو أن هيئةً

السكك الحديد استخدمت قوى أمن

خاصة لتعقب المتهربين من شراء

التذاكر في فترة الذروة الصاحبة حيَّن

يتوجه ألاف المواطنين السود الى

وحصل التدافع عندما توجه مثات

من الاشخاص نحو شبابيك التذاكر

مًا ادى الى تحدثل رجال الامن

نفرض النظام مستخدمين عصيا

كمربآئية، الامر الذي اثار غضب

البعض وحاولوا مهاجمة أنشرطة

فأخذوا يدفعون كل من يعترض

وأصدر رئيس جثوب افريقيا

تلسون مقديلا بيآنا اعتبر فيه ألدادث

"كارثة وطنية" وناشد المواطنين

الهدوء كي تتمكن السلطات من

طريقهم ويدوسونه،

(أب، وص ف)

مالكوها سلطة طرده.

١٥ قتيلا نتيجة التدافع في جنوب افريقيا

رجال الشرطة والانقاذ يجمعون ضحايا التدافع الني حصل في محطة للبيزا للسكك الحميد

(أف ب تيليفوتو)

نه "يمثـل صـورة واضع الـقـنـابـل المنفرد، ومي عموما صورة الرجل لخلافات بين مالكيها والناشر الابيض المكبوت، الشرطي او الجندي السابق، الذي يسعى الى أن يتدول البرافدا" توقفت عن الصدور وهو كان الى أيار الماضي شرطيا في بيدمونت في شمال جورجيا، لُكنَّه

"بطلا" أعلاميا،

استقال وانتقل إلى العمل في الحديقة الاولمبية عنصر امن لمساب شركة وتدفق الاف الرواد والموسيقيون والباعة على الحنيقة بعد اعانة فتحما وترددت فيما انغام موسيقى الروك

ان يحكون ورا الانتخاب وقال

للصحافيين الذين تجمعوا لمام منزله

في وقت سابق: "لا، لم لفعل نلك

(...) واقا واثق من ان جميع النين

عملوا في ذلك القطاع (الذي شهد

التنفجار) او ذميوا اليه يخضعون

واكد محاميه واتسون برايا

للمُحلفيين أن الـ"اف بي أي" برأ

ساحة موكلة. وقال: "ليسُّ لهُ صلَّة

بالقنبلة على الاطلاق"، ونقل عن محقق

أن جويل "ليس مُشتَّبها فيّه (...) وليس هدفا". واشار الى انه نصح

ونشرت صحيفة "اتلانتا جورنال

امس أن جويل (٣٣ عاما)، النَّي

تدول بعد التنفجار نجما اعلامياء باتّ

المشتبه فيه الرئيسي لدى المُحققين، لكن الـ"إف بي آي" رفض التعليق

على النبأ الذي بثته شبكة "سي أن ان" وجاء فيه أن الدارس الضَّخمّ

البنية والذي يبدو وديعا ويعتمر

قبعة باستمرار، مو "لحد" النين

يشتبه فيهم مكتب التحقيقات

الفيعيرالي وان من "المنطقي

منزل جويل، فيما كانت طائرات هليكوبتر تحلق في سماء المنطقة.

وفي وقت لاحق، فتش المحققون

ويذكر أن التحقيقات تركزت أول

الامر على مواطن أميركي أبيض حذر من وجود القنبلة في اتصال هاتفي قَبْلُ أَتَفْجِارُهَا بِـ1٣ تَقْيَقَةُ وَنَشَرَتُ

الصحف المدلية ان المحققين يقارنون موت جويل بصوت الرجل في التحنير

وكأن جويل افاد ليلة التفجار ان ثمة قنبلة في اسفل برج يحمل

مصابيح كاشفة لاضاءة المسرح الذي

كالت تقلم عليه حفلة موسيقية

فاستحق لذلك تمنئة المسؤولين وبات

ونسبت "اتلانتا جورنال" الى

مقربين منه قه يملك حقيبة ظهر

شهيمة بتلك التي كانت القنبلة المصنوعة يدويا مذباة فيها. ولاحظت

موكله بالتزلم للصبت

للمرة الاولى منذ ثلاثة أيلم. عادث الطائرة

وفي ليست موريشيز، اعلن المسؤول عن عمليات انتشال حطام طائرة "تي دبليو آي" العثور على باب لحد عنابر الامتعة على مسافة كيلومتر من بقية العطام.

ورفض المنققون الادلاء بتفاصيل عن هذا الاكتشاف الذي قد يرجع فرضية الانفجار في الجو عند مستوى عنابر الامتعة. واكتفى مساعد منبر الـ"أف بي آي" جيم كالستروم بالقول؛ "تعم، لقّد كونت فكرة عن المسألة لكنني لن الأصح لكم عَنها (...) اظن أنه عندما سننتشل جزء أكبر من الطائرة سيكون لدينا رد". وقد التُشَلَّتُ سَفَن البحريـة

الأميركية امس اجزاء من خطام الطائرة أرسلت آلي عنبر كبير في لونغ أيُلاندُ حيث يحاول المعتنسونُ اعادة تكوين الطائرة. ونشرت صحيفة "الغيوبورك

تايمس" أن الاضرار اللاحقة بتَجْمَيزُات ميوط للطائرة تثبت ان اتفجارها في الو نتج من قنبلة. ونقلت عن محققً أنُّ تعلَيلُ الجهازِ الَّذِي يَتَيَّح رَفَعُ العَجِلاتُ أَطُّهِر وَجُودِ "اضْرِار كَبِيرة ناجمة عن صدمة (ــــ) والطريقة التي دمر بها جماز التحكم بالمبوط جعلت المحققين يعتقدون ان الانفجار حصل قريبا منه.

وفي مطاري فيلادلفيا ولوس انجلس، اعلنت الشرطة ومسؤولون ان طَلَّرتي ركاب اميركيتين عادتا ادراجهما بعد تلقي قذار كانب بوجود قنبلة على متنهما

(و ص ف، رویتر، اب)

## زعيم معارض بيلاروسي لجأ الى واشنطن

موسکو -- و ص ف، أب -- افانت وكالله "ايتار – تاس" الرسمية الروسية امس أن ركيس البيمة الشعبية حزب المعارضة الرئيسي في روسيا البيضاء زينون بوزنيات ومساعده طلبا اللجوء السياسي في الولايات المتحدة، . وآكد بوزنياك والناطق باسمه سيرغي ناومتشيك خوفهما من الاضطمآد السياسي لنظام الرئيس

الكسندر لوكاشنكو أأمتشدد واعتبر أحد مساعدي رئيس روسيا البيضاء هذه الخطوة محاولة لزعزعة استقرار البلاد وتقسيمها وقال "يعني طلبهما اللجوء السياسي أنهما مستمران في سياستهما الهادفة الى احداث انشقاق في المجتمع". واشار الى عدم اعلام السَّلطات بما يُؤكدُ تقديمهما طلب اللجوء الى الولايات

المتحدة واتمممما بزعزعة الوضع السياسي في البلاد بمحاولتُهما تَصُوير نفسهما منفيين وبالسعي للى اثارة توتر بين روسيا للبيضة والولايات

وكان لوكاشتكو أمر باعتقال متظامرين ضد الحكومة وعطل الكثير من الصحف المعارضة منذ انتخابه قبلُ

# في محطة ايرانية لتوليد الكهرباء يعملون في معطة كهرباء تقلينية في

مشعة وأنّ ٢١ منهم نقلوا الى طمران لتلقى "علاج خاص". وصرح الناطق باسم الوكالة بيغيد

كيد أن ٢٥ من أصل نحو ٥٠ شخصاً أميبوا "من جراه ألة تنبعث منها لحكام اغلاق تجميزات مذه المحطأ مكان كان فيه ندو ٥٠ شخصاً

رشت في شمال ايتران تعرضوا لُاصابات مبَّاشرة بالنَّشْعَاعَلَت، في حين كشفت صديقة "ممشمري" الأبرانية في وقت سابق لن ٥٠ شُخْصاً على الأقل بينهم مهندسون في شركة "سيمنس" الالملاية تعرضواً لـ"مواد

اشعاعات وتستخدم للتحقق من الدرارية التقلينية"،ولضاف: "أن الآلة كانت منسية في الانابيب واكتشفها علمل في معطة الكهرباء ونقلها الى من غير ان يعزلما على سببل الاحتياط ، وقد اصيب نصف الموظفين الموجودين بالاشعاعات"، واوضح انه لا يعرف كميلت. الاشعاع التي تلقاما مؤلاء و"أن أيران لم تبلغ الينا ذلك

فدوص طبية. واكنت "أنه لم بالحظ اي تعرض لاشعاعات"، ُ وافلد المسؤول في وزارة الطلقة الايرانية أكبر نعمة الله أن محطة رشت تعمل بالفاز . واعترف بان شخصاً لصيب فيها بتلوث أشعاعي ، لكنه شدد على ان "الامرليس

شركات اوروبي اجريت آهم جميعآ

بعد ، وهذا يدعو الى الاعتقاد ان الدلات ليس خطيراً الى حد كبير ، والا لكانت أستعانت بمستشفيات خُلْصة مثل تلك الموجودة في فرئسا". ونفت "سيمنسُ أَ في بيَّانَ أصابة سنة من موظفيها كانوا في المعطة، خلافاً أما أورنته "ممشمري"، وقالت انما لا تتحمل أي تبعةً في هذا الدلاث الذي اشارت للى أنه حصَّل في ٢٤ تموز. ونكرت ان الاشخاص السنة يمخلون في عداد مجموعة من نحه ١٥ شخصاً يعملون في اتماد

٢٥ شخصاً تعرضوا لاشعاعات نووية

- وتُقرر احياء المشروع بمساعدة روسيا ، لكن استكمال بناء المحطة

سيستفرق خمس سنوات على الاقل.

الغريبة ان ايبران لا تملك حاليا

مفاعلات نووية عاملة ، بعدما علقت

اعمال البناء في مفاعلين من صنع

الماني في بوشّمر عام ١٩٧٩ الأر وصول آية الله النميني الى السلطة ـ

وقد كلفت "سيمنس" اعمال

البناء التي بدأت عام ١٩٧٥ على إن

تكون قوَّة كل مفاعل الف ميفاوات .

واثر إطاحة الشاه تحللت الشركة

ولم يؤد المشروع الروسي القاض

بمعاودة أعمال البناء واتمامها بحلول السنة ٢٠٠٠ أو السنة ٢٠٠١ حتى

وتملك أيران خمسة مفاعلات

مخصصة اللبحاث ، احدها في طمران واربعة في اصفعان المركز التكنولوجي

النووي الواقع في وسط البلاد ، وثمة

مفاعل مخصص لأجراء الابحاث ، قوته ٥٠٠٠ كيلوات ، من صنع ارجنتيني

في مركز الابحاث الجامعية في العاصمة

الأيرانية - كَنْلُك مِنْاكُ تُوْتُةُ مِفَاعَلاتِ

للابحاث من منع ميني في اصفمان ،

قوة احدما ٢٠ كيلوات ولم تعدد

الوكالة الدولية قوة الاثنين الاخرين

لكنها قالت أن مركز التكنولوجيا

النووي في اصفمان يملك ايضاً مفاعلاً

الالمائية من هذا العقد .

الان ، الى أي نتيجة ،

واكدت الوكالة الدولية للطاقة

ومذا اول حادث اصابة بتلوث اشعاعي في ايران . وليس لدي هذا البلد محطة نووية تعمل فعلاً ، بعد

# توقف اعمال محطة بوشمر على قمة أروشا نددت بانقلاب بويويا ودعت الى فرض عقوبات على بوروندي



الرئيس الروائدي باستور بيزيمونغو – في الوسط – يحيي مسؤولين تنزليين بعد النماء قمة

مرسوم رگاسي ۔

في تيروني اعلنت الناطقة باسم

البورونديين لجأوا الى زاكير منذ

ينتمون إلى قبيئة الموتو التي تشكل

ع الماضي وان هذا الرقم تجاوز

دعت لمس قمة دول منطقة أُقَلِيةَ التوتسي الى الحكم .

والى أوغندا وتنزالياء شاركت

والكاميرون .

يومين من أجوء الرئيس سيلفستر نتيبانتونغانيا ، وهو من الموتو، الى السُّفَارةُ الامْيركيةُ فَي بوَّجومبُوراً، على اتر تعرضه للرشق بالمجار لدى حضوره مأتمآ لضعايا مجزرة مخيم بوغنداتًا التي ذهب ضعيتها نُحو ٣٠٠

البحيرات الكبرى في اروشا في تَنزاتيا، إلى فرض عقوبات التصادية على بوروندي ، ونددت بـشدة بالانقلاب الذي اوصل بيار بويويا من

وَجِاءُ فَي البيان الخُتامي الذي اصدرته القمة ان الدول المشاركة قررت ممارسة "اقمى الضغط على تظُّام بوروتدي بما في ذلك فرض الوضع الطبيعي" . وقد اتعقدت القمة بدعوة من

أوغننا وتنزانيا بعد الانقاتب الذي نَفْذه الجيش البوروندي الذي يهيمن عليه التوتسي في ٦٥ تموزالماضي . القمة كينيا وزائير ورواندا واثيوبيا

وعقدت لجان منبثقة من القمة اجتماعات عدة قبل الجلسة العامة التي تلا فيها وزير الذارجية التنزاني البيان وكاّن بويويا تسلم السلطة ، بعد

من التوتسي .

ُ ولا يُبتَّدو ان بـويــويــا قـي وارد الامتثال للضغوط الدولية ، أذ عين

## البيش البورونديّ . واوضحت الناطقة باسم برنامج الغنه العلمي ان العمليات العسكرية تدور على ما يبدو حول مدينتي موغينا

## التأكد من الامر. (رويتر، وص ف) دوشاريت ينتقد سهولة حصول الاميركيين على اسلحة

# شيراك يشدد على تنفيذ قرارات مجموعة الثماني" لكافحة الارهاب

وصرح الناطق باسم الدكومة الفُرنسية الان لاماسور أن شيراك ابدىً في الجلسة الاسبوعية امجلس الوزراء الفرنسي ارتياحه الى نجاح مؤتمر بازيس، مشيرا ألى أنه توصل الى تتالج محددة. وأكد ضرورة أتباز مجموعة العمل المكلفة متابعة قرارات المؤتمّر وتتفيذها عملها من الآن ۖ دتى نهايّة ١٩٩٦، وأمل ان يسارع الوزراء المعنيون الى تنفيذ هذه القرارات.

## زلزال يضرب ونطقة التبيت

بتوقيت غرينيتش) تبعته مزة قوتما خمس درجلت ولّم تورد تفاصيل عن الإصابات.

شيراك امس على وجوب تتفيذ قبرارات المنوتمر النوزاري للندول الصناعية السبع الكبرى وروسيا في شأن مكافحة الارهاب، فيما انتقد وزير خارجيته ابرفيه دو شاريت، تُرَاّخُيصٌ لَلُولاياتُ الْمُتَّحِدةُ مِنْ حَيث سمولة حصول مواطنيما على أسلحة ثقيلة ومتفجرات،

وكان دو شاريت اشاد بنتائج

المؤتمر، لكنه لاحظ أن خطة العمل قد تسبب الدراجا" لبعض الدول وخص وأشنطنُ بالنكر، وقال في حديث مع اناعة "فرانس انتير أسيكون بعض الندول في حرج. ولنأخذ على سبيل المثال الاجراات التي اعلناها في ما يتعلق سيع السلاح (...) مناك دول مثل ذرنسا لا يمكن

بيجيئغ – رويتر – اعلنت امس وكالة الصين الجنيدة للتباء "شينتوا" ان زلزالا بشوة ٥,٧ درجات على مقياس ريشتر ضرب نقليم شيغاز في متطقة للتيبيت وأوضحت ان الزلزال الذي حصل الساعة الرابعة بعد الظهر (الثابنة

فيها شراء قطعة سلاح ثقيلة او متغدرات بسمولة، ومناك دول اخرى مثل الولايات المتحدة لا يخضع فيما بيع السلاح لنظام من الناحية العملية

بأسم قدرية (...) وهو امر يمكننا تفهمه". ورأى ان هذا "يؤدي في بعض الاحيان الى ظمور صور غريبة مثل بروز مجموعة مسلحة تسليحا ثقيلا ترتدي زيا رسميا، ثم يتضح العم مواطنون عاديون يمضون عطلة نملية السيوع".

واتفق وزراء الخارجية والعاخلية ا."مُجموعةً لَلْثماني" في اُجتماعهم الثلثاء على ٢٥ أجراء تُهدف آلي مكنفحة الأرهاب وفُرض مراقبةً مشندة على الشبكات الارمابية وزيادة التعاون بين اجمزة الشرطة وتحسين تبلنل المعلومات بين الدول المعنية وقد اقنعوا واشتطن بالتخلي عن مقترحات لفرض عقوبات على الدول التي تصفها بانها راعية للارماب ومي ايران وليبيا والعراق والسودان.

ووصفٌ دو شاريت الاجراءات التي اتفق عليما باتما أمتازة وطموسة وعملية"، وأمل في تنفينُها سريعا. ونفى وجود خلافات عميقة بين واشنطن وأوروبا قائلا: "في ما يتعلق بالجومر وبما يتعين عليتا القيام به لمكأفحة الاشكال الجديدة والدديثة للازماب، ثمة أتفاق واسع بين الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي وفُرنسا (...) اما في ما يتعلق بدولَ مثل ايران فان اوروبا تفضل ابقاء حوار عوض فرض عزلة اقتصابية وسياسية كمآ تدعو الولايات

اجتماعين منفصلين مع كل من نظيره البروسي يففيني بريماكوف ومساعد وزير الذارجية الاميركي بيتر تارنوف التقويم نتائج الاجتماع الوزاري المعموعة الثماني". (وصَّ فنه ا ش ا، رويتر)

وفي وقت لحق، عقد دو شاريت

ελεφτεριαδεσ éléftériadés BONEY M Belrul MALES SERVICES ISABELLE Music LAROCHE FESTIVAL BEIRUT HALL - SIN EL FIL ENTRANCE MEA France Sannine STRIKERS YAN ET LES G: AYAMAN & SONS GIBSON BROTHEAS



# لبنان اولاً، ولم لا؟

نسلّم أن اسرائيل تسعى الى احراج سوريا من خلال اقتراحها الانسحاب من "لبنان اولا" ونقرّ انها لا تبعى الذير للبنان عندما تلوّح بانسماب احادي الجانب، وانها ربما تريد بذلك اشعال الصراع الاهلى فيه مجدداً. ونعترف انه يجب التنبه من الوقوع تحت وهم السلام الاسرائيلي الذي يـكون لبنان اوله وآخره. لكنَّ الحنر من "الفخ الاسرائيلي لا يقتضي باي حال من الاحوال ان ننصب لانفسنا فخا آخر لا تلبث ان نقع فيه.

لبنان اولا؟ ولم لا؟ بل كيف لا؟ كيف تخاطر فنهمل قرصة، مهما تكن صفيرة، في استرجاع ارض مسلوبة وتحرير اخوة في الوطن (والعروبة!) من نبر الاحتلال؟ كيف نجرؤ ونعتبر المخاطر الكامنة في الطرح الاسرائيلي سببا كافيا لرفض ما ننادي به ليلا نهارا؟ أم ترى صار المطلوب أن تتحول اسرائيل من "شر مطلق" الى فاعلة خير صافية النية حسنة المقصد؟ شيء من المنعطف، يا ايها السادة حاملو السلم بالعرض! فاذا كانت اسرائيل هي العدو الشرس، وهو الامر الثابت، فمن البديمي انها لن تعطى الشَّىِّ الا بثمنه الفَّالي، بل انها ستسعى الى حماية التنازل الذي اضطرت آليه بقطية مخفية. واذا كنا نمن معنيين فعلا بالتحرير، وهو ليس بالامر الثابت فمن البديمي أن نقيس الثمن المطلوب بالربح المتاح، ثم ان ندفع الثمن ان كان مناسبا كما هو حاصل في العرض الاسرائيلي اليوم. اما "القطبة المخفية" فهي طبعا جزء من الثمن ما علينا الا العمل على تفكيكما عوض أن نمضى الوقت في "النق" على ما تبيته اسرائيل لنا وللاشقاء!

لبنان أولا؟ بالتأكيد، وبالغم الملآن! ليس بسبب شوفينية لبنائية تطرب لكل ما ترى فيه احراجا لسوريا، وانما بناء على حسأب الربح والنسارة الدقيق والصحيح، وهو النساب الذي لا يرى في خسارة سوريا ربحا للبنان... ولا في امتناع لبنان عن الربح، اي في استمرار حسارته، ربدا اسوريا.

لبنان اولا؟ طبعا. فمجال الربح واضح: انتها الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الفريي وتاليا تخلي اسرائيل عن اداة ضفط ميدانية على "الساحة" اللبنانية، بسط السيادة اللبنانية حتى الحدود من خلال انتشار الجيش، شمول مسيرة محو اثار الدرب كل الاراضي اللبنانية، استكمالً عملية حل الميليشيات ورفع ما تبقى من حواجز داخلية تعيق وحدة البلد. انه ربح صاف ليس فقط للبنان، أنما لسوريا ايضا. فمن نافل القول ان بسط سلطة الدولة في الجنوب المحتل سيترافق مع اتساع للنفوذ السوري، ما يعوض بعضُ الشيُّ عن التخلي عن ورقة "حزب

لبنان اولا؟ ولم التردد؟ فحيال هذا الربح الصافي، يبقى مجال الخسارة محدوداً. الترتيبات الامنية المطلوبة اسرائيليا؟ أنها لا تتعدى، في النهاية، اطار لجنة مراقبة "تفاهم نيسان" بل هي تتلاءم مع التزام لبنَّاتي، ثم تكراره مرات عدة، وعلى لسان رئيس الَّجمهورية، بضمأن أمن الحدود بعد الانسحاب الاسرائيلي، ولكن "الفخ"؟ ولكن "القطبة المخفية"؟ لنعترف صراحة انها لا تتصل بسياق العلاقات اللبنائية -الاسرائيلية، وانما بملف المفاوضات السورية – الاسرائيلية التي ستكون مرشحة للتأجيل انا أنجز مشروع "لبنان أولا" فالمدف المبتغى اسرائيليا من هذا العرض هو اثبات حسن نية بنيامين نتنياهو في نظر الولايات المتحدة (واليمود الاميركيين) بأقل كلفة ممكنة، لي من خلال تقديم تنازل صغير نسبيا (جنوب لبنان) من اجل تأخير التنازل الاكبر (المولان). حسناً. ولين المشكلة في ذلك؟ ألم تثبت سوريا الما غير مستعبلة؛ بل انها قادرة وربما راغبة في التعايش طويلا مع فترات

ماجد کیالی

تبرز في اوساط اللاجئين الفلسطينيين مجموعة من

التساؤلات هول مستقبل اوضاعهم السباسية

والقانونية، وحول معير قضيتهم التي يعتبرونها بحق

جُوهِر ٱلقَضِيَّة ٱلْفُلْسِطِينِية، وتتغذى مِنْهِ ٱلتَسِلُولاتَ

الْمُشَرِّوعَة مِنَ المِدَاوِفَ ٱلنَّي تَنْتَابِ اللَّجِئْيِنَ مِن جِراكِ

الاجداف الكبير الذي لحق بقضيتهم بعد قيام الكيان

الفلسطيني (بنتيجة التفاقي لوسلو ( وراد ويعتقد اللاجئون الفلسطينيون، وفي ضوء منتلف المعطيات الرامنة، بأنهم سيدفعون مجددا ثمن للتسوية المهشة والمذلة التي يجري فرضها في المنطقة، في ظل لتفاقات الاذعان والاكراه، بعدما كانوا دفعوا (سابقا)

ثمن حروب اسرائيل وقيامها في وطنهم، وبعدما عانوا

الامرين في مخيمات اللجوء، لاسيما وانهم هم النين

دفعوا من جهدهم وعرقهم ودماء انظهم ثمن النموض الفلسطيني طوال العقود الخمسة الماضية.

١٩٨٧ أتسمت الدركة الوطنية الفلسطينية بأتماً حُركةً

اللاجئين الفلسطينيين من اجل العودة الى وطنهم،

وانهاء الظلم الذي أحق بهم باذراجهم منه وتاليا حرماتهم من هويتهم. وظلّت الاولويات الفلسطينية،

حتى ذلك الوقت، تتمحور حول لمداف مترابطة متكلملة

تتمثل في السعي من اجل تجسيد حق العودة وتقرير

المصير وآقامة النولة الفلسطينية المستقلة باعتبارها

الاهداف المرحلية الممكنة في أطار الظروف العربية

والدولية السُلاَّدة، وجاء اندلاَّع الانتفاضة (ُفي الضَّفَة

والقطاع المحتلين) ليفرض نوعاً من الافضليات بين مذه الاولويات، على خلفية الخريطة الجفرافية والبشرية

والسياسية لماء حيث تقدم هدف الاستقلال ودحر الَّاحِتَـلَالَ فَي النصَـفَةَ والقـطـأع ما عداه من الْآمُـدافُ

الفلسطينية، بصفته المطلب الاكثر الداما وبروزا، من

دون ان يعني ذلك تخليا عن الاهداف الاخرى أو فكاً

وبعد جملة المتغيرات الدولية والاقليمية التي حصلت

مع مطلع التسعينات تمكّنت الولايات المتحدة التي باتت

تُمْيِمَنَّ على النَّظامين الدوليَّ والاقليمي، من تَّمْيئة الاوضاع لعقد مؤتمر مدريد (أواخر 1991) في ظروف

مُكِّنَا حِهُ اتفَاق أوسَلو مَغْفَلا لَكِلُ العَنَاصِ الجَوهِرية

ولًا يتوفّع الفُلْسطينيون أن تأتّي المفاوضّات المتعلقة

بِالقَصْابُ المُؤْجِلةَ لِلحَلِّ النَّهَائِي، وِٱلْتِي اعلُنْ عَنْ بِنِدُهَا،

نُظريا ۚ في اوائل أيارَ الماضيَّ، بأي ۖ حل جَديدَ منصف

القضّية اللَّاجِئُينِ أو سواها من القَّضايا المهمة الاخرى

مثل، القدس والمستوطنات والحدود وغيرها من القضايا

السادية، بسّبب تعنّت الطرف الاسرائيلي، وبسبب

وإذا كلنت الأمال تداعب البعض بايجاد حل وسط

ما، عبر تقديم تنازلات متبادلة في مختلف القضايا

المطروحة، فإنَّ قضيةُ اللاجئين تبدو عُصية على الحل من

بين كُلُ القَضَّايا، وَذَلِك بسبب رفض أسرائيل المطلق

بازه ذلك كان طبيعيا ان قشَّمد مختلف التجمعات

الفلسطينية حالاً من البدل والنشاط بمدف الدؤول دون

وقد نجدت منه الدعوة حتى الآن، في استقطاب

العديد من النشطة والشخصيات الفلسطينية، في

الضفقة والقطاع، وفي الأردن ولشلن وسوريا، علَى رغمُّ التحفظات التي ابداما البعض حول الأفق السياسي لمذا

وقوع الظَّلْم مرة اخْرَى على اللاجئين الفلسطينيين.

غير مؤلَّتية للاطراف العرب، وخموصا للفلسطينيين.

للقضية الفلسطينية وبالاخص قضية اللاجئين. ۗ

الخلل في موازين القوى لمصلحته.

تُحمَّل أي مسؤولية في هذا العجال.

· - 4- ·

والى دِّينِ أَنْطُلاقَةَ ٱلانتفاضة الفلسطينية في اولذر

سمير قصير

المجلس المستوري مدعو لبت مراجعتين باسرع وقت لتعلقهما بمصلحة علمة في منتهى الخطورة هي سائمة الانتخابات الاشتراعية المقرر الجراءؤها في الأشهر الجاري. ان الدراسة الداخرة ترمي الى رسم الاطَّار القاتوني الذَّي سُيتَم ُ من خلاله البت ُ في هلتين المراجعتين من طريقٌ استعراض تجربتين رائعتين في المضمار موضوع الشكوى هما التجربة الإميركية والمصرية

(ing power لامواتهم عن تلك العائدة الى نلخبي دائرة انتخابية لذرى الطعن في هذا الوضع غير العادل، والذي كان بُسائداً في معظّم الولايات الاميّركية، املم المحكمة العلما الاتداديةُ. فقد كانت الاخيرة تُستند في الإحكام التي تصدرها للرد على طلبات كُمْدَه الى أن ألامر يثير أَلَةَ سِيَاسِيةً لَا تَخْفَعَ لَلْرِقَابَةَ لِتَقَضَّلُتُيَّةً. ولا يَمُكُنَّ المحلكم في النَّظام الديموَّقراطي التورط في المنازعات السياسيةُ التي تقوم بين الاقراد من جمة والحكومة والكونفرس من جمة أخرى (قضية تقسيم الدوائر

عَلَم ١٩٦٢ اصدرت المحكمة العليا حكمها التاريخي الذي عدلت فيه عنَّ منداها السابقُ في قضية القَّاضَيُّ بايكر من ولاية تينيسي الذي قدَّم طعناً في خصوص وجود تمليز في القوة الاقتراعية بين ناذبي عدد من مقلطعات هذه الولاية (بعض المقاطعات كأن يتمتع بتمثيل نيابي يعلنل عشرين مرة ما كانت تتمتع به مقاطعات أخرى في الولاية ذاتما). وأهم ما جه في هذا الحكم ان انظَّمة تَقَمَّىهم الدوائر الانتخابية وتُوزيع المقاعد النيابية في المجالس الاشتراعية ليست مسألة سياسية وإن المنازعات في دستوريتما تقبل الفصل قضائياً وفقا امعايير مبدأ المساواة في الدماية القانونية. وإن التمييز بين سكان الدوائر المنتلفة في تدميص المقاعد النيابية لا يمكن قبوله دستورياً.

نَائِب مُنَسَاوِياً فَي جَمِيعِ الدواشر لان الناسُب يمثّلُ المواطنين وليس الناخين.

بئحث في الشؤون المصرفية والقانونية

أفي النهاية سيكون القفاء لا البرامان ممدر نظام القلنية الاميركية لوكتور

في التجربة الاميركية حتى العام 1916 لم يكن في امكان الناخبين في ملارة انتخابية معينة نقل فيها القوة الاقتراعية -(the vol الانتخابية في كل من ولاية اللينوي وكولفروف بغرض اختيار ممثليمما في مجلس التولب الاتحادي)،

منذ ذلك التاريخ بدأت المحكمة العليا الاتحادية رحلة الاصلادات السياسية من طريق التمديس في دستورية تقسيم الدوائر الانتذابية سوك تعلقت بتوزيع المقاعد النيابية في المجالس الاشتراعية للولايات او في مجلس

والفوابط التي استقرت عليها في مجمل الإحكام التي اصدرتها في هذا المجال تلذّصت بالقواعد الآتية: ١- القاعدة الشخصية وهي أن لكل شخص صوت واحد وهي اكثر عمومية من قاعدة لكل ناخب صوت واحد وبمقتضاها ينبغي ان يكون عدد السكان لكِل

اً - القاعدة الكميّة وهي ضرورة إلتزام قاعدة المساواة المسابية أو العددية أو السكانية. ومقتضاها ضرورة تقسيم الدوائر الاشتراعية برامانات الولايات والْكُوْنَغْرِسَ الْأَتْدَادِيَّ بِطْرِيقَةٌ تَضْمَنَّ ان يِكُونَ عُدد المواطنين لكل نائب متساوياً في كل الدوائر،

### خلاصة موقف المحكمة الاتمانية يمكن عرضه على ٣- الْقاعدة النوعية وهي ضرورة توفير التمثيل

العلىل والخفال المواطنين في لي نظام لتقسيم الدوائر الانتخابية، بعنى ان خطة التقسيم التي لا يترتب عليما اضعاف القوة الإقتراعية امجموعة سياسية متميزة من المواطئين في عملية التمثيل النيابي وتالياً حرمانها من البشاركة السياسية على قدم المساواة مع غيرها من للبماعات، تكون مذالفه للدستور.

في دستورية تعديل قانون الانتخاب

## مندى احكام المحكمة الاتحادية في مجال رقابة تولفر القاعدة الحسابية (الرقابة الكمية)

اول تصد حقيقي من جلب المدكمة العليا لمشكلة دستورية تقسيم الدوائر الانتخابية الميركية بغرض احْتيارُ أعضاء مُجلُس الثواب الاتدائي كأن في قضية غراي علم ١٩٦٤ في ولاية جورجيا وقد قررت فيه ان صوت الشخص الواحد يجب ان تُكون له القيمةُ الاكتراعية دانها لنظيره في أي دلارة انتخليبة لخرى وقد ورد النص الحرفي الآتي في حكمها "One man's vote." "is to be worth as much as another's."

بِعد مُلِكَ أَبِطُلَتَ فِي قَضْيَةَ رِينُولِدرُ عَلَمِ ١٩٦٤ فِي سُأَن اختيار نُواب المجلّسينُ الأشّتَرَاعيِّين لُولاية الإباماً في الجنوب الاميركي، النظام الاقتراعي لمذه الولاية لانه لأ يوفر القوة التصويتية ذاتها لجبيع الناذبين ونكرث "أنه لا بد من القيام بمجمود مخلص وبدسن نية لاعادة تقسيم الدوائر الانتخابية على اسأس تحقيق المساواة السكانية في تدميص النواب بين الدواكر المثلقة كلما كان ذلك ممكناً.

لاحقأ قيلت المحكمة الاتحادية بعض الانحرافات المبررة للَّذْرُوجِ عَنْ قَاعِدَةَ المساواةَ التَّسَانِيةُ لَكِنْ فُقَطَ بِالنَسَّبُةُ الى أتتَّخَابُ المجلس الاشتراعي الولاية لا لانتخاب المجلس الاتحادي (الكونفرس) دون أن تتوصل الى اعتماد معيار ولضع ونهلئي لتبرير الاندراف

واهم قراراتها في هذا المجال ما حكمت به في قضية سوان علم ١٩٦٧ وفي قضية كيركباتريك علم ١٩٦٩ و وفي الاخيرة ابطلت تقسيم دولار ولاية ميسوري الانتخابية لمجلس النواب الاتعادى على رغم ان الاتحراف عن المساواة الدسابية الدقيقة كأن ضَئيلًا أذ لم تندرف اي دائرة عن العدد النمونجي باكثر من ٢,١٣ في المئة. وقد اوضحت المحكمة في حكمها "أن المخالفة البسيطة لمبدأ المساواة العددية يكون مقبولاً أنا أصبحت لا مفر منها على رغم المحاولات الاشتراعية الجادة وبحسن لية لتَحَقِّيقَ ٱلمُسَاوِلَةَ المُطَلَقَةُ في رسم الدولتُر الانتخابية وتوزيع المقاعد".

في العام ١٩٧٥ لم تقبل في قضية شابمان الحرافاً نسبتُه ٢٠ في المئة في تقسيم الدوائر الانتخابيّة لولاية نورث داكوتا لعدم تلمسما "مصلحة مشروعة أو مبررات مِقْنُعَةَ لَلْسُمَاحِ بِمُنَّا الْانْحِرَافِ"، فِي الْمُقَائِلُ سُمُحُتُ المحكمة الاتحاديَّةُ في قَضِيةٌ مَاهَانَ عُلَم ١٩٧٢ بمخالفة في حدود ١٦.٥ في العِنَّةُ في تقسيم الدوائر للمجلس الآشتراعي لولاية فرجينيا بعدما اثبتت الولاية المذكورة ان "مَنَاكُ مَصَالحٌ وَامْدَافاً مِشْرُوعَة تُـقّضَي بِهُذَّا الأندراف"، اما بالنسبة الي انتخابات البجلس الاتعادي فقد جنّدت المحكمة تمسّكها بضرورة تطبيق مبدأ المساواة الحسابية بحقة.

كَذَّلُكُ سَمِحَتَّ فَي عَلَم ١٩٨٣ في قَضِيةً براون بنسبة الدراف بلفت ١٩، فيّ المئّة في ولايةٌ وليونغ وكان المبرر الاستعمال منذ وقت طويل للمقاطعات كوحدة اساسية للتمثيل في المجالس الاشتراعية للولاية وتألياً فان وجود التفاوت بين عدد السكان في الخطة المطعون بما لم يكن هدفا اساسيا من جالب واضعي خطة التقسيم".

- القبول بالتسامل والانحراف عن قاعدة المساواة

المسابية في تقسيم الدوائر الانتخابية بالنسبة الى المجالس المطية للولايات والمقاطعات والمدن والبلدات في حالٌ وجود مصالح مشروعة تبرر التسلمل او الِأَنْدِرَافَ (ٱلْتَجاور والْتلاصقُ الجغرافيُّ، صغر حَجَّمُ والانتخابات اللنين بمارسهما الآخرون الوحدات السياسية أو الادارية، الاندماج والتضام بين معلير تقويم دستورية هذا النظام: \_\_ وحدات الدكم المحلي، حملية القوة الاقتراعية لمجموعة

سياسية متميزة كالأقليات...). "٢-" القبولُ بدرجة اخف بالتسامل والانحراف عن قاعدة المساولة الحسابية في تقسيم الدوّلار الأنتخابية للكوتغرس الاتمادي اذا قدمت الولاية للمحكمة مبرراً مقنعاً؛ والدكم الوديد الصلار في هذا المجال هو في قضية كارتشر علم ١٩٨٦ حيث ذكرت المحكمة قائمة من الاعتبارات التي يمكن ان تُبرّر مخاّلفة مبدأ المساواة الدسابية في احتيار اعضاه الكونفرس منها ما يأتي: الرغبة في احترام العدود القلامة بين الوحدات المحلية والاندماج والتضّام الاتفّاقي بين وحدات الدكم المدلّي والمحلفظة على الخطوط السابقة للدوائر الانتخابية والمحافظة على القوة الاقتراعية الاقليات.

مِلْدَا مِنْ الْمِلْمُ

### مئحى احكام المحكمة الاتحادية في مجال رقابة توافر مقتضيات التمثيل العادل والفعال (الرقابةُ النوعية)

تمحور عمل المحكمة الاتحادية في هذا المجال حول مراقبة دستورية نظامين انتخابيين أستعملا على نطأق وأسع اضعاف شمان التمثيل النيابي العادل والفعّال ابعض المواطنين هما نظام الدوائر المتعددة العضوية ونظلم التقسيم التفضيلي للدوائر الانتخابية، أ- لظلم الدوائر متعددة العضوية -(the multi)

مقموم هذا النظام انه يسمح الناخبين في كل دائرة بانتخاب اكثر من شخص عن الدائرة كلما وفقاً اقوائم يُتضمن كل مُنما عبداً من العرشدين يتساوى مع العدد المطلوب لتِتَدَابُهُ عن الدائرة. وهو نظام يستجيب في الظاهر مبدأ المساواة السكائية حيث يخصص لكل دائرة عدد من النواب يتناسب مع عدد السكان فيها،

أهم ما وجَّه من انتقاداتُ الى منا النظَّام هو الأنى: – يُؤدي عملياً الى حجب الاقليات العنصرية والسياسية عن التمثيل في المجالس الاشتراعية، لان القائمة التي تفوز بغالبية الاصوات تحصل على جميع المقاعد النيابية المُخْصِصةُ للدائرةُ، لكن اذا تم تُخْتيتُ الدوائر المتعددة العضوية الى دوائر فردية العضوية بحيث يكون لكل دائرة تاخب واحد مناك فرصة اكبر للاقليات لانتخاب عضو يمثلها في مناطق تركزها

السكاني وبما يتناسب مع أوتما العددية. لنّ الْفَاخْبِينَ فِي الدّوائرُ التي تأخّذ بنظام العضوية المتعددة يتمتعون بقوة اقتراعية اكبر أو اقل بحسب عدد الاعضاء الذين ينبغي انتخابهم. دستورية هذا النظام؟

فحصَّ المحكمة العليا دستورية هذا النظام في قضيتين اتخلت فيمما موقفين مختلفين، الاولى قضية ويتكوم عام (١٩٧ بمناسبة اقامة دائرة متعددة الْعَصْوِيةُ في مُقَاطَعَةُ مِأْرِيونَ في ولايةَ أَنْدِيْكُمْ أَذْ رَسِمَتَ مُطُوطُ المِقَاطِعةَ كَمَاكُرةَ بطريقةُ أَدَتَ عَمَلَياً إلَى تَأْكُلُ القوة الاقتراعية للسود والفَقراء المقيمين في مناطق تمركز الاقليات. رفضت المحكمة الحكم بعدم الدستورية لاخفاق المدعين في اتبات ادعائهم أن النظام استعمل عملياً لاهدار القوَّة الاقتراعية للاقليات، العِنصرية والسياسية، أو تحجيمها لادنى حد ممكن أو أن ياعث وُاضعي النَّظام هو تعمَّد التمييز ضد مجموعات عنصرية او اقل ثروة.

والثانية قضية وايت عام ١٩٧٢ حيث اصدرت حكماً مغايراً أذ قضت بعدم دستورية النظام المتعدد العضوية

في مقاطعتي دالاس وبيكسر في ولاية نيومكسيكو في لي سبي سبس ربي بربي بربي الاصل بعد ان الطعن المقدم من السود والمكسيكيي الاصل بعد ان تأكنت من العرض التاريخي للعمليات الانتخابية عيم تمكن مقدمي الطعن من ممارسة حقي الترشيح

من الصعب استخلاص معيار واحد. ففي البداية اعتمد (Discriminatory effect test) معيلر الاثر التمييزي ويتحقق اذاً افضى تُطَبِيق القانون الى اضعاف القوة والتقراعية لمجموعة متعيزة من الناخبين لادنى حد ممكن او الفائما كلية في بعض الدوائر. لاحقا أثير الكلام عن معبّار القصد التمييزي -Dis) (criminatory intent test ويتحقق عند توافر نية تعمد

رحد، محسر ربي التقسيم، وقد اعلن عن هذا المعيار التمييز لدى واضعي التقسيم، وقد اعلن عن هذا المعيار لاول مرة في قضية موبايل ١٩٨٠ وبعد ذلك في قضية ريجرز علم ١٩٨٢. ريبرر عم ١٨٠٠ تحرك الكونفرس الاميركي واصدر تعديد عام ١٩٨٢ تحرك الكونفرس الاميركي واصدر تعديد القانون حقوق التصويت نص فيه صراحة على "ان مجرد وجود الاتر التعييزي كاف في ذاته لقيام المذالفة الستورية ودون حاجة لاثبات توافر نية تعمد التمييز

لان الأمر يلقي على عاتق اصحاب المصلحة عبثاً مقالياً. بعد استقرار اعتماد الاثر التمييزي كمعيار وحيد للفصل في مسَّتورية او عدم مستَّوريَّة نظام ٱلدَّائرة المتعددة العضوية، مدر عن المحكمة الاتدادية في قضية تورنبرغ عام ١٩٨٦ حكماً تضمن ضابطاً تفصيلياً في تطبيق منا المعيار، تلخُص في السؤالين الأثيين، ملَّ واجه آفراد الاقلية صعوبة شديدة في اتتخاب ومثلين عَنهم من اختيارهم؟ هل هناك بالفعلُّ استعمال واضع انظام الكتل الاقتراعية لاغراض عنصرية او سياسية أم

اذا كلتت الاجابة عن منين السؤالين بالايجاب فان نظام تقسيم الدوائر يكون مدالفا لقانون الاقتراع الاتمادي لانه يؤدي الى أستبعاد المنتمين للاقليات من المشاركة في الأنشطة السياسية وهو ما يتعارض مع الدستور الاتحادي.

ب— نظام التقسيم التفضيلي للدوائر الانتخابية، ويوضع مذا النظام بغرض تقليص القوة الاقتراعية لاحدى الجماعات العرقية أو السياسية لادنى حد أو عدد محدود من الدوائر، بينما يحافظ في الوقت نفسهُ على قوتها التصوينية في القسم الاقليمي ككل. في قضية المنظمة اليمودية المتحدة عام ١٩٧٧ قضتُ المحكَّمة بدستوريةً نظَّامُ تقسيم الدوائر الذي

يتضمن معاملة تفضيلية لبعض الاقليات العنصرية والذي رسم خطوط الدوائر الانتخابية بطريقة تضمن وجود قوة اقتراعية للسود في بعض الدوائر على حساب اليمجم الماسادا لانه لم يخالف مبدأ المساواة الدستوري أو عي التصويت المتصوص عليهما في التعديل الرابع والخامس عشر من الدستور الغيديرالي. ولم يستعدف كما لم يترتب عليه اضعاف القوة الاقتراعية لليمود ككل او

ويبقى السؤال المهم والصعب في هذا المجال مو المدى الذي يكون فيه مقبولاً الاعتراف بمنح قوة اقتراعية لبعض الاقليات السياسية وفقاً للظروف السياسية والاجتماعية السائدة؟ وقد أخذت المحكمة العليا بالمنحى السابق في مجال

مناقشة يستورية التقسيم التفضيلي للدواثر أمصلحة الاحزاب السياسية فرأت في قضية ديَّفيسٌ علَّم ١٩٨٢ "أن مجرد العلق الضرر يحزب سياسي معين او اثنين من الانتخابات لا يكفي لقيام الاثر التمييزي فمخالفة مبدأ المساواة في الحماية القانونية تتحقق فقط حينما يظمر التاريخ وجود نتائح غير متكافئة لدرب معين".

(تتبع طقة ثانية)

# تساؤلات جديدة حول قضية اللاجئين الفلسطينيين المجلس الدستوري وقانون الانتخاب

من اربعمئة قرية والكثير من الاحياء التي كان يسكنما

الفلسطينيون في سياق اعلَّاة تنظيم ميكلِّية المدن،

لذلك فاقه من البديمي أن يجري التركيز أولا

واساسا على قضية حق العودة الى المناطق التي مجّر

مَا الفلسطينيون قسرًا باعتبارها مَسألة حقّ لشُّعبُ لأ

مكن التصرفُ بُمَّا، اما بالنسبةُ الى مكان العودة لكل

فرد ومتطلباته المادية وغيرها فمذه تفعيلات يعكن

لجره تفاهمات معينةً عليهاً، كما بالنسبة الى الفترات

الزمنية على ان تكون فتراث قصيرة، ويأعداد مناسبة، تَكُفُلُ تَدِسُدٌ هَنَا الْحَقِّ، أَو تَجَاوِرُ مَعْمُونُهُ. ومن الناحية الديموغرافية تبرز ايضًا مسألة وجود

١٢ في المئة من الفلسطينيين في أسرائيل (اكثر من

مليون) وبسبب للطابع العنصري – اليمودي لاسرائيل

قد تبرز حجة تتعلق بعدم قدرة اسرائيل على استيعاب

مزيد من الفلسطينيين لان هذا الامر قد يغير من

مويتما، وكمخرج لمنا الامر يمكن التركيز ايضاً اولا

واساسا على حق العودة، بغض النظر عن البنسية، بان

يحمل العائدين الجنسية الفاسطينية. أما الحديث عن مكان "عودة اللاجئين الى الكيان الغلسطيني" (وهذا

دق مشروع لا جدال فيه) فيجب أن لا يسمح أبدا بأن

يكون بديلًا عن حق العودة المناطق التي هجروا منها

والجدير بالذكر أن ٤٦ في النَّهُ مِن الْفُلْسَطَيْفِينَ

يتولجدون في فلسطين، حيثً إن ١٣ في المئة منهم ما

زالوا في الارآض الفلسطينية المغتصبة عام ١٩٤٨ و٢٦

في المنَّة في ألَّمَعَة والقَّطاع، بمجموع مقداره ٢٠٥٥

ملاَّيين فلسطَّيني ويشكل اللَّاجئُونُ الغَّاسطينيُّون في

الفلسطيني وفي الاردن ١٩ في المنَّة منه وفي أبنان

تالناً؛ أما التعقيبات السياسية التي تبرز في هذا

المجال، فتتعلق بالاطار السياسي اللذي يجري على

اساسه التباحث أدل مشكلة الاجتبين القلسطينيين،

ومن الواضح أن الأطار المطروح اليوم يتراوح بين

مستويين اثنين؛ اما اعتماد القرار ١٩٤ المتضمن حق

المودة للاجئين الفلسطينيين بالاهلفة الى القرارات

الإخرى ذات الصلة، وإما أعتماد المقاوضات حول هذا

الموضوع بناه على أتفاقات اوسلوء أو المفاوضات

المتعَدِدَةُ الطرف، أو المفاوضات المتعلقة باللحل التُملئي.

ومذا يعنى أن الاطَّار المُطَّروح لا يفترض حلا جفريًّا

نُهلئيا لَقَفِية الصراع الفاسطيني - الاسرائيلي، تسوى

من ذلاله مختلف المشكلات التلجمة عن قيام اسرائيل

(ومن ضمنما مشكلة وجود اسرائيل ذاتها ومويتما

ودورما في المنطقة)، أي أن هذا الأطار يبتعد عن

خطق التحليل المعتمد في الفكر السياسي الفلسطيني

والعربي، كما يبتعد عنّ مفموم الدولة التيموقراطيةً

لأعلمانية التي تقوم نتيجة لتقويض المشروع الاستيطاني

الفقة والقطاع ١٠١ في العثة من مجموع الشعب

٦.٥ في المَّنَّةُ وقي سُورِيا مثلهمٌ تقريبا.

وفي سياق جمدها لاسكان المستوطنين اليمود.

وهذا الواقع لا يمكن تَجَاوِرُه في اطار أي حل مقترح أن لتسوية الصراع العربي – الاسرائيلي أو لتسوية عُضية اللاجئين الفلسطينيين على اساس حق العودة وما

> شكلاً من التنوع في الافكار والتعديبة في الصيغ قد تَفْتُولُنِ الْحَالَةِ الفُلْسُطِينِيةِ اذا أحسن استثمارهما، واذا أَخْذُا فَي حسابِهِما المِنطَلقَاتِ الإساسيَّةِ الْإَتْيَةِ: ۗ اولاً أوبية اعتبار وحدة الشعب الفلسطش، قضة القلامَّة. فَبِدُونَ وحُدةَ الشعبُ الفلْسطيني، ستضعف

قانونية وىيموغرافية وسياسية. الشرعية الدولية لدل هذه القضية.

اساسية ومصيرية واخراجها من اطار الخلافات أأسياسية

ثالثًا: إن التعقيدات الفلسطينية، التي تبرز في هذه القيم والعلاقات الديموقراطية فيه، وفي منَّا العطار فإنَّ المرِّكةُ في أتجاه تنظّيمُ ٱلشَّتاتُ الفَّاسَّطيني وابرارٌ حقّ العودة للجئين الفلسطينيين تتجاوب مع مجمل الاتجامات الفلسطينية، بغض النظر عن موقَّفما من

إن موضوع حق العودة الذي يطرح في ظل الظروف الصعبة والمعطيات الرامنة، بات يتضمن تعقيدات هاتلة

التحرك، ومستوى المرجعية التي يقترحها، والموقف المفترض بازه عملية التسوية الجارية، وكذلك بازاء سلطة الدكم الناتي. ويمكن القول أن تعقيدات القضية الغنسطينية،

اشكالا معقدة ومستويات متعددة من الميغ والافكار التي قد تدول دون قيلُم شكل محدد بعينه، أو سيادة فكرّة بذاتهاً. ويساّهم في تكريس هذه الدال، الظروف المتباينة المثناف التجمعات الفلسطينية، التي تفرض

ثانياً؛ إن التأكيد على تكامل الامداف الفلسطينية الفلسطينية وعلممتها القدس، يجب أن لا يقمم منه تقييد حركة مسار ما بغيره من المسارات وفي الوقت

تعقيدات قضية العودة

ولبنان، وغيرها من الاقطار العربية والدول الاجتبية.

وخصوصا قضية اللاجئين الفلسطينيين تفرض بدورها

القضية الفلسطينية وتتفتث وتتلاشى معما كل حقوق المتمثلة بحق العودة وتقريرالمصير واقلمة الدولة

البسارات الاخرى ولا معيقة لما. المرحلة، تُفترضُ لكثر من أي وقت مضى لحترام التعددية والتنوع في النشاط الفلسطيني، وتكريس

نَفْسَه يُجِب أَنْ لَا تَكُونُ هَذُهُ الْدِرِكَةُ مِتَنَاقَضَةً مع

القُرارُ ١٩٤ وعدم النزول عن السقف الذي حديثه

السموغرافية الشلاكة والناجمة عن الطابع الاجلائي -الاحلالي للاستيطان الاسرائيلي في فلسطين، فقد أجبر على مُغادرة خلسطين المفتصية عَام ١٩٤٨ نحو مليون فلسطيني، اصبح عددهم الآن يزيد على الاربعة ملايين نسمة يتوزعون في مخيمات للضفة والقطاع وسوريا

The state of the s

ثَأْنَيا: الى جانب المسائل القاتونية ثيرز المسائل

أولاً: من الناحية القانونية تفتقد العملية التفاوضية الجارية الى في مرجعية شرعية، فالمرجعية الوحيدة مي طاولةً المفاوضّات آلتي تستند الى موازين القوى المختلة لمصلحة الطرف الاسرائيلي، ولارادة الولايات المتحدة ومساعى الاطراف الدوليين الأخرين، ومن الناهية القانونية تبرز القضايا الأذرى، المتعلقة بدق العودة وتقرير المصير للشعب القلسطيني، كشعب من حيث البيدأ وحق العودة والاختيار للافراد الفلسطينيين، باعتبار نلك جزاً من حقوق الانسان، كما تبرز قضايا الملكية والتعويض عن الحرمان من التراضي والبيوت والممتلكات، وما يحوط بكل ذلك من مسائل فنية واحصائية بحت. ويرتبط بحق العودة تمكين العائمين مُن ممارسة حقمم في العودة، بتعويضهم ماديا ومعثويا مَنْ الاجماف الذي لدَّق بهم طوال العقود الماضية من جرآء حرمانهم من وطنهم. وفي هذا الاطار ينبغي على الدَّانب الفلسطيني التركيز على حق العودة باعتباره حقا جماعيا للشعب الفلسطيني وتجنب طرح هذه المسألة في الاطار الفردي، كننكُ الأصرار على الاستناد الي

وفَّي مَقَابِل هؤلاءً يوجد في اسرائيل نحو اربعة

## الصميوني اي ان الدل البتداول يقوم على أسلس الواقع الرامن ومعطياته السائدة في هذه المرحلة، ملايين ونصف المليون يهودي، ٢٠ في المئة منهم من مواليدها ونحو ٢٥ في المئة منهم لابا ولحوا فيها، والذي يغترضُ الاعتراف يوجود اسرائيل، وتَجاوز مختلف العناصر العادة للقضية الفلسطينية من خلال

مُعلَّدَةُ الطَّرِفُ الفلسطَينيُّ والأطَّرافُ العَرب، وصولا ربَّماً الى حال من المساومة المتيادلة التي تغيد مصالح يسامم في التنفيف من هذه العقدة أن نحو ٥٠ في المثة من يُمود اسرائيل هم من يهود البلدان العربية، مختلف الإطراف ورؤاما، بازاء هذا الوقع من مصلحةً خصوصا من المغرب والعراق واليمن. الطرف الفلسطيني الاصرار على أن أي حلّ أمشكلة أن الوقائع الديموغرافية المنكورة تطرح عددا من اللاجئين الفاسطينيين يجب أن يستند ألى حق العودة المسائل التي تفترض أيباد مذرج منطقي لَّمَا لا يخل والى القرار ١٩٤، والعذر من أي محاولات المقايضة هذا الدق بقضايا أخرى قد تناعب آمال بعض القيادات بالتقوق التاريخية والقاتونية للفلسطينيين العلادين، بمحوى سريعية والمحوية المستينيين معدي. في اطار المعطيات الرامنة التي يجري في ضوئما بحث حق العردة، من غير المعكن تصور عودة اللاجئين (واولادهم واحفادهم) الى الاراضي او البيوت التي هجروا الفلسطينية او اوملمها. نما نفسما لان اسرائيل عملت طوال العقود الخبسة الملضية على تغيير معالم المدن والاراضىء فهدمت اكثر

وينبثق من هذه المسألة تعقيدات اخرى تتعلق بموقع المقيمين في الضغة والقطاع من حل قضية اللَّاجِئِينَ عموما، وكذلك علاقة اللَّاجِئِينَ الفَاسطينيين في مَحْتُلُفٌ أَمَاكُنْ تُولَّدِهم، وَأَكَيَانَ ٱلْفُلْسُطِيئِي النَّاشُّيُّ فَيُّ الْصُفَةُ وَالقَطَاعِ، وقضيةُ المواطنية، ثم تَبرز مسألة مكانة منظمة التدرير الفلسطينية ومرجعيتها في أي حل يتعلق باللاجئين للفلسطينيين، واللاجئين الفلسطينيين الذين تلثوا الجنسية الاردنية واصبحوا مواطنين اردنيين، وهذا يعني إن قفية اللاجئين الفاسطينيين ليست

ليجاد هلول وسط تراعي مولزين القوى المفتلة لمفير

قضيةٌ بسيطةٌ بل هي قضية مركبة ومعقدة يعرور لدو خمسين عاما على نشوكما، في هذا الاطار تبدَّى لعمية التأكيد على أن الدل الحقيقي والجذري القضية الصراع الفلسطيني – الاسرائيلي يكمن في قيام دولة ديووقراطية علماتية في فلسطين. ومذا التل يكفل أيجاد أجوبة على مختلف جواتب التَّقضيَّة الفلسطينية، كما يكفل ايجاد لجوبة عن المسألة الاسرائيلية ومن ضمتما وجود اليمود في فلسطين، ولا بد أن الدول الكبرى التي سأهمت فيَّ خَلَةً. هذه المُسألة خُموماً بريطانيا وأميركا وغيرها من الدول الفربية تتحمل مسؤولية مادية ومعنوية بازاء الشعب الفلسطيني الذي دفع ثمن حل المسألة اليمونية في اوروباً، كُما ان الدولُّ العربيَّةُ التِّي هاجرتُ منها اعداد كبيرة من اليهود مثل المغرب والعراق واليمن وغيرها تتحمل مسؤولياتها لايجاد حل لهذه

المشكلة سواء حيال اليهود الذين ماجروا منها عبر أعلدة الجنسية اليمم، وصولا الى دفع الامور في اتجأه تجسيد حق عودة الفلسطينيين الى وطنهم. وأنا كأن الدل المذكور، غير ممكن في الاطارات الطلِّية، فإنَّ أي حل للقَضِية الفُلسطينية ومن ضمنها قَضِيَّةَ اللَّاجُنُينَّ يَجِبُ إِن يَمْهِدُ لَهَذَا الْحَلِّ وَأَنَّ يَتَقَاطَعَ معة مستقبلًا. وهذا هو الاختبار الحقيقي للسلام، والافتبار لعدى نضج اسرائيال لعملية السلام، واستعدادها التذلي عن طبيعتها كدولة عنصرية وظيفية

في المنطقة. خلاصة القول يجب الاشارة بوضوح في هذا السياق الى ان اي مقاربة لحل القضية الفلسطينية وخموماً لطُّ قَضِيَّةُ اللاجِئِينَ في لطار موازين القَوْى والمعطيات الراهنة ستكون مقاربةً وسطية، وستتمكم بها الارادة النسرائيلية من جمة، ورغبة الأطراف الدوليين والفاعلين وخصوصا الولايات المتحدة من الجمة التانية. ومنا يعنى أن مجمل المقاربات ستتضمن ولا بد اجدلها ءا بالحقوق التأريخية والطبيعية والقاتونية للشعب الفلسطينيء والاجئين الفلسطينيين بالتحديده ومن الصعب تصور مقاربة تأخذ في اعتبارها العدل والانصاف اساسا

وعليه فإن الفكر المياسي الفلسطيني معني بليجاد مقاربة ملائمة من خلال حلق معادلة تأخذ في اعتبارها

كل التعقيدات السياسية والقانونية والديموغرافية

وموازين القوى، وتضمن في الوقت تفسه، إيجاد صيغ

متتئمة لتجسيد حقوق الشعب الفلسطيني ومن ضمنها

حق العودة من دون ان تنخل بالمصَّالَح العليا

والمستقبلية للشعب العربي الفلسطيني.

اسامة العرب مع تقديم العراجعة المتعلقة بالطعن بقانون الانتخاب الأثير ال جانب المجلس الدستوري المنشأ بموجب القانون الرقم 193 الملعر في 1997/٧/١٤ لا يد من التوقف قليلا والقه الفوء على طبيعة عمل المجلس وكيفية تأثيفه مع

لجدُّهُ الرأي حولُ قانون الانتخاب الاخير من دون ان يشكلُ ذلك أي نوع من اتواع أستباق الدكم القَصْلالي الذي يمكن أن يصدر عن مثل نلك المجلس. النحَيُّ البدلس الدستوري يعققني القانون الرقم - ٢٥ تَارِيخِ ١٩٩٣/٧/١٤ وَنَلُكُ لَنَفِينَا لَّاحِكُمْ ٱلْمَادَةُ ١٩ مِن النستور اللبنائي، ويتولَّى البجلس بمقتضي المادة الاولى من القانون الرقم • ٩٢/٢٥ مراقبة مستورية القوانين وسلار النصوص التي لما قوة القانون، كما يتولي البت في النزاعات

والطُّعُونَ النَّائِئَةَ عَنَّ الانتخابات الرئاسية والنيابية. ويتضع من التعريف المتقدم أن مهمة المجلس الدستوري مزدوجة، ١- مراقبة دستورية القوانين وسائر النصوص التي لما

عُوة الْقَانُونِ. ٦- البُّتُ في النزاعات والطعون الناشئة عن الانتخابات الرئاسية والنيابية وأنَّ كَأَنْ قُبِّنْهِ "٢" لا يثير أية اشكالات قاتونية في البدأ، قَانَ البند "١" يحتاج الى بعض التوضيح في ما خص "سائر التصوص التي لما قوة القانون" فما مو المقصود بما ا المُشتَرَعة (مُجلس النواب) وتُكون لها قوةٌ الققون، ومن ناحية ثالية فان المراسيم العادية، التنظيمية منها والتطبيقية

الصادرة بنا؛ على نص قانوني يلحظ وجودها من لُجل حُسن

تطبيقه يكون لما عندلذ قوة القانون لانما امبحت جزءا لا

يتجزّاً من النّص القانوني الذيّ لعظ ضُرُورة وجودها والزأميته.

هُما هو المجلس الدستوريُّ وممن يتألُّف؟ أ

أن المجلس الدستوري هو هيئة قضائية مستقلة مقرها بيروت، وذلك سندا للفقرة الخيرة من المادة الاولى من طقةون الرقم ٩٢/٢٥٠ والتي وأن لم تنص صراحة على اعتبار المجلس ميئة قضائية ، فَاتَّه يبقى أنْ هذَا الومف يستنتج من طبيعة عمل هذا المجلس وبالصفة التي تتبتع بها فُرارَتُهُ وَفَقًا لَنُصِ الْمَلِيثُ ١٣ مِنْ ٱلْقَلْدُونِ الرَقْمِ ٢٠/٢٥٠ والنَّي تَعُص على تمتع القرارات الصَّادرة عن العلس للنستوري بقوة القضية المحكمة، علاوة على أن تلك القرارات مبرمة ولا تَعَبَلُ لِي طَرِيقَ من طرقَ المراجعة العادية لو غير الفادية (فقرة لخيرة من المادة ١٣ من القانون ١٥٢/٢٥). ويتألف المجلس الدستوري بدقتضي المأدة ؟ من قلتون لَلْسُلَكُهُ مِنْ عَشْرَةً أَعَضَاءً يعينَ مَجلَسَ النوابُ نَصَعْمُم بِالْعَالِيبَةُ المطلقة مَنْ عَلَد اعضائه، كما يعين مجلس الوزر4 النصف الآخر باكثرية ثلثي عدد أعضأه الدكومة وينتقى اعضاء المجاس بمقتضى المادة ٢ من القانون تفسف من بين القضاة العاملين أو السابقين الندن حارسوا القضاء العدلي أو الاداري لمِدة عشرين سنة على الأقل أو مِن بين اساتَّنة التعليم العالي الدِّينُ مارسوا تعليم مأدة من مواد العُلَّون منذ عشرين سنة على الأقل ولمبحوا برتبة استاذ أصيل، أو من بين المحامين النين مارسوا مهنة الحاماة عشرين سنة على

الأقل. وتكون مدة ولاية أعضاء المجلس ست سنوات غير قَابِلَةً لَا لَلْتَجِدِيدِ وَلَا لَلْخُتَمَارِ. بعد أن أستعرضنا الأمور الاساسية في طريقة تأليف المجلس الدستوري، نلتقل لالقاء الضوء على كيفية وضع المجلس النستوري يده على المراجعات المتعلقة بدستورية

تنص العادة ١٩ من القانون الرقم ٩٢/٢٥٠ على حق

كل من وثيس الجممورية ورثيس مجلس النواب ورثيس

مجلس الوزرة ولعشرة لفضاء من معلس النواب على الاقل مراجعة المُجلَّسُ النستوري في ما يتعلق بمراقبة مستورية القولتين، كما يحق لرؤسة الطوائف المعترف بما فاتونا حق المراجعة في ما يتعلق هصرا بالادوال الشخصية ددريةً تكون مهلة تقديم المراجعة الى المجلس الندستوري خمسة نشر يُوما تلي نشر القاتون في الجريدة الرسمية أو في

لددى وسلال النشر الرسمية الاخرى المعتمدة فالوساريت ينظر المجلس النستوري في مدى انظباق انفانون المطَّعون فيه على النستورّ ويعلّن في قراره ما انا كأنّ مطابقا او مذالفا كليا او جزئيا الدستور. والطلاقا من النتيجة

المقاعد النيابية وفقًا لقاعدة النسبية بين البناطق. إلى أنّ وَطَالُما لَّم يَضُعُ مَجَلُسٌ النواب قُأْتُون آتتناب بِنَرح فيه

(- لما إعمال مبدأ المساواة وتأثيا اعاثن عنم دستوربة

المائة ١٤ منه لاسيما البند "ج" والتي تنص على توزيع

ولنا كلمة لخيرة نتوقف فيما عند قانون الاشتاب صدبي تحفظنا لناحية لستقالة افراد الهيئة التعليمية في الجامعة الناتية وناك لسبين الاول. لا يمكن أن يعتبر الاستاد الجامعي سَامة الموطف

المبل الذي يقوم به الاستاذ الجامعي عن العمل الدي يقوم ب

التوظَّفُ. فعمل الاستاذ الجامعي هو ليس بالوطيعة سفدر ما

هو رسالة يؤديها للوطن والمواطن، وليس ادل على دنك من اخْتَلَاف التظَّمة التي يخضِّع لها كل من العريفيي: ومن عبر العبرر وغير المنطقي حرمان الوطن والمواطن من الرسالة التي يؤديما الاستاذ الجامعي إن هو قرر خوص الاستحامات الساسة

ومن المعروف ان الغاية المتوذاة من وشع للنصوص الذي وطبيعة مهامهم الرسالية فلا يكون لما تقدم من اعتبار

البعتقد وممأرسة الشعلار الدينية وحرية التعليم الديني طائلة رد البراجعة شكلاً.

التي يكُون قد توصل اليما المجلس فانه يقضي، في علَّل وجدُ النص موضوع العراجعة مشوعا بتيب عدم النستورية. بابطاله كليا او جزئيا بقرار معلل يرسم فيه حدود البطلان. وممعا يكن من امر، فأنه سيكون للقرار الذي سيتنت المجلِّسُ النَّستُورِي أَبِعدُ الآثرِ في الدِّيلَةِ النَّبِيمُوقِراطيَّةِ اللَّسَانِيةِ. وسا لا شك فيه أن يهمة العباس النستوري في الفصل والمراجعة المتعلقة بالطعن بدستورية فانون الأنتخاب ستكون مهمة شاقة. فمن جمة اولى يتراسى للمجلس مبنأ المساولة وضرورة المعافظة عليه، ومن جمة ثانية يتراسى لمه حل اخر لا يتعارض مع الدستور، بل ينطبق عليه ويحد فيه تطبيقا است

يضع مجلس التواب قانون انتخاب خارح القيد الطنثفي. عن القيود الطائفية فيبقّى تطبيق نصّ البيد "ع" من المادة ٢٤ من النستور سكتا لا بل واجباً. تأسيسا على ما تقدم، نُرى إن المعلس الدستوري هم تيال علين مختلفين، لا بل مثناقضين تماما

معون المتعبد ٢- ولما أعمال النص الدستوري البتعثل في السادة ٢٤ من الدستور اللبنائي السيما المنه ٣٠ منما واعلن دسوليد قانون الانتخاب، فماذا سيقرر المحلس؟ نترك الموت للمنس الذي يخضع لقانون الموظفين، وباك بالنظر لاعتلاف طبيعة

ولُم يحالفه التوفيق. الثاني: مند سن القوانين والنصوص لا بد من الندقف شد

نية المشترع وعليت من وضع النص حتى يؤمن حسن تطبيقه

تُمنع على الموظف الترشح للانتخابات النيابية آلا بعد مترة مل تقديم استقالته، وعدم جواز عوبته الى الوطيفة محديا في حال خُسر المتركة الانتخابية، من بكل وصوح حتى لا يقيم الموظف الذي يرغب بترشيح بفت للانتظامة النبابية 📆 🖢 استغلال وظيفته وصرف نفونه الوظيفي توصلا لمايت المنشودة في كسب المعركة الاشتابية، وليس أدل على ثلك الفاية من اقتصار هذا القيد على موظفي الفتَّات الإولىّ ومن هم يعتزلتهم وعلى القصاقب وعدم أمتعاده على التعالت الوظيفيَّة العنياً لاتتفاء ما يبرره وفق ما تقدم. ولما كان الاعتبار المتقدم بعيدا كل البعد عن هؤلاه الاسلندة الجنبعيين

ويقتضي عدم ألاذذ به

# جاكلين دو روميي في الفضائل الاغريقية السيبياد، طموح وجمال وديموقراطية

بريس - ..... المدفة احيانا نكمة الامنيات المستجابة. فلكم واتا منغمسة منذ اشمر قليلة في جمهورية افلاطون، لا يادراك الطالب الساعي الى الامتحان بنجاح، بقدر التهامي النصوص القديمة بفكر المواطن النهم الى وطن مثالي، ولو إن في تصرف كمذا ميلا الى الاتوبيا قاطعة منها الى الواقع الخائب. وتمنيت لو امادف رأيا بليغا بين مفكري هذا القصر، في الديموقراطية ومفهومها الصحيح، فاحدد سياسة الجغرافيا التي نحن عليها والمستقبل الذي تنتظر، ونعلم اي ديموقراطية سحبت لنا بالقرعة، أتلك التي دانها افلاطون وكان من آلد اعدائها أم ديموقراطية بيريكليس القائمة على الاملاح وتكريس السيادة للشعب؟ وهذا الرأي الذي طالما نقت اليه شاءته الصدفة في شخص سيدة الاكلابيمية الفرنسية، جاكلين دو روميي واستانة العلوم اليونائية القديمة في الكوليج دو فرانس، ومترجمة تصوص المؤرخ توسيديدوس والشاعر الاغريقي اوربيدس، وصاحبة مؤلفات في الفكر اليونائي وتاريخه وسياساته منما: توسيديدوس والامد الدة الاثنينة، الذهف والقائة في مسح اختليوس، الموضوم: الكياد في اثنيا بديكليد، الدهنان على اكتشاف الحربة، وغيرها حتى آخر كتاب لها والمبريائية الثينية، النُوفُ والْقَلَق في مسرح اخيليوس، الموفيون الكبار في أثينا بيريكليس، اليونان على خطّى اكتشاف العرية، وغيرها حتى آخر كتاب لها صدر هذا العام عن "دار فالوا" بعنوان: "السيبياد أو مناطر الطموح".

على شاشة التلفزيون في فرنسا رأيتها واستمعت اليها للمرة الأولى تتكلم عن "السيساد" كتابها. والعمر الذي نامز النامسة والثمانين لم يلطخ بامابعه المحبرة الذاكرة، وعمق التحليل، وشغف العبارات وتلوينها. موت المعلمة يكاد يثقب الشاشة، واثقا، مشبعا بالتاريخ ورض الروح. تلمقت الى الكتاب واليها، وكان لقاء وتقدير كبير لفكر هذه الصيدة العادة، الطموح، الفضيلة، البطولة، القيادة، الخطيئة، المزيمة، الضمير، هي الفيوط التي نسجت بها شخصية أنسيبياد"، ومبادئ الانسان القائد حيال وطنه. وتألق بطموحاته ومواهبه النادرة.

ترأس سياسة اثينا ثم سياسة

اسبرطة فحكام فارس. تألق وهوى

مرات، حكم أثينًا ثم هرب من حكم الموت عليه. علد اليها مخلَّصا مكللا

بالمجد والتكريم لينفى من جديد ثم

يُقَتَلُ بِأُمْرِ سَيَاتَنِي صَارَمٍ. في وليمة افلاطون نتعرف اليه على

النحوُّ الْآتي، افلاطون تخيل حلقة رجال

متفوقينَ، يتناقشون في العب

يتكلمون، يصفون ويتسع الموار.

وقيما الموضوع قائم يدخل شخص.

وَفَجَأَةَ تَتَعَلَى الوتيرة، وصوت مزمار. هوذا السيبياد متعتماً من السكر

يصل مستندا للى نافخة المزمارة

وجبينه محوط باكليل من ورق الليلاب وازهار البنفسج والشرائط، في الجانب

الاخر من المائدّة، سقراط بينّ الشلب

المكلل بالنبات والفيلسوف ببدأ

في اليوتان القديمة مزية يقام لما

الاحتفالات، كان توأم المزايا الاخلاقية.

وثانيا النبل فعائلته الاريستوقراطية

كهالة مشعة حوله، وثالثًا للثرة ورابعا

التفوق الفكري، والى كل نَلْك

قوي بنفوذه وتقافته وازدماره

وانحرافاته وفضائحه بدأتا باكرآ

امتلك العديد من المزايا في وطن

السيبيناد كوجه معبر للطموح

الفردي في ديموقراطية متأزمة، لا بد ان يلقي من خلال افعانه والعرافاته

مداقته لسقراط

وجرفتاه للى البعيد.

ضو<sup>و</sup>ا على ازماتنا الحالية.



دو روميي تشرح. 🗣 جاكلين دو روميي كيف التقيت

– السيبياد نموذج فريد يتخطى المألوف وتأليا في استطاعتنا التزود به في كـل لحظـة كـنرس حـي، للتفاصيل المتشابهة مع زمتنا الحاضر، في حياة السيبياد نصادف الطموح والصراعات من اجل السلطة، نصادف الانتصارات الرياضية التي تسلهم في دعم شعبية القائة ولو على حساء قضايا والية باهظة، نصادف "صفقات"، أول المتلوثين فيما هم رجال الحكم. نصادف تقلبات شعبية من جهة الى أخرى حتى لخيل الينا أن نص المؤرخ توسيديدوس الشهير حيث مواجهة بين بيريكليس وخلفاته، سمل التطبيق على خلفاء الجنرال ديغول ومعارضين لتمجه

السيبيئد تعرفت اليه منذ وقت بعيد، واتاً منغمسة في القرن الاثيني الفامس، كان حاضرًا كلُّ لحظَّةً، شخصية بارزة في نصوص توسيديدوس وأحد الرجالات الذين اعطوا الامبريائية الاثينية شكلما الطموح. وما كنت لاكتب سيرته ذات يوم لو لم افلجاً بهذه النصوص وكم لما من تقارب مع المجريات الطلية. 🗣 في أوليمة افتلاطون وصف

ناتىء لشخصية ألسيبيان كيف تقدمه لنا جلكلين دو روميي؟ المغامرات الصادبة. هذا الشاب الذي تربى على بيريكليس، وتتلمذ على سقراط عاش وسط الدياة السياسية

## الشاعر معمد لافى قضية قائمة

من قداد الكتاب ومحافيي فلسطين، "يوم قتلته ١٩٩٦/٧/٢٢ اعلن الشاعر محمد لافي اعتصاماً واضراباً مفتوعاً عن الطعام في مقر رفيطة الكتاب الاردنيين في عمان. بعد ان أيضى سنة اعوام عاطلاً عن العمل، ومعدداً بالجوع والتشرد، بسبب مواقفه السياسية التي لا تروق المسؤولين

وعم بها سراها. . يُهِن قضية محمد كفي ليست قضية فردية متّغزلة، بل هي قضية الكتاب والكتابة في الاردن. حيث يعيش نحو ٥٠ كاتباً من معموع اعضاء رفيطة الكتاب في طروف مشابمة للظروف التي تحرك لافي أحتجلجاً
 عليما. بل اكثر من ناك، قضية النبز والحرية التي يولَّمِما شعبناً العربي في الاردن، في ظل أتفاق وادى عربة الاستسلامي وما يسم برنامج التصميح الاقتصادي الذي أملاه

سائر الكتاب ومع شعبنا في الاردن، في المعركة التي يخوضها من اجل الدريات الديوقراطية ولقمة العيش الكريم".

لدى المحاكم ارقام الماتف الجسدة

.9/TIYE.A

امكاتنا استخلاصها من هذه التعاليم. ● مكتور مو بطّلك الدالي، عنه تكتبين. ما هي ميزته الرئيسية؟ – مّا زلت في صدد كتابته وكأني بِه فتشت عنَّ الوجه المعلَّكسّ لألسيبيات فالسيبياد ولو سحرت بشخصيته غير الي لن اتفنى باخلاقه

وتصرفاته. كأن مثالا للنكاء والحذاقة، وَلِيسَ مِثَالِا لِلْفَصِيلَةِ، وَلَكِثَرُ مِن ذَلِكَ السبب الاكبر في نُكباتُ الْيِناُ. مكتور هو الرجل الآتي من الياذة

كتاب العام ١٩٩٤. اي نوع من

الرسائل هي؟ - قطلاقا من رسالتي التعليمية:

دونت مؤلفات حول التعليم بغية

الدفاع عن الثقافة اليونانية واللاتينية

والفرنسية، والثلاث متقاربة بعضها من

بُعضْ. حَالياً في البرامج الفرنسيةُ،

نْرِي لَتَخْفَاضًا فِي مَوُلَا ٱلْثَلَاثُ نَفْعَنِي

الى كتابة مؤلفات عامة توجهت بما

الى الاهل ولاسيما مذ اصبحت التعاليم

اللاتينية واليوناتية خياراء وأنكر فيمأ

الْمَرْكُمُ الْأُخُلِّاقِيةٌ والفَكْرِيةُ التِي في

بوميروس. انه حاكم المحيثة المحاصرة، طروادة، من المدينة العدوة اثينا. ومو الوحيد آلذي يظهر لنا بِاذْلَاقَهُ الْانْسَانَيَّةَ فِي وَسَّطَ عَاثَلَتَهُ وأمه وأبيه، وكذَلْك بذصاله الوطنية في قلب المدينة. وتضاف مسألة اخُلَاقية كبرى وهي أن اخيليوس كي ينتقم من هكتور الذي قتل له صديقه في المعركة، منع ان تعفن جثته، بل

# شتين الهولندي يهوى السخرية يرسم نفسه ضاحكأ والنشالة والشمطاء

عبر اهدى لوهات ينان شتين يمكنك أن ترى الاسلوب التفصيلي لاساتنة القرن السابع عشا الهولنديين، ملابس دافئة من المخمل اغطية فضية اللون وستائر متعددة الطيات وسماء مضيئة.

مرهم والروت. ويسلط المعرض الذي يستمر حتى ٨/ أب اضواء على ٨٨ اوحة ابدعما شتين. وفي أيلول تنتقل اللوحات الى متحف رأيك في امستردام الذي اشترك في تنظيم معرض وأشنطن.

قال آرثى هويلوك احد امناه المعرض: "يرى المتفرج انبا تقليدا في اللوحة. ومن البداية نرى شتين بمواعظه ودعاباته".

١٦٣٢. ولا يُعرفُ أخد هلُّ ٱلْفُنَّاتَانُّ التقيا في أحدى حقات ليدن لكن روائعهماً جيءً بها الى واشنطن في معرضين تفصل بينهما شمور قليلة

يعلقما على عربته ويجرها علي الدروب الطروانية، في نماية الالياذة تطرح مسألة احترام الموات واجسامهم وفي عرفي ان في ذلك نافئة على القيم الاخلاقية. بعد التاريخ ها أنا أتناول الشعر فأستخلص من شخص مكتور الغضائل التي اود التوسع فيها. كيف استقبل النقاد كتابك عن

– بحون شــك رأوا فــي هــذا الشخص مُقارِنات مع الحاضر. هنا يكمن نجاحه. ثمة مقال في صحيفة، حمل عنوان: "تأبي يتعشى الى مأثدة (TAPLE DINE CHEZ "LI (SOCRATE لا اربد اقتقاد المقال لكنني يصفتي المدافعة بشغف عن

التاريخ اليوناني القبيم يحزنني هذا التشبيه وكأتمم يقولون، هذا رائع كاتوا اكثر منا بشاعة والمضارة اليونانية القديمة شعت اتسانية وفكرا وثُـقَافَّةَ على العالم. من اجَل ذلكُ أُرِيتَ شَيِئاً مِن المعادلَة مع مِنا الالسيبياد المعاصر جدا فوجدت له مكتوراً يوازيه معاصرة، نقلده،

تفهمه وتتذكر فضائله. نجهه ونتجر مصعد. الفصول التي تتعلق بجثمان مكتور، نجد مفاصلها في البوسنية وروائدا حاليا، انها فقرات ادبية أُخْتَارِت الغوص في مسائلُ الانسان الاسأسية لتعمل بين سطورها دروسا

في التأمل والترقي. ﴿ المُضِلَةَ، العَدَالَةَ، العَدَالَةَ، مبادئ لو طبقت اسعدت الانسانية ولا ربيد كيف المصول عليما في - يحكى كثيراً عن الديموقراطية في البلدان الاوروبية. هذه السياسة متنوعة المعاني ومتعددة المبادئ،

عندما انبلعت الدرب بين اليونان والفرس، نقل المؤرخ اليوناني هيرودوتوس هديثا بين ملك الغرس ويوناني يعيش قربه. مذا الرجل اليوناني الاسبرطي الاصل شرح أملك الفرس أن الفرق بين اليونان وبلاد فارس شاسع، فملك الفرس يكيف سنطته بأسلوب الدكم الاستبدادي بينما الشعب اليوناتي لا سيد عليه الا واحدا يطيعونه ويحترمونه، القاتون – اته نص رائع يحدد لنا معنى الديموقراطية بأنها القانون. وعندما تنفصل الواحدة عن الاخرى يتفكك كـل شيء. ولـتـذكـر مِـنـا قـولا لديموستآن؛ أمانا يبجب ألا تخافوا؟

مي منسى سليمان تقى الدين "القضاء في لبنان"

لان ثمة ما يحميكم وهو القانون.

عدر لسليمان تقى قدين كتابه: "كَفَّمُهُ في لبنان" من "دار البديد" في بيروت، في ٥٨٦ مفدة من القطع الكبير، طبعة أولى ١٩٩٦.

فؤاد زكريا الدركة الوسيط في الصحافة العربية

عدر لفؤك زكريا العركة كتابه اللوسيط في الصحافة للعربية" في منشورات لدوكارت ودار فتعزيز الثقافي للشرق الاوسط والعالم العربي متضهنا أربعة أبواب: "صاحبة البلالة الصَّدَافَة"؛ "الصَّدَافَة العربية"، "مقالات وتصريحات"، و"ما كتب وقيلٌ في المؤلف". وكان المؤلف وقع كتابه في نقابة الصحافة فّي حضور نقيب الصحافة محمد البطبكي ونقيب المحررين ملحم كرم. في ٢٦٠ صفحة



"التلاثي المرح" أوحة اشتين في معرضه.

وعند امعان النظر في اللوحة يكتشف المتفرج ان شتين يحكي بالالوان قصة لما فكرة وحبكة واحتفالا بهذه المومبة الفريدة يقيم متحف الفنون في واشنطّن معرضًا لروائع منا الفنان شعاره "شتين

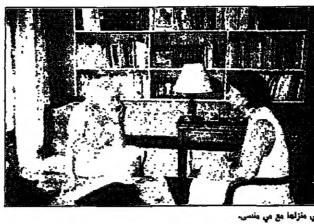
الرسام والرواية".

وتقص لوحات شتين حكلية يصعب روايتها في ألف كلمة. مثلًا في لوحة أممرجان ألقرية احتفالا بالسفينة سائت رّيان يُويت" منظر ريفم تقليدي على اليسار. وتعت سمأً عاصفة ريفيون يرقصون وكلاب تشم الاملكن وفارس يصل الى خان القرية. والجانب الايمن للوحة يصور سفينة غريبة تحمل ركابا من بينهم واحد يتقيا. وترفع السفينة علما اكثر غرابة

عَلَيه ورقة لّعب "أس بستوني" وجرة وجورب نسائي وجملة الم يتبق شيَّهُ" اشارة الَّى مثل مولندي ان القمار والنمر والنساء مفاسد تحول الرجل الى متسول.

ويذكر أن مويلوك كأن أمينا لمعرض في الشتاء هم روائع للفنان يوماتس فيرمير الذي كان معاصرا ولد شتین عام ۱٦٢٦ وفیرمیر فی

بقضل مويلوك الذي بدأ مفاوضات في اوروباً عام ١٩٨٨ لاستعادة



معلمه طموحاته. وسقراط قنم آليه

العدالة مبدأ اسأسياً في العمل أأحوار. منه لمحة من شخصية السياسي. وتاليا العدالة لسُقراط الما السيبياد المثيرة المحتوية في آن وآحد هي تدرج في المسؤوليات، وغير نابعة من الفضيلة كما نفهمما ندن بمعناها الجانبية والانحرافات الصاخبة. الجمال المسيحي. النصوص القديمة لطالما ₹ استقبلوه، احتفوا به، وأثار تكلمت عن الفضيلة بينما الزمن الداشر فنضول ستقراط، لماذًا، ما هي مقصر حيالها. وكأن ثمة قيماً تبددت ومعها حدية ممارستها. وقد متزودا النعم، اولا الجمال ♣ وأي بنيل وجنه الماضر من ولم يكن في أثينا لجمل منه. والجمال

القواميس معتى سأخرا بعض الشيءً بينما في الاكاديمية الفرنسية موضوعنا التحليلي الدائم،

🗣 القاموس يشرح الفضيلة فعل شجاعة وقوة بدنية وحكمة. فضيلة باللاتينية Virtus معناها جدارة الانسان

– مرات عدة تسنى لي الكلام عن الفضيلة. أرى ابتسامات ترتسم على الافواه وكأتي لتكلم عن عفلف المرأة، او عن نظريةً عتيقة بالية. وكم أسف على التعليم الحالي حيث لا مكان القيم

🗭 ولكم واتا اطالع الكتاب، امدت الطموح والفضيلة شففكً بشخصية السيبياد وولعك به، سقراط أرّد أن يوجه السيبياد وفي ذلك بعض التسامح لهفواته وأثامه تدو الفضيلة والعدالة بينما السيبياد كان مزهوا بنفسه طموحاً. هل الطموح

 قدمت السيبياد بمزاياه الجذابة عثرة في طريق الفضيلَّة؟ واللافتة. ويحزنني الى كنت جد موضوعية. ثم أنجرف في اسلوب – في وضع السيبياد كان الطموح اكثر من عثرة في طريق الفضيلة. بيد الرواية، ما دمت استندت ألَى الينابيع اني أود مناً تمبيزاً، الطموح يسد منافذ الفضيلة أنا قصد به الوصول القنيمة وجميعها كتبت ولعها بالسيبيات أما افلاطون فكانت لديه الفردي، لا نمو بلد وتطوره. وبمعنى كل الأسباب لمقته لأنه كان الصورة المثلى للتلميذ السيىء حيال معلمه والسلطة بأي ثمن، على حساب الدبيب سقراط العدالة. من جهتي لست ضد الطموح، لأتي في مسائل التربية أشجع سقراط آمل ان يجعل من السيبياد رجل فضيلة وخير، لكنه فشل. هذا الواقع أزعج افلاطون. برغم ادراك المنافسة والمباراة ومذا في عرفي ذروة الطموح الايجابي. وآلمباراة

مساوى، السيبياد نراه في "الوليمة" منجذبا الى مزاياه، متأثرا بسموه. واتا موجودة في انواع الرياضة هذه التربية المُتراجعة أكثر فأكثر عن برامجنا المدرسية، ولا تقارن بطموح السيبياد ☀ مل التاريخ الدنيث انجب الذي أوقع مدينته في المزيمة. أ ما نمت تتكلمين عن التربية.
 ثمة "رسالة إلى الأمل" نشرتما في

شخصية توازي شخصية السيبيادا - أنَّهم كُثَّر هؤلا النين حكموا اوطاتهم ولا نرة تضحيات لها ولا أي تصرف مستقيم حيالما، لا تطلبي مني ان أُذكر هنا أشخاصا متساوين بالسيبيات ففي ذلك احتقار لمم في استطاعتي ان أصفهم على هذا النحو، رجال يتمتعون بمواهب فذة في السياسة ولا يطبقونها من مبدأ بنل النات والصرامة في الوسائل

🗣 السيبياد كما جاءِ في نصوص توسيديدوس، مل يتألف مع زمننا الداضر او هو اليوم صورة اسطورية؟ - أنه صورة من التاريخ، الرجل الاسطوري يولد من النيال والاختراع. وهذا البُطِّلُ التاريــِّذِي أَصْبِحُ نَمُونُجُا لنظموح الفردي عبر الأزمان.

سألَّتني هل قيلمته ممكنة في ايامنا هذه. لم لا. لَهُما بأسلوب مختلف. فقط كنموذج لهذه الفئةٌ من الرجال، فلا ننسى أنَّ السيبياد كأن يتمتع بمزايا عدة من النادر أيجادها لدى شُخْص واحد، كما أثنامه الخطيرة، تعدت الخطوط الدمر، الى ما يجعل منه رمزا لكثر منه رجلا عاديا.

🖷 سقراط وجه السيبياد في طريق الفضيلة. من للفضيلة أتواع؟ في أستطاعتي أن أطيل الخطابة حول الفضيلة في مفهوم سقراط، هنا هي العدالة. عندما أراد السيبياد الأنطلاق في المياة السياسية عذره سقراط الله لم يكن بعد وصل الى النصِّج الكلفي. والسيبياد عرض على

الاردنيين، ويبقف الشاهر لافي في الصف الأول من الشعراء الطليعيين في الأردن، وله ستة دواوين، منما: نقوش الولد الضال،

صندوق النقد الدولي على الاردن. انتا اذ نعلن تضامتنا الكابل مع الشاعر مدمد لافيء نعلن بذلك أيضاً تَضَاَّبُنَّا مِعْ

> ميشال كرامة خبير محاسبة منزل ۱۲۲۷۲۱/۹۰

مكتب ٨٤٣٨٨٢/٣٠

						*					3	
Ċ	۲	7	J	ij	ų	ı	Ļ	ü	۵	3	1	
3	ذ	٥	٦	3	ð	Ļ	ذ	3	Ċ	7	4	
i	3	ز	خ	ů	È	ij	2	ژ	m	ů	﴾ التقل من حرف ﴾ الاليف المحسار	-
נ	m	w	ь	ä	ع	ij	Ä	ь	ض	ەن	اليه بسمم التصل الى حرف	
ز	ص	ض	3	څ	7	٤	٤	غ	ف	ق	الياء المشار اليه مو ايضاً بسمم	
س	ь	ä	Š	3	Ċ	19	J	쇠	ق	길	ن مروراً بكل	
ش	ص	ض	J	Ĺ	د	ن	-0	ن	10	J	ي الاحرف الابجدية بالتسلسل	
ع	Ä	ㅂ	j	9	\$	占	ä	3	غ	Ġ	الالفبائي. يمكنك الاستشال بين	
ځ	설	J	w	m	ص	ض	16	J	신	ق	يِّدُ الدروف في كال أُ الاتدامات.	
ė.	ق	19	9	2	J	4	ò	4	ı,	Ŀ		

1 4 0 - 0 0 9 - 0 0 10

## ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجلمات تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالَّى كلمة السر. ساال ات كاي ات صال رسالتك – موتا

و | ق | ف | ي | ع | ا | ت | ص يصارع – اللجّة – وقد – خارت – ح ال ق 0 6 0 فأتت – تدورين ي ج – فی – <u>حلقة</u> – ر ال ر م ف ي ك ج ا ار س مفرغة – والزيت - في - سراجك و ال ف س د اق ۱ ال ۱ د ۱ م ۱ ن ض ب خ ۱ ر

ت ا ا ي ش ب ه ك ش و ا

افليا،

اً– تصف منای – شمیر منفصل - تبختر. ۵- حرف جر - اکتمل ہے - استشق. ٦- عن تمب البيع - اصابات. Y- مساتر العداوة، ا-ا- تمتنو - ترجها آ- نمف قرد - قولم ۲- سن - عزم. ٣- حرف جر ~ شح. ٧- نقاش – تبراسه ۸۰ من الازمار – باح ۹

بالسر. ٩- المعادة.

الفخ. ٧- نوق - البرج (معكوسة). ١١- رمد. ٩- بثتا - مدام. {- نكره - ينفيد ؟- وسنان، ؟- لي - مستقرة. ٤- در - نجف - عا. ٥- جد. ٢- صعر ــ ١ ر. ٧- ظهي ــ البند، ال- رونق - فل. ٩- فتي - تعامم.

معيرة مسيفاتية عن صالات بسيروت الزليلة

الماقلي والمدرسي، وفيلم الدرو فليمنغ قد يمم جمعورا شابا). 🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "عقول خُطيرة" (الشبان الضائعون والتائرون تروضهم ميشيل بفايفر ومؤثر في عرض ثان). ♣ الحمراء (ت: 33 • 727): "سياي عارد" (راجع برنامج إسباس).

🗣 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): أ سياي مأرد" (الباروسا المازئة

والماتعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكبي بعدد من الأفلام الشميرة).

المباشرة لبول فرموفن الى نساء للعرض

العارى وكواليسه انتقاد حاد لخلاقيات

المجتّمع الأميركي، مع اليزابيت بيركلي

تولهه هكما بالاعلم وأملها الاخير محاميها الشاب، روب مورو، الساعي لانقائها، لخراج

ليفرض عليما الشمادة الْكَالِيةُ).

T – "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون

٤ - "المعلقة" (بيمي مور في هيثة المطفين يحددها المجرم اليك بالدوين

o – "المماعة" (شابات أربع يلمأن الى

القوى الفارقة للسيطرة على محيطهن

وكايلي ماكلاكلن)

(رويتر تيليفوتو)

لوحات نادرة لفيرمير ثم ولدت فكرة

وتتناقض لوحات شئين وسماتها

البساطة والنقد الذاتي باسلوب ساخر مع منظور فيرمير الذي يتطلب تركيزا

قال مويلوك مشيرا الى تنوع

روائع شتين في المعرض من وجوه

ولوحات تصور الحياة اليومية الى

مشاهد عائلية ومناظر اسطورية

ودينية، "المحطة الكبرى للمعرض مي المدى الواسع لاعمال شتين وكانك

تتفرج على اعمال اربعة فناتين وليس

ومن منظور علم اعتقد ان شتین

كان يتمتع باحساس غير عادي

بالطبيعة الانسانية والعلاقات بين

وتعتبر اعمال شنين عن الحب والروابط العلالية والفضيلة وغيرها من

وأحباتا يخفف شتين من وطأة

قال هويلوك وهو خبير باعمال

شتين أن لُوحُاته تُحكي قَصَّما عن حياة الناس وعلاقاتهم: "قد تجعلك

تضحك منهم وفي الواقع تضحك على

نفسك لانك ترى تفسك جزء منهم

وشتين يعرف قدر نفسه ويشارك

غيره في النروس التي تعلمها من

الدياة. يَظهر ذلك في لوحة "الثلاثي المرح" التي رسمها قبل وفاته يبضع

سنُوَّات في ١٦٧٩ ومُو في الثَّالثَّةُ

والفسين حيث يظهر شتين في صورة

جنسية قوية في نشآلة شأبة تعبث

بجيبه بينما وقفت خلفه عجوز شمطاء.

ويبدو أن شتين يشير في اللوحة

الى رجل غير مدرك للميل والفدع

التي يتعرض لما في النباة قائماً

بلسيد. شتين رحل منذ زمن طويل ويظل فناناً يستحق التعرف عليه. كارين كوهين (رويتر)

رجل معتلئ الجسم يحملق بنا

مواعظه بهيئات متعاطفة منها واحدة

تصوره في ابتسامة ساخرة كما لو

كان يُقول: "لا عليك، كلنا يخطيُّ".

عرض رسوم شتين أيضاً.

لقُهمه والاحساس به.

أمتمامات الناس.

مرارا وتكرارا".

٢ - "فتيات العرض" (خلف النظرة

 إلدورادو (ت: ٣٤٢٢٢): "تلاتي" (عرض ثان لشريط عاطفي مغير مع سيدن بالدوين).
 إليت (ت: ٢٨٤٠٥٨): أيليسية (شارون ستون العاشقة متواطئة مع الزوجة ايزابيل احجابي في قتل الزوج تشار بالسيتيري، في الاعادة الحديثة

شريط هنري جورج كلوزو الكلاسيكي). ٢ - "فتيات المرض" (راجع برنامج ٣ - "سيلي هاود" (راجع برنامح

يقلب مصلار المبلهن وينقَلَها من علالةً الفقر في علالة التراك، في الكوميديا الناعمة المسلية مع شيرلي ملكلين وريكي لايك، الذراج ريتشارد بنجامن). ﴿ إليزيه (ت: ١٥٣ / ٢٢)؛ "فنيأتُ ألَّعرض" (راجع برنامح

🛊 آمیاساد (ت: ۱۸۲۸۷۲/۲۰): أوليسية (راجع برنامح إليت). ٢ – "مكتور جيكل ومسرز هايد"
 (كوميدي ساخر من الشخصية الغصامية فشميرة مستعينا بالمؤثرات للتحولات المضحكة، مع شون يونغ وليم دالي).

ناعبة مع سائدرا بولوك ودنيس ليري). 🕭 أعيير (ت: ٢٢٨٨٠): ۲ – "سياي هارد" (رلجع برنامج : إسياس). ٢- الجماعة" (راجع برنامج اسياس

 پرودواي (ت: TEAT 92):
 کن مختصرة (السفریة السومه ف قلب موليوود مع جون ترافولتا ودلاي :( .9/11.971 ١ - "تيار قرمزي" (التشويق

المسكري تدت البدار مع جين هاكمان وديازل وآشنطن). رًا - "أحب المشكلات" (الصمافية المبتدئة جوليا روبرتس تتحدى فصحافي المحترف فك فولته ثم تغرم به في اجوأه مهنية وعلطفية مسلية). ٢ - "حدد كلت ا "حين كنت نائما" (كوبينيا

علطفية ناعمة مع سائنرا بولوك وبيل سي. £ – "١٠١ كلب نامسي" (مغامرة طريفة بالرسوم لجمور صغير وعلالي). ٥ – "الناب الاييض ٢" (مفامرة العبوان

اللننون من خيال ديزني – الدفلة الأولى 🗣 بلانیت (ت: ۱۲۵۰۲۹/۹۰): (- "براعة فائقة" (الطبقة الافتراضية تمسي واقعًا راعبا مع راسل كروي الفارج من علام كومبيوتري مفترض للثار والتعمير، وبواجهه يبنزل واشلطن في

ادارة بريت ليونارد، والفيلم يمم هواة يُ قعلم والخيال والتشويق). ٢ – "سابرينا" (إينة السائق تغرم بابن . العائلة التربة في الكومينيا العاطفية الماتعة التي وقعما قديما بيلي وليلدر واعلما حديثا سيدنى بولاك، مع هاريسون فورد وجوليا أورموند ومجموعة وجوه ايركية وفرنسية). ٢ – "ثنا عشر قرنا" (تيري غيليام يلقي نظرته الغريبة وامتضائمة على

مستقبل البشر، متقدما ثم عائدا في الزمن، مع بروس ويليس وبرك بيت، وشريط يمم المواة في العرجة الاولى). 3 - "البجور پاین" (كوستيا الممور فتي مع الضابط الاسود بهاین، بيمون وينس، الذي بدرب الصفار العفاريت ويقسو عليمم، إخراج نك كاسل). ٥ – كلوليس (الفتيات التريات

للمدللات في كوميديا المظلمر والصداقة غى مجتمع بيغرلي هيلز البورجولزيء وشريط اجمور شاب مع نجات جديدات تتقدمون اليسيا سيلفرستون). به سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧): "ليام غريبة" (عشية السنة الغين

تشويق بخرج من تقنيات المقبقة الافتراضية ايضا مع رالف فينز وانبيلا باسیت افراج کاترین پیفیلو). 📤 فاندوم (ت: ۹۹۲ ۹۹۶)؛ ١ – "سيساي شارد" (راشيع موضامح

٢ - "قرقصة الاخيرة" (راجع برنامح ٣ – "فيلم غوفي" (شريط رسوم ماتع وسل من دیزنی). کسلیک (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١- "سايرينا" (راجع برنامج بالنيت) ٣ – "العين الذمبية" (عرض ثان الأذر مغامرات جيمس بوند، مع بيرس بروستان). ٢ – "الابتسامة" (فرنسي عاطفي دو مسحة كومينية مع أيعقوبيل سيئي

🛎 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲)، "فتيأت الفرض" (راجع برنامج إسباس). 🗷 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (٩ مِنْفَاةُ مُوفِيًّا). 🕏 لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥):

وريشار بورينجيه وجأن – بيار مأريال، لذراج كلود ميار).

١- "دكتور جيكل ومسرّ هايد" (راجع برنامج المباساد). ؟ - "إليمية" (راجع برنامج فباسلا). ٢ - "دلتنا فينوس" (زامان كينغ الاروتيكي يستعير هذه قمرة ادب للييس نِنْ الإباحي ومعامراتها؛ مع أودي إتفالاند وُكُوسَنُاسُ مُأْتَدِلُورُ). ﴿ ٩٣٧٢٠٠ ﴾: • ٩٣٧٢٠٠ ﴾:

١ = "بلتا فينوس (رادع برنامج ٢ – "المقلد" (الجريمة والمفاجرة والتشويق مع سيغورني ويلر ومولي سر». ٢ – "القناع" (إعادة لخانتازية جيم كارى رجل القناع والأيمانات الضاحك). عُ – "حميم وثاني" (ميشيل مفايفر

وروبرت ردفورد مغرمان في أجواه العمل التُلُفُرِيوني، اخراج جون افنيت). ﴾ مارينيان (ت: ٣٨٥٢٨٢): (8 منفلة موقتا لاملامات). مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱):
 الفستون نزیالاً (القرد المغیر متسال

🕰 مسرح قمر البيكانيالي، الحمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸): – "كادر مش قادر" لمروان بجار، لذراج برونو جعارة. 🤻 مسرح أيقوار، سن الفيل

(ت: ۲۸۰۹۱): - "اليسار ملكة قرطاج - رحالة الزمان"؛ لعبد الدليم كركلا. مسرح جاندارك، العمراء (ت: ۲۲۶۵۵۲): فلت الملق"، لمنير كسرواني.

مسرح شاتوتریاتون، ال:لقا (ت: ١٩٤٠٤٥): - "منيبعل"، لفسان الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي. 🗣 قاعة بيروت ميديا برودكشن، شارع سبيرس: "رابيو شعر وحديث"، لصوص فر إذراج لفادي أبو خليل (كل مساء ما عدا الإثنين والثلثاء الساعة الثامنة والنصف).

رسار نقر،

🖨 جاتين ربيز، الروشة: - آرام جوغيان (حتى ؟ آب). حرش الكفوري، يدارو: - نربع شابات (حتى ١٠ آب).

🗷 قاعة المعارض الدولية، ساحة الشمداء: ~ معرض الغن التشكيلي السنوي

التاخزيزن

الپرنامجان الاول والثاني ۲۰۲۰ الخبتر بقعربية، ۲۰۰۰ بلاك ستقيون، ۸۰۲۰ اخبار فرانس ۲، ۵.۵۵ بولد قد بيوتيغول، ٩,٣٠ لغبار اي تي ان.، ٩,٤٥ من بعطا الطوفان، ١٠,١٥ دورة الالعاب الأولمبية الحيفية ٩٦ في اتلانتا، ۲.۲۰ الأخبار بالغرنسية، ۲.۲۷ دورة التغنتا، ٥٠٠٠ جي أي جو، ٥٠٠٠ اللوتو اللبناني، ١٠٠٠ اليقصيب الوطني، ١٠٠٠ حواه والتفاحة، ٧٠٢٠ الاخبار بالعربية، ۵٬۰۰ فواصل، ۸٬۲۰ کولغ فو، ۹٬۲۰ 🗣 هذه البرامح مصدرها تلفزيون لبنان

420

🗣 العمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیسان)، من يعرق في العمل وينصرف اليه بكل لندفاء أتماً بلغت غيره نحوه، وهناك من يطلب منه المساعدة وأن ينضم الى الفريق الدبيد وانت تختار في اللماية العرب التي تصلح لك وتونفقك للنماب قنما فيما والعصول الى النفاط الجعيدة. وتحرك حيداً ابن

معركتك وكيف تشعذ الادوات لماء 🖨 قَعُورُ (٢١ نيسان – ٢١ اينز)، أمامك وضع نقيق ولن تتردد في طلب عندهم خبرة وصدق وموهبة في المعالجة ولا تعتاج الى اكثر من ذلك، سوى قت وان تضيف طاقتك في الموضوع وأن تكون لك قلظرة الصارمة والمكثفة الى ما يجري امامك وما يتطلب الضواء الموزاه (۲۲ أيار – ۲۱ هـزيـران):

تلحق اسلونك وتتبعه في الوانه الطريخة والظّريفة للى اذر الموى والنتام، ومناك تُعملُ على الفائدة الدلية، وعلى أتواع من القطاف، ولن تشرد عن الدق واتما تزداد هومًا ولطفًا، وتروحُ تكون فلك القادرُ على الفعل وعلى أيصال الفكرة للى منتماماً. 🗣 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز) ليس عليك بالضرورة أن تكون في العمل أولا وفي سياقه مندفعا منا فقط وليس علَّيكٌ أنَّ تَجعَلُ الشَّطْصِ العزيز بعده، وانعا يحق لك أن تختار وأن تكون مضيئا ومنفتها على العالم، وان تذمب في تعاملتك النقية الى لعرماً، وان تكون

كنت في ألعمل او في العطلة فما عليك سوى أن تكون المتكامل والمنعتج على الجميع، وأن تعمد ألى الصدّل لكل أمر بين يديكَ، الَّى نهايته، وان تدرز مكذا مو لك وما تسندقه، وتكون النبيحة لقوى واجمل، وُتكون في بملأما الكلي. • • • • • • • اليسلول)، ليتك تساعد صعيقا لك، وتروح تنقذه من ورطة محتملة أو مو غارق فيمًا. وتعفعه

ليضا الى قوضوح، والى ألرؤية الواسعة

والواضحة، وتكون في وظيعتك الكلملة

حيث انت نلك المندفع ورحل النبر والدي

يدرك ما عليه من واجبات نحو نخسه ونحو

سعادًا في هذا العدال،

• المينزان (٢٤ ايـلـول – ٢٣ ش١)، تفتح عينيك على العالم ودلى الواقع حواليك، وتكون لك النظرة الكاملة الى مسألة معينة غارقة في الظلام وسعض الفموض والاضطراب. وتنقشع لك الامور وتتضح بالمنطق الذي تدمله والذي يدلك على الدروب المغتومة، وتصل الى الكروم للبعيدة، في القطاف الذي يروي عطتك. ﴿ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كثيرون هم الذين عليهم التميؤ والاندفاع والذملب الى عمق الاشياه والامور، وتكون والكامل، وحين تقع حوادت معينة فأتت في المقدمة، وفي العاقة المثلى لتكون المنطلق والذي يواجه ما هو طارئ وما هو ناشئ

🗣 القوس (٢٦ ت.؟ – ٢١ ك.١) ليس عليك لن تكون ذلك العنيد والمعاد والذي يندفع طائشاً في مجالات ليست مفتوحة له وليست مهياة لم وتقع لك حابثة معينة سخيفة ولن تنجرف فيما وانما تبدو ذلك القامر والمنين، وتدرص على المقيقة

تحضنها وتقولها 🗣 البدى (۲۶ ك ( ۲۰ – ۲۰ ك)، بومك مثقل بالولجبات، وما عليك لن تتراهع، او تنكفى، وتتميأ تمليا تتكون على قد العمل وتنتفل من واحد الى سواه، ونظل معتبراً أن البركة من البركة، ومن تدل عليك وتنقنك من الدهاب في الاتجاه العلمص

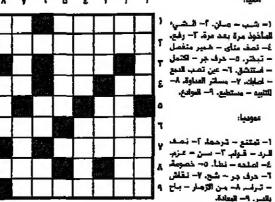
قبلو (۲۱ ك؟ – ۱۹ شباط)، غلطة

صفيرة أو كبيرة، ولا حساب للحدم، وات لما بطريقة ناعبة وخثية، لتعلما ولتمل للى للنقطة للناعمة والاساسية، وليس لوقك مذا ملائما للشرود، والعنور نحو الإيام المعبة، وسوف تحمل على الجواب العقبقي وما يريك العبلة كما عي. 4 الموت (٢٠ شباط – ٢٠ أنار)، الحل منا على مقربة منك اذا كنت في بطالة او عاطلا عن العمل، أو في حرن سميك وعابر. وترقب الايام الصلى بالمفاحات والالوان، وأن تتوقف، وتروح منبغما في طريقك ألى

أخرهاء الى أخر المستان العليء بالثمار

الشهية والدسعة

ないとはきしてこします الشبكة الرقم ١١٨٩٤



حل شبكة أمس ١- نولني - ظرف ١- كسير - عبوة ٦- ر ن - يعلّي. ٤- مامة. ٥- نسجت ٦- تف - المتحدة من حول حين المتحدة من حولن. واضاف: "هذا الموقف تنابت ولن.

نُفيره. اتنا نعتقد أن الامم المتحدة

تمتاج الى قيادة جديدة والرئيس.

مصمم على أن يرى قيادة جديدة".

في الكويت

الاحتفاظ بقواتها في الكويت.

- تثمة المنشور في الصفحة ١ --

الصين او إي دولة نات امميـة

استراتيجية"، واجاب الوزير: "لقد

التقيت مرارا المسؤولين السوريين

لان الحكومة الاسرائيلية السابقة

كالمالية ترغب في المفاظ على

الحوار مع سورياً. اننا مناك

لتسميل الدوار". واكد تعقيق

"بعض التقدم (...) واذا اردت

شبئا ملموسا اكثر فانتي حققت

نتيجتين معمّتين جداً في مفاوضاتي مع السوريين: عام ١٩٩٢ توصلت

الَّى تَفَاهُم مَعَ سُورِياً ومَعَ لَبِنَانَ

اوقف صواريخ الكأتيوشا التي

كانت تنممر على شمال اسرائيل

ان ذلك التفاهم كان مهما جدا واستمر الى ان بدأت صواريخ

الكاتيوشا مرة آخرى تسقط على

شمال اسرائيل. ومرة أخرى

اجريت مفاوضات مع سوريا ومع

لبنان وخرجنا من ن**لك بتفاهم** 

جبيد يحمي حياة المننيين على

جانبي الددود". الى نلك "مناك

مفاوضات تخولنا ان نفهم موقف

سوريا في شكل أفضل ونُحن

نتحرك في اتجاه هذه المرحلة

الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنياهو "اوضَّدتُ اتما ترغبُ في استمرار

المفاوضات مع سوريا". و"ربما لدي اسباب الا تكون لدي أوهام اكثر من اي شخص آخر نظرا الى الوقت

الذي امضيته هناك. لكن لدينا

التزَّام امساعدة اسرائيل في

جمودها للتوصل الى سلام حقيقي

مع سوریا، وسنساعدها ما دامت

تريدنا أن نفعل ذلك، وسنعمل من

غير اوهام مدركين ان السوريين لا

يزالون على لائحة الارماب ولدينا

ودافع مرة اخرى عن سياسة

العمل مع سوريا في وجه ما وصفه اعضاء في اللجنة بـ سياسة الترضية التي لم تنجح . واشار ناثب الى

انتظّار كريستوفر في دمشق للقاء الرئيس الاسد "الذي كان يجتمع

مع السفير الإيراني، وفيما كانت تفرغ شدنة اسلحة لدزب الله في

وكرر رئيس الديبلوماسية الاميركية ما قاله عن سوريا

والارهاب من "ان سبب أستمرارتا

في التفاوض مع سوريا هو ان

لديها القدرة على اكمال دائرة

السلام حول اسرائيل، ونتفاوض

معها لأن أسرائيل تريد استمرار

وراًى ان دمـشــق فــي خــائــة مختلفة عن طِمران "فالسوريون لم

يفعلوا شيئاً يمنع عملية السلام من

التقدم على ألمسارات الاخرى

واعلِنوا دعمهم اياها( ... ) وربما

تُمكن مُوقف نتنياهو الجديد من

تحقيق اشياء معهم لم تحقق في

وقيَّال أيضاً: "سنستمر في

الضفط عليهم لكي يتخلوا عن ايوآ

الارمابيين وتوفير مكان لهم

◄ لقاءات

تتمة المنشور في الصفحة ( --

بالتوقيت المعلي لقاء موسع في مقر المفوضية الاوروبية يشارك فيه الحريري وروس وممثل المفوضية

الاوروبية ماتويل مارين، كما يحضر

الامين العام المساعد للشؤون

الاوروبية في وزارة الظرجية الفرنسية

ستيفان غومبيرتس. ومعلوم ان اللقاعين السابقين

اقتصرا على المغب الاوروبي دولا

لينطلقوا من اراضيهم".

خلافات جبية معهم".

مطار دمشق".

المفاوضات°.

الجديدة".

# ◄ التنوع البيولوجي في لبنان

تتمة المنشور في الصفحة ٨ –

- تدويل الموائل الطبيعية الي استعمالات اخرى. تلوث التربة والماء والمواء.

– تفيير في البيئة بصورة عامة ودنما حرارة الجو التي تزداد بأطراد. وتظهر أهمية حماية التنوع البيولوجي في الاعتبارات الاقتصاديّةً والعلمية والبيئية.

فالأعتبارات الاقتصائية تتجلى في امكان الاستفادة من الموارد الوراثيةً المتوافرة في الانواع النبلتية والحيوانية في مجالات عنة من النشاطات البشرية، ومنها تدسين المعاصيل الزراعية والعيوانات الداجنة من طريق اصولها البرية لتأمين الغذاء بصورة تتناسب مع متطلبات البشر

أن حماية الاصول الوراتية النباتية والحيوانية يزداد أهمية بعد التطور اًلذي طُهر في المندسة الوراثيةً وتطبيقاتما في التحسين الوراثي للنباتات والحيوانات وللخيمات التي قد تقدمها لتحسين الوضع الفذائي في

الخصائص الجينية النباتية والحيوانية في مجال البحوث الطبية الى تحسين

غابات وسمول ومروج وبحيرات ومستنقعات وشواطىء بدرية ومجاري مياه تؤن التوازن البيئي وتساهم مساهمة فعالة في مكافحة التصدر وحماية المناخلت المحلية.

لذلك تولى وزارة الزراعة اهتماما خاصا ومتزايدا حماية التتوع البيولوجي النباتي والحيواني، ففي السَّنَّةُ ٱلْجَارِيَّةُ صدر تعميم عن وزير الزراعة بمنع نزع النباتات الطبية والرحيقية وقطعماء كما صدر قرار بمنع تصديرها. كما انشئت آلى تاريخه عشرة

كل النظم الايكولوجية المنتشرة في

كل المناطق اللبنانية، في البحر وعلى

س السمول والببال على الشواطئ، في السمول والببال على اختلاف ارتفاعاتما وكذلك في الوديان

وتكثف مصلحة الابحاث الزراعية

والانمر والتناطق الرطبة ( ... )

والجمعيات الاهلية. كما تقدمت الوزارة بمشروع قاتون لاعتبار جميع غابات الارز والنشوح واللزاب محميات وتدرس الوزارة مشروع انشاء شبكة من المحميات الطبيعية تغطي

انواع التنوع البيولوجي.

الجمود في مجال لنشاء حقول وحماية النظم البيئية الطبيعية من الاصول الوراثية.

بعلبك والهرمل.

اساسي في الحفاظ على التنوع

ومحطأت الأصول الوراثية الحيوانية والنباتية وادارتها وكذلك مصارف كما تنخطط الوزارة لانشاء المجمعات

والشجيرات الدرجية وتولى كل الامتمام صيائة المصادر الوراثية للاشجار والشجيرات في المناطق الجبلية مثل الارز والشوح والشربين ولالزاب وفي المناطق شبه الجافة في سلسلة جبآل لبنان الشرقية ومنطقة

البيولوجي. فالمحافظة على الغطاء النباتي ومياه الامطار وصيائة المساقط أأملكية ومكافحة التصحر وانجراف التربة، كلَّما رساطات تساعد في صياتة التنوع البيولوجي المحلي واغنائه واستمراريته في المطاء، كل ذلك لا يمكن ان يتحقق الا بتعاون السكان المحليين

تجدر الاشارة الى ان صيانة الموارد محميات بموجب قرارات صادرة عن الطبيعية مثل الاراضي والمياه عمل وزير الزراعة وكل أمر صيانتما وتدسينها الى السلطات المطية

بمن فيهم الجمعيات الاهلية التي نأمل أن تلعب دورا مهما في هذا المضمار

وعقدت على الاثر ندوات حول

الوراثية للاشجار المثمرة والاشجار

اسمير كرم و حرى سعة سنير وأنا حابب المحتل المعتمر الموا تكون المدي المحتال ال وأنا الصلك مكاثيب.



قرى الأطفال SOS

أنا مستعد تكفل أمر: n طفل SOS وأو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

ت عائلة SOS ، ۲۰۰۰۰۰۰ ل.ل. شهريا نقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم الحساب: ۲۳۹-۰۰ ۱-۱۰

- فرنسنك رقم الحساب: ٤٨-٣٣٧٩٢٥

- بنك لبنان والمهجر

رقم الحساب: ۲۱-۱۹۵۰ ۱۳۸۸ ۱۳۲۰ ۲۸۵۹

رقم الحساب: ۲۰۲۰،۲۵۰،۳۵۰ ۲۰۳۰ ۲۰۳۰

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ٩٩٨٠٨-١٩-١٠-١٠

ص.ب: بيروت ٢٤٢٥٥

الرجاء تزويدنا معمرانكم الكامل:

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية

- تتمة المنشور في الصفحة ١

فرض منطقة حظر جوي فوق الجزء

 في الكوينت افاد مسؤولون ان سيبقى نحو٠٠٠ جندي اميركي يتولون تشفيل صواريخ "باتريوت" وزير الدفاع الاميركي التقى آمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح المضادة للصواريخ دلخل قاعدة لأجرى معه محانثات شارك فيها ولي الملك عبد العزيز في الظهران حيث العمد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ خصصت لهم الهاكن اقلمة بديلة من سعدالعبدالله الصباح ووزير الدفاع المجمع للسكني الذي كانوا يقيمون فيه في الخبر المجلورة. واشار الناطق الشيخ احمد الحمود الصباح ولكنهم امتنعوا عن الإدلاء بتفاصيل عن الى انّ مذا الاتفاق يشمل ايضا برنامج زيارته للكويت او منتما. تأمين حماية افضل في مواقع اخرى وتَفَقَد بيري القوات الإميركية في للقوات الفرنسية والبريطانية الامارة وادلي بملاحظات كرر فيما ان المشاركة في قوات التحالف التي العراق وايران لا يزالان "يمددان" تتركز مهمتها في السعودية على امن الخليج وان واشنطن عازمة على

◄ الرياض تتكفل المساهمة بنصف النفقات

الجنوبي من العراق. الى ذلكُ قالتُ وكُأَلَة الانباء وتأتي خطة نقل مذه القوات القطرية أن بيري أتصل أمس أيضا بعد انفجارين استمدفا القوات بلمير قطر الشَيْخُ حمد بن خليفة آل ثاني وناقش معه التعاون الامني الاميركية هناك في اقل من سنة. فقد ادى انفجار شادنة مفخذة ب والمقاعي بين بلميهما. ١٣٦٠ كيلوغرامًا من المتفجرات الى ومعلوم ان قطر سمدت للولايات المتحدة بتخزين معدات دفاعية على مقتل ١٩ فردا من القوات الجوية أراضيها. وكنان ١٠٠٠ من افراد الاميركية في الظهران في ٢٥ حزيرا، السلاح الجوي الاميركي بدأوا في وكانت انفجرت سيأرة تعمل وقت سابق من هذا الشهرتدريبات متفجرات اقل وزنا بكثير في ١٣

تشرين الثاني ١٩٩٥ في الرياض مما ادى الى مقتل خمسة اميركيين عسكرية مشتركة تستمر شهرين مع سلاح البو القطري. (رويتر ، أب ، وص ف) ومنديين النين.

> الثابت، وهو أن العملية يجب أن ترتكز على منطلقات مدريد واوسلو وطاباً وعلى عدد من المبادئ في مقدمها مبدأ الارض مقابل السلام. وشدد على ان "اي تقدم يجب ان يَّاتِي في هَذَا الاطَّارِ مِن لَجِلُ خَدِمةً الهدف النهائي وهو تنقيق السلام الشامل والدائم بين أسرائيل

وجيراتها". وفي موضوع لبنان وما يثار عن الانسـُّدابُ الاُسُرائيليُّ من الجُنوبُ قالت كولونا ان شيراك "اثار الوضع في لبنان واكد ان كل تطور يتعلق به يجب أن يندرج في أطار التقدم السّلمي في المنطقة وفي اطار العملية الشاملة".

عرض اسرائيلي وبينما أكد نآئب ألرثيس السوري ان أقتراح "لبنان أولاً" غير موجودً، رأى وزير النفاع الاسرائيلي في تمريح ادلى به بعد جلسة للجنة الخارجية والأمن في الكنيست ان "هُغَطاً دولياً يمكنه أن يدفع سورياً الى مناقشة هذا النيار" الذي ربط سلوكه بضرورة تجريد الجيش اللبناني "حزب الله" من السلاح.

ُ وفي الجلسة نفسها اقترح النائب جدعون عزرا احد مستشاري رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو انسحاباً اسرائيلياً من جانب واحد في غضون سنَّة أَذَا اوقَّف "حرب الله" مجملته على اسرائيل.

وفي "عرض" آخر، أبدى وزيـر الامن الداخلي افيغدور كملاني في تصريح ادلي به للاناعة الاسرائيلية استعداد بلاده لسحب قواتما الى الحدود الدولية مع لبنان اذاً وجد من يحافظ على الامن في منطقة المزام الامنى و"هذا ما يمهد الطريق امامنا لتوقيع معاهدة سلام مع لبنان". لكنه تخوف من ان "يعرقل السوريون خطوة كمده".

وفي كلمة تنشرها الصعف السورية اليوم في النكرى الـ ( ٥ لتأسيس الجيش السوري، قال الرئيس السوري ان "السلام العادل والشامل الذي يضع حداً للعنوان وينمي الاحتلال ويعطي كل ذي حق حقة مو مدف نبيل سعيناً اليه

◄ تل أبيب تدعو الى ضغط دولي على دمشق . بصدق واخلاص، ويخطئ من يتبادر الى ذهنه (...) ان توجهنا هذا يمكن ان يعني تنازلنا عن ثوابتنا".

واكدّ تصميم سورياً "على تدرير الارض العربية وصولاً للى تحقيق النسلام العادل والشامل في منطقتنا". وتوجه "بمشاعر المحبة الى املنا في الجُولان". وأكد لهم اته "مهما طال الزمن فنحن على موعد

مجلس الامن يدعو القذافي "بحزم" الى التزام الحظر

الامم المتحدة – وص ف – دعا مجلس الامن "بحزم" الزعيم الليبي معمر القذافي الى التخلي عن فكرةً انتماك المظر الجوي العولي المفروض على ليبيآ منذ أربع سنوات، ونلك ردا على رسالة وجمما القذافي الى رئيس المجلس أتمندوب الفرنسي الان دوجاميه أخيرآ واوضح فيما أن كُل تَنقَلاتُهُ خارج الجماهيرية وخصوصا الى دول

الجوية الليبية. وقال دوجاميه للصحافيين ان الدول الـ ١٥ الاعضاك في مجلس الامن اعتبرت امس ان النية التي عبر عنماً القَدَافي في رسالته التي نشرت في الامم المتحدة الاسبوع الماضى 'غَير مقبولة وتتعارض في شكلُ صارحُ مع القرارات" التي أصدرتها المنظمة الدولية منذ ١٩٩٢ في هنا الصند وخصوصا القرار ٧٤٨ الذي

بعيدة لن تتم الا بالطائرة ولذلك

سيستخدم طأثرة تابعة للخطوط

وافاد ديباوماسيون ان الامم المتحدة لآ تطرح احتمال فرض عقوبات جديدة على نيبيا وان كانت الولايات المتحدة تؤيد نلك، علما ان الأخيرة اقترحت وفرئسا وبريطانيا تعابير تهدف الى تعسين تنفيذ الحظر القائم،

ينص على فرض حظر جوي على

معطر المسم. ويذكر أن القذافي استخدم في حزيران الماضي وللمرة الاولى طائرة ليبية للسخر الى القاهرة من لجل حضور القمة العربية.

◄ كريستوفر: خلافاتنا مع سوريا جدية

الاميركية لن تعود عن معارضتما

اعادة أنتخاب الدكتور بطرس

بطرس غالي أميناً عاماً للامم

المتحدة "لأن أأرئيس بيل كلينتون

شعر اله أن يستطيع الحصول على

من جمة اخرى، اكد ان الادارة الدعم (المالي) الاميركي للأمم

قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" تاريخ الولادة: 🔲 المنزل 🔲 المكتب العنوان:

النسخ المدة سنة

طريقة الاشتراك:

· بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار". طريقة الدفع:

أريد بده الاشتراك بتاريخ:

· الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

# عقارات

للبيع شقة فخمة ٤٠٠ م.م مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العام ١/٤٩٤١٠٠ شقة للبيع مشروع الساحل 1 (ساحل علماً) ۲۷۰ مِنْ + خط هاتف سعر مفر الانصال ۲/۲۹۲۸۷، من ۹

صباحًا حتى ٧ بعد الظهر. For sale appt. in ALSAHEL I (Sahel Alma) 270<sup>m2</sup> with tele-phone line Attractive price. Contact 03/393870 from 9 a.m.

Superbe appt de grand standing à Rabie rue 9, vue imprenable 326<sup>m2</sup> + cave + 2 park 860\$/<sup>m2</sup>. Tél.: 01/403552 - 03/688114/

للبيع مستودع مساحة ١٢٠٠ م.م منطقة الفنار قرب كلية العلوم ٢/٢٤٤٨٨٦/٠٢ سنعسر مسفسر

للبيع شقة فرن الشباك، صالون + غرفة طعام + غرفة نوم + مطبخ وموقف سبارة طابق ثالث التلفون

- -

# WELL ESTABLISHED COMPANY IN SAUDI ARABIA:

## A) 2 YOUNG, ENERGETIC CIVIL ENGINEERS

3-5 Years Experience

· Intelligent, Organized and Caring for his Work

 Previous Gulf/KSA Experience on Large Projects 5-10 Years Experience

candidates demonstrating the above essential qualities.

FOLLOWING PERSONNEL URGENTLY REQUIRED FOR A

## Preferably AUB / French University

## B) 2 PROJECTS MANAGERS

An excellent expatriate package will be offered to the right

C.V. + Cover Letter should be faxed to 01-863838 or 01-863799 no later than 10/08/96.

# للبيع محل الدمراء شارع المقدسي ارضي وعلوي ٧٥ مم وسفلي ٧٥ مم السعر مغر التقسيط ممكن TE+OFT - TOITET 1/TE-14A للبيع شقة جلمزة في المنصوريـة منظر

مطلُّ على البعر 100 ممَّ ٢ غرفُ نوم وتوابعها تقسيط علي ١٠ نُنُواتُ السَّلِيفِيونَ ٤٢٢٩٩٩ – 297909 Bureau autos. Jal-el-Dib

165m1, 2 park., s.s. 2 ascs. liv., immed. Tél.: 14h à 19h 03/ 279977

شقة فخمة في ادما ٤٠٠مم. -•٥٠مم. مسع تــــراس •٤٥مم. سوبردولوكس – منظر خلاب جامزة للسكن، التلفون ٢١٠٢١٠ / ٠٢/٦٦٠٢٠ – ٩/٩١٨٢٤٢

للبيع شقة فخمة البياضة ١٠٠مم، + مـوقفان + cave. التلفون 00PPAF/7 - A/Y.00YP/3.

شقة فخمة للبيع منطقة اليسار مزرعة يشوع ٢٢٠مِمْ. منظر خلاب. التلفُون ١٩٦٩٤ – ١١/٨٩١٥٢٩

## · Aggressive, Robust, Intelligent, Organised and

Devoted to their Sites

للبيع قطعة ارض في المونتيفردي المواصفات؛ بناء جديد سوير دولوكس على طريقين ٨٠٠ مم التلفون المواصفات؛ بناء جديد سوير دولوكس ١٠٠ مم المدادة ١٠٠مم - تراس ١٠٠مم مساحة ٢٥٠م. + تراس ١٠٠م. مؤلفة من£ نوم وصالونين وطعام مع غرفتين للسائق والظلمة - مطلة -السعر النمائي ١٦٠٠٠٠ بولار امريكي. التلفونَ ٣/٦٩٤٤٠٦ --

عرض مغر ارض مسلحة ٥٠٠م- بيت مري قرب كنبسة مار ساسين/عين الدُّسَّة ٪، Zone ٤٠ السعر ٥٠ الفك. التلفون ۲/٦٣٢١٨٨

للبيع ارض في الناقورة ٢٨٠٠٠م.م. ترتفع ١٠٠٠م عن سطح البحر للمراجعة ١/٢٠١٦٩٥ مقسم

للبيع كابين بالسمرلاند السعر مفرء موقع جيد جداً ماتف ٢١٦٨٦٢ -٣٠٧٠٨١ قبل الظهر من ٨ – ١ البيع شقة دولوكس ٤٤٠م.. موقف مسقوف مطلة على البدر ١٨٠ ألف\$

المطيلب. التلفون ٤٠٢٨٢٧ –

للبيع شقتان سوبردولوكس طابق ارضي + تراس وطابق اول مساحة الواحد ٢٩٠م، مفرزة المطيلب. التلفون ۲/۲۷۲۷۲ - ۸۱۹۵۸

للبيع شقة فخمة منطقة مار الياس المساحة ٢٥٠مم التلفون 14.717/7.

ا دوبلکس ۱۲۰مم. - ۱۳۰مم. مشروع les villettes منطقة روميه بيسين Basket تقسيط ٤٨ شُهر. - 011AAT/T. - 33PYF7/1.

A Vendre Adma, Zone Verte

appts super de luxe, 475m2 tél: 03/277515 - 01/321398 شقة قيد الانشاء في عاليه والشويفات، تقسيط حتى ٥ سنوات.

التافون ۱۸۰۵۸ ۳/۲۱۸۰ -

7/3300\0. - 7.7AA7\T. ارض للبيع في حماتها ١٠٠م. صالحة لُلْبِنَّاءُ مُطَّلَّةً على البحر، نبعة ماء. التلفون (٢٨٦٨٩/٤٠ التلفون ۱۱۱ ۲/۷۷٪.

للبيع ارض في سرح البراجنة ٢٠٠١مم، + سقي العدت ٢٠٠مم، ١٩٠١مم، + سفي العدت ١٩٠٥مهم، .5/5.492. للبيع ارض في عوكر ٧٠٠م.. + بيت مري ١١٠٠ (مم، التلفون ١٣/٢٠٨٩٤٠ - ٠٩/٨٢٥٦٠٥ للبيع باسعار مغرية شقتان فخمتان ١٦٥م، الاشرفية منطقة اوتيل ديو، أبتدا من ١٣٠ الفة الشقة التقسيط لغاية • ( سنوات، التلفون

.T/T.YETT - .1/A1T970 أخر شقتين سويردولوكس ضمن مشروع Moon Light ادما المنطقة الزرقاء ٥٢٥٠ المتر. التلفون 3.37.7/7. - 7774577.

للبيع شقة دولوكس لغسان رحباني ١٨٠م، عين علق، طري، منظر خلاب، \$١٠٠٠٠ تَقَسِيطُ التَّلِفُون · T/T · · · AO

شقتان جدیدتان مع موقف ۱۲۵ –

٦٥ أم مر. سن اللفيل، مفرق Hawa Chicken التلفون ٤٨٢٠٤٧ مايا النويري طابق أول تجاري فواز سئتر للبيع ٢١٥/ ٢ اقسام يملح بنك، مكاتب، تجارة السعر مغري. التلفون

ارض مساحتها ١٦٠٠٠مم. تقريباً مَفْرَزُةَ الى ٣٠ قطعة على مفرق طريق نمر ابراهيم من اوتوستراد بيروت – طرابلس وتمتد فوق مطعم شلالات نهر ابراهيم، مناظر خلابة على البحر والجبل مساحة كل قطعة مفرزة بين ٥٠٠مم، و٨٠٠مم، لـلبيتع بالقطعة أو عدة قطع أو الكل.

٨١٤٩٧٩ من ١-٦ بـط

شقة ٧٠ م.م. منطقة كركول الدروز + شقة ٥٠٠م. منطقة تلة الخياط. المواجعة هاتف ١/٨٦٩٨٥٠ مكتب ١٠٠ (م.م. منطقة فردان ومحل

منطقة كركول الدروز ارضي ٢٦مم. وعــلــوى ٢٠مم، اسلــمــراجــــــة ١٨٦٩٨٥٥، للبيع او للايجار منطقة الفتار الفوقا شقة سوبردولكس مطلة على البُحر طعُ، تَكْيِيفُ مركزي كراج أرضي خاص لسيارتين المساحة ١٥٠مم 

3A-1-7/T. مكتب للبيع او للإيجار مغروش مساحة ١٣٠ م. جل الديب مواجه للبحر. تلفون عند؟ موقف مولد كهرباء ١٤على ١٤ مكيف ١١٠٠ بالشمر. التلفون ٢/٢٤٠٥٧١.

شقتان دولوكس للبيع او للإيجار

قرنة شهوان 70 كمم. + شوقاج + مكيفه + موقف منظر خلاب - T/TT) YYE - . E/977Y9T للبيع او للايجار شاليه في الرمال 

· F/ FTY TTT AND LINE

شقة سوبردولكس بئر حسن، قرب الامم المتحدة للايجار استثمار يفضل للاجانب ٢٥٠م. مُفروشة. الماتف ٢٠٤٦٢٢ – ٢٠٩٨٨

للايجار مكتب فخم ٤٥٠ م.م فردان ١٢ غرفة ٤ حمامات، مطبخ، موقفان طابق اول مكيف، بناية فخمة الهاتف ·T/TAEYYY

للإيجار في بلونة شقة مغروشة ٣ نوم + كراج ٤٧٠٠٠ سنويـا الماتـف EEYAFA للايجار شقة مغروشة الزلقا ٢٠٠ مهم شوفاج مستقل + ماتف التلفون

-1/AY-EAY (1-4)-1/A9T-T) شقة فخمة للإيجار ٢٠٠مهم منطقة آليسار – مزرعة يشوع منظر خلاب.

- 1/A91079 - A979E1 -للايجار شقة مفروشة روف ٥٠٠مم. قريطم هاتف ٢/٢٥٧٥٦٠٠ شقة مفروشة للايجار ٢٠٠ مم. في

منطقة البزرعة ٣ نوم صالون سفرة

فرش حديث تلفون وغرفة مكيفة

١٢٠٠٠ ســــويــا ٢٠٤٢٥٢ – TOTTAT محل للايجار٥٥متراً مربعاً الكسليك سنتر التافيستا. باركيه + تبريد. للمراجعة التلفون الرقم

. T/Y11Y10

شقة سوبردولكس فس بناء جديد £نوم ؟مالون سفرة غرفة خلامة. تدفئة وتبريد مركزي، موقف سيارة. طابق ٩ منظر خلابَ، رأس بيروت شارع المكحول. التنافون ١/٢٤٧٨٥٠ غـرفــة ٧٠٦ أو ت

.1/T.F.FE - .1/TO1Y.A

للاستثمار غرفتان نوم صالون سفرة، غرفة خادمة مع هاتث شأرع الكومودور سنوياً ٥٧٢٠٠ ماتفً TOETTO

شقة للايجار سكن أو مكتب £غرف، ٧٥٠ دولار في الشهر ط خامس أول الحمراء. التلفون ١١٥٣٦٨

شقة الايجار تصلح مكتب أو مسكن المساحة ٢٠ مرمر. اوتستراد سامي الصلح قرب قصر العدل التلفون ·T/TA·TAA

بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٣٨٧٧ - ١٠

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📄 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراك

من المعلومات الاتصال ٢٥٠٥٦ . ٢/٢٠٠ مكتب ومستودع طابق ارضي للاستثمار، جانب العنتبلي. الاتصال الماتف ١٤٩٧٩ من ١-٣ بيظ. عيادة مفروشة مواصفات عالية ضمن

تأمين، ضرائب، مولد، خدمات · T/AAAYTT للاستثمار شقة فخمة ٤ نوم وصالون وسفرة، ٣ حمامات، موقّفُ سيأرةُ

> YTTT) . والمنازب

خَاصَ، السَّالِفُ ون ٧٣٦٣٠٤ ـُـ

مطلوب مكتب للاستثمار ضمن بيروت حوالي ٢٠مم. منطقة جيدة للاتصال ٦٤١٩٠٨ من ٥-٧ بعد الظمر مطلوب لرض الموتتفردي عين سعادة

## .T/FIFAAF سيارات

حرج تابت الأشرفية السوديكو بدارو

. YOAF3 - YPY . 0

بداعي العنفر Toyota Tercel م ۸۸ بداعي العنفر AA السعر 800،۰۰ حال جيدة ومرسینس ۲۰۰ م ۸۷ فول اوبشن. ون جــردونـــي، ٢٠٠٠. ت 71-193 - YP3. YA - . 377.C

.r/r.1A19 -سيارة لكسس موديل ٩١ زولاد عدة السُّعْرِ ٢٣٠٠٠ الاتصال بالهاتف T/TETTYT

BMW Cabrio 325 I Américaine withe full mod 87 Tel.: 00.949532 - 03/214017

FERRARI dino 246 GTS 1973 make, collector's Item Contact CHAMAA Ghassan Tel.: 01/ 869606

مكتب للايجار مساحة ١٢٠مم. طابق | تالبوت سامبا كشف موديل ٨٦ ملك رابع سنتر GGF سن الفيل امزيد متازة لون رصاصي ١٦٢٠٠ كلم لوحة ٥ ارقيام ١٧٢٢٦ سيعير ٥٠٠٠٠ ت 170.31/7. - F.AP.A.T. بداعي العسفر مازدا ١٥٥٥ – ٨٨ العلية

poly clinique فخمة جدا، راس بيروت، قريطم ٥٨٠٠ شهريا. كلّ أَلْمُصَارِيفَ مَشْمُولَةَ (سَكَرتَيرةَ + انتظرب مطلوب سيارة اسعاف محمزة. دالة جيدة لمؤسسة غيرية. التلحور

125991

## A11737\(- - CPP077\T. مفروشات

اوتوماتيك مكيفة فول اوبشن حبدة

جنباً النسمر ٥٧٢٠٠ التبليمون

لآجل النسفر فرش مصري سندعج ومودرن وميني ولوحات زيتية ببلو انكليزي وفيترين ونماتيل بأي تمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة - رما.

للبيع فرش بيت فخم حديد. أتنلعون

للبيع فرش بيت ففم عنيد مالونان

وآنوم وعرفة طعام كونسول وبلعو

AFFTA3 - STPIAS

## وواجمة واكبوان وعيرماء التلدون ATTTAS - STEIAS

متفرقات براد واجمة ماركة ليون فيلس ا×ام في حالة ممتازة للبيع بغرض النصفية السنفون ٢٤٦٢٧٧ - ٢٤٠٩٥٢

Les Artistes du monde: tableau original + copie, orientaliste Estate. Tel 03.302404 - 03/

# 

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل ١٩٢ - ٨٦ مع ونش r ، ٢٠١٢ شر يــؤمن معدات حــسـن طويـل -

· Free Top

لتنقل الي رحبته تعالى المأسوف عليه

المعاون أول المتقاعد في الامن الداخلي

ولده انطوان وعلالته (في المهجر) والدكتور جوزف (في الممدر)

زوجته جولي جرجي سنا

جرجس مالح عبدالساتر

بناته سامية زوجة حوزث درعبني وعلالتما

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تتعى بمريد من الاسى عقيدها الفالي

رحمته والهم عائلته الصبر والسلوان.

ادارة حصر التبع والتنباك اللنانية

تتمي بمزيد من الاسي عقيدها الفالي

المهندس عدنان قيسيّ الامين العلم الاداري

المنتقل لأن رحمته تعالى الاتنين ٢٩ نموز.

اسكنه الله فسيح جنائه وتعمده

اتتقل آلي رحمته تعقى المأسوف عليه

تُعيم نَحْلَةً طَنُوسُ تقبل التعازي في منزل الفقيد في مزرعة يشوع مشروع الاعراقي يومي الغيس والجمعة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

أدال امين الديب

ارملة المرحوم اليآس عبده النيب

اولادما عبده وعاثلته ونبيل وجوزف ومند

اشقاؤها المرحومون كميل وطانيوس ونبيه

شقيقاتها حاتيت زوجة ضوميط شلوق

وعلالتها وجمال ارملة المرحوم هليم اي خليل

وعاثلتها وجوزفين زوحة فرنسيس شرفان

تقبل التعازي اليوم الذميس أول أب عي

ذكري اسبوع

تصابف غيا قبمعة ٢ أب نكري مرور

فادي بدر الدين

أعملمه مصد وعبد الامير وحصين وناهر

لخواله الماج كايد وحسين ومحمد صباع.

لساعة للتأسعة والنصف مبلحا في حسينية

تصادف غنا الجمعة ٢ أب ذكري مرور

الناجة يلقيس حسين كركي

(ام حسيب)

غرطلة المرحوم حبيب أبرهيم شاهر

اصمارها فأؤك شقير وقناح لنبد جوهر

وجميل سعيد ضلهر ويوسف علي لنعد وحسن

مستمر مساور الم التساوع للرجال في منزل الداج محمد كركي في حي البياض، وللنساء في منزلها في حي الراملت. الاسفون آل صامر وكركي.

تصادف الاحد 2 أب ذكرى مرور أسبوع على

الخاجة زينب سليمان غيث

زوجة للناح قاسم منعد يوسف

اولادها سليم وأبرهيم وعلطف ويوسف

متعود يوسف ومتمد حسين يوسف.

أصهارها أأداج عبدالله ادمد شخا وعلى

فتتلى أي من الدكر الدكيم ويقام مدلس

عزاً على رودها الساعة العاشرة مسادا، للرجال

فَى غانى الأمام الصادق (ع) في صور وللنساء

الاستفون أل يوسف وغيث وعموم امالي

تمادف الاهد ٤ آب مكري عرور اسبوع على

الحاجة مسعدة احمد عيسي طويل

أرملة للمرحوم السيد عباس نور الدين

والمرهوم محسن والمرهوم مسلم وطالب

والاستاذ عسان وهاثي والدكتور محمد وممدي

متتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مدلس

عزاء على روحها الساعة التاسعة والنصف بسلما

قداس وجناز

مجيد عزيز حبيب

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى اربعين

الحاج حسين محمد عواضه

تصابحه الاحد ٤ آب فكرى مرور اربعين يوما

لولاده محمد والحآح ادرهيم والحاح اشعد

وعباس ورها وعلي. فقتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة العاشرة حمادا في حسينية العبام.

تصایف التحد ٤ آب ذکری مرور آربتین بوما

ىلى وفاة فقيد الشباب الفالي البردوم الحاج محمد حسن سليمان

لولاده هسن وريم وعلى

وزارة المحة العامة).

(آبو حسن)

شقيقاه العاج نعيم وأحمد (الموظفان في

فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم ويقام

الأسفون أل الفقيد وعموم امالي بلدة

ذكري سنة

تصادف اليوم الفميس اول آب ذكري

أحمد محمود منيمثة

(مستشار وزير العمل)

مستمر ورجر مسلم. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة النامسة بعد الظهر في منزل الذقيد في فرمان شارع بشير القصار بناية فرمان تاور الطابق النامس.

مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

مجلس عزة الساعة الثالثة بعد الطهر في

صينية البياض في صور. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

يقام الاحد ٤ آب قداس وجناز لراحة

في حسينيةً خربة سلم. الآسفون أل نور الدين وطويل.

ابناؤها السادة المرحوم فضل والمرحوم على

فتتلى أي من النكر عدجيم عنى رو الساعة العاشرة مباها في حسينية النبطية. الساعة العاشرة مباها في حسينية النبطية.

فتتلى أي من النكر النكيم على روحه

لسبوع على وفاة التساب المرحوم

والده على جميل بدر النين

الآسفون آل بدر قدين والصباغ.

والدة عصيب وحسن ونلصر

شقيقة الناج منمد كركي

وفاة للفقيدة الغالبة المرحومة

في حسينية الفراب.

بلدتي المين وشيمين.

والتمنيس درويش.

تفس المأسوف عليه

على وفاة المرحوم

الإسفون آل عواصة. أ

الدانية عشرة قبل الظمر.

وفاة المرحومة

سبوع على وفاة العرجومة

زوجة طونى الجاموس وميخاه زوجة انطوان

حمته والهم علالته الصبر والسلوان.

المهندس عدنان قيسي

الامين العام الاداري

المنتقل الى رهمته تعالى الانسُن ٢٩ تموز.

اسكنه الله فسيح جنانه وتغمده يواسع

نقابة موظفي اعارة حصر النبغ والتنباك

# الهيئة التنفيذية الجامعية ومكتب المعلمين معاً في التنديد والموقف من السلسلة

اجتمع امس في مقر رابطة موقع آخر. المسؤولين على المسؤولين على المامعة ٥- ان رمان المسؤولين على الاسائدة المتفرغين في الجلمعة اللبنانية الهيئة التنفيذية للرابطة ومكتب المعلمين، وبعد التداول تم الاتفاق على اعلان ما يأتي: "١- التشديد على رفض سياسة المسؤولين، على اختلاف مواقعهم

وتنوعها، لعدم أقرار السلسلة في مُجلس النواب في خلال دورته العالية مع التعديلات التي اقترحتُما الهيئات ٢- استهجان موقف المسؤولين لاحجامهم عن أعطة القطاع ألعام زيادة غلاء المعيشة، واستمرارهم في تجميد التعويضات منذ العام ١٩٩٢. ٣- اعتبار مقاطعة تصحيح

الامتحانات الرسمية موقفآ طبيعياً تُقعِ تبعثه على ألمسؤولين النين تكثوآ تعمداتهم ولم يتعملوا مسؤولياتهم. \* ٤- ان الرأي العام يعرف جيداً ان موقفنا ينطلق من الحرص على تأمين "ستوى التعليمي اللائق لابنائنا، "خن مع تأكيدنا أن هذا العرص هو فًى أساس التحرك الذي تقوم به: نـرى في محـاولات اعـلام الـسـلـطـة التحريض ضد موقف القيادة النقابية بما يُنْقَلُ المشكلة من مصدرها الى

تحرر التعويضات ويعطى غلاء المعيشة، وأما أن تقر الساسلة مع التعديلات المقترحة عليها. ٧- ان موظفي القطاع العام، والمعلمين في القطاعين الرسمي وألخاص سيحتبون مواقفهم من أَلْمَرْشُدِينَ جَمِيعاً، أَتَطَلَاقًا مِنْ مُوقَفّ هؤلًا من مسألة السلسلة وتأييدهم لما ولتعبيلاتهماء

حصول خلل في وحدة الصَّفَّ هُو رمان

خاطئٌ وستأتيِّ الأيام لتبرمن علَى دُوةٌ الحركة النقابية في مواجمة مماطلة

السلطة وتمربها من تنفيذ تعمداتها.

آ– أن الرابطة والمكتب يدعوان

ان رابطة الاساتدة ومكتب المعلمين في العزم على مواجهة لامبالاة المسؤولين حتى النماية. وان القوى النقابية كآفة ستكون موحا في هُذُه المعركة التي فرضَّها على القطاع التعليمى المسؤولون النين يدمنون اطلاق الوعود والتراجع عنما

الجمات المعنية، ورفض اللجوء الى اي

استنساب خارج المعايير المقررة(...).

ثانيا – تؤكد الميئة التنفيذية

مطالبتما باقرار سلسلة الرواتب مع

ثالثا – توقّفت الميئة التنفينية

عند كتاب معالي وزير الدولة للشؤون

المالية جواباً عن كتأب رئيس الجامعة

الملاحظات التي ابدتها حولها (...).

# رابطة الاساتذة المتفرغين عند قضاياها وترسل التحية لنصيرها الراحل عبد الجواد

رأت الميثة التنفينية لرابطة الاساتذة المتخرعين في الجامعة اللبنانية أن اللائحة التي قدمها مجلس الجامعة لاسماء الاساتذة المتفرغين المرشمين للمخول الى الملاك مي "الوحيدة التي يجب ان تقرها الجهاتّ المعنية"، معلَّنة رفضها اللجوء الى اي "استنساب خارج المعايير المقررة".

التنفيذية مطولأ عند قضية ادخال الاساتنة المتفرغين الى الملاك التي تعتبر في طليعة الأولويات للرابطة، ويمم الميئة أن تلفت النظر إلى ما

أُولًا - في الوقائع: ٢ – ان مجلمن الجلمعة وضع معابير النخول الى الملاك ( ... ). ب – قام مجلس الجامعة على امتداد جلسات متعددة بدراسة الملفات، واقر لائحة الاسماء للكليات والمعاهد جميعاً.

ج – يمارس مجلس الجامعة ف عملَه صلَّاحياتُه المنصوَّصة في المادَّةُ ١٧ مِن قَاتُون تَنْظيم الْجَلْمِعَةُ ٱلْلَيْنَاتِيةَ د – أن مجلس الجامعة لقر بصيغة

نهائية الأسماء المقترحة للدخول ألى تهدية السعة المحاركة التحول الت الملاك في اجتماعاته التي عقدها الاسبوع الماضي. هـ – تنامى الى الهيئة التنفيذية ان مناك توجما لدى يعض العمداء في الجامعية، وبعض المسؤولين في السلطة التنفينية يرمي آلى وضع صيغ وضعماء ووافق عليما مجلس

ان الميئة التنفيذية تلح على اعتبار اللائْحةُ الَّتِي قدمها مُجلسُ الجامعة هيُّ اللائحة الوحيحة التي يجب ان تقرها

من قسم العلاقات العامة في

# مراكز لقسم الشباب في الصليب الاحمر

الصليب التحمر اللبناني "أن مراكز الشباب وأنديتهم في الصليب الاحمر اللبناني نظمت نشاطات متعددة في , أَلْمِناطِق اللَّبِنَاتِيةَ. فأقام مركزُ ـبيْرِز نِشاطاً تَربُوباً فِي نير الْقَمْرِ لَـ أَولداً من دار الآيتام الاسلامية. كما نظم مركز بعبدا نشاطاً مواثلاً في غابة خندق الرهبان لـ٧٠ ولداً من منطقتي الددث ويعبداء وأقلم مركز أتطلياس مخيمين صيفيين الاول في ضمور الشوير مع قسم الخُدمات الطبيةُ الاجتماعية في الصليب الاحمر اللبناني والثاني في بعيدات مع الْكشافُ اللبتاني، وشارك في المنيمين ٩٠ ولداً

مسبح الجامعة يومي السبت والاحد ابتداء من اول آب الى آخر ايلول. كما أنشأ مركزاً للشباب في المقر

الأميركية مركزاً للاسعاف الأولي في

الرئيسي سبيرز. وكان قسم أأشبابُ في الصليب الاممر الابناني اتشأ أيضاً مراكز جديدة له متعاوناً مع اللجان المُحليَّة المُعنية في الصليبُ الاحمر اللبناتي، في النبطية وطرابلس وبعلبك وراشياً. كما اعاد احيه مركزي النَّمْبِلْبِ في فالوغا وعاليه ليُصبِّحُ بنكك عدد مراكزه ١٤ منتشرة في الاراض اللبنائية كافة.

والتسليم بين رؤسه النوادي

بسام قطب

بيروت: من رئيف ابي آللمع الى

طرابلس: من سعود علم الدين

الى الدُكتور سعدالله عيسى. صيدا: من فاروق الزعتـري الى

كسروان: من الوزير السابق جورج

رُغُرِتًا، مِن الْعُكتور سيزار باسيم

المتن: من الدكتور أيلي ورده ألى

البترون؛ من جورج باسيل الى

الكورة: من الدكتور يعقوب منصور

بيبلوس جبيل: من بول اده الى

شربل خوري. طرابلس المينا: من المحامي طوني

بيروت كوسموبونيتان، مكرىيش

بولدُوكِيان (يُستمرُ في مقامه). الشوف: من الدكتور نهاد حماده

عكار: الدكتور جوزف رشكيدي

واعلنت هذه السنة الروتارية "سنة

العمل من لجل الطفولة في أبنان".

افرام الى الدكتور جورج قرقمار.

الى الدكتور جأن جبور-

الدكتور كلود رحيلء

البكتور شوقي موسى.

الى ميشال بيطار.

تاجر الي محمد غالب.

الى الدكَّتور حارَّث بستأتي-

(يستمر في معامه).

# من الطلياس وجوارها، ونظم ناسي روتاري لبنان: التسليم، سنة الطفولة

جبران حول دور الروتاريين اللبنائيين اقامت رابطة النية "روتاري لبنان"، التي يديرها في دورة هذا العام نادي المتن برئاسة المكتور كلود رجيل، ومشاريع يتوون القيام بما في مجالات التنمية والخدمة الاجتماعية، بعدها كلمة المحافظ قعوار مشيدا حفلة التسلم والتسليم بين رؤساء بروتاريي لبنان ودورهم في المجتمع اللبناني، وخاتما بلمحة عن البرامج الاندية في لبنان خلال سُمِرَةٌ في فندق "كورال بيتش" في خضور محافظ المنطقة الروتـاريـة ٤٤٥٠ الروتاريَّة العالمية في حقول الصحة والبيئة والثقافة عبر نشاطات اجتماعية السيد توفيق قعوار، الى شخصيات وَأَنْسَانِيةً. واعلن تأسيس خاد جديد ديلوماسية وسياسية واجتماعية وحشد فَي ساَّمَل ٱلمِتَنَّ والدينة آخرى قريبا منس الروتاريين جاؤوا من المناطق بى زحلة وبعبدا وطرابلس المعرض وعاليه. ثم جرت عملية التسَّلُهُ

كلُّمة الترحيب افتتاحا من نادي المِتَن، تُم كَلُّمةَ المُنسقَ العامُ فَريدٌ

## حمعية اصدقاء المعاقين حفل ومخيم تقيم جمعية اصدقاء المعاقين حفلها

السنوي الساهر مساء يوم ألجمعة ؟ آب في نادي المشرف. يتضمن الدفل برنامجاً فنياً أضافة ألى لوحة زيتية – 'عامل من الجنوب" – للفنان رشيد وهبه، يعود تاريخها الى العام (١٩٦١، قدمما صديق الجمعية رمزي السعيدي. وبرنامجا غَنَلَاماً الى يِأْتُمَّيِب خَيري. والربع لتشييد معهد التأميل والإعداد أتتأبع للجمعية وكانت شركة المشرف وبمبادرة من السيد رفيق شرف الدين وبمبادرة من السيد رحيق سرت سيخ قدمت العقار المناسب، ويحتوي المعهد التأميلي على خمسة اجنحة: جناح للعيادة المتعددة الاختصاص والادارة – أَيُّو للتعدِّل المبكر عبر حضَّاتةً مختَّلطة عُمُّ الاطفال – جناح للتربية والتعليم العلاجي – جناح للتدريب والاعداد المهني والانتاج - جناح للسكن المستقل واحتفلت الجمعية باختتام المفيم الترفيمي الميفي الاطفال المعاقبين من ١٩٦/٧/١٩ حتى . ۱۹۹۲/۷/۳ في مدرسة وست هيل بعد أن ساهم مديرها عصام القاضي مشكورا بتقديم المدرسة للعام التالي.

لرفع أجر ساعة التدريس، ورأت ان رفض معاليه الاستجابة، وعدم اعتباره بالميثيات الاكاديمية ألتي املته يـؤكـدان تمادي الـسـلـطة في ضرب أُسْتَقَلَالُ الْجَامِعَةُ الْمَالِي، والْمُضَي فَي تجاوز مجلسها الذي قاط القادون بميثته صلاحيات ادارة الجامعة اكاسسا ومالياً وادارياً(...). رابعاً – (...) إن الهيئة إذ تعنير أن الموظفين ركيزة من ركائز تطوير الجامعة، وان الإجحاف الذي يلحق بهم ينعكس سلبآ عليها ويعرقل نموهاء ترى وجوب العمل على انصافهم، وتدعم تحركهم في هذا الاتجاه داعية ايامم الى تنظيم بنيتهم النقابية وتفعيلها في مشروع الدفاع عن

الجلمعة وعن دورها ومستقبلها. خلوساً – توقفت الهبئة عند

موضوع تصنيف شمادة أأدكتوراه وتساءكت عن الاسباب التي حالت حتى الآن دون أصدار مراسيم التثقيل حسيب عبد الجواد جوآ كئيباً اذ

بفقيلته في هذه الطَّروفُ الصعبة التي يعيشها الناس ويعيشها البسم والدرية رائداً شجاعاً ومخلصاً من رواد الدفاع عن الانسان وحقه في الديناة بحرية وكرامة، وتخسر الميئة التنفينية

تدبيدا مبيقا كبيرا طالما كافح وناضل



التلامذة المتفوقون.

الارثونكسية ومدرسة مار اليأس التقنية في الميناء بتوزيع الجوائز على ١١٩ من تُلامنتِها تفوّقواً في دروسهم واعمالهم الفنّية، رعى هذأ الاحتفال المتروبوليت الياس قربان مطران طرابلس والكورة وتوابعهما وحضره المتروبوليت بولس بندلي مطران عكاره ركيس المركز التربوي للبحوث والاتمآء البروفسور منير أبو عسلي، رئيس بلدية الهيناء السيد عبد القادر علم الدين، المكتور محمد واصف علم الدين رئيس لجنة الامل في المدرسة ومدير فروع جامعة القديس يوسف في الشمال، المهندس نعيم خرياطي تاكب رئيس بلعية المينات الارشمندريت وشفيق حيدر والاب ميخائيل دبس ونديم حيدر والياس بيطار وبشاره المؤسسات التربوية الارثونكسية في المنطقة واعضاء المجالس واللجار التربوية والاولياء والمعلمون.

# الندوة الثانية لحفظ التراث العماري



ندوة للوزير اده وحوله المختصون في قاعة وزارة الثقافة – ستاركو.

يشال لنّه قُبل ظهر أمس في مكتبه في ستـاركـو نـدوة ثـانـيـة حـول الوسائل الكفيلة بالمدافظة على لمهندسون هنري اده، بيار الخوري. بيروت عاصم سلام، المدير العلم الأثار الدكتور كميل الاسمرء المدير العام للتنظيم المنئي المهندس سعد خانده رئيس مجلس المشاريع الانشائية لبيروت الكبرى المهندس محمد فوازء منير مكتب التراث العالمي في الاونيسكو جورج زوين، المهنبَّسانَّ جوزف كريسي وعصام غيسان عن منظَّمة الاونيسكُّوءَ القاضي دنيز جبارة خوري عن وزارة العدل، والمهنَّدسون، اسَامَةَ قَبَاتَيْ، سمير خير الله، جاك ليجه بلير، الب سعد الدين محمد بك، وسام جبور، فضل الله داغر، صادق

المدني او لجان مختصة.

الكشف على البنية القديمة. اعفَّه الابنية التَّرَّاثية من رسوم

تسهيلات قروض لما (مثلاً ما يطبق

### البنية الدراسة الابنية التي لبناء أبنية جديدة ضمن مناطق آهلة ومصنفة للحفاظ على البنية التراثية، و– الطلب الى مديرية التنظيم المدنى اعتماد عوامل استثمار عام لأ

# ( ا ايلول المقبل.



احتفات الثانوية الوطنية يوحنا بطش وكيل راعي الابرشية حبيب ونضال طعمه المسؤولون عن

وتُدوّلُ هُذا الأمتفالُ الى ممرجان للتربية في عاصمة الشمال تكلم فيه مقدم الخطبه السيد جان توما ثم مدير المدرسة المربّي شفيق حيدر وفي كلمتُه، "ان لاجتماعاتنا في هذه الأمسية تكمة خاصة في هذا الزمن الذي يعطل فيه العقل أذ تطفى الملاة العمياء ويسود المآل ويصول وحدم اننا بتنا في منا الزمن الرديُّ نفتُّش عن الانسان المقَ الَّـنيُ لَا تَعَمَّلُ امْواؤُهُ وممالته توازنه، ويبقى الفكر فيه سيداً يمدي الى سواء السبيل والى النقل

ثم الى كلمة رئيس المركز التربوي

وُاضُاف، "أننا نسعَى لكي تأتي هذه المنامج التي ندن في صدد اعدادها على مستوى التحديات المرتقبة في مستمل القرن المقبل لذ كيف سنعلم اولادنا العيش معا والعمل معا في القُريـة

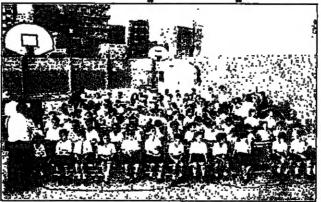
لُفرض ضّرائب ورسوم جديدة او

دُّ– أُستصدار القوانين التي تفرض الشراكة الجبرية بين المالك والمستأجر ترميما للابنية آلتي تتطلب ذلك وتحديد مهلة زمنية وتقديم

ه – الطلب الى مديرية التنظيم المدنى استصدار اتظمة صأرمة ودقيقة

وضع المخططات التوجيهية لها بحسب مقتضيات الواقع والدفاظ على البيئة

# الثانوية الوطنية الأرثوذكسية وزعت جوائز



الكونية التي ستمبح واقعا يلف الجميع بسبب تورة الاتصالات والمواصلات؟ ومل سيستطيعون ذلك ما لم ينجموا أولاً في العيس معاً في مجتمعاتهم الأصلية وسط املهم وجيراهم وفي احيائهم وقراهم؟

ُ وُكيفُ نَنْمُّي لَدِيهِمْ الْايْمانُ الصادق والسليم، والتعلق بقيم العدالة والسلام والحرية والديموقراطية؟ وكيفُ نَتْرَجُمُ كُلُّ ذَلَكَ عَمَلِياً في حقل التربية والتعليم؟ (...). اليس في تدرير المتعلم من كونه مجرد مستهلك للمعرفة وتأهيله للتعلّم

وثُرُسيخه تعلقه ألواعي بقَيم وطنُه الروحية الانسائية، وبتراث شعبه وامته؟ ختاما كلمة راعى الاحتفال المطران قربان الني منأ ألمتفوقين واشاد بجمود المركز التربوي وعلى رأسه البروفسور ابو عسلي في آلورشة التربوية والميكلية الجبينة كما

بالمنجزات التي عرفتها المدرسة في المينة على الصعد كلما. تخلل الاحتفال عزف موسيقي ولوهات ايقاعية ورقصات فولكلورية.

# اللجنة العليا للمتعاقدين شاكرة لوزير التربية

التقى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير عام في مكتبه اللجنة العليا للمدرسين المتعاقدين المعينين بالمرسوم ٨٨٢٥. ثم قال باسم اللجنة عبدالله قاسم: "جنَّنا لتوجيهُ الشكر لمعالى الوزير على جمّوده في امّدار هذّا المرسوم مؤيديين خطواته في النموض بالتربية وبالتعليم الرسمي في أنحاً؛ لبنان كلفة. وتم البحث في موضوع المتعاقدين الذين لم يعينوا

وكان ألوزير غائم استقبل النائب ميشال موسى تم رئيس اللجنة الاولمبية طوني خوري ثم السيد انطوان الشويريّ.

القامرة الدولي الثاني للاغنية ُوفيه مطربون من اقطار واجيال مختلفة بينهم مخضرمون ومنهم ليضا طفل عمره سبع يشترك في مسابقة ينظمها المعرجان لاكتشاف الموهوبين. ادارة الممرجان الذي يستمر حتى يوم الثلثاء السادس من آب، تتنافس ٩٦ اغنية في المسلِّبقتين العربية والفربية

من ٢٢ دولة منما الجزائر وتركيا وبريطانيا والولايات المتحدة وأيطاليا وأسبائيا واليونان والسويد وسويسرا وجممورية التشيك والمجر والارجنتين ورومانيا وبلغاريا وايرلندا. ويتضمن المهرجان مسابقتين

و"اغنيات العام". مسابقة "اغنيات العام" ستختار افضل خمس اغنيات عربية خلال ١٩٩٢ وهي التي مندرت في شرائط كاسيت لو انيعت في وسلال الاعلام ولا يشترط ان يتقدم صاحبما بطلب

العربية التي ستفوز بلقب "اعنية العام" ستحصل على جائزة كبرى قدرها خمسة الأف دولار. ويحيي المهرجان نكرى عبد الطيم

لاصوات جديدةً من بين ٧٩ اغنية تقدمت الى المسابقة لاكتشاف

لاشين، حميد جاد المولَّى، اسلام الامير، احمد صلاح. وَفِّي المسابقة من خارج مصر أربعة مم، میسون سرور (الاردن)، وجمال عرب (سوريا) ومحمود عواضة (لبنان) وامير احمد ياسين (السودان). أصغر المشتركين في مسابقة المواهب الجديدة هو المصري اسلام الامير (سبع سنوات) باغنية الملم

محمود ادم، رامی سید زکی، هبة عبد

الرحيم، ريهام فتحي، محمد جلال

محمد، مصطفی محمد، حسن بیومی،

محمود درويش، ريهام عبد الحكيم

حموده، طارق بدران، تأمر اسماعیل،

سامح ابرميم، عبد الناصر حسن، اشرف علي، ماني التونسي، اشرف عنتر، ايـماب المنشـاوي، حسـين

بالنور" من كلمات سمير الطائر والدان مدمد السمان، بدأ الامير الفناء وعمره ثلاث وله شريط كاسيت بعنوان "انت وبس رية يتضمن ثماني اغنيات وشارك باغنية "رسالة سلام" في مهرجان اليونيسيف العالمي عام 1990 وحصل على جائزة

حصل الامير على رتبة رائد شرف من الرئيس الفُلسطيني ياسر عرفات وشارك كممثل وكمطرب استعراض في أعمال تلفزيونية ومسرحية

وسينمائية كما غنى في الحفلات العامة على المسرح ومنها حفل اضواء المدينة يقول والد اسلام الامير ان ابنه قد حصلُ عَلَىٰ كثير من الالقاب التي يعتز بها ومنها "اصغر مطرب في العالم"

و"شأدي الإقصى" كما لقبة الشاعر فاروق شوشة بقيثارة السماء الطَّريفُ ان أسَلامُ الامير يعد اصغر عضو نقابي في مصر الا اقيمت له لجنةً خاصة لقبول قيده في نقابة المهن الموسيقية برئاسة الموسيقار حلمي

نفسه للسأعة للرابعة والنصف كلوديت كولبير ضوء سينمائي انطفأ زوجة الفقيد لطيفة شلموب

كلونيت كولبير في عورة لما عام ١٩٨١.

"من اجل حب مايك" الذي كان له

الفشل. ومخرج الفيلم لم يكن سوى

فرنك كأبراء وبقيت تلك المبتدئة المميزة في ذاكرته. وبعد سنتين،

مثلت ليلي في "التُقب في الجدار". ومن النجاح الكبير الذي حققه

المدث نات مرة "أضعت كلوديت

كولبير، المرتبطة بعقد مع شُركة

"بـاراماونـت"، النجمة الاغـلى في

هوليوود وامام كاميرا المخرج

سیسیل ب. دومیل، ادت دور بوبیه

في فيلم "اشارة الصليب" ودور

كلِّيوباتراً في "كُليوباترا". وعرَّفتُ كيف تتعامل مع افضل المفرجين

خلال حياتها الفنية التي حفلت باكثر

من ٦٠ فيلما، لوبيتش ("المرأة

الثَّامَنَةُ للَّحِيةَ الزَّرْقَاءُ" – ١٩٣٨)

وجون فورد ("على درب الموموك"

– ۱۹۲۹ وجـورج كـاكـور ("زازا" –

١٩٣٩) وبريستون ستارغُسُ ("قصة شاطئ النخيل" – ١٩٤٢) ودوغلاس

سيرك ("نامي يا حبي" ١٩٤٨). ومن

النين شاركُوها بطولة الافلام؛ غلري

كوبر وجيمس ستيوارت ومنري

وتفرغّت للمسرح حيث كان نجاحما

كبيرا في برودواي خاصة في مسرحية "مومبة للقتل".

وَفَيَ ابِلُولَ ١٩٨٨ حَصَلَتَ فَ،

ممرّجانَّ الْسينْمَا الاميركية في دوفيلُّ

على تقدير خاص وعلى وسآم جوقة

ورغم حياتها السينمائية الحافلة

بالنَّجَاحُ ظَلَّتَ كُولْبِيرُ تَأْسُفُ لَعَدُم

تمكنها من لعب دور "ايف" (حوا)

لمشاكل صحية وقامت بهذا الدور

نقباء ثلاثة

للتعليم العالى

اجتمع في مكتب وزير الثقافة

والتعليم العالي ميشال اده نقيب

أطباه لبنان الدكتور فائق يونس،

نقيب أطبه الاسئان الدكتور سامي

شرتوني ونقيب آلصيادلة غسأن

وأوضح بيان ان النقباء ابدوا رأيمم

في مشروع المرسوم في التعليم العالي للممن الطبية وتم التفاق على

المعايير التي ستعتمد في دراسة الطب والصيدلة والضوابط العلمية التي ستفرض على الطلاب قبل الدراسة

الجامعية وخلالما ويعدما في لبنان

فيه خير المواطن والوطن.

الاميركية بيتي ديفيس.

فوندا وجون واين وفرد ماكموراي. وفي العام 1971 هجرت السينما

(مدير اوتيل دالاس) وعلاكته

شقيقاه يوسف وعلالته وحنا وعلالته شقيقتاه عسن لرملة المرحوم ديب شلموب وعلالتها وسليعة زوجة ميشال راضي وعلالتها وعموم علالات قببيلي وشلموب والاشقر ونصر وأبو زيد وعون وراضي ولبّم وخواجهً وعموم امالي الصائدية ينعون بعزيد من الاسي

ملحم أبرهيم الجبيلي النميس أول أب في تقبل التعازي اليوم النميس آول أب في منزل الفقيد في الصالية ويومي الجمعة والسبت ٢ و٢ منه في منزل ولده الياس في ساحل علما

قرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا. زوجة الفقيد جانيت يعقوب النورى

شقيقلته عبلا زوجة أبرهيم الذوري وعلائتها وعدلا زوجة عطية الظيل وعاثلتها وهيلانة زوجة جورج القبرمي وعلالتما وعموم عآثلات الفوري ومعكرون وقبرمي

جورج ميخائيل الخوري بت والأحد ٢ و٤ منه في منزله في النقاش

نينيت ارملة المرحوم جورح دي شادارفيان

المداني مارك دي شادارفيان وعائلته ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم العالية إيميه محفوض

شقيقاته جنفياف لرملة لعمون الرحباني وفيوليت زوجة جورج حداد وعلالتها وجلكلين زوجة نقولا اللحلم وعائلتما

واحال زوجة انطوان جوال وعائلتها وسمام زوجة فكتور بجائي وعاثلتما بنعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف

للروم الكاتوليك ملك ابو جودة.

اتتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليها ريما الفوري طانيوس بوحيدر ارملَّةُ المرحومُ الَّيَاسُ يُوسُفُ بُوعُلُصِيَّ (رأُس المرف)

يناتما ماري زوحة الذوري يوسف عساف علالتها ودلال

تقبل التعازي يومي الغميس والجمعة ١ و؟ آب في منزل ولدها حوزف في برمانا – المزكة. اتقل آلی رحمته تعالی الماسوف علیه امیل میشال متی

وادال زوجة غالب كرم. تقبلُ التعازي يومي الضيس والجمعة ١ و٢ آب في منزل الفقيد في طلعة جمارة شارع الفازنين في ملكه.

انتقل آلى رحمته تعللى المأسوف عليه شوقي نعيم القارح زوجته ندى قيمر وهبه أولاده نتيم ورامي ومارك ابنته مادلين زوجة جهاد عغيف الصياح

شقيقاه وجدي ورشيد وعلالتلمما

لتتقل الى رحمته تعللي التأسوف على شبابه شوقي يوسف هارون والنثه اوغوستا صباغ

شقيقته جوزفين زوجة يوسف ابو رحال

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة النامسة عد ظهر اليوم الذميس الاول من أب في كنيسة مار جرجس في المتين. تقبل التعازي في منزله في المتين ايلم الجمعة والسبت والحد ؟ و؟ وع منه.

فتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه حئا جرجس القخري

٣ تموز في كنيسة مار نمرا في بتدعي -تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوع في منزل

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عزت شاكر العشي

واسعد وعلي. يصلى على جثمانه ويبوارى في روضة الشمينين لليوم الذميس اول أب الساعة الأولى

تقبل أتتعازي قبل الدفن وبعده وطوال ايام الأسفون آل العشي وتاسر ووزنه ورمضان وكلاكش وعجازي وصعب وعموم أمللي بلاط

نقابة الميلالة في لبنان زوجته آليس مطقيوس جرجي بنقته نبيلة وجيلنا ورننا لشقاؤه يوسف وتوفيق وجورج والمرحومان ينعون فقيدهم الغلى الصيدلى

موريس كرم كرم بشانه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم عنزل الفقيدة في وادي شنرور. تَقَبَلُ التعازي يومي المِعة والسبت؟ و؟ منه في ملزله في عوكر عي سيدة المغارة ملك

> أولكته اليأس وعلالته والزميل أبرميم (ناثب رثيس تعرير جريئة النيار) وعلالته ويوسف بنتاه أوديت أرملة المردوم فؤك الاشقر

وعائلتما وهوليا لرملة المرحوم شكري شلموب

اشقاؤه أبرهيم وعلالته ونقولا وعلالته ونماد

المأسوف عليه تقبل التمازي يومي النميس والجمعة ( و؟ أب في منزل الفقيد في شدرا – عكار ويومي

تقبل التعاري اليوم الذّميس اول آب

مبشال توفيق سابا لقبل التمازي يُوميُ الْفَيْسِ وَالجِعة الاول والثاني من آب في منزل الفقيد في الاشرفية — الرميل شارع المحطة قرب كنيسة مار يوسف

ولداها جوزف وعائلته والمحامي ميشال

شقيق الغرد والطوان وايلان ميشال منى

ينعونه بمزيد من الاس. تقبل التعازي اليوم الذميس أول آب في

# شقيقاه داود وعلالته وكلوفيس وعائلته

وعايدة زوجة روجيه ابو نصر وعادلتها وحاكلين زوجة لنطوان مطر وعائلتها لولاد شقيقه المرحوم اسكيدر وعائلاتهم شقيقته شفيقة ارملة المرحوم انيس بدالساتر واولادها وعائلاتهم ينعونه بوزيد ون آلسي تقبل التعازي ايام الذميس والعمعة والست و ٢ و٢ اب في منزل الفقيد في كفرشيما

اولاده شفيق وطاتيوس وغازي ووجيه وسميح ويوسف بنتاه مدى زوجة طانيوس النتاف وايفون.

الفقيد في بتدعي ويومي الثلثاء والاربعاء ٦ و٧ منه في منزل وليه غازي في زوق مكابل ملك

مرب مسر (مدير مطار بيروت النولي سابقا) اولاده المدامي نبيل والطيار نزيه وكمبليا زوجة يوسف وزثة

الذميس والجمعة والسبت والاحد ا وا وا وع منه في منزل الفقيد في بلر حسن نادي الفولف

ودبين وينت جبيل شغيق ورفيق

النميس الأول من أب في صالون كنيسة مار برجس في الشياح حيث يحتفل بالصلاة لراحة

وَلَجَاءَ فَرَنْسُوا وَعَلَالَتَهُ وَلِيْلِي بنتاه اوديت زوجة الدكتور فؤاد ممكرون وعلالتها وميراي

وعبدالله ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

تلة السرور بناية سوبر طركت لوكوان.

هدى لرملة المرحوم ايلي محفوض وابنتها

منزل شقيقتما لينيت في شارع بدارو خلف البويك ملك المكتور خوكار. وعلالتما (في المعدر)

وعلالتها وأسما زوجة سليم قيصر ابو سمرا وعاقلتها وجميلة زوجة ضامر أسعد شامر وعائلتها ووباد زوهة نعيم رشيد أبو علمي وعائلتها وعائدة زوجة للياس مخايل ساسين

ونُوَّه الثلاثة بجمود الوزير اده وتجاوبه مع ملاحظاتهم قبل عرض المرسوم على مجلس الوزراء وسينتح منه تحسين مستوى مذه الممن لما منزل الفقيد في كفرشيما – البالوع.

## امين رئيس النقابة الذي تدرب الامير على يديه منذ بدأ الغناء. المواهب للجديدة في التأليف والتلدين

فائرة كالشمبانيا، وثانيهما أن أصلها

النشيد الوطني اللبناتي — كلمة الميئات المضيفة — كلمة المنسق الْجِلسة الإولى؛ شهادات حيَّة من الجنوب ومن المناطق الاخرى حول

طاولة مستديرة، مكوِّنات التضامن الشَّعبي، الايجابيات والسلبيات، حوارًّ

نور سلمان

# لطالمًا شعّ في أفلام توالت

بُلَّتُت مصممةً ديكُور َ فَيْ مُسارح يرودواي الي ان اعتلت خشبة

على بيوت النبطية والجوار. برنامج اللقاء: السبت ١٠ آب: ١٣٠٠٠ وصول الوفود الى النبطية

احداث نبسان الاخيرة وحول التضامن

١٢٠٠٠ الغداء.

والمندفعة والطموحة.

الشعبي مع الأوتنا في الجنوب ٠٠، ١٨ لقاَّء في نادي الشقيف: سمرة وعشاء.

١٣,٠٠ زيارات في الجنوب تنتمي مساءً في قادًا على غريح الشهداء.

بجائزةً "اوسكار" افضل ممثلة لدورها للعمد الذمبي للسينما الموليوونية.

ولقاء الجنوب دعا منظمو مؤتمر انتظارات الشباب - نجنة المتابعة الى لِقاء الجنوب في التبطية ١٠ و١١ آب ١٩٩٢ وهـو محطة بين مؤتمر انتظارات الشبار البرقم أ (تـشريـن الأول ١٩٩٥) ومؤتمر انتظارات الشباب الرقم ٢. ويشارك في لقه الجنوب، بعنوان

. كلية العلوم

بدعوة من اتحاد العائلة لـلام في العالم، تشارك رئيسة الهيئة الوطنية للطفل اللبناني الدكتورة تور سلمان في مؤتمر عالمي يعقد في واشنطن حتى الجمعة ؟ أب، حول موضوع "المضَّامين العالمية لقيم العادَّلَة فيَّ القرن العادي والعشرين". وفي المؤتمر مندوبون من ١٢٠

في اميركا الثلَّاثينَات، التي توفيت مسَّاءُ ٱلتَّلتَاءُ في جزيرة بآربيدوسِ (البدر الكاريبي)، جسنت المرأة العصرية الواصحة الرؤية والمصممة

في فيلم حدث نات ليلة المدّرج فرنك كأبرا. وفاز نجم الفيلم الاخر كلارك غيبل باوسكار افضل ممثل. وباتت قصة هذه الوارثة الثرية أُمهاجرة التي ساعدهاً صحافي غَيْر لامع احدى القِصص الكلاسيكية ولدت ليّلي شوشُواْنُ (وُمو اسمِما الاصلِي) في ١٢ أيلول 1900 في ضواحيَّ باريِّس. وقَبل أَنْ تبلغ السائسة، هاجرت وعائلتها الي نيويورك. وانتمجت ليلى الصغيرة سريعًا في نمط الدياة الاميركية، ودرست الفنون في نيويورك، ثم

الى مؤتمر

## المسرح ممثلة. وفي العام ١٩٢٧ الطلقت سينمأنيا من خلال الفيلم الصامت

- الأحد (( أب: ٠٠,٥ - ٠٠, ١١ الجلسة الثانية:

## بدأ مهرجان القاهرة الدولي الثاني أغان ومطربون من اقطار وأجيال في مسابقة المواهب ٢٢ من مصر هم، صلاح الدين القصراوي، محمد

من امس ألاربعة بدأ مهرجان ووفقا لأخر البيانات الصادرة عن

في المعرجان. وقال فوزي عبد المقصود رئيم المهرجان ان في المسابقة العربية ٤٢ لغنية من تسع دول عربية هي مصر والمغرب وتونس وليبيا ولينان وسوريا وفلسطين والسعودية والاردن.

و ديدتين "المواهب الجديدة

للاشتراك في المسابقة. وقال رئيس المهرجان ان الاغنية

مافظ بأطلاق اسمه على مسابقة "المواهب الجنيدة" التي يصل مجمل جواذُرُها الى ٣٥ الف جُنية /١٠٣٠٠ وأختارت لجان التصفية ٢٦ اغنية

كان يقال عن كلوبيت كولبير ان الشمّب قيا تجرّي في شراديينها لسببين، اولهما أن أنوتتها كانت

مؤتمر انتظارات الشباب

"التَّضَامِنُ الشَّعبيِ" الذِّي تَجلَى خَلَالٌ احداث نيسان الأخيرة، شباب من مختلف المناطق اللبنانية ينزلون ضيوفآ

التراثية. وتقرر عقد اجتماع لأحق في

# ابو عسلي وحيدر: في مستوى التحديات الشباب في الجامعة اللبنانية الإميركية نهاراً ترفيمياً للعجزة في مستشفى هملين — حمانا، ويقيم نادي الجامعة

الميناء – "النهار":

للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي على ان "منامَجنا الْجَدِيدَةُ لنُ تتفلفل عن تناول علاقة الفرد بالمجتمع والمواطن بالوطن والدولة، وعلاقةً المجتمعات والدول في ما بينها، ضمن احترام المقوق المشروعة لكلُّ منها".

## رؤوساء الجمهورية ومجلس النواب ومجلس الوزراء آلى تحمل مسؤولياتهم تجاه موظفي القطاع العام، والمعلمين في القَطاعين الخلص والعام، فإما ان

عقد وزير الثقافة والتعليم العالى للترأث الثقافي الآبناني والابنية القديمة في مدينة بيروت" شارك فيها امين البزري، نقيب المهندسين ف

طبارة، مروان صالح، ايلي مباغ، عبد الطيم جبر، جوزف فارس، سمير ربيز، نصري سبح، جورج سماحة، هنا علم الدين، خالد زيادة، فلدى جعارة، نبيه

والجامعتين اللبناتية والاميركية ومنظمة "ابساد"، ورئيس النيوان في المديرية العامة للآثار حنا العميل. استهل الوزير اده الندوة بالترحيب وعرض المشكلات والصعوبات التى تُحِوْلُ دون تحقيق اهداف مديـريـاً الآثار على التراث. وقدم المشاركون مقترحات خطية

حول رؤيتهم الكفيلة بالمحافظة على

وبعد البحث تقرر تأليف ٢ لجان.

سنو، جاد تأبت، ممثلون لبلدية

بيروت ومجلس الانماء والاعمار

يتوجب المدافظة عليها. ٢- قانونية: لوضع مشاريع قوانين او مراسيم او تجديد وتحديث للقواتين الراهنة التلائم مع تطورات العصر. ٢- اقتصادية واجتماعية، لدرس الشؤون المالية من نلعية الضرائب والرسوم ومصادر التمويل. ويتركز عمل اللجان الثلاث على

من لجل الجامعة اللبنانية (....)".

مجلّس الوزراء لنرسه".

# والبلديات المعنية

وتوافق المجتمعون على ان حماية التراث المعماري يجب ان تشمّل لبثأن بكامله وعدم حصره ببيروت، كما يجب ان يؤخذ بأن التراث المديني اي المجتمع القاطن ضمن هذا التراث له الاهمية ذلتها وضرورة الدفاظ عليه. وان الحفاظ على التراث المديني مو من واجبات الدولة لما يمثله من الحفاظ على التاريخ وذلكرة الوطن الى موجبات اخلاقية وحضارية وملدية على الدولية بقدر الحجم البذي ترعاه

الدولة تأمين الموارد اللازمة تذلك والقرى تصيب أبنية تراثية واديأ قديمة قبل الكشف عليها عبر التنظيم

المصنفة ودرس امكان رفع ذلك عند

# التَعَاوَنُ والتنسيق في ما بينها وبين مديرية الآشار والتنظيم المدني

فُوعد الوزير برفع الموضوع الى



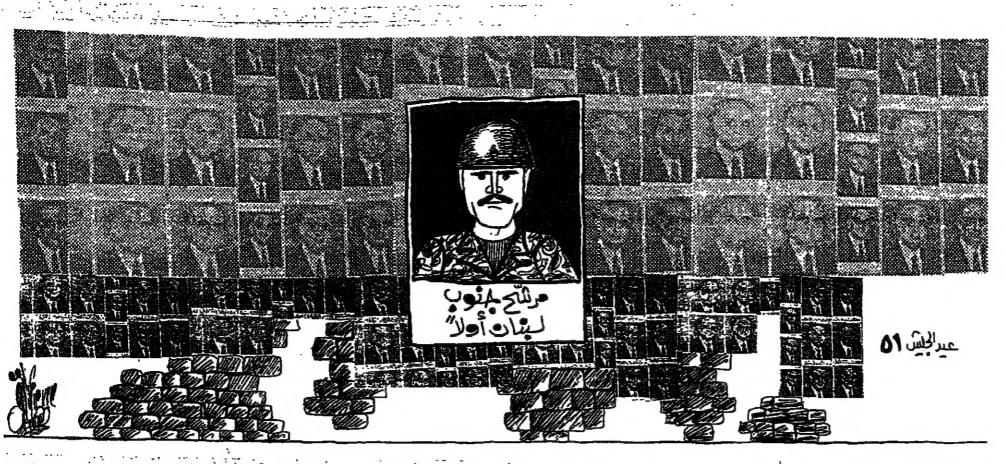
# لا بيروت وحدها بل كل المناطق

للموجيات الأخرى (تأمين الذدمات الاساسية والبنية التحتية الخـــ) وعلى وَمن بينَ المقتَرحَاتِ: أَ– الطلب الى وزارة الإشغال العامة والبلديات عدم ألقيام بأي اعمال تنفينية لطرق جديدة في المدن

ب- الطلب الى البلديات والتنظيم المدني عدم اعطاء رخص للمدم قبل ج- استبصدار قوالين تفرض ضريبة على كل الابنية المقامة حول بنا تراثي مصنف واي قوانين اخرى

على الوسط التجاري). تتعدى ١٠ في الملة في المناطق غير





# جدل أخلاقي حول آلاف الأجنّة قررت بريطانيا أن تقضي عليها

وتبعث هذه القضية ردود فعل حادة في الاوساط الكاثنوليكية

الايطالية اكثر منها في بريطانيا. فمسألة امكان تبني هذه الاجنة

تشحدَ في هذه الاوسّاط تساؤلات بالمجم الذي لمسألة تعميرها. اذ

تمنع روما في الواقع انتأج هذه

تمنع التبرع بالبويضات او "تأجير

للقضاء على حوالي ٣٢٠٠ من الاجنة البشرية المجمدة، تطبيقا لقانون المذاوف، وسمح البرامان البريطاني في أيار الماضي بتمديد الفترة، بعد التلقيح الاصطناعي الذي لا يجيز الحصول على موافقة الأباء. وسعت هيئة التخصيب البشري

تخزين هذه الاجنة لاكثر من خمس بدون مولفقة "الوالدين". وعلم الاجنة، والعيادات المذولة بدل في بريطانيا اذ ابدى كثيرون تخزين الاجنة المجمدة، وعددها ٢٢ عيادة، الى الاتصال بامالي الاجنة تعاطفهم مع الاجنة، وكذلك في ايطاليا هيث عرض عدد من الازواج لبريطاني كان صارما في رفضا الازواج، كما لم تتمكن من الاتصال

ذلك بدون تصريح واضح من الآباء الاجنة التي يقل دجم كل منها عن رأس دبوس، والناتجة من عمليات التي تُدفِظ داخلُما في الازوت السائل في درجة ١٩٦ تمت

الماً؛ حتى قُتلها، قبل احراقها. وعندما وضع القائون الذام بالتلقيح الاصطناعي الذي دخل حيز التنفيذ قبل خمس سنوات في الاول من أب ٩٩١ (، قرر المشرعون خشية تلف خلايا الاجنة أن عفظت

## البيرة الفرعونية بين العالمة والمصنع

صنع الجعة في مصر القديمة أكتشفت موضوعة في قبور. وأوضحت دينكوين صامويل عالمة الآثار من جلعة كامبريدج (الكلترا) ان "عملية الاملات" كانت تستخدم لصنع البيرة في زمن الفراعنة. وكان يعتقد حتى الان أن الجعة كانت من فتات الخبر الممزوج بالماء وما يتبع ذلك من عملية

وقالت صامویل فی دراستها ان "وجود حبیبات کاملة مع مجوفات فی قدر الاواتی یبعث علی الاعتقاد بلته کان مناك عملیة املات". ورأت العالمة ان المصريين كانوا

يصنعون الجعة على مرحلتين، فكانوا في البعد يصمدون الى عملية الاملات وتسخين العبوب للحصول على السكر ولمذاق وبعد ذلك الى مزجهما في العا بُدبوب نَّابِتة غير مسكَّنة. ثم تجري تصفية وتخمير للمحلول المسكر والمحتوي على النشاء.

والعموي على السهاء. ونجح طريق من معمل الجعة "سكوتيش الد نيوكاسل" الذي تولى رعاية الإبحاث في اعادة العملية التي كشفتها صامويل وفي التاج كمية صعيرة من البيرة "اللنينة"، كما قال المحسؤولون في الشركة لمملة "سائنس".

## ... ومركب فرعوني للحياة الاخرى

وقال الامين العام للمجلس الاعلى للالبار عبد الدليم نور الدين أمس الاربعاء أن "القارب النشبي الذي يحمل رجالا يجنفون وربانا، يعود الى ثلاثة الاف سنة تقريبا". واوضع نور الدين ان اتيك لو غاي سلمته الى القنصلية الفرنسية في

مرسيليا التي لرسلته للى القَّامِرةُ حيثُ سيتم عرضه في العندف المصري. وذكر ان السيدة الفرنسية قالت انهاً ورثبته عن جدها الذي كتب في به ورصد حل جمهد العين المبارة بنوب يومياته أنه اشتراه من الجيزة جنوب القامرة في ٢٨ كاتون الاول ١٨٨٦ وحمله معه ألى فرنسا موضحة أن حيها للحضارة المصرية مو دفعما لاعادته الى

وقال نور الدين أن قدماء المصريين كاتوا يَضْعُون نَمَّادَج مغيرة للمراكب في مقابرهم لاستخدامها في حياتهم الآخرى ألتي كاتوا يؤمنون بآتبعالهم

وان مناك عددا قليلا من هذه

### صاعق الانفجار!

يعكف بنيامين نتنيامو على تنفيذ نصيحة تلقاها من مجموعة من البادثين الأميركيين - الصماينة وملخصما، "إذا أردت أن تضرب

مُكذًا، في زمن السبات الانتذابي في اميركا، نشطت كل شياطين تطُرف والبُنُونُ في اسرائيل. ولكّن لّم يَظْهر حتى الآن من جَحيمٌ سياسات التي بتبناها نتياهو الا الدخان ورغم هذا تبدو التسويات السلمية التي أبرمت مثل بناء كرتوني قد يتداعى في لي لحظة، وتبدو التسويّات على المسارات المتبقية (لبنان وسوريا) مثل سراب

ويجيء شعار "لبنان اولا" الذي وضعته تل أبيب في التداول مترافقا مع مجموعة من الإجراءات التي تشكل مقدمات بسيطة المعقد والمقلق الذي يعدّه حكم "الليكود" للمنطقة. وفي هذا الاطار لا داعيّ للانخراط فيّ العديث عن انْتَقَال شعار تهويدُّ

ولكنَّ انا تُنكَرِّنا أن مُذه الأجراءات تُـتُمُ في ظل شعارات رائيلية جديدة تتعامل مع الشرق الاوسط وكأنه "الضاحية الزنجية" تطلقها سياسات نتنيامو في أجواء المنطقة هذه الإيام. ولا ندري في الواقع كيف يكون "لبنان اولا" مدخلا ا

موريةً – الاسرائيلية كما يزعم رئيس الحكومة الاسراكيلية، وخصوصا اذا علمنا أن اطلاق هذا الشعار يأتي مع ىجموعةً من الوقائعُ السياسية والعملية آلتي تؤكد انْ تَـلَ أَبِيبُّ

فكيف يمكن أن يكون "الانسداب الاسرائيلي" من جنوب لبنان دخلا الى التفاوض على المسار السوري وقت يباشر أرييل شارون نشاطه الوزاري بقرار اقامة جسرين جنيدين يربطان هضبة الجولان

الداسمة في المفاهيم والاستراتيجيا السياسية في تل ابيب؟ وكيف يمكن التفكير في التسويات الأكانت فطط حزب "الممل" البراغماتية التي كانت تنادي بـ"الشرق الاوسط" اصبحت تساوي البيانة في نظر تننياهو الذي ينادي باقامة "سلام القوة" أو

الآن تجتمد الحكومة الاسرائيلية لتنفيذ خطط ربط الشرق الاوسط بالمحورية الاسرائيلية بدل ربط أسرائيل بـ"الشرعية الاقليمية" التي وصفهاً دور غولد مستشار نتنياهو بأنها "الطريق ألى جعل أسرائيلٌ الني اليمودي في العالم العربي كما سبق ان قال ملك المغرب". وَّفِي ظُلِّ مِذْهِ التحولاتُ يَبدو شعار "لبنان أولا" مجرد صاعق للانفجار تعاول تل ابيب ان تشعل فيه النار مفترضة ان هناك بقية من "هشيم لبناني" يمكن أن يساعدها في تنفيذ اغراضها ولكنها

من تحديم تبداي يبسل أن يستعدوه في تحديد المراحقة وتحديد مؤامرة أن تمر، أو أنها فخ مكشوف أن يقع أحد في شروره. أن ما تنقله المعلومات المتسربة عن السيناريو الاسرائيلي الجديد الذي يمدف الى فرض تسويات أكراهية على لبنان وسوريا، وينص على الفصل بين المسارين اللبنائي والسوري ويلَّدظُ لَهُذَا الْغُرضُ النبيثِ محاولات أثارة الفتنة بين اللبنائيين وقيلم اعمال عسكرية ضد السوريين في لبنان وفي سوريا نفسها، أن هذا يكفي لاستنفار اقصى درجات اليقظة والوعي والتحسب، لمواجهة الاحتمالات الجنوبية

ورغم ان ضباب الانتخابات النيابية يملأ الاعين والعقول، فان علينا أن نُعي خُطر الفخ الاسرائيليّ الْجَنيْد الذيّ ينُصبهُ نتئياهُو فَي

Café, Restaurant, Terrasse

Au Menu

Bar à salade aux 30 variétés avec un

choix de sauces exotiques faites maison.

Grillades. Baisson à volonté.

le tout à 35000 ll.

"Beer Garden"

Découvrez le seul vrais

"Becr Garden" à l'allemande et dégustez votre bière préférée

accompagnée de délicieux Frankfurters.

Bellevue Palace Hotel - Broumana

Tel: (04) 960257/963079/963103 - (03) 344220/1

1664. de Kronenbourg

وليكن "لبنان أولا" ولكن في وعينا ويقظتنا.

راجح الذوري

مسؤولي ألفاتيكان بالازواج النين ابدوا استعدادهم لتبني اجنة مجمدة، معتبرا انهم بنلك يُؤكدون ُقيمة الدياة". ونكر بأن الكنيسة

مبريست عدد من الاطباء عن شجبهم "لهذه المأساة التي لا طائل فيها" حين دعت بعض الصحف البريطانية المجتمع الدُّولي للى المشأرُّكة في النقاش الدائر حول "منبحة الاجنة". وقال ایان کرافت، مدیر مرکز علم البيئة والجنة في لندن، وهو واحد من مراكز تخزيثما، ان خمس بتمديدها للازواج النين لم يكن

ومع ذلك فكرت هيئة التخص لبشري أن لا عيادة أعربت عن بُعد الخمس. وستكون عرضة للملاحقات القضائية لو فعلت ذلك. هنّري بوفييه (رويتر)

لم تتطرق الى مثل هذا الخيار". بـ ١٥٠ آخرين، وكان لكل زوج ما بين ثلاثة واربعة اجنة مجمعة، اي ماً يوازي ٢٣٠٠ جنين من اصلُّ ١٠ الفا يجري تخزينها في

مشتركيها الكرام الذين اختأروا صيغة الدفع المباشر لدى صناديق

المعتمد ضمن المهل المحددة.

تفادياً لأى التباس حددت الشركة

الخامس عشرمنه للتسديد لدو

بنك المغترب ش.م.ل.

بنك البحر المتوسط ش.م.ل.

- من الأول من الشيهر ولغاية

– من الخامس عشر من الشهر ولغاية الثلاثين منه للتسديد لدى

تحتفظ الشركة بحق اتخاذ أي إجراء

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال

بخدمة المشتركين على ١١٤ ٨٠٠١١ (٠٣)

المحزاء اللأنيق بمتناول الجبيع

على الأحدية والجزادين النسائية

والاحذيةالولادية

الحمرا، شارع المقدسي

الاشرفية، جادة الرئيس اليامل سركيس

النوق، قال دي ذوق

مناسب بعد انقضاء هذه المهل.

سارف بضرورة مراجعة المصرف

Odyssey Quest are the longest. It is said that you can taste the finest cuisine This said that mysterious drinks are mixed for crazy cocktails It is said that your soul gets lost on the dancing floor. It is said that East meets West at the

QUEST

t is said that the nights at the

Odyssey Quest Restaurant

All what is said is true MAKAREM BLDG. - COMMODORE STR.

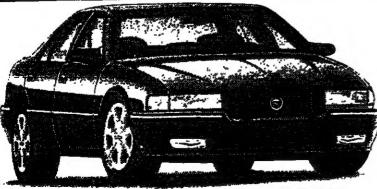
HAMRA - BEIRUT - LEBANON - TEL: 01 353187 - 03 607686

THE NEW



CADILLAC. SEVILLE, STS

CREATING AHIGHER STANDARD



VERY SPECIAL PRICE FOR A LIMITED PERIOD

3-YEAR WARRANTY / BUMPER TO BUMPER PAYMENT FACILITIES FIRST CLASS SERVICE & PARTS

At THORIZED DEALER SINCE 1957

Badaro - Damascus Road Corner Phone: 01-384225/6 - 383805

الانتاج الطابع التعاونية الصحفية شرجل

- الادارة والتحرير -دار التعاونية الصحفية

الاعلانات برس ميديا - تمام الحدراء ماروها - ت ١١١١٥١

للنير العام وليك فويني

الأشرقية العكاوي - دم له ١١٧٠

ألسي الحاج فارع مصرف لبنان - ص.ب١٦١ - ت ١١-١١ - ت ١١-١١٠

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبيعات

?

تني

7